QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - Nº 13512 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- VENDREDI 8 JUILLET 1988

# Au Sénat M. Estier

Charles of the Control of the Contro

Shirt of the state of the state

Le chef d'état-mi

soviétique à Wade

Patrice

TELEMATION

reau président du groupe sociali

me te 3 min CAL MET in committees the darf i baran, den PATERNAL PATAN

re nomelule, Cleude Martin an airreal der 1984 de Life Train years of te ga tanabe gu li avan dizi re with fit s if level fact on





# Moins de théorie le tiers-monde

Miroir des courants de pensée qui se succèdent sur la façon d'aider le tiers-monde à retrouver le chemin d'une croissance équilibrée, les organisations internationales semblent se réfugier dans le pragmatisme. Pour avoir mesuré, sur le terrain, les limites et les dangers de certaines théories, les experts de la Banque mondiale viennent d'en apporter une intéressante illustration.

Oubliée l'apologie du secteur privé qui avait marqué le début des années 80, à la grande satisfaction d'un président Reagan fraichement élu à Washington. Le « Rapport sur le développement » que l'institution vient de publier en appelle au réalisme. Entre la paralysie du « tout Etat » et la jungle du « tout privé », les auteurs du rapport s'en tiennent à l'étude des avantages comparatifs du secteur privé et d'un secteur public parciellement réhabilité. Au premier d'assurer une certaine dynamique ; au second d'en adoucir les conséquences pour les plus pau-

**U**'est ausși au nom des populations les plus déshéritées que la Banque mondiale demande aux gouvernements d'améliorer leur gestion. Vieille requête, relayée par l'institution sœur de la banque, le Fonds monétaire international, saisi lui aussi d'une poussée de fièvre pragmatique. Le tiersmonde ne saurait être tenu pour seul responsable des difficultés dans lesquelles il se débat aujourd'hui. Incapable d'influencer les cours des matières premières ou de calmer les temmonétaires internationales, les gouvernement doivent affronter des priorités souvent contradictoires avec des movens en argent et en

hommes des plus limités. Consciente de ces défis, la Banque mondiale prône la modération. Il est moins coûteux de prêcher par excès de prudence que par euphorie, plaident les auteurs du rapport sur le développement. Les coups d'accordéon budgétaires ou monétaires sont à l'origine de toutes les défiances, fuite des capitaux ou réticence des banquiers étrangers à accorder de nouveaux

Le directeur général du FMI soulignait récemment, comme en écho, que rien n'est plus pervers qu'une side financière mal utilisée. Tous les pays donateurs le confirmeront. Les « éléphants blancs » — ces investissements surdimensionnés qui ont coûté cher à nombre de pays du tiers-monde - restent présents dans leur mémoire.

Ces plaidoyers pour le réalisme et la politique des petits pas étaient sans doute bienvenus. L'objectif ultime de 🗷 Banque mondiale, la lutte contre la pauvreté, avait été quelque peu occulté ces dernières années. Le fait que le FMI veuille apporter une attention particulière aux déshérités dans les politiques de rigueur qu'il recommande renforce encore cette ligne de pensée. Mais il y a une part de constat d'échec dans cette politique d'humilité, celui de décennies de théories markistes ou libérales — sur le développement dans le tiers-

(Lire nos informations page 25.)



### Sous l'autorité des préfets

# Le revenu minimum serait alloué par des commissions locales

Priorité du gouvernement, le projet instituant un revenu minimum d'insertion sera examiné par le conseil des ministres le 13 juillet. Un dispositif très compliqué devra être mis en place. Deux questions font débat : la décentralisation et le choix entre les notions d'« insertion » et d'« activité ». Il est acquis que des commissions locales choisiront les bénéficiaires sous l'autorité des préfets.

 S'il s'agissait simplement de verser une allocation, la mise en place d'un revenu minimum serait facile. » Prononcé sous forme de boutade, le propos ésume bien la situation. Dans son énoncé, le projet paraît tellement limpide que, de gauche à droite, un apparent consensus a pu se réaliser autour d'un thème provoqué par l'émergence de la nou-velle pauvreté. Mais, au-delà du principe, les difficultés surgissent vite quand on veut préciser le contenu de la mesure, bien plus complexe dans son application qu'il n'y semble.

Deux points, essentiels, doncent la dimension des débats possibles. Défini e de droit », le revenu minimum est-il directement payé par l'Etat ou sa gestion est-elle confiée à un échelon de

décision plus proche de la réalité du terrain? Qu'entend-on par insertion » qui s'opposerait à une autre notion, celle de revenu

minimum d'« activité » ? Intimement liés, les deux sujets constituent le nœud gordien d'un dispositif qui peut soit verser dans l'assistance généralisée, soit se révéler sélectif. Aveugle, il pourrait accueillir plus que les cinq cent mille personnes prévues, et même se grossir année après année de nouveaux bénéficiaires. A l'inverse, il peut tout aussi bien réduire son champ à quelques dizaines de milliers d'allocataires, pour peu que l'on impose une contrepartie sous la forme d'un travail d'intérêt collectif.

ALAIN LEBAUBE.

(Lire la suite page 27.)

### Catastrophe en mer du Nord

# 155 disparus dans l'explosion d'une plate-forme pétrolière

Un mort et cent cinquante-cinq disparus. Tel est le bilan provisoire de l'explosion qui a transformé en brasier, dans la nuit du 6 au 7 juillet, la plate-forme « Piper Alpha». Cette plate-forme appartient à la compagnie occidentale Petroleum et se trouve dans le secteur britannique de la mer du Nord, à quelque 200 kilomètres au nord-est d'Aberdeen.

Deux cent trente-deux personnes se trouvaient sur « Piper Alpha » au moment de l'explosion qui a immédiatement mis le feu à toute la plate-forme. En début de matinée, le 7 juillet, une cinquantaine de personnes avaient été secourues, la plupart étant gravement brûlées. Selon les premiers témoignages des blessés, de nombreuses personnes se sont jetées à la mer pour échapper à « ce véritable enfer de flammes ». On peut espérer que quelques-unes d'entre elles ont pu être récupérées - mais non encore recensées - par une vingtaine de navires et des dizzines d'hélicoptères qui sont arrivés au cours de la muit sur le lieu de la catastrophe. Mais la possibilité de survie des personnes qui n'ont pu être repêchées très vite autorise

toutes les craintes : à cette latitude

(58,50° environ), les eaux de la mer

dn Nord sont à 6°C ou 7°C, et, sans la combinaison spéciale de survie, on ne peut resister que cinq à dix minutes. Il s'agit là probablement du plus grave accident qui se soit produit sur une plate-forme pétro-

«Piper Alpha» est une plate-forme de production haute de 152 mètres, qui est fixée sur le fond de la mer du Nord, profonde à cet endroit de 144 mètres. Son poids, avec les ponts et tous les équipements, est de 34000 tonnes. Sur « Piper Alpha » sont regroupés tous les équipements : logements pour deux cent quarante et une personnes, derrick de forage et de manouvres, trente-six têtes de puits, séparateurs, etc. Elle a commencé à produire le pétrole de Piper en 1976.

(Lire nos informations page 30.)

### Scandale financier au Japon

Des proches du premier ministre impliqués. PAGE 3

### Elections au Mexique

Nombreuses irrégularités. PAGE 5

#### Cour des comptes

Ministère de l'intérieur : les balbutiements de l'informa-

PAGE 26

#### **Plaisance** et nuisances

Les effets négatifs de l'accroissement du nombre des bateaux en France. PAGE 10

Le sommaire complet se trouve en page 30

### Les difficultés de M. Rocard avec les représentants de la « société civile »

# Les désagréments de ministres « atypiques

le mercredi 6 juillet, un communiqué maintenant les mesures d'isolement pour les détenus impliqués dans des crimes de sang. Le ministre de la justice, M. Pierre Arpaillange, avait annoncé, la veille, la levée des mesures d'isole-D'autre part, les initiatives de M. Léon Scharzenberg, ministre délégué à la santé, provoquent de vifs remous. Ces deux ministres ont en commun d'être des représentants au gouvernement de la « société

Gris et confus. L'équipe de M. Michel Rocard a vécu un début de semaine à l'image de la météo. Après moins de sept jours d'existence, le gouvernement Rocard II a connu, mardi et mermaladresses, qui doivent faire

L'hôtel Matignon a publié, réstéchir le premier ministre sur mercredi 6 iuillet un com- les dissicultés de faire admettre à la classe politique l'ouverture à la « société civile » et le « gouverner autrement ».

L'histoire ne se répète pas, mais elle bégaie : ces débuts difficiles rappellent ceux du premier septemat de M. Mitterrand, qui avaient ancré dans l'opinion ment de certains détenus. l'image d'une gauche brouilionne et peu efficace. La trêve des vacances vient à point nommé pour le chef du gouvernement et peut permettre à chacun de reprendre ses esprits. Mais M. Rocard sait que deux ou trois casouillages sur des sujets très « publics » causent, dans l'opinion, des dégâts qui peuvent effacer les effets positifs de son indéniable succès sur la Nouvelle-Calédonie.

Le plus important des faux pas de ces derniers jours est, évidemment la maladresse du ministre credi, un lot de cafouillages et de la justice sur la fin des mesures d'isolement des terro-

année sans pareille

UNE CHRONIQUE DE MICHEL WINOCK

**CHAQUE JOUR DANS** 

Le Monde

A PARTIR DU LUNDI 11 JUILLET

(NUMÉRO DATÉ MARDI 12)

ristes détenus. Celle-ci a ouvert une brèche dans laquelle s'est logiquement engouffrée l'opposition. Elle a contraint le premier ministre à désavouer son garde des sceaux. Elle a fait craquer le vernis consensuel qui recouvrait l'Assemblée nationale depuis la rentrée parlementaire du jeudi 23 juin. Cette maladresse a obligé le gouvernement, pour faire adopter son texte sur l'amnistie (qui n'avait pas de rapport direct avec le problème soulevé par M. Arpaillange), à revenir à une configuration classique de majorité d'union de la gauche, au prix de concessions au PCF non prévues à l'origine.

Les initiatives du ministre délégué à la santé, le professeur Léon Schwarzenberg, en matière de toxicomanie, de dépistage du SIDA et d'institution d'un carnet de santé, ont, au même moment, provoqué de fortes turbulences.

JEAN-LOUIS ANDRÉANI. {Lire la suite page 7.}

# M. Maxwell pourrait entrer dans le capital d'Havas



M. Robert Maxwell aurait acheté 5 % du capital d'Havas sur le marché et compte reprendre les 5 % détenus par la Société générale de Belgique. Le magnat de la presse britannique menace ainsi le « novau dur » d'Havas mis en place en 1987 par M. Edouard Balladur. Surtout s'il reçoit le soutien du gouvernement décidé à desserrer l'emprise des « amis du RPR » sur le grand groupe de

(Lire page 22 l'article de JEAN-FRANÇOIS LACAN.)

Avant la visite de M. Gorbatchev à Varsovie

# Les taches de l'histoire soviéto-polonaise

M. Gorbatchev doit se rendre, le 11 juillet, en Pologne pour une visite officielle de quatre jours. Ensuite, les 15 et 16, il y assistera à une réunion des pays du pacte de Varsovie. Parmi ce qu'il est convenu, à Varsovie et à Moscou, d'appeler les « taches blanches » de l'histoire polono-soviétique figurent les massacres de Katyn. Une commission bipartite a été constituée pour combler les vides des livres officiels. A Moscou, on commence à admettre l'éventualité de la responsabilité soviétique dans la mort de milliers d'officiers

polonais, en 1943. **VARSOVIE** 

de notre envoyée spéciale

Il y a quelques mois, un rési-dent occidental à Varsovie commanda quelques livres à l'étran-

ger. Le colis lui parvint les a tués ou même, pour la plu-incomplet : certains ouvrages part d'entre eux, quel a été exscavaient été jugés indignes par les services officiels de pénétrer sur le territoire polonais. Parmi ceux-ci, un livre d'histoire, en français, sur le massacre de milliers d'officiers polonais, découvert en avril 1943 à Katyn, en Biélorussie (1).

Le plus légalement du monde, le refus était accompagné d'une explication: « L'auteur y attribue au pouvoir soviétique, sans aucune équivoque, le meurtre d'officiers polonais à Katyn. >

Katyn. Pour l'immense majorité des Polonais, ce nom, doté d'une charge émotionnelle considérable, symbolise à lui seul tout un contentieux, celui des relations avec l'Union soviétique.

Car, officiellement à ce jour, les familles de quelque quinze mille officiers et sons-officiers polonais, faits prisonniers et emmenés, en 1939, par les Soviétiques dans trois camps de Biélorussie et d'Ukraine, ignorent qui

part d'entre eux, quel a été exactement leur sort.

SYLVIE KAUFFMANN. (Lire la suite page 4.)

(1) Katyn, l'armée polonaise assas-inée, par Alexandra Kwiatkowsha, Editions - Complexe », Paris.

### Le Monde LIVRES

■ Les Daudet sout parmi nous. ■ Monsieur France, toujours. ■ L'infernale délicatesse de

miss Warner. ■ Une « troisième littérature

allemande ». ■ Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech. ■ La chronique de Nicole

Pages 13 à 20

A L'ÉTRANGER: Algérie, 4,50 DA; Maroc, 4,50 dk.; Tunisie, 600 m.; Allemagne, 2 DM; Autriche, 18 ach.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA; Danemark, 10 kr.; Espagne, 155 pas.; G.-B., 90 p.; Grice, 150 dr.; Irlanda, 90 p.; Italia, 1 700 L.; Libya, 0,400 DL; Lexembourg, 30 f.; Norwige, 12 kr.; Pays-Bax, 2,25 fl.; Portugal, 130 esc.; Sénégel, 335 F CFA; Suites, 1,60 f.; USA, 1,50 \$; USA, (West Coast), 2 \$.

# Débats

#### **MÉDIAS**

# La télévision la plus française du monde...

OILA donc le PAF, pay-sage audiovisuel français, suspendu à une nouvelle réforme. Voilà encore ses responsables, ses acteurs et ses soustraitants plus <del>préoccupés par leur</del> avenir à très court terme que par les grilles de programmes de la rentrée. A raison d'une réforme tous les cinq ans depuis 1959. avec des mises en place d'un an et des incertitudes de six mois, auxquelles il (aut ajouter les flottements pré et post-électoraux, on peut dire que la télévision est plus, en France, une question de réforme que de forme. Ce zapping essentiellement politique amuse sans doute les observateurs étrangers. Mais il devrait définitivement nous alerter : notre télévision, qu'elle soit publique ou privée, ne peut plus se permettre cette roue de l'infortune. Ce serait

En effet, la télé n'est plus seulement une question de saltimbanques. C'est un enjeu économique et intellectuel, peut-être le plus important du vingt et unième siècle, où s'affrontent les plus puissants des investisseurs mondiaux. Mais la France y a pris un retard considérable, au point de ne plus être aujourd'hui dans la course aux images, elle qui croyait sérieusement posséder la meilleure télévision du monde. Nous sommes en réalité, dans ce secteur, en voie de marginalisation, c'est-à-dire de colonisation, car pous ne sommes capables ni de résister aux programmes étrangers ni d'exporter. Chacun le sait, mais refuse d'aborder le problème d'une façon cohérente, pour la simple raison qu'il y a des idées et des amis à caser.

Pour participer à la compétition au plan international, c'est-àdire pour continuer à exister. il faudrait avoir une triple approche du problème : une approche professionnelle, réaliste et pragmatique. C'est - hélas! - en contradiction avec \' < esprit français >.

L'approche professionnelle imposerait de bannir définitivepensées idéologiques. Elles ont trop souvent inspiré les réformes et les nominations aux plus hauts niveaux, faisant souvent échec aux véritables compétences. A l'intérieur des chaînes, cette attitude a saussé le jeu et considérablement démobilisé le personnel. A l'étranger, cela a fortement altéré notre crédibilité.

#### Pas la meilleure

L'approche réaliste aurait dû s'imposer d'elle-même, au moment où les Français se réconcilient avec l'économie. Il aurait fallu traiter la télévision comme n'importe quel autre enjeu économique et se préparer à la concurrence internationale. On aurait vite compris que notre télévision n'est pas compétitive au-delà de nos frontières. Non, elle n'est pas la meilleure du monde. Elle est simplement la plus française du monde, et est de ce fait une des plus difficiles à exporter. Car le prétendu label français est un leurre. Sur le marché télévisé mondial, il n'y a pas de prime au produit made in France, pour la simple raison que nous n'avons pas un savoir-faire spécifique, contrairement aux Américains avec leurs séries, aux Anglais avec leurs documentaires ou leurs animaliers, aux Japonais avec leurs dessins animés ou aux Brésiliens avec leurs Novelas.

Il reste à faire pour notre production télévisée le même chemin ou'ont parcouru, dans leur domaine, en vingt ans, Renault et Peugeot, pour affronter Toyota, Fiat, Ford ou Honda.

Cela nous conduit tout naturellement à un troisième volet : le pragmatisme, au lieu du romantisme. En effet, l'évolution la plus fondamentale est la concentration de l'industrie télévisée entre les mains de quelques magnats, surpuissants. Qu'on apprécie ou non, c'est irréversible. Or, sace à ces « poids lourds » qui ne seront au bout du compte que six ou sept à l'échelle mondiale, - nous opposons une multitude de sociétés artisanales. Elles ne résisteront pas au choc. étant trop précaires financièrement, dans un secteur à hauts risques nécessitant de forts

par PATRICK MENEY (\*)

investissements. Il faut savoir qu'en 1987 un millier de sociétés de production se sont créées sur Paris. Les deux tiers d'entre elles ne passeront pas l'année. Observant notre pays, devenu un de leurs objectifs prioritaires, les raiders mondiaux de l'audiovisuel doivent trouver cela folklorique, sympathique peut-être, mais ni sérieux ni dangereux pour leurs ambitions.

il y a donc urgence à réagir, comme on l'a fait avec succès dans d'autres secteurs industriels menacés, sous peine de ne plus passer la rampe. Le temps n'est plus aux interrogations métaphysiques, ni aux débats politiques, mais au plan de sauvetage.

#### S'adapter pour exporter

effet, dans le repli ni dans l'autosatisfaction nationaliste. Il est dans l'exportation, condition indipensable à la survie d'une véritable industrie audiovisuelle quand le marché intérieur, trop restreint, paye - à quelques exceptions près moins cher que le coût de production. L'exportation est, à mon avis, l'unique façon de défendre notre identité, tout en assurant la viabilité économique de notre production. Elle rendra les producteurs plus indépendants par rapport aux diffuseurs français, dont ils sont actuellement les otages, mais également par rapport aux pouvoirs publics et aux sponsors.

Toutefois, pour exporter, il faut s'adapter totalement aux normes internationales. En sommes-nous capables, en matière de télévision? Pas évident.

Cela nous oblige en effet à penser international, avant de penser français. Cela est vrai pour le sujet, pour le style, pour le rythme, mais aussi... pour la langue. Un produit télévisé mis sur le marché étranger en version française ne se vend pas. Il faudra peut-être, comme l'a noté le sénateur Jean Cluzel, produire en langue anglaise, car « il est préférable de faire passer le message dans une langue étrangère que d'en préserver la sorme et de ne pas le diffuser ». Question de vie ou de mort : si l'AFP est aujourd'hui une des trois agences de presse mondiales, c'est qu'elle diffuse en anglais, en espagnol, en allemand, en portugais ou en arabe. Et pourtant, elle participe bel et bien au rayonnement de la France dans le monde. En l'occurrence, les clients n'achètent pas une information française, mais une bonne information, rapide et

Il en sera de même pour notre industrie télévisée. On n'exportera pas une langue que la plupart des clients ne comprennent pas, mais un concept et un contenu dans lesquels ils seront capables de se reconnaître. Le succès des séries américaines et brésiliennes se trouve là. Ce qui ne signifie pas

qu'il faut tout imiter. Il faut simplement trouver notre « créneau », qui peut être celui de la qualité, mais toujours en faisant l'effort de la vision internationale

Aujourd'hui, très peu de producteurs français ont cette vision et cette démarche, soit qu'elle les heurte, soit qu'ils n'en n'aient pas les moyens, notamment commercianx, soit qu'ils manquent tout simplement d'ouverture d'esprit. Mais il est vrai, aussi, qu'une telle offensive sur le marché international de l'audiovisuel ne peut être lancée sans une solide base nationale. Or cette base n'existe pas, contrairement à ce qui existe ailleurs.

Les Américains et les Japonais disposent d'un marché intérieur suffisant pour s'autofinancer. Mais d'autres pays, beaucoup plus petits, bénéficient de véritables aides à l'exportation. C'est le cas du Canada et de la plupart des pays européens. Or, chez nous, la politique d'aides à la production est essentiellement nationale. Elle tend pratiquement à pénaliser les programmes exportables au profit de la production franco-française. C'est une aberration. L'argent du contribuable va soutenir plus volontiers un projet marginal et sans aucune ambition internationale qu'une série magazine capable de s'exporter.

(\*) Directeur général et rédacteur en chef de l'agence Gamma-Télévision.

Et on se refuse systématiquement à subventionner un programme d'information à portée mondiale, sous prétexte qu'il s'agit d'une denrée périssable, tout en finançant certaines œuvres dont personne n'entendra jamais plus parler. Bref. on préfère se faire plaisir entre nous, plutôt que d'échanger des talents contre des devises. Produisons français pour les Français, tel semble être le mot d'ordre en matière de télévision. Inutile alors de se lamenter sur l'invasion des séries américaines, sur la médiocrité de notre PAF ou sur la

balance commerciale déficitaire.

Plus que jamais, si nous refusions cette révolution culturelle. nous n'aurions que la télévision que nous méritons. Cette attitude nous a déjà fait prendre un retard considérable, dont chaque Français est témoin quotiennement en zappant de la Une à la 6. Pour être sauvée, notre industrie télévisée n'a pas besoin d'une nouvelle réforme intérieure, mais en priorité, tout de suite, d'une offensive sur les marchés étrangers. Elle ne se fera pas en ordre dispersé, ni avec de petits moyens. Il y a une approche et une crédibilité à trouver. Il y a des produits à inventer et un marché à connaître. Il y a surtout des encouragements concrets à mettre en place, pour offrir aux producteurs français les mêmes conditions de compétitivité que leurs concurrents internationaux, y compris européens.

#### **BONHEURS**

### **Contrariétés**

par ALBERT MEMMI

'UNE de mes amies disait : « J'ai honte de me plaindre. Comme on dit, j'ai tout pour être heureuse, mais le fait est que je ne le suis pas ; je ne suis pas heureuse simplement parce que je suis contrariée, oui, contranée! Je dois manger quand ie n'ai pas faim. donnir quand je n'ai pas sommeil, sortir quand je prefere rester à lire dans mon fauteuil !... Résultat, je n'ai jamais faim à table, je dors mal et je m'ennuie en société ! »

Contre qui en avait-elle? Apparemment, contre sa famille qui lui impose un rythme autre que le sien, des obligations qui lui pèsent.

il est exact que les nécessités de la vie commune ne concordent pas toujours avec es pesoins de chacun. Toutefois, la plainte de mon amie

était-elle tout à fait justifiée ? S'il est vrai que toute relation humaine est contraignante, il n'y a guère de relation humaine qui ne se puisse aménager. Même celle que nous imposent les tyrans, sinon elle finit par éclater, d'où les révolutions. On peut toujours, à l'intérieur de l'ensemble domestique, sauvegarder quelque domaine per-

Personne ne peut vraiment nous empêcher de grignoter lorsque nous avons fairn, de prendre un café à dix heures, un thé à cino heures, avec petits gâteaux si nous sommes de la race des grignoteurs. A la table familiale, nous offrirons notre compagnie et jouirons de celle des autres devant une assiette pas sommeil à l'heure de tous, on peut toujours organiser un coin, lit ou simple fauteuil, où se réfucier un moment, en expliquant avec gentillesse que l'on rejoindra plus tard le lit conjugal. Passées les premières défiances, le conjoint en prendra l'habituda

Au lieu d'attendre votre salut d'autrui, faites-le vous même. Gâtez-vous au lieu de sounirer après les gâteries que vous attendez des autres, qui, peutêtre, ne pourraient pas même vous les procurer. Si votre femme ou votre man n'est pas un gourmet, il ne pensera pas à découvrir le restaurant où l'on trouve ces merveilles dont l'évocation vous fait saliver. Découvrez-le vous-même et emmenez-y votre conjoint.

Cessez d'accumuler les objections (vous en trouverez toujours): c'est trop compliqué, c'est trop cher, etc. Tout se paye, en effet, en temps ou en argent. Ce n'est pas Noël tous les iours, mais vous avez bien droit à un Noël supplémentaire de temps en temps.

Demandez-vous plutôt pourquoi vous vous êtes laissé contrarier si longtemps : n'estce pas que, dans une large mesure, vous vous contrariez vous-même?

Nous ne sommes pas certains

que l'image de notre maison sorte

grandie de l'émission de télévision

de l'autre soir, dont Frédéric Mit-

terrand lui-même pria ses invités

un peu superficiel ».

la fracture entre chefs poli

o bellen 🎉

gales (1975) a fig. a calledge. 100 A 100

par les

le aquelle e

Hang for the state of the state

garaie an generale an

THE STATE OF THE S

and the madifie

100

green to the second second

orașia habi

AFGHANE

# **VILLA MEDICIS**

# « Bonsoir de Rome »

ANS une lettre du 14 juin, M. Jean-Marie Drot, directeur de l'Académie de France à Rome, informait les pensionnaires que Frédéric Mitterrand consacrerait à la Villa Médicis une émission en direct sur TF1. « J'ai pensé, écrivait-il, que vous pourriez peut-être y participer afin de parler de vos recherches, de votre travail, d'une façon plus générale de votre séjour à Rome ou de tout ce qu'il vous plaira. •

Avec « Bonsoir de Rome ». réalisé dans le cadre prestigieux de la Villa Médicis, la France entière a pu suivre, le 24 juin, de 22 h 30 à minuit, une émission de variétés entrecoupée de défilés de mode, d'évocations nostalgiques du cinéma italien des trente dernières années, d'interviews d'écrivains, tous étrangers à la Villa (aucun des cinq écrivains actuelement pensionnaires ne faisait-il l'affaire?), le tout ponctué par des interventions de M. Drot sur son rôle de directeur et son ambition d'ouvrir l'institution sur l'Italie et sur le monde afin d'y célébrer, à la veille de l'échéance de 1992, « le mariage des cultures de la Méditerranée et de l'Europe

Quant aux pensionnaires, auxquels il a été fait allusion, par-ci, par-là, au cours de la soirée, ils furent les grands absents de cette

Non seulement personne ne les a vus ni entendus - à l'exception de l'une d'entre eux, restauratrice, dont le rôle se limita à faire de la figuration après que la parole lui eut été octroyée pendant 57 secondes sur l'heure et demie qu'a duré l'émission, mais à aucun moment M. Drot n'a fait état de - leurs recherches et leurs travaux ». Mentionner, par exemple, les récents concerts donnés par les musiciens à la Radio italienne et à Saint-Louisdes-Français, les livres publiés par les écrivains, les expositions organisées par les plasticiens, architectes, restaurateurs et historiens de l'art, n'aurait pourtant pas nui à l'image culturelle de l'Académie de France.

Une émission comme celle-là, destinée à un large public, était justement l'occasion rêvée pour expliquer à la très grande majorité des téléspectateurs qui l'ignorent probablement, ce qu'est récllement l'Académie et qui sont ses

Eu 1971, la réforme dite Malraux modernisa l'institution, qui avait été fondée en 1666. L'appellation de « Prix de Rome », tombée en désuétude, fut supprimée; le concours d'entrée remplacé par d'excuser le caractère « peut-être un nouveau mode de recrutement ; le séjour des pensionnaires à Rome réduit à une ou deux années; l'Académie, qui n'accueillait jusqu'alors que des peintres, des sculpteurs, des graveurs, des musiciens et des architectes, fut ouverte à de nouvelles disciplines: littérature, photographie, cinéma, restauration et histoire de l'art.

#### Une dérive

Depuis cette réforme, les pensionnaires, au nombre d'une vingtaine, qui résident et travaillent en permanence à la Villa Médicis, sont sélectionnés sur dossier et sur projet par un jury national et sont nommés par décret du ministre de la culture. L'Académie de France à Rome est administrée conjointement par un directeur et un conseil d'administration de onze membres que préside un conseil-

Aucun d'entre nous n'est a priori hostile - pourquoi le seraiton? - à une politique d'ouverture culturelle de la Villa Médicis sur l'extérieur. L'institution s'y prête par sa nature, et la chose est prévue par la loi. Sans aller jusqu'à vouloir célébrer les noces de la Méditerranée et de la mer Baltique, l'organisation mesurée d'échanges de qualité avec Rome et avec l'Italie pourrait être profitable à tous. Mais encore faudrait-il qu'une telle politique

d'échanges culturels restât pro-portionnée aux capacités de l'institution, prestigieuse certes mais de dimensions modestes; qu'une telle politique ne se fit pas systématiquement au détriment et au mépris des pensionnaires et de leurs conditions de travail : enfin. et surtout, qu'elle ne débouchât pas sur une dépréciation de l'image culturelle de la France dans un pays étranger. L'émission du 24 juin était à

cet égard, hélas, symptomatique de cette dérive dans le sens d'une politique culturelle sans cohérence, démagogique, spectacu-laire. Nous sommes véritablement inquiets devant une telle dégradation. Si l'on n'y prend garde avant qu'il ne soit trop tard, nous risquons de voir bientôt cette institution, unique en son genre, transformée en une banale maison de la culture, vidée de ses créateurs et de ses chercheurs.

A ce train-là, le jour n'est plus très loin où le cadre somptueux de la Villa Médicis ne servira plus, sous des projecteurs de télévision que de décor à une sous-culture en play-back dont Desirless nous a donné l'autre nuit, dans - Bonsoir de Rome », un saisissant avant-

Ce texte a été signé par dix-sept pen-siononires de l'Académie de France: Jean-Jacques Couapel, historien de l'art; Pierre Derrida, écrivain: Jean-Baptiste Devillers, compositeur; Frédéric Durieux, compositeur; Jean Duron, musicologue; Eve Ganchegui, restaura-trice; Michel Hilaire, historiem de l'art; formant Hoccard de l'art; trice: Michel Hilaire, historien de l'art; Emmanuel Hocquard, écrivain: Caro-lyn Horton, restauratrice; Philippe Hurel, compositeur: Philippe Hurteau, peintre; Serge Landois, sculpteur: Phi-lippe Mazuy, peintre: Danielle Petit-Shirman, cinéaste; Eugène Savitzkaya, écrivain; Jean-Marc Singier, composi-teur et Catherino Strasser, historienne de l'art.

# Le Monde Edité par la SARL le Monde

*Gérant :* André Fontaine, cteur de la publicat

Anciens directeurs : Hubert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laureus (1982-1985) Darée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F Principaux associés de la société : Société civile

Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du *Monde*, Le Monde-Entreprises, . MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, Jondateu

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet Corédocteur en chef : Claude Sales.

**ABONNEMENTS** PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE code d'accès ABO

7, RUE DES ITALIENS, **75427 PARIS CEDEX 09** 

du Nord ».

Tél.: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72

Reproduction interdite de tous articles sauf accord quec l'administration THE PRANCE BUILDING SUBSE Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 354 F ISSN: 0395-2037 399 F 594 F ints au (1) 42-47-99-61 672 F 762 F 972 F

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

w. 75007 PARES Tel: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

1 337 F 954 F 1 989 F 1 484 F

1= 1200 F | 1380 F | 1800 F | 2530 F ETRANGER: par voice aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement

à l'adresse ci-dessus

BULLETIN D'ABONNEMENT

	DURÉE CHOISIE	
	3 mois	
	6 mois	
	9 mois	
	1 au	
٠.		

Prénom Adresse :

Code postal:\_ Localité: Pays : .

stout le ré

# **Contrariétés**

(d'di dante de me gipe: de Camme de sel ; a THE NAME OF STREET THE PART HAT HAT PART HE pill formation married filiph dest in best report. Registrative to the physical THE AT IN SHIP PART THEFT MANUAL PART OF THE PARTY. 197 dagta je projeka kal-p daga Abril Sautana i IN NOR HAMMED BOOM & ne mai et ja m grojag

Mile with the training and the

MINER QUE LAS INICAS-SO BELLEVISION SAL IN et par roughurs avec his de chacus l'oute plante de mon ame tout à les justière ? will out foury mister 100 CONTRACTOR 6 **III: Gis Palat**eon featra d duite seriege b gus mous impous to the revolutions on hara, à l'antérious de

tint divers term, do 1 tinto à des transpèr, pri-1 tintous, avec passes

PAR ALBERT MENTAL

Paris of the Control of the fact Facility of the Control of the Contr Control of the Contro semination of the state of the property of the property of the state o Particular of the State of the The Beat Court of the State of erries of anti-production of the fact of t same is the same of the same o Head I days and the Control Appropriate the second of the AND PARAMETER STREET AMERICAN TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

> Ad bear of more the very tree of destroys fraction with the state of the s africa les contra en l'organisme attended time of the first file After the Discovery Wors les january tourse on any house head for an heaville in the second of the the parties in the same of the Secretary and analysis f transfer

Decreases to the same Custor of street side in column to the second of the second C des tests ergent. Ce neutron Ange tes and many and many all the second

Damarater as Tribing CONTRACTOR LA CONTRACTOR AND ADMINISTRATION OF THE PARTY F# \$180 GLC

MAKE STORY

La fracture entre chefs politiques et combattants de l'intérieur s'élargit Treize morts et une trentaine de blessés : tel est le bilan de deux attaques, une à la voiture piégée et une autre à la roquette, perpétrées le mercredi 6 juillet, à Kaboul par les moudjahidins afghans. Par ailleurs, Moscou a démenti les informations selon lesquelles son aviation avait bombardé la ville de Maydan-Chahr (le Monde du 7 juillet) et que Pagman, à 17 kilomètres de Kaboul, était tombée aux mains

**PESHAWAR** 

rebelles. »

de notre envoyé spécial

de la résistance. « A ce jour, a

déclaré un porte-parole du

ministère soviétique des affaires

étrangères, aucune localité

habitée ne s'est rendue aux

« Essayez d'imaginer le tableau : Yunus Khalès, le chef du Hezb-l-Islami, à pied sur les pistes poussié-reuses du Nangarhar, suivi par une troupe de moudjahidins. Avec son turban, sa Kalachnikov, ses cartouches barrant sa poitrine et son ventre bedonnant, . Barberousse > suait sang et eau. Il y avait un côté presque comique et, en même temps, on ne pouvait qu'être rempli d'admiration devant la performance physique du vieux chef. .

La scène, rapportée par un habitué des voyages à l'« intérieur », se déroulait à la fin du mois de juin près de Mamakhel. Gulbuddin Hekmatyar, le chef de l'autre Herz-I-Islami (1), qui n'a pas beaucoup bougé de Peshawar depuis le début de la guerre, a, lui aussi, récemment effectué plusieurs déplacements de l'autre côté de la frontière. D'autres témoignages confirment que depuis quelque temps les chefs des partis politiques ont quitté le confort de leurs villas de Peshawar pour se rendre sur le terrain à la rencontre des « commandants »... Le phénomène est à la fois nouveau et instructif : il signifie que les « politiques » de la résistance ont jugé urgent de combler le fossé qui ne cesse de s'élargir entre eux-mêmes et les commandants de l'intérieur et qu'ils s'inquiètent de l'absence manifeste de crédibilité de l'Alliance qu'ensemble ils composent. La nomination récente d'un gouvernement moudjahidin (le Monde du 21 juin) n'a pas arrangé les choses, au contraire,

· Ouatorze noms, résume un intellectuel afghan, deux par parti en comptant le président Ahmed Shah, qui ne sont connus ni des Afghans de l'intérieur, ni des commandants, ni des réfugiés. C'est un gouvernement nommé par sept per-sonnes qui ne représentent qu'ellesmēmes. - Pir Sayed Ahmed Gaylani, chef du parti Mahaz (« traditionaliste royaliste ») et

n'est pas loin de partager la sévérité de ce jugement. Curieux président qui admet que « son » gonvernement ne « sera reconnu par aucun pays » et que ses activités seront néc rement « très restreintes ». Ahmed Gaylani, aristocrate fortuné, homme courtois et diplomate, résume sa philosophie personnelle en une phrase : · Nous sommes dans une période éphémère et nous [la résistance] entreront (avec le départ des Soviétiques) dans une période de transi-

Opposé à Gulbuddin Hekmatyar sur le mode de nomination du gouvernement, il a cédé pour ne pas de l'Alliance. Il reste cependant convaincu que la seule facon pour le peuple afghan de se choisir des représentants, même intérimaires, et de • renforcer la crédibilité de l'Alliance » est d'organiser une jirgah (grande assemblée du peuple) traditionnelle. - Dans le passé, rappelle-t-il, il n'y a jamais eu de quotas selon les tribus. > Le nouveau porte-parole de la résistance afghane souhaite que des élections soient organisées le plus rapidement possible quitte, en raison de la situation militaire, à limiter cette consultation à la seule population des camps de réfugiés an Pakistan.

représentatif du peuple afghan? Pir Gaylani balaie l'objection : - Si trois millions de personnes élisent une assemblée de cent cinquante représentants, remarque-t-il, ce sera toujours mieux que l'« assemblée » de sept personnes qui existe actuel-lement. » Ensuite il faudra une loya jirgah (2) qui aura à choisir un gournement national. Le chef du Mahaz constate que « l'espoir du retour du roi augmente avec le départ des Soviétiques » et il demeure persuadé que l'exsouverain Zahir Shah est - la seule personne qui puisse garantir l'unité nationale ». Il explique que le rôle des commandants est d'être « sur le champ de bataille et non de sigurer dans le gouvernement » (3), tout en

AFGHANISTAN: au sein de la résistance

« Pouvoir légal » et « pouvoir réel »

admettant l'existence de diver-

gences profondes entre chefs de

guerre et chefs politiques. Les pre-

miers réalisent en effet des alliances

locales sur le terrain sans en référer

aux partis politiques.

Certains commandants ont toujours mai accepté d'être dépendants des formations politiques de Pesha-

war pour acquérir armes et munitions. Avec la constitution de stocks personnels souvent considérables. ces liens d'allégeance ont tendance à se relâcher. Inexistante sur le plan local, l'Alliance a beaucoup de mai à imposer son autorité aux « grands commandants » devenus de véritables gouverneurs, voire les - proconsuls » de plusieurs provinces. Dans ces régions où l'administration centrale est inexistante ou combattue, les structures traditionnelles sont restées vivaces.

D'abord tribale, la société afghane est fondamentalement rebelle à toute tentative d'unité politique, et cette tendance s'est plutôt renforcée depuis la guerre. A la mijuin, quelque cent vingt représen-tants de neuf provinces de l'ouest et du sud-onest de l'Afghanistan se sont retrouvés à Peshawar pour délivici un message aux chefs de l'Alliance. En substance, nous rejetons votre gouvernement qui ne représente pas le peuple afghan. Les membres de cette délégation de « barbes blanches » (voir le Monde du 6 juillet) ont ajouté qu'en tant que chefs traditionnels et tribaux, ils détennient le seul pouvoir qui discours a été très mal accueilli par

les chefs « fondamentalistes » de la résistance, notamment Gulbuddin Hekmatvar. La fracture entre « pouvoir légal - (le gouvernement de Peschawar) et « pouvoir récl » (les commandants et les chefs tribaux) est profonde. Entre le regroupement ou l'atomisation de ses forces, la résistance afghane n'est pas encore en mesure d'apporter une réponse

**LAURENT ZECCHINI.** 

(1) Le Hezb-I-Islami est le nom commun à deux partis « fondamenta-listes » sunnites de la résistance, l'un dirigé par Yumus Khalès, l'autre par Gulbuddin Hekmatyar.

(2) La loya jirgah — qui, à la différence d'une simple jirgah, ne peut être tenue que sur le sol alghan — est une sorte de « grand conseil » chargé de se prononcer sur des évinements importants. Depuis le dix-septième siècle, les loya jirgah marquent les étapes de l'his-toire de l'Afghanistan.

(3) En réalité, les chefs de partis politiques ont tenté, en vain, de convaincre certains commandants d'entrer au gouvernement. Jalaludin Hagani, l'un des commandants les plus prestigieux du Hezb (Khalès), aurait ainsi refusé le

CORÉE: un geste du président Roh Tae Woo

Etranger

### Séoul propose une amélioration radicale de ses relations avec Pyongyang

SÉOUL

de notre envoyé spécial

Dans un geste d'ouverture marquant une rupture dans la politique de Séoul, le président Roh Tae Woo a annoncé, le jeudi 7 juillet, qu'il s'engageait à établir des relations fondées sur un esprit de coopération avec la Corée du Nord et à mettre fin à une situation de confrontation qui prévaut entre les deux pays. M. Roh a notamment déclaré qu'il demanderait aux Etats-Unis et au Japon de contribuer à intégrer davantage Pyongyang dans la communauté internationale, mettant implicitement sin à la politique traditionnellement menée par Séoul la Corée du Nord et renforcée à la suite de l'attentat dont fut victime en décembre dernier un appareil de Korean Air an large de la Thaïlande. Séoul avait demandé notamment à Washington et à Tokyo de

cains et Japonais. Soulignant l'existence d'une seule et même communauté nationale coréenne », M. Roh, qui s'adressait à ses « soixante millions de compatriotes » (c'est-à-dire aussi

confiance mutuelle » qui doit se tra- de Séoul à l'égard du Nord : l'affirduire par « un arrêt de la confrontation sur la scène internationale ».

Les propositions en six points de M. Roh sont, certes, encore assez vagues. Beaucoup tiennent du souhait, notamment en ce qui concerne l'échange des personnes avant la conclusion des pourpariers en cours entre les deux Croix-Rouge. De même le développement des échanges commerciaux entre les deux pays qui - doivent être considérés comme relevant du commerce à l'intérieur d'une même communauté nationale », c'est-à-dire sans barrière douanière. Les « pays amis » et le Nord

avaient envisagé de commercer, mais la rupture des négociations (Pyongyang prenant prétexte des manœuvres militaires conjointes américano-coréennes) avait rendu caduque cette initiative. Plus Pyongyang. Ce que firent Américoncrète est la proposition que les Coréens résidant à l'étranger puissent visiter librement les deux Corées (ce qui n'est pas le cas actuellement : un Coréen se rendant au Nord n'ayant pas le droit d'entrer

En 1985, déià, le Nord et le Sud

au Sud).

mation que la Corée du Sud ne s'opposera plus au développement des échanges entre des *pays* amis et le Nord. Jusqu'à présent, Séoul considérait qu'il s'agissait d'un acte des « plus inamicaux » : au début des années 80, Paris avait ses liens avec Pyongyang afin d'éviter des « représailles » qui se seraient traduites par l'annulation d'importants contrats. La partie la plus nébuleuse du discours de M. Roh concerne l'aide que pourrait apporter le Sud au Nord dans la pro-

motion des relations de Pyongyang

avec les Etats-Unis et le Japon.

Jusqu'à présent Séoul a manifesté une sensibilité d'écorché à la moindre initiative américaine en direction du Nord. Considérant que le gouvernement sud-coréen n'est qu'un « fantoche » manipulé par Washington, le Nord a toujours exigé un dialogue direct avec les Etats-Unis qui exclurait le Sud. Séoul était en revanche d'accord pour l'établissement de relations diplomatiques croisées ; d'un côté, les Etats-Unis, le Japon et la Corée du Nord : de l'autre la Chine, l'URSS et la Corée du Sud.

C'est la première fois qu'un président sud-coréen prend une initiative Autre point particulièrement qui va aussi loin. La déclaration doit significatif de la nouvelle politique cependant être située dans le qui va aussi loin. La déclaration doit

contexte de la politique générale d'ouverture menée depuis l'arrivée au pouvoir de M. Roh Tae Woo et de la perspective des Jeux olympiques que Séoul compte utiliser pour renforcer sa position internationale.

En arrière-plan, l'initiative de M. Roh reflète enfin le climat de détente Est-Ouest et la conviction chez les Coréens que tant l'Union soviétique de M. Gorbatchev que la Chine de Deng Xiaoping peuvent exercer une influence modératrice sur Pyongyang. Le président entend également, et peut-être surtout, désamorcer les demandes des étudiants en vue de la réunification de la péninsule, coupée en deux à la suite de la guerre de Corée (1950-1953), ou du moins isoler les plus radicaux dans le mouvement étudiant qui ont prévu une Marche de la paix sur Panmunjun le 15 août.

La grande inconnne est l'accueil tives de Séoul. Ni la question des Jeux olympiques ni celle de la sécurité (notamment la présence des troupes américaines au Sud), dont Pyongyang demande le retrait comme préalable à un véritable dialogue, n'ayant été évoquées par M. Roh, Pyongyang risque fort de considérer cette initiative comme un geste de « propagande ».

PHILIPPE PONS.

#### **JAPON** Un scandale boursier éclabousse le premier ministre

Le scandale boursier qui secone le Japon depuis une semaine s'est étendu, le jeudi 7 juillet, au premier ministre, M. Noburu Takeshita, dont l'ancien secrétaire, M. Ihei Aoki a avoué s'être enrichi à la suite de spéculations douteuses.

Révélée par les quotidiens japo-nais, l'affaire a déjà éclaboussé une bonne partie du monde politique, dont l'ancien premier ministre, M. Nakasone, l'actuel ministre des finances, M. Miyazawa, l'un de ses prédécesseurs, M. Watanabe, l'ancien ministre de l'agriculture, etc. Tous ces gens, auxquels il faut ajouter quelques hautes personnalités de la presse l'inancière, ont en quelque sorte bénéficié d'informa-tions privilégiées et de la possibilité. via leur entourage, d'acquérir à bas prix des actions d'une société, deux ans avant son introduction publique en Bourse. Les dites actions ont été revendues sur le marché boursier quatre fois plus cher, en moyenne, et les profits se montent à plusieurs centaines de milliers de dollars.

Jeudi, le président du Nihon Keifinancier du Japon, plus connu sous le nom de Nikkei, qui s'est lui-même enrichi de plusieurs centaines de milliers de dollars grâce à sa position privilégiée, a présenté sa démis-sion, *Idem* pour M. Hiromasa Ezoe, président de la société qui avait imprudemment offert ses actions à soixante-seize notables de Tokyo deux ans avant d'inviter le grand public à les acquérir au prix fort... Son entreprise, Recruit Co. (six mille quatre cents salariés pour 1,4 million de dollars de chiffre d'affaires), sorme un véritable empire, fondé sur les annonces immobilières et d'emploi.

Légalement, les transactions dont ont bénéficié les soixante-seize personnalités impliquées n'ont rien de répréhensible. Elles posent cepen-dant un problème d'éthique évident et illustrent les liens plutôt troubles qui unissent au Japon le monde des affaires et celui de la politique. Certains des profits auraient notamment servi à alimenter les caisses des organisations politiques conservatrices. L'affaire, en tout cas, ne pouvait pas tomber à un plus mauvais moment pour M. Takeshita, celui-ci jouant actuellement son avenir politique sur une refonte contro-versée du système fiscal, qui prévoit notamment l'introduction d'un nouvel impôt de 3 % sur la consomma-tion. « Tout cela aura une influence négative », a admis le chef du gou-

• PAKIŞTAN : cinq Palestiniens condamnés à mort. - Cinq Palestiniens ont été condamnés à mort le mercredi 6 juillet au Pakistan 1986 d'un Boeing 747 de la compa-gnie américaine Pan Am sur l'aéro-port de Karachi. Vingt-deux des trois cent quatre vingt-dix passagers et membres d'équipage à bord de l'appareil avaient été tués. Quatre des cinq Palestiniens avaient été arrêtés au cours de l'assaut donné par des commandos pakistanais. Le rement interpellé. Les cinq condamnés ont quarante jours pour



# Europe

# Avant la visite de M. Mikhaïl Gorbatchev à Varsovie

# Les taches de l'histoire soviéto-polonaise

(Suite de la première page.) En avril 1943, la radio allemande annonça que quatre mille cent quarante-trois corps d'officiers polonais fusillés avaient été découverts dans la forêt de Katyn, affirmant que le massacre était l'œuvre du NKVD, le prédécesseur du KGB. L'URSS riposta en créant une commission d'enquête, qui accusa formellement, en janvier 1944, les nazis d'avoir fusillé les officiers polonais. La position offi-cielle soviétique ne devait plus varier. Quant aux dix mille autres militaires polonais, personne ne sait ce qu'ils sont devenus. La seule certitude, c'est que tous ces prison-niers cessèrent d'écrire à leur famille en avril 1940, date à occidentales étaient encore sous le contrôle de l'URSS. Pour les familles des victimes, il ne fait pas

perpétré par les Soviétiques. Depuis un peu plus d'un an, on prononce le mot de Katyn à voix haute non plus seulement en Pologne, mais aussi de l'autre côté de la frontière, depuis que MM. Mikhail Gorbatchev et Wojtiech Jaruzelski ont décidé, un jour d'avril 1987 à l'issue d'une rencontre à Moscon et au nom de la transpa-Moscon et au nom de la transpa-rence », qu'il fallait remplir les pages blanches » de l'histoire des relations entre leurs deux pays. Pour ce faire, une commission mixte d'historiens fut créée. Elle a déjà tenu deux réunions plénières, en mai 1987 puis en mars 1988.

de doute que le massacre a été

· Tout cela, c'était le territoire du silence -, observe Krystyna Kersten, historienne polonaise proche de l'opposition et dont le père est mort à Katyn. - A présent, on a réveillé un immense espoir.
L'espoir que, officiellement, on va en 1938.

La situation s'est brusque-

ment tendue à Erevan avec la

mort, le mardi 5 juillet, d'un

obsèques de la victime - la pre-

mière tombée devant les forces

de l'ordre depuis le début des

troubles au mois de février -

devaient avoir lieu vendredi dans

la capitale arménienne. Dans la

matinée de jeudi, les troupes ne

stationnaient plus, comme les

iours précédents, sur les places

du centre de la ville, mais les

consignes de grève générale

Khatchig Zakharian, vingt-deux ans, a été tué d'une balle dans la tête

sur la route de l'aéroport, indique

l'agence locale Armen Press. L'inci-

dent s'est produit à un barrage éta-

bli par l'armée, qui venait de chasser

de l'enceinte de l'aéroport des cen-taines de manifestants. Ceux-ci

l'occupaient depuis deux jours, para-

lysant ainsi le trafic aérien; plu-sieurs dizaines d'entre eux ont été

Selon la version officielle, c'est

l'armée de l'intérieur - — dépen-

dant du ministère de l'intérieur de

l'URSS - qui a mené seule l'inter-

vention à l'aéroport, après une heure

de sommations restées sans effet. Un

porte-parole du ministère des

iffaires étrangères à Moscou,

M. Vadim Perfiliev, avait démenti mercredi le décès d'un Arménien

« en liaison avec les incidents de l'aéroport ». Un Arménien était

bien mort ce jour-là, avait-il ajouté, mais à l'hôpital, des suites de bles-

sures reçues lors d'actes de - hooli-

ganisme - survenus dans une autre

La télévision, montrant mercredi

soir des images de l'aéroport dont les

manifestants avaient envahi les

salles d'attente, les toits et le Tar-

partie de l'Arménie.

avaient été maintenues.

de notre correspondant

MOSCOU

dire la vérité, sur laquelle une croix avait été faite depuis si longtemps. Mais je me demande si Gorbatchev et Jaruzelski s'imaginaient à quel point cela serait dif-

« Ou bien Gorbatchev arrive avec Katyn dans ses valises, ou bien la vérité sur cet épisode est reportée aux calendes grecques », renchérit Jacek Kuron, l'une des principales figures de l'opposition polonaise. Mais à en croire les historiens membres de la commission. on est encore bien loin du coup de théâtre qui permettrait aux deux voisins de se regarder en face : la tâche est ardue et les travaux avancent à très, très petits pas.

Et il n'y a pas que Katyn. La commission s'est fixé pour objectif principal la « recherche objective, l'éclaircissement des épisodes inconnus. Deu connus ou encore obscurs des relations soviétopolonaises, l'élimination des taches blanches - qui alourdissent l'atmosphère de coopération entre nos deux pays ». Selon un membre polonais de la commission, ces « taches blanches » couvrent une période qui va de 1917 à la commission, le professeur Gueorgui Smirnov, directeur de l'Institut du marxisme-léninisme. les a regroupées en cinq thèmes, au cours d'une table ronde dont la revue soviétique Mejdounarodnala Jizn a rendu compte en mai der-

1917 à 1921, avec en particulier la guerre polono-soviétique de 1920. - La dissolution du Parti com-

1945. Le coprésident soviétique de Les relations bilatérales de

muniste polonais par le Komintern

URSS: les troubles en Arménie

L'année 1939 et le pacte germano-soviétique conclu entre Molotov et Ribbentrop.

L'agression allemande contre la Pologne. « la campagne des troupes soviétiques pour la défense des habitants d'Ukraine et de Biélorussie occidentale », les déportations de centaines de milliers de Polonais vers l'URSS.

 - « Tout ce qui est lié au déroulement de la lutte commune contre l'envahisseur germanofasciste, l'agression contre l'URSS. la résistance, la mission libératrice de l'URSS, etc, la question de l'insurrection de Varsovie. -

Selon des indications fournies par des membres de la commission à Varsovie, il semble que seul le premier chapitre ait été réellement résolu, les deux parties convenant que cette guerre était - mauvaise et injuste . Mais cette période ne pose pas de problème de sources, les historiens n'ayant pas eu à col-lecter « de nouveaux matériaux »; il s'agissait plutôt de rassembler le matériel existant pour réaliser la version la plus complète et la plus

objective possible de cet épisode. Il n'en va pas de même pour les autres sujets. La dissolution du PCP, par exemple, a certes été dénoncée en février 1956 par les cinq partis communistes dont les représentants avaient adopté la décision en 1938. Mais on ne s'est guère étendu depuis sur les raisons qui avaient amené le Komintern à prendre cette mesure, ni sur les circonstances dans lesquelles les dirigeants du PCP furent victimes de la terreur, comme tant d'autres.

Là, un procès a cependant été enregistré lors des travaux de la commission. Les Soviétiques ont fourni deux documents dont les Polonais n'avaient jamais disposé : PCP, et celle du comité exécutif du Komintern du 26 mai 1939 sur le rétablissement d'un parti com-muniste polonais. Mais cela n'apporte pas la réponse à la ques-tion de nombre de communistes polonais : « Pourquoi ? »

#### Charger Staline

Une tendance se dessine sur ce thème, qui confirme en fait la ten-dance actuelle du réexamen de l'histoire de l'URSS : « charger » un homme, Staline, qui contrôlait à l'époque l'appareil du Komintern et éviter ainsi une véritable révision des relations d'Etat à Etat.

Pour les autres chapitres des e taches blanches », l'un des plus gros problèmes réside dans le manque de documents et la difficulté de l'accès aux archives, ce qui s'ajonte à la question d'une réelle volonté politique de faire toute la

« Il n'est pas possible de faire quoi que ce soit de sérieux sans avoir accès aux archives polonaises et soviétiques », a déclaré, le mois dernier, un historien polonais, le professeur Duraczynski, à l'hebdomadaire Polityka. « Mais il n'existe pas une quantité énorme de documents, soit qu'ils n'aient jamais été créés, solt qu'ils aient été détruits. En tout état de cause, il serait bon de pouvoir vérifier cela. » Un historien soviétique, M. Alexandre Tchonbarian, a reconnu que, « dans nos conversa-tions avec nos collègues polonais, nous nous servons davantage de documents publiés en Occident que de matériel publié chez nous ». Un de ses collègues, M. Oleg Rje-chevski, s'étonne de « n'avoir jamais vu, bien qu'on dise beaucoup qu'ils existent, les documents de travail de la délégation soviétique » aux entretiens des missions militaires française, britannique et soviétique du 22 août 1939 à Mos-

Tout porte donc à croire que la commission a encore de beaux

jours devant elle. - Il nous faut du temps, plaident ses membres, nous ne voulons pas remplacer des demi-vérités par d'autres demi-vérités. > Tous sont bien sûr membres du parti de leur pays respec-tif, et les deux co-présidents, le professeur Smirnov et le professeur Jarema Maciszewski, ne sont pas considérés comme les plus auda-cieux en matière de révision de l'histoire officielle. « Nous sommes plus de vingt historiens dans la commission, et il y a parfois de profondes divergences entre nous, qui n'épousent d'ailleurs pas nécessairement le clivage soviétopolonais », confie l'un d'eux.

Qui freine? Les Polonais on les Soviétiques? La réponse n'est apparemment pas si simple. Nul doute que des deux côtés, tandis que les appeis à la vérité sur Katyn se multiplient, comme celui du cardinal Jozef Glemp lancé à la presse soviétique au mois de juin, on évalue les risques d'une besogne rapide – les nostalgiques du stali-nisme ne manqueraient sans doute pas l'occasion d'attaquer un dossier mal ficelé.

#### Des archives gardées par le KGB

Au cours de la table ronde dont rendu compte Mejdounarodnaia Jizn, les historiens soviétiques ont brusquement changé de ton lorsque la dernière question, Katyn, a été abordée. « On veut discréditer le socialisme », s'est écrié l'un d'eux. Un autre a tenu à souligner que les historiens occidentaux n'avaient trouvé aucun témoignage permettant de corroborer la version nazie et, a-t-il ajouté, la commission n'a pas pu non plus découvrir un quelconque nouveau document. professeur Smirnov, quant à lui, a préféré rappeler la belle fraternité d'armes des combattants polonais et soviétiques.

Pendant ce temps, à peine les premiers signes d'une volonté soviétique de reconnaître Katyn se fontils jour, ça et là, dans les médias

toriens d'opposition s'interrogent sur le sort d'autres « taches blanches », après 1945 : celles-ci ne figurent pas au programme de la Le 10 mars dernier, un député

soviétiques, qu'en Pologne des his-

catholique, Ryszard Bender, a fait sensation en prononçant pour la première fois le mot de Katyn dans l'enceinte du Parlement polonais : Pour l'élimination des taches blanches, il faut aux chercheurs des décisions politiques, a-t-il dit. Ce sont elles qui ouvriront les archives, ce sont elles qui livreront les documents jusqu'ici inaccessi-bles sur des événements parfois

Mais le secret a la vic dure, surtout lorsqu'il est gardé par des militaires. De manière générale, d'après plusieurs historiens, l'accès aux archives en URSS ne s'est pas considérablement élargi depuis un an. Et ce sont, semble-t-il, les historiens militaires qui ont le plus de mal à accéder aux documents nécessaires. Lors d'une pause en marge d'une réunion de membres de la commission mixte, une historienne militaire soviétique serait ainsi venue trouver un de ses collègues polonais qui s'était élevé en séance contre ce type de problèmes : « Je peux vous dire que ces archives existent, lui a-t-clie dit; elles sont au ministère de la défense, mais le KGB ne veut pas les lacher. Ne vous découragez pas, cela prendra du temps, mais vous y arriverez. -

Pour Mme Kersten, « de même qu'il n'existait pas d'ordre écrit de Hitler pour la solution finale, il n'existe sans doute pas d'ordre écrit de Staline ou de Beria pour le massacre de Katyn. Mais on peut reconstruire la vérité avec des sources indirectes. Il y a tellement de témoignages et de sources concordantes qu'on ne peut pas contester la thèse [de la responsabilité soviétique]. Le problème est donc purement politique. »

SYLVIE KAUFFMANN.

Forte tension à Erevan avant les obsèques

### GRANDE-BRETAGNE: quarante ans après sa création exemplaire

# Le service de la santé publique au péril du thatchérisme

LONDRES

de notre correspondant

Le quarantième anniversaire du Service national de santé, le système de soins médicaux gratuits mis en place après la seconde guerre mon-diale, qui a longtemps fait l'orgueil de la Grande-Bretagne, vient d'être célébré dans une atmosphère houiense.

Aux Communes, le mardi 5 inillet, ce fut une belle empoignade. Le leader de l'opposition travailliste, M. Neil Kinnock, martelait son pupitre pour mieux souligner son indignation devant le refus réitéré de M= Thatcher d'accorder des fonds supplémentaires à cette institution en difficulté. A ces critiques, le premier ministre a répondu par un mépris plus cinglant qu'à l'accoutu-

« Je le lui demande encore une fois : va-t-elle fournir out ou non dès maintenant l'argent nécessaire pour éviter une crise du Service national de santé? », s'est écrié M. Kinpock. « Je sais que l'arith-métique n'est pas le fort [du chef de l'opposition], a répüqué M. Thatcher. Les sommes allouées ont été de 8 milliards de livres en 1978 et de 23 milliards en 1988 (1). Même lui peut comprendre que ce dernier chiffre est plus élevé. C'est donc en vain que l'on chercherait l'ombre d'un consensus pour ces quarante ans du National Health Service (NHS), le plus ambitieux systè de ce genre jamais mis en place dans un pays occidental.

Fleuron de l'Etat-providence, le NHS n'a pas la cote auprès des conservateurs. Ils font valoir cependant que le redressement de l'économie a permis d'augmenter chaque année dans des proportions considérables l'enveloppe accordée à une administration lourde (un million de salariés), dont ils contestent pour-tant le bien-fondé. Mes Thatcher n'avait pas choisi au hasard son année de référence : 1978 est la dernière année budgétaire dont les travaillistes ont été entièrement responsables...

Il faut le constater : le NHS n'a pas le moral. Certes, la recherche de pointe reste au meilleur niveau mondial comme l'a encore démontré, le 7 mars dernier, un professeur de enrochirurgie de Birmingham, en réalisant le premier traitement expé-rimental réussi de la maladie de Parkinson par injection dans le cerveau d'accord sur l'objectif à atteindre ..

d'une patiente de cellules cérébrales prélevées sur un embryon, mais l'intendance ne suit pas.

Les hôpitaux publics totalement gratuits (il n'y a pas de ticket modérateur) sont souvent vétustes. Les listes d'attente pour certaines opérations atteignent plusieurs mois. Les médecins généralistes de quartier sont rétribués au nombre de clients potentiels inscrits et de consultations effectuées. Ils ont tendance à forcer sur les cadences et ne se déplacent pratiquement jamais à domicile.

La partie la plus aisée de la population a fui cet univers quelque peu kafkaïen an profit de la médecine privée. Les 23 milliards de livres cités par M= Thatcher ne doivent pas faire illusion. Les Britanniques consacrent proportionnellement moins d'argent à se soigner que les Américains et la plupart des Européens. Les dépenses de santé, secteur public et privé confondus, représentent 5,9% du revenu natio nal, alors que cette proportion est de 10,5% aux Etats-Unis et de 8,6% en France. Le secteur privé est deux fois moins important en Grande-Bretagne qu'en France.

#### Une idée née de la guerre

Le long débat consacré au NHS par les Communes a été moins cari-catural que l'échange initial d'invec-tives entre M. Kinnock et M= Thatcher. L'ancien leader travailliste, M. Michael Foot, a voulu replace l'événement dans le long terme et a rappelé les circonstances de la création de ce système, le 5 juillet 1948.

En 1942 – en pleine guerre – kord Beveridge, grande figure du Parti libéral et l'un des pères de l'Etat-providence, avait lancé l'idée d'un système global de soins gra-tuits. Son ambition était de faire bénéficier l'ensemble de la popula-tion des progrès de la médecine britannique alors considérée comme la meilleure du monde. Conformément à un optimisme social rendu possible par la solidarité nationale manifestée dans l'épreuve, il écrivait en toute simplicité que des citoyens mieux soignés n'en travailleraient

que davantage. Un Livre blanc exposait, en 1944, philosophie d'ensemble du projet. - L'époque était au consensus, et le cabinet de guerre, formé de conservateurs et de travaillistes, était

rappelait M. John Moore, l'actuel ministre des services sociaux, qui exerce la tutelle sur le NHS. M. Foot reprochait cependant amèrement à ce dernier d'avoir oublié de citer le nom de Nye Bevan, le « père » travailliste du NHS.

Ces querelles d'historiens ne sont pas fortuites. La création du NHS, en juillet 1948, par le gouvernement travailliste de Clement Attlee, se fit, en effet, contre la volonté des conservateurs, qui jugeaient urgent d'attendre avant de se lancer dans une réforme sociale aussi coûteuse. Le consensus avait déjà disparu, et Bevan devait d'ailleurs démissionner à son tour en 1950 pour protester contre la décision du cabinet Attlee de faire paver certains soins dentaires et oculaires... Le sujet est tonjours d'actualité et soulève les

#### Augmenter la part du secteur privé

M. John Moore a répété mardi le vœu du gouvernement conserva-teur : le secteur privé doit suppléer davantage aux carences du NHS. Il souhaite qu'une plus grande concur-rence soit ainsi instaurée pour le plus grand bien du consommateur. En préconisant le développement des assurances médicales privées, ses projets enlèvent évidemment beaucoup de crédibilité à l'affirmation selon laquelle le besoin médical et non la capacité à payer doit déterminer l'accès aux soins.

Certains experts conservateurs vont beaucoup plus loin. Ils proposent un crédit d'impôts pour les citoyens qui souscrivent une assu-rance médicale privée. L'idée fait son chemin bien qu'elle soit encore fermement rejetée par une majorité de Britanniques. M= Thatcher attend son heure pour l'imposer. Ce sera peut-être le fameux « grand dessein » de l'année 1989...

Le Parti travailliste a eu droit, le mardi 5 juillet, à cinq minutes de publicité à la BBC. Un texte défilait lentement sous les yeux du téléspec-tateur : « Nous célébrons les quarante ans du NHS. Pendant cette période, ce système a été la fierté de la Grande-Bretagne, l'envie du reste du monde et un monument durable élevé aux valeurs socialistes. . Cet éloge, involontairement sans doute, avait un peu le style d'une épitaphe.

DOMINIQUE DHOMBRES.

(1) I livre vant 10,25 france.

# Europe

101 GOSTAVIF : 1 Belgrade

gire occupation du Pariement par des ouvriers en grève grege nau fabligbig beanduiset

Hruzelles

### In ancien pretre irlandais mili servi d'intermédiaire MIRA et le colonel Kadhaff

Geraft bie suffetenes, guget in: which the beart of Egites are profit

I find po the sound do sender 70 Las apretion better en sembe den einteben R. i

Late de met arrestation. M. Roge Corpora II verson d'Esp with small on the sale --- control of thing the Experie

were in Francis Bernife in . .

eriges det mit. E ment de The state of the s

\* 12 cm phrough dis bolds \*L - A m minut de l'unit

A PORTOLOGY AND MANY Na ing a cast a william

les de l'agripanost e 3012 - SOFK

et livres français sur la Pologne l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA 12, rue Seint-Louis-en-l'He. PARIS-4-

mac n'a pas fait état de morts. Trente-six personnes ont été blessées TIVRES **POLONAIS** 

■ Tál.: 43-26-51-09 **=** d'observer mercredi une nouvelle

lorsque les forces armées sont inter- journée « ville morte » comme il v venues pour disperser les manifes-tants qui les bombardaient de « bouteilles et de pierres », a indiqué le

d'un manifestant tué par balle

Mais tous les Arméniens interrogés mercredi à Erevan étaient formels : Zakharian a bien été tué par balle près de l'aéroport et un autre manifestant serait dans un état

M. Yalastian Hambartsoum. membre du Comité Karabakh (officiellement dissous en mars), a ajouté que des commandos de l'armée régulière et des chars avaient aussi pris position autour de l'aéroport et que la dispersion des piquets de grève s'y est faite violemment et sans sommations. Il a affirmé que soixante personnes au moins avaient été blessées, générale-

ment à coups de matraques. Dès le retour, dimanche, à Erevan, des délégués à la conférence du PCUS à Moscou, les meetings de masse avaient repris, assortis d'une grève qui s'est étendue mercredi à la olupart des villes d'Arménie. Les délégués n'avaient en effet rien ramené de Moscou qui soit susceptipar la phrase de M. Mikhaïl Gorbatchev excluant tout « redécoupage des frontières ». Cette phrase avait été perçue comme une nouvelle fin de non-recevoir à leur demande d'un transfert des quelque cent vingt mille Arméniens du Haut-Karabakh de la tutelle azerbaïdianaise à celle du pouvoir central, à défant d'un ement à l'Arménie.

#### Une nouvelle journée « ville morte »

C'est lors d'un rassemblement, mardi, place de l'Opéra, à Erevan, de plus de cent mille personnes, relaté également pour la première fois par la télévision centrale soviétique, que quelque trois mille d'entre elles (les éléments les plus jeunes ou les plus « incontrôlés ») se sont dirigés vers l'aéroport pour renforcer les militants qui s'y trouvaient déjà

depuis la veille. Le comité de grève, nouvelle mouture du Comité Karabakh, avait tenté en vain de s'opposer à cette ini-tiative. Celle-ci a été prise par des irresponsables », seion la presse arménienne de mercredi, qui utilise un terme ambivalent en russe pour dire qu'il y a en soit des morts, soit des blessés à l'aéroport et qu'une

enquête a été ouverte par le parquet. Lorsque des témoins des affrontements sont revenus dans la soirée place de l'Opéra pour en rendre compte, le meeting qui s'y tenait toujours s'est dispersé à l'appel du comité, qui a donné la consigne

en a eu en mars.

Au matin, les troupes occupaient la place de l'Opéra et les rues la journée de mercredi, des centaines de jeunes sont sortis, malgré les consignes du comité, tournant à pied on en voiture autour de la place, huant les soldats - des appelés de diverses régions d'URSS - qui y stationnaient.

Des troupes, avec hélicoptères et blindés, avaient déjà été envoyées à Erevan la semaine précédant le 26 mars, jour prévu de la première grande manifestation après celles de

Des renforts militaires avaient également été dépêchés dans la ville la semaine dernière, au moment où s'ouvrait à Moscou la conférence du parti. Mais aucun affrontement ne s'était produit, et les Arméniens étaient fiers de l'organisation sans faille de leur mouvement, rendant inutile, affirmaient-ils, cette présence militaire. Une des cinq demandes du comité de grève, réaffirmée avec force après les incidents, était précisément le départ de ces troupes.

La principale revendication concernait bien sûr le Haut-Karabakh, dont la population armé mienne est en grève depuis le 23 mai. Selon plusieurs sources, le premier secrétaire du parti de cette région, M. Guenrikh Pogossian, a été reçu lundi à Moscou par M. Gorbatchev. Le chef du Kremlin, qui avait aussi reçu séparément le même jour les premiers secrétaires d'Arménie et d'Azerbaldjan, n'aurait fait aucune noavelle proposition. Il aurait seulement promis d'assister, à son retou de Pologne à la mi-juillet, à la réu-nion du présidium du Soviet suprême de l'URSS, qui doit exami ner les appels que lui ont adressés en juin le Parlement d'Arménie et l'Assemblée des députés du Haut-Karabakh. Ce présidium pourrait se borner à constater l'impasse consti tutionnelle créée par les votes contradictoires des Parlements d'Arménie et d'Azerbaldjan, déplorait-on à Erevan.

La situation se trouve apparem ent à un point crucial. Les *Îzvestio* affirmaient. le mercredi 6 juillet : « Elle est aujourd'hui pire qu'hier », et la plupart des dirigeants locaux se sont montrés incapables de dialogner avec la popula-tion. Une constatation en forme de menace, à un moment où M. Gorbatchev doit aborder par ailleurs la phase délicate du lancement des mécanismes des réformes politiques prévues par la conference du parti. La tournure prise par les événe-ments en Arménie ne peut que lui compliquer la tâche.

(Intérim.)

a semplares des A Butten deiniat best sitt men: felle balte tanfige. in the many pas in plus audit do restantes de y & PATINE ME d'ailleutt pat

La reposite n'est por al sample Nel doux abble, tandes in & in ubriff sur

# thatchérisme

modiques, qu'en l'elemente de la see to the second secon signatur and state of the same fiftent ber en fachtentier fi

Le 10 mars derner in dis-rethingue, Re and Brother in mentation on participation of primitive that is much a known francisme du Patronier des printerer that is an income to be a family of the printer of the p den despense personne despense de la company The street of th ier dermennen ..... Mrs sur des estate

Mais le sector à la service. militares to dispués plan com aus Siefferen en In en ... engelige apprenteren Conan filer were engineer Winds michally mal i seefder een derry MECHANICIPE STORY TO SELECT marge Con days a few ge je soundannu war da PROBLEM MINISTER STATE TO SEE STATE OF CHANGE LANGUE TO THE PARTY OF T

puts position of the season of Militario - is No. **all the notes** of the bes idiber No . . . . por wis present an en-Pour Marc Lands

🚧 🍻 Sláine A MAINER ! point disposition in American Addition of **år Him**olig≅er

tracte and après sa création re-

# la santé publique

Burner 17 3 -

# Europe

YOUGOSLAVIE: à Belgrade

### Brève occupation du Parlement par des ouvriers en grève

Quelque quinze cents ouvriers des manifestants scandaient : usines Borovo de Vukovar, en Croatie, ont pénétré le mercredi 6 juillet en force dans le Parlement fédéral à Belgrade pour contraindre les dirigeants politiques à prendre publiquement position sur leurs revendi-

Cette spectaculaire manifestation fait suite à des débrayages qui se sont multipliés ces derniers mois en Yougoslavie, où la politique d'austérité du gouvernement de M. Branko Mikulic rencontre une hostilité croissante. Les ouvriers réclament des hausses salariales, une gestion plus efficace et une réduction des dépenses publiques. Mercredi, en début d'après-midi, une délégation des grévistes a été reçue par le vice-président du gouvernement fédéral, M. Milos Milosavljevic, et par le président du Parlement, M. Dusan Popovski, qui les a convaincus de reprendre place sur les marches devant le Parlement en leur assurant que les dirigeants fédéraux et locaux

viendraient discuter avec enx. Aucun incident ne s'est produit endant la demi-heure au cours de laquelle les ouvriers sont restés maî-tres du hall du Parlement. Pendant cette brève occupation des lieux, les

· L'Assemblée appartient au peu-

Les grévistes, qui réclament une augmentation des salaires de 100 %, ont ensuite demandé à rencontrer d'urgence le premier ministre et le ministre de l'économie, M. Nenad Krekic, ancien PDG de Borovo, qu'ils accusent d'avoir mené ces usines - le plus important combinat du cuir et du caoutchouc du pays au bord de la faillite.

Les travailleurs yougoslaves reprochent au programme du gou-vernement Mikalie, qui se propose de ramener l'inflation de 159 % l'an dernier à 95 % cette année, de répartir de manière inégale sur les différentes couches de la société les sacrifices à consentir. Les salaires sont strictement limités tandis que les prix, nouvellement libérés, montent en flèche, menaçant les objectifs de la politique gouvernementale.

Fait sans précédent: les syndicats, jusqu'à hier simple courroie de transmission de l'Etat, ont révisé leur attitude face à ces grèves dont ils prennent de plus en plus souveat la direction au niveau local. ~

Arrêté à Bruxelles

#### Un ancien prêtre irlandais aurait servi d'intermédiaire entre l'IRA et le colonel Kadhafi

**LONDRES** 

de notre correspondant

L'IRA est un mouvement clandestin, et le premier devoir de ses - volontaires en service actif - est, par définition, de ne pas parler. Il ne faut donc vraisemblablement pas trop attendre de confidences de la part de M. Patrick Ryan, un prêtre irlandais défroqué, interpellé le 30 juin à Bruxelles, et qui n'est actuellement inculpé par la justice belge que de détention de faux pas-

Londres avait demandé aux autorités beiges de retarder, autant que possible, l'annonce de son arrestation pour mieux remonter les pistes fournies par divers contacts de l'extique en Europe continentale. Cette arrestation n'a donc été rendue publique que le mardi 5 juillet. M. Ryan, lui-même s'est présenté aux policiers belges comme un sympathisant de l'IRA » et a refusé d'en dire plus.

Les services de sécurité de Sa Gracieuse Majesté semblent cependant en savoir long et ont largement ouvert leurs dossiers aux journalistes britanniques spécialisés. M. Ryan aurait servi d'intermédiaire entre l'IRA et le colonel Kadhafi et joué un rôle de banquier et de « techni-cien » spécialisé dans l'acquisition, en Suisse, du matériel nécessaire à la commande à distance d'engias explosifs. Ces faits seraient difficiles prouver devant un tribunal, et M. Ryan, dit-on, ne serait pas cou-pable directement de «crime de sang». Scotland Yard aimerait l'interroger, mais Londres n'envisage pas pour l'instant de réclamer son extradition.

Agé de cinquante-huit ans, de nationalité irlandaise, M. Ryan a été ordonné prêtre en 1954 et est entré dans l'ordre des Frères Pallotins. Missionnaire en Tanzanie, puis curé dans la banlieue est de Londres à partir de 1968, il fut exclu de son

ordre en 1973 après avoir reconnu, devant ses supérieurs, avoir tourné des fonds d'Eglise au profit de l'IRA.

Il était en fait entré dans la clandestinité depuis le début des années 70. Les services britanniques le connaissaient apparemment très bien dès cette époque et ont suivi puis perdu sa trace à travers l'Europe. Scotland Yard avait déjà signalé son cas aux policiers belges en 1979; il a été arrêté à plusieurs reprises dans divers pays européens au cours des années 70, mais touiours relâché, faute de preuves

Lors de son arrestation, M. Ryan avait sur lui une importante somme d'argent. Il venait d'Espagne, son lieu de résidence habituel, où il aurait rencontré, avant qu'ils ne scient abattus le 6 mars dernier par des tireurs d'élite de l'armée britannique, les trois membres de l'IRA qui préparaient apparemment un attentat à Gibraltar. Les policiers belges ont découvert dans l'appartement de Bruxelles qu'il occupait des manuels spécialisés dans la fabrication d'explosifs et d'équipements électroniques de commande à dis-

Selon le Times, il avait ouvert des comptes bancaires en Suisse et au Luxembourg, se serait rendu à plusieurs reprises à Tripoli pour y ren-contrer le colonel Kadhafi et aurait reçu du dirigeant libyen 1 million de livres (environ 11 millions de francs) destinées à l'IRA.

La presse populaire britannique est encore plus catégorique; selon le Sun, M. Ryan a fourni le détonateur qui a servi à l'attentat du 20 juillet 1982 à Hyde Park, au cours duquel quatre cavaliers de la garde royale avaient été tués. Il aurait également joué un rôle dans diverses opérations dont ont été victimes, ces dernières années, des soldats britanniques en Allemagne de l'Ouest et aux Pays-

• RFA: démission d'un responsable d'une organisation juive.

Le secrétaire général du conseil central des juifs d'Allemagne fédérate, M. Alexander Ginsburg, quitte ment ses fonctions, a-t-on

amoncé, le mercredi 6 juiller, au siège du conseil. A la suite de la découverte, en mai dernier. du détournement de fonds de l'Etat des-tinés à indemniser les victimes du tinés à indemniser les victines du nazisme, il avait 'été mis en « congé ». M. Ginsburg était déjà secrétaire général sous la présidence de M. Werner Nachmann, impliqué dans ce scandale et qui est décèdé en janvier 1988, M. Nachmann était accusé d'avoir détoume plus de cousé d'avoir détourne plus de 100 millions de francs entre 1980 et 1987. — (AFP.)

 Interdiction des vois à basse altitude. – Le Parlement du Land de Rhénanie-Palatinat s'est prononcé à l'unanimité, le mercredi 6 juillet, pour

l'interdiction des vols d'entraînement à bassa attituda des avions militaires Depuis le début de l'année, une vingtaine d'appareils ouestalliés se sont écrasés au sol en RFA. Cette résolution n'aura cependant aucun effet pratique, car c'est du gouvernement fédéral à Bonn et des armées alliées que dépend l'organisation des vols. - (AFP.)

 TURQUIE: la canicule fait neuf victimes. - La vague de chaleur qui s'est abattue sur l'ouest de la Turquie, en particulier sur la côte anatolienne, où la température moyenne était de 40 degrés, a déjà fait neuf victimes pour la seule jour-née du mardi 6 juillet. C'est ce qu'a en précisant que quatre des victime avaient succombé à une crise cardiaque, les cinq autres des suites de noyades. — (AFP.)

AU RENDEZ-VOUS DE LA POLOGNE SUR MINITEL

- POLK Rencontres internationales — Traductions

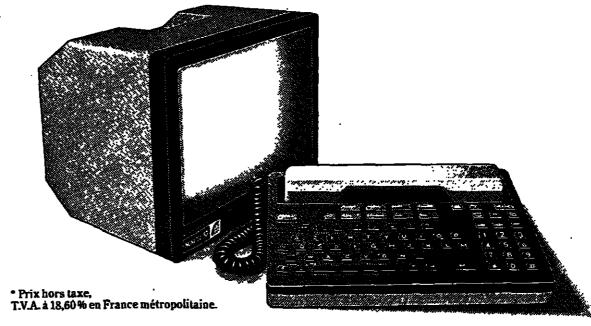
Manifestations culturelles infos de « SOLIDARNOSC »

3615 - POLK La seule messagerie bilingue franco-polonaise

# PLUS QUE JAMAIS **PROFESSIONN**

9 accès professionnels de 0 à 7,64 F HT la minute.\*

Avec le Minitel, on peut s'informer, informer, décider, exposer, gérer, contrôler, distribuer, motiver, gagner du temps, des marchés et donc de l'argent. Avec le Minitel, les professionnels disposent de 9 accès TELETEL à tarification différente selon leurs besoins. 4 36 05, c'est le Numéro Vert TELETEL (appel gratuit pour l'utilisateur par numérotation directe à huit chiffres). 4 36 13 et 36 14, les services internes aux entreprises et les services pratiques destinés au public. 4 36 16 et 36 17, une large palette de services accessibles à toutes les entreprises. 4 36 21, les services de téléinformatique classique (norme ASCII). 36 28 et 36 29, deux nouveaux accès faciles et plus économiques aux grandes banques de données professionnelles (par numérotation directe à huit chiffres). 11, l'Annuaire Electronique avec ses catalogues professionnels. Pour connaître la liste des nouveaux services TELETEL professionnels et taper fort en affaires, taper 36 16 MGS puis SOMMAIRE



TAPER MINITEL, C'EST TAPER FORT EN AFFAIRES.



# **Amériques**

MEXIQUE: multiples irrégularités aux élections générales

### L'opposition menace de ne pas reconnaître le prochain gouvernement

Officiellement, aucun résultat n'avait encore été rendu public, Ce jeudi 7 juillet en fin de matinée, mais M. Salinas de Gortari, candidat de la formation au pouvoir, le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI), a revendiqué la victoire à l'élection présidentielle qui s'était tenue la veille au Mexique. Il a déclaré, au cours d'une allocution télévisée, qu'il l'emportait de façon « légale et incontestable ». L'opposition, en revanche, devant les rumeurs de frande de plus en plus précises, a annoncé qu'elle était fermement

MORELIA (Etat de Michoacan) de notre envoyé spécial

La démocratie mexicaine a-t-elle fait un - pas en avant - à l'occasion des élections générales organisées, le mercredi 6 juillet, ainsi que l'affirme le président de la Républi-que en exercice, M. Miguel de la Madrid, et comme semble l'indiquer la participation massive de l'électorat? Ou alors faut-il croire l'opposition qui menace de ne pas reco tre un gouvernement issu d'« élections frauduleuses» et dénonce les « nombreuses irrégularités » commises, selon elle, par les autorités, afin d'assurer la victoire de leur candidat, M. Carlos Salinas de Gortari?

En l'absence de chiffres même partiels, il est impossible pour l'instant de trancher entre les deux ver-sions. Les candidats de l'opposition à la présidence de la République ont été reçus dans la soirée de mercredi, à leur demande, par le ministre de l'intérieur, M. Manuel Bartlett, auprès de qui ils ont dénoncé de nombreuses anomalies dans le déroulement du vote. Selon le porteparole du Parti d'action national (PAN, droite), M. Oscar Vera, les ont été agressés dans plusieurs bureaux de vote, en particulier dans les Etats de Oaxaca, de Puebla et de Chihuahua, ainsi que dans la capitale. Le PAN signale plusieurs blessés parmi ses militants, dont certains auraient été arrêtés. Selon M. Vera, l'armée a eu recours à la force pour fermer arbitrairement plusieurs bureaux de vote. Elle aurait aussi bourré les urnes dans

La version du porte-parole du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI) au pouvoir depuis soixante ans, M. Juan Henriquez, est tout à fait différente : « Les élections, ditil, se sont déroulées dans le calme et il n'y a eu des incidents que dans deux cent cinquante et un bureaux de vote sur cinquante-cinq mille. Dans la plupart des cas, il s'agissait simplement de problèmes techniques liés souvent à la présence sur les lieux de représentants de l'oppo-sition qui ne disposaient pas de l'accréditation nécessaire pour sur-

● COLOMBIE : onze personner sinées. — Onze Colombiens, dont deux femmes et trois filettes, ont été tués par des inconnus dans la province de Boyaca, à 150 kilomè-Ces assassinats font suite à la mort de seize autres personnes dans la ince de Meta, le dimanche 3 juillet (le Monde du mardi 5 iuillet). Depuis le début de l'année, plus de cent quatre-vingt-six personnes ont ainsi été assassinées dans différentes régions du pays. - (AFP.)

veiller le déroulement du scrutin. » M. Henriquez dénonce, d'autre part, l'attitude agressive de certains mem-bres de l'opposition. « Ils ont essayé de faire voter des gens qui n'avaient pas de carte d'électeur et, dans cer-tains cas, ils ont même brûlé les urnes, en particulier dans le village de Cuchitan, dans l'Etat de Oaxaca » (an sud de la capitale).

Au cours des dernières semaines. l'opposition a dénoncé une série d'irrégularités troublantes, en particulier dans l'établissement des listes électorales et dans le processus d'impression et de répartition des bulletins de vote. La presse, qui jouit d'une liberté très relative et pratique beaucoup l'autocensure, a, elle aussi, abordé le problème de la fraude à de très nombreuses reprises, au point qu'elle était deve-nue le thème central de la campa-

#### Guerre non déclarée

Les dénégations du PRI et de son candidat, M. Salinas de Gortari, qui s'était engagé à faire des « élections propres » et à « tenir compte de la volonté des Mexicains », ont laissé tout le monde sceptique, tant le long passé du PRI est lourd en matière d'irrégularités. L'assassinat, quatre iours avant le scrutin de deux proches collaborateurs du candidat de l'Union du centre et de la gauche, M. Chanhtemoc Cardenas, n'a rien fait pour rassurer l'opposition.

Une des victimes, Xavier Ovando, qui était chargé de la tâche délicate de mettre sur pied un système de contrôle informatique pour dénoncer les manipulations éventuelles de la part du gouvernement, a été enterré la veille des élections à Morelia, la capitale de l'Etat du Michoacan (400 kilomètres à l'ouest de Mexico). Les élections revêtaient une importante particulière dans cet Etat à cause des événements violents survenus au cours des dernières années entre les dirigeants locaux du 75 % d'entre eux estiment que le PRI et les dissidents de cette formation politique qui out décidé de présenter leur propre candidat à l'élec-tion présidentielle, M. Cardenas, lui-même ancien gouverneur du Michoacan, dont il est originaire.

Une véritable guerre non déclarée se déroule dans cet Etat, entre le nouveau gouverneur élu en 1986, M. Luis Martinez Villacana, et son prédécesseur. Malgré son jeune âge, le premier fait partie de l'aile traditionnelle du PRI, qui ne voit pas l'utilité de démocratiser le fonctionnement du parti. M. Martinez Villacana affirme, en effet, qu'il est « insultant » de laisser entendre que son parti pratique la fraude. Il dence de reconnaître que le PRI est en perte de vitesse, voire qu'il est contraint de recourir à la coercition pour faire venir des centaines de milliers de personnes — paysans, ouvriers, fonctionnaires — à ses meetings électoraux.

Phis grave encore, le gouverneur du Michoacan est accusé par l'opposition d'être à l'origine des actes de violence commis contre les partisans de M. Cardenas. Il rejette cependant toute responsabilité dans l'assassinat depuis 1986 de cinq per-sonnalités liées à M. Cardenas, affirmant que ces crimes sont, en fait, imputables aux trafiquants de drogue. « Nous connaissons les responsables, nons-a-t-il déclaré, mais la police n'a pas encore réussi à les

BERTRAND DE LA GRANGE.

des médecins,

généralistes

libéraux et salariés

Cahiers statistiques Solidarité - Santé, numéro 14 en 22 cartes l'implantation la progression cartographie la concentration

et spécialistes Ministère des Affaires Sociales et de l'Emploi

corps médical

85 F

la documentation française 29-31, quai Voltaire - 75340 Paris Cedex 07

# Proche-Orient

L'affaire de l'Airbus d'Iran Air

### La menace apparente qui a poussé le « Vincennes » à tirer semble avoir été grandement surestimée

Tandis que le Conseil de sécurité des Nations unies fixait au mardi 12 juillet l'examen de la plainte se par l'Iran contre les Etats-Unis à la suite de la destruction de l'Airbus d'Iran Air, les informations mettant en doute la thèse du Pentagone sur cette affaire se multiplient.

Le Pentagone avait affirmé, mardi, que l'Airbus avait émis. d'une part, des signaux d'identification correspondant à ceux des appa-tion correspondant à ceux des appa-reils militaires, et, d'autre part, des aignaux normaux utilisés par les avions civils. Sclon M. Lee Aspin, président de la commission des forces armées de la Chambre des représentants, le croiseur Vincennes a peut-être capté des signaux venant d'un appareil qui n'était pas l'Airbus d'Iran Air, le prenant pour un avion de combat iranien ayant des intentions hostiles. M. Aspin a estimé, à l'issue d'une réunion avec des responsables du Pentagone, que ces signaux avaient peut-être été destinés à la tour de contrôle de Bandar-Abbas, d'où décollent des avions militaires. Un porte-parole de la marine américaine, le lieutenant Brian Cullin, a affirmé pour sa part qu'e il n'y avait pas d'autre appareil dans la zone :

Selon les spécialistes américains de l'aérospatiale, la menace apparente qui a poussé le croiseur Vincennes à tirer deux missiles a été grandement surestimée. D'anciens pilotes américains de F-14 ont démenti que cet avion puisse faire peser une grave menace sur le croiseur. Selon un pilote interrogé par le Washington Post, le F-14 n'est pas équipé d'un armement qui aurait pu mettre réellement en danger le Vincennes et la trajectoire de l'Airbus (pris pour un F-14) ne présentait pas un risque majeur pour un croiseur de ce type.

« L'affaire ne fait que commencer »

Les enquêteurs américains pour ront peut-être trancher ce débat technique un jour. Mais il n'y a pas de doutes pour la plupart des Américains sur la justesse de la décision du commandant du Vincennes : capitaine Rogers a eu raison de tirer, elon un sondage du quotidien USA-Today, et 71 % affirment qu'ils auraient fait la même chose à sa place. Pour 61 % des personnes interrogées, l'Iran est le principal responsable de la catastrophe, alors que seuls 14 % des Américains jugent que la faute incombe d'abord ux Etats-Unis.

Selon un autre sondage, com-nandé par la chaîne ABC et le Washington Post, 61 % des Américains s'opposent à l'indemnisation des familles des victimes. Des habitants de la ville américaine de Vincennes (Indiana) multiplient leurs dons en vue d'ériger un monument pour rendre hommage, non aux vio-times, mais au Vincennes, le croiseur de la marine américaine responsable de la destruction de l'Airbus. La coilecte est destinée à financer la construction d'une pyramide de granit qui célébrera également les hauts faits d'autres navires.

A Bandar-Abbas, une foule nombreuse a manifesté, mercredi, son hostilité aux Etats-Unis à l'occasion des obsèques des victimes. Dans le cadre de leur campagne visant à exploiter la vague de sympathie internationale que leur vaut la des-truction de l'Airbus, les autorités iraniennes ont autorisé des journalistes - triés sur le volet - à couvrir les marches de protestation. Venant de Téhéran ou de Doubai, équipes de télévision et autres reporters ont été conduits à Bandar- Abbas, où ils ont pu voir les corps des passagers de l'Airbus. Une centaine de corps ont ensuite été transportés à Téhéran, où devaient se dérouler, jeudi, de nouvelles funérailles et des manifestations anti-américaines. «L'affaire du Golfe ne fait que commencer», a déclaré, mercredi, le président Khamenei, répondant aux déclarations du président Rea-gan, qui, la veille, avait affirmé que - l'incident était clos ».

Les otages américains détenus au Les otages américains détenus au Liban risquent-ils de subir des représailles? Rien n'est moias sûr si l'on prend en compte les appeis à la prudence de M. Rafsandiani, qui a mis en garde contre tout acte de vengeance prématuré, et le fait que, depuis l'entrée des troupes de Dames dans la banlière sud chilte. Damas dans la banlieue sud chiite de Beyrouth, il est moins facile de disposer des otages sans défier ouvertement la Syrie. La carte des otages américains a pourtant été brandie par l'Organisation de la justice révolutionnaire, qui détient deux ressortissants américains. Plus d'une riposte qui en comporterait plusieurs autres, à en croire le com-muniqué diffusé jeudi à l'aube, à Beyrouth-Ouest, par cette organisa-tion qui a authentifié sa menace par une photocopie du passeport de la victime désignée, Edward Austin Tracy, enlevé le 21 octobre 1986. ~ (AFP, Reuter, AP.)

En visite à Washington

#### Le chef d'état-major soviétique ne juge « pas opportun » de commenter l'incident

Washington (AFP). - Le maré-chal Akhromeev, chef d'état-major de l'armée soviétique et premier vice-ministre de la défense d'URSS, a rejeté, le mercredi 6 juillet, toute comparaison entre la tragédie de l'Airbus et celle du Boeing-747 de la compagnie sud-coréenne KAL abattu par la chasse soviétique en

Dans une conférence de press tenue au Pentagone, il a indique qu'il « n'établirait aucune comparaison » entre les deux drames, ajou-tant qu'il avait discuté « pendant un moment » de la tragédie de l'Airbus avec son collègue américain, l'amiral William Crowe.

Le maréchal Akhromeev a ajouté qu'il « n'avait pas jugé opportun » de donner son avis à son interlocuteus. « Il m'est impossible d'analy-ser objectivement l'affaire sans avoir connaissance de tous les détails, et pour cela je devrais faire partie du commandement de l'armée des Etats-Unis», a-t-il fait

Salué à son arrivée par une salve de dix-neuf coups de canon, le chef d'état-major soviétique va faire une tournée à travers les Etats-Unis, au cours de laquelle il aura l'occasion de monter à bord d'un bombardier stratégique B 1 et d'un porte-avions.

#### Signature d'un accord sur les réparations financières entre la Grande-Bretagne et l'Iran

Londres (AFP). - La Grande-Bretagne et l'Iran ont signé, le mercredi 6 juillet à Londres, un accord sur les réparations financières pour les dommages causés à leurs ambassades respectives à Téhéran et Londres, a annoncé le Foreign Office.

parvenus les deux gouvernements le 10 juin dernier, a précisé un porteparole du Foreign Office.

 Cet accord ne fait pas partie d'un prix à payer pour avoir de meilleures relations [avec l'Iran] », a-t-il aiouté.

La Grande-Bretagne paiera à l'Iran 1,8 million de livres (environ 20 millions de francs) pour les

dégâts provoqués par un assant des forces spéciales britanniques contre l'ambassade d'Iran à Londres pour libérer des opposants an régime de Téhéran en 1980. De son côté, l'Iran paiera 980 000 livres en compensation des dommages subis par les représentations diplomatiques en Iran en 1979-1980. Quelques heures après la signature de cet accord, le secrétaire au Foreign Office. Sir Geoffrey Howe, a déclaré que son pays n'était pas encore prêt à rétablir des relations diplomatiques avec l'Iran. Ce dernier, a-t-il dit. devra d'abord cesser de soutenir le terrorisme, accepter la résolution de l'ONU appelant à la cessation des hostilités avec l'Irak et garantir les droits des diplomates [en poste sur son territoire] ».

### Des policiers israéliens se seraient déguisés en journalistes américains

JÉRUSALEM de notre correspondant

Est-ce un nouvel épisode de conflit entre les autorités israéavec, cette fois, en filigrane, la volonté de discréditer cette dernière auprès de la population palestinienne des territoires occupés ? Des membres des services de sécurité - le Shin Beth passer pour des journalistes de la chaîne de télévision américaine ABC, alors qu'ils procédaient à une arrestation dans un village de Cisjordanie. ABC a consacré un reportage minutieux à cette affaire ; la chaîne a demandé des sements aux bureaux du premier ministre, dont dépend le Shin Beth, et le porte-parole de la présidence du Conseil a promis, le mercredi 6 iuillet. « une enquête approfondie ».

L'histoire se déroule en deux temps. Le 16 juin dernier, l'armée a dynamité la maison d'une famille du village de Salfit (près de Naplouse) dont un mem-bre, Nizar Daqduk, était « suspecté d'activités terroristes ». et notamment d'avoir lancé un cocktail Molotov sur un véhicule israélien. Cependant, le suspect, un adolescent, n'avait jamais été inculpé ni même appréhendé. Le lendemain, il était interviewé par la télévision israélienne, à laquelle il déclarait son étonnement : « Je n'ai jamais été inter-rogé mais voilè qu'ils viennent et

La suite de l'histoire - telle qu'elle a été reconstituée par ABC - n'est pas moins surpre-nante. Le 23 juin, deux voitures de location, portant des autocollants ABC, pénètrent à Salfit et s'arrêtent devant la nouvelle maison de la famille Daqduk. Les occupants des voitures, équipés de matériel de télévision, se présentent comme étant des journalistes de la chaîne américaine. Ils ils proposent de l'emmener pour que l'entretien ait lieu devant l'ancienne demeure de la famille, celle qui a été démolie. Nizer aurait accepté, serait monté à bord d'une des voitures et, quelcues iours plus tard, on apprendra qu'il a été emprisonné...

Un responsable d'ABC à Tel-Aviv nous a indiqué que c'était à la suite d'une intervention de la famille Daqduk, inquiète du sort de Nizar, que la chaîne, qui ignorait évidemment tout de cette affaire, a décidé de mener son

Calle-ci, fondée sur les témoignages de la famille et des habitants du village, n'a pour le moment pas été démentie.

ALAIN FRACHON.

#### L'Egypte réintégrée au sein

de l'ALECSO

de notre correspondant

L'Egypte a été réintégrée au sein de l'Organisation arabe pour l'éducation, la culture et la science (ALECSO) dont elle avait été suspendue » en même temps que de la Ligue arabe en 1979 après la signature des accords de Camp David. La décision annoncée, le mercredi 6 juillet, par le conseil exécutif de l'ALECSO réuni à Tunis, a été prise en dépit de l'opposition de la Libye, des réserves de la Syrie et de l'abstention du Liban.

Cette réintégration, qui n'implique pas le retour du siège de l'ALECSO – désormais installé à Tunis – au Caire, devrait permet-tre à l'Organisation de récupérer ses avoirs financiers et des documents qui y sont retenus depuis plus de neuf ans.

La levée de la « suspension » de l'Egypte de la Ligue arabe, souhaitée par une majorité des membres de l'Organisation, se beurte tou-jours à des oppositions sérieuses. Quatre pays n'ont pas encore réta-bli leurs relations diplomatiques rompues en 1979 avec Le Caire: La Libye, la Syrie, le Liban et

# **Afrique**

#### ÉTHIOPIE Afflux de réfugiés somaliens

Addis-Abeba. – Le Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) a fait part, le mercredi 6 juillet, de ses graves inquié-tudes à propos d'un afflux massif en Ethiopie de réfugiés somaliens qui fuient les combats entre rebelles et

armée gouvernementale dans leur pays.

Selon M. Albert-Alain Peters, représentant du HCR en Afrique, ces réfugiés arrivent en Ethiopie an rythme de deux mille par jour. Le passage de quarante mille à cinquante mille a déjà été signalé à un seul poste froutière, proche de la ville de Harchine. D'après le gouvernement éthiopien, soixante-dix mille autres ont été recensés à un autre poste frontière, à Aware, dans une poste frontière, à Aware, dans une région reculée située à environ 600 kilomètres à l'est d'Addis-

« Si la communauté internation "Si la communaute internatio-nale ne réagit pas rapidement, une catastrophe de proportions inimagi-nables pourrait se produire», a indiqué M. Peters.

Quelques cas de varicelle ont déjà signalés et on redoute des épidé mics. Le plus grave problème dans l'immédiat est celui de l'eau.

Cet exode est la conséquence des combats qui opposent, depuis mai, dans le nord de la Somalie, les rebelles du MNS aux forces de Mogadiscio. - (Reuter.)

• CONGO: le capitaine Anga tué par les forces de sécurité. Le capitaine Pierre Anga, ancier dignitaire du régime congolais, qui avait pris le maquis l'été dernier après être entré en rébellion armée, a été tué par les forces de sécuri dans la région d'Owando (nord du Congo), a-t-on appris le jeudi 7 juillet de sources sûres à Brazzaville. Membre du comité militaire du parti de 1977 à 1979 (le plus haute instance congolaise à cette époque), il avait pris les armes à Owando, sa ville natale, avec une vingtaine de compa-gnons, en août 1987, après avoir refusé d'être entendu dans le cadre d'une enquête pour « complot contre

le sécurité de l'État ». -- (AFP) • MALI : visite du ministre français de la coopération. - Le ministre français de le coopération et du développement, M. Jacques Peldu developpement, m. Jacques re-letier, était attendu, le joudi 7 juillet, à Barnako, où il devait être recu par le chef de l'Etat malien, le général Moussa Tracré. L'aide française au Maii a été, en moyenne, pour les trois dernières années, supérieure è 430 millions de francs par an. M. Pelletier doit se rendre, ensuite, au Niger. - (AFP.)

• COTE-D'IVOIRE : adoption d'une loi sur les dépôts de déchets toxiques. - Le Parlement ivoirien a adopté, le mercredi 6 juillet, un projet de loi condamnant à des peines de quinze à vingt ans de prison et à une amende de 100 à

500 millions de francs CFA (2 à 10 millions de francs) toute personne qui se sera rendue coupable d'infraction en matière de dépôt toxique et nucléaire dans les eaux territorieles et sur toute l'étendue du territoire ivoirien. — (AFP.)

● AFRIQUE DU SUD : un appel d'Israèl en faveur des « six de Sharpeville ». — Le vice-premier ministre et ministre israélien des affaires étrangères, M. Shimon Pérès, vient de lancer un appel au chef de la diplomatie sud-africaine, M. ∢ Pik > Botha, lui demandant d'user de son influence pour que les peines de mort des « six de Shapeville » soient commuées, a annoncé l'ambassade d'Israël à Pretoria. Dans ce message M. Pérès fait part de l'« inquiétude » du gouvernement de Jérusalem à propos du sort des « six ». — (AFP.)

• NAMIBIE : attentat à Windhoek. - Un noir a été tué et dixhuit autres personnes ont été blessées, le mercredi 6 juillet, par l'explosion d'une bombe dans une boucherie de Windhoek, capitale de la Namibie. Selon la police, cet attentat serait l'œuvre de l'Organisation des peuples du Sud-Ouest africain (SWAPC). Un second engin avait été placé sous un camion stationné devant le domicile d'un soldat des forces armées namibiennes, contrôlées par l'Afrique du Sud. Il n'y a pas

### Les prem

... du premiet ministre

fielement pourra continuer à s'i

### VI. Poperen : la sécurité dans le respect du droit

# er en la veuve du PDG de Round

ym Besse - bouleversée »

2200

20.00

2.2

.3.8

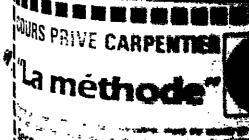
\*\*\*\*\*\*\*

. . . .

211 7124

. minus d'autres honce de a gap

### Me Attentats a réchasé matatal pour les victimes



econde aux Terminates A.B.C. PREPANEC - BTS · \* storing US part

(1) 42 33 92 38 + 92 18 BER II Alexand INDROMETER

Publicità to the en little

10 0a 91 H2 1.5 T. 4.5 T.

and the second s

cennes » à tirer

attention du petridon l'ag-

their confirmation deleases and appropriate the study day report thing who as a last extended the service of the personal for the personal formation of the personal formation

ert. et in inn que

the des Irondes de la basilene pad choise de la basilene pad choise de

PE. SIN SHIPSI

Chiante controvante Pine I generile iso din soppia dei goi un confederaterate Main i alle errore se anno Chiant pante à l'aute, à

MAN AND STREET STREET, BAT

a #Fi

# **Politique**

# Les premières difficultés du gouvernement Rocard

#### Le communiqué du premier ministre

#### «L'isolement pourra continuer à s'imposer...»

L'Hôtel Matignon a rendu public, mercredi après-midi 6 juillet, le communique suivant :

Des policiers

israeliens

americains

Talenda miles Today Company

Wish way and a second s

But to the state of

Short training to the state of the state of

SAME SELECTION OF THE PERSON O

Vens de se

Designation .....

مِنْ الْمُ

Takk, rate on

ter---

d gree tare .

Maria Serai

THE PARTY OF THE P

ill Water to the

MARKET ...

CONTRACTOR OF THE SECOND

44 46 in. . .

W 138" >

48 34'E. -

- -

mar.

ARC SUPER

**\* 466**\*: •

POINT AT-

**STATE 1** 

The state of

**400 1** 2 . .

Borte # 1/2 1/2

**#**6 % . . . . .

4, 2 , . . . . . .

46.7

The lates

Marketin in

 $\mathcal{A}S_{k^{\prime}(\mathcal{A}_{k,T}, \gamma)}$ 

se seraient dégig

«La mesure d'isolement qui a touché certains détenus ne constitue pas une fin en soi. C'est pourquoi le garde des sceaux a décidé le retour

» Toutefois, le premier ministre est convenu avec le ministre de la justice que l'isolement pourra continuer à s'imposer pour l'instant à l'égard de ceux des détenus qui sont poursuivis pour des crimes de

#### M. Poperen: la sécurité dans le respect du droit

M. Jean Poperen, ministre chargé celle-ci ne serait justifiée que si le des relations avec le Parlement, a déclaré dans la nuit du mercredi 6 au jeudi 7 juillet devant le Sénat :
« Le premier ministre a apporté une utile précision à la décision du garde des sceaux. A partir de là, nous devrions considérer cette question avec plus de sérénité : dans nos sociétés fragiles, et en France notamment, compte tenu d'évêne-ments qui sont encore très présents dans toutes les mémoires, des décisions comme celles qu'a annoncées M. Arpaillange peuvent aviver les sensibilités. Le gouvernement com-prend qu'il ait pu y avoir émotion :

gouvernement avait, en ces matières, toute la légèreté qu'on lui prête. Pour la sécurité des citoyens, pour le respect de la loi républi-caine, le gouvernement ne néglige et ne négligera rien. Mais, tous ici, je le pense, parce que nous croyons en la démocratie, nous croyons que la sécurité ne vaut et qu'elle n'est en fin de compte efficace que dans le respect du droit. C'est dans cet esprit qu'agit le gouvernement, qu'a agi M. le garde des sceaux et que s'est exprimé, aujourd'hul, le pre-

# Une lettre ouverte de la veuve du PDG de Renault

### M<sup>me</sup> Besse « bouleversée »

par la décision d'assouplissement de l'isolement carcéral imposé aux détenus ∢ politiques », M<sup>me</sup> Françoise Besse, veuve de Georges Besse, le PDG de la régie Renault dont l'assassinat, le 17 novembre 1986 à Paris, fut revendiqué par Action directe, a adressé, le mercredi 6 juillet, une lettre ouverte à M. Pierre Arpaillange, ministre de

Cette lettre qui, précisons-le, a été écrite avant que les services du premier ministre n'annoncent, mercredi aprèsmidi, que «l'isolement pourra continuer à s'imposer pour l'ins-tant » à l'égard des détenus « poursuivis pour des crimes de sang », est la suivante :

∢ Depuis l'assassinat de Georges Besse, mon man, et depuis l'arrestation de celles et caux qui en sont accusés, mas enfants et moi, notre avocat toutes les sollicitations de déclaration. Déposant devant le magistrat instructeur. i'ai explicitement refusé le mot et l'esprit simplement notre attente de l'œuvre de « iustice ».

» Ma famille avait été émue par la quesi-unanimité du pays pour rendre hommage à Georges Besse et flétrir son assassi Nous avions entendu des plus hautes autorités de l'Etat que rien n'excusait l'horreur du terrolu qu'il était refusé à ces crimes la qualification de « politiques ».

» Vous venez de mettre fin à « l'isolement » des « détenus politiques ». La mesure bénéficie à ceux qui sont accusés d'avoir assassiné Georges Besse. » Nous en sommes boule-

versés pour nous-mêmes mais nous sommes aussi dans la peur pour d'autres qui lui ressemblent car il a dû être porté à votre respondances saisies qui sont au dossier relatif è l'assassinat de mon mari. Les accusés s'y réjouissent de l'occasion donnée par un récent procès qui leur a permis d'avoir € des discussions... avancées et positions très importantes » menées avec cintensité et fratemité» pour mener d'autres luttes de « querilla ». Il est difficile d'être plus

» Le refus proclamé de l'amnistie des terroristes s'accompagne donc d'une lite l'action criminelle de l'aveu même des intéressés. » Devons-nous considérer que

sa mort n'est même pas leçon pour la sauvegarde de le vie des citoyens dévoués au service de l'Etat ou de la nation ?

» Recevez, Monsieur le garde des sceaux, l'expression de nos sentiments très affligés. >

#### SOS-Attentats a réclamé un statut pour les victimes

M= Françoise Rudetzki, victime l'entière responsabilité des conséd'un attentat au restaurant «Le Grand Véfour», le 23 décembre 1983, à Paris, et présidente-fondatrice de l'association SOS-Attentats, a rendu public, le mercredi 6 juillet, un communiqué de cette association faisant suite aux mesures décidées la veille par le garde des sceaux à propos des détenus « politiques ». Voici ce com-muniqué, rédigé avant la mise au point du premier ministre :

quences de sa décision de mettre fin à l'isolement des terroristes condamnés. Les victimes du terrorisme réstèrent leur demande d'un statut de « victime de la politique » au nom de la solidarité nationale. Ce statut accorderait des droits élémentaires tels que : les soins gra-tuits, une priorité d'emploi pour leur réinsertion sociale, le statut de pupilles de la nation pour les orphe-lins. Qui prendra un jour en compte « Nous, victimes du terrorisme, la torture que subissent les victimes laissons à M. le garde des sceaux du terrorisme? >

# "La méthode"

Parce qu'il ne suffit pas de connaître, mais de savoir et parce qu'il ne s'agit pas de travailler de plus en plus, mais de mieux en mieux. Seconde aux Terminales A.B.C.D.G. PREPA HEC-BTS

école fondée en 1924, externat, 1/2 pension, mixte 15, bd Poissonnière, Paris 75002

**三三三三** (1) 42 33 92 38 + 92 18 **三三三** LE MONDE IMMOBILIER

> Renseignements: 45-55-91-82 poste 4138 - 4324

Publicité

# Prisons: les risques d'une volte-face

Politiquement, il fallait désamorcer la bombe et tenter au plus vite de limiter les dégâts provoqués par la décision de mettre fin à l'isolement des détenus politiques. C'est le sens du coup de téléphone - orageux pour le moins - passé mer-credi é juillet en début d'après-midi par M. Michel Rocard à M. Pierre Arpaillange. Officiellement arrivés à un accord, officiellement « en phase », le premier ministre et le garde des sceaux ont décidé semble – de limiter l'allégement de l'isolement aux seuls détenus « terroristes » qui ne sont pas impliqués dans des crimes de sang. Dif-fusé par Matignon — et non par la chancellerie, — le communique ne se voulait pas un désaveu du ministre de la justice et, à Matignon, on démentait avec sérénité toute rumeur de démission de M. Arpaillange. Considérée dans ses modalités et non sur le fond comme une bévue, la décision du ministère de la justice ainsi amendée devait, espérait-on, calmer les ardeurs de la droite et montrer que le « conac » n'était pas une « bavure ». Dans le monde judiciaire, dans le monde pénitentiaire, ce qu'il faut bien appeler un tête-à-queue entraîne, au contraire, des remous aux imprévisi-

En effet, contrairement à ce qui a été dit, les juges d'instruction n'avaient pas été parfaitement informés de la décision de la Chan-cellerie. On leur avait bien fait savoir, mardi matin, que les mesures d'isolement décidées par l'administration allaient être levées. En revanche, ils ignoraient que des

bles conséquences.

mesures de regroupement - deux détenus de la même mouvance en cellule, pas plus de cinq e terroristes - toutes tendances confondues en promenade – allaient être prises. Transmises oralement, lundi soir 4 juillet, par le directeur de l'administration pénitentiaire. M. Francois Bonnelle, aux directeurs de prison, les consignes étaient claires : la décision devait être exécutée le mardi à midi. Malgré leurs réticences, les directeurs ont obtempéré. Les politiques placés au quartier d'isolement, des lors qu'ils ne le refusaient pas, ont donc gagné les quartiers nor-maux de détention et ont été placés à deux en cellule. Les autres, détenus seuls mais selon le régime général, ont été regroupés à deux.

#### Incident à la Santé

Appliquées immédiatement, ces mesures ont donc concerné les quarante-quatre « politiques » de la Santé, à l'exception de quatre détenus du Proche-Orient impliqués dans les attentats de septembre 1986 et pour qui le juge d'instruc-tion avait pris les devants, - les soixante de Fresnes et les quelque quatre-vingts détenus «sensibles» de Fleury-Mérogis. Narquois, Philippe Bidart, du mouvement Iparretarrak, a ainsi rejoint son ami Henri Perez en cellule. A Fleury-Mérogis, Nathalie Ménigon et Joëlle Aubron ont quitté l'isolement et se sont chacune trouvées en cellule avec une détenne de droit commun.

Un vif incident à la Santé a opposé les treize Corses du FLNC à

ils pourraient se réunir. Il a fallu temporiser et leur faire accepter une mesure de bienveillance qui, selon eux, n'allait pas assez loin.

De leur côté, les juges d'instruction concernés, sidérés, réagissaien avec vigueur, donnant aux directeurs de prison, dans la mesure de leurs prérogatives, les consignes de ne pas regrouper des détenus impliqués dans une même affaire. « Opérer des regroupements à l'insu des magistrats est inacceptable, nous a déclaré l'un d'entre eux. Nous n'avons pas à nous prononcer sur le fond de la décision de la chancellerie qui n'en a vraisemblablement pas mesuré la portée. En revanche, nous ne pouvons pas ne pas réagir lorsque l'exécutif, de fait, empiète sur nos prérogatives. Les détenus ne sont pas en prison pour pouvoir se concerter. S'ils se rencontrent, ce doit être dans le cabinet du juge d'instruction et non dans la même cellule -

Très fermes lorsque les conséquences pratiques de la décision de la chancellerie sont entrées en contradiction avec les consignes qu'ils avaient données, ces magistrats out donc réagi auprès du ministère et auprès des établissements pénitentiaires. Ainsi le regroupement de deux militants guadeloupéens de l'Armée révolutionnaire caraîbe, Henri Amedien et Marcel Viardot, à la Santé a provoqué une esclandre. Le tête-à-queue opéré à l'initiative de Matignon n'a pas contribué à faire revenir le calme.

« A force de manier la nitroglycérine, ça va finir par péter », nous déclarait très inquiet un responsable pénitentiaire.

Alors qu'en fin de matinée, jeudi 7 juillet, aucune disposition pratique n'avait suivi le communiqué de Matignon, les responsables d'établissements pénitentiaires étaient très inquiets. « Avant de faire volte face, savait-on au gouvernement que les mesures d'isolement ont déjà été levées? Il nous faut maintenant teves: It indus juit maintenain expliquer à des détenus particuliè-rement difficiles qu'il y a eu mal-donne et qu'il leur faut regagner soit le quartier d'isolement, soit être à nouveau seuls en cellule ». Extrêmement fragile, l'équilibre des pri-sons résiste mal aux décisions brusques. « Je vais au carton. Je suis convaincu que ça peut foutre le seu à la maison >, nous confiait un directeur de prison.

Les détenus qui ont suivi ces récentes péripéties à la télévision et à la radio ne vont pas rester inertes. Ballotés, les responsables pénitentiaires ne savent plus ce qu'ils doi-vent faire. Ils attendent, surpris de n'être ni consultés ni avertis des changements de cap qu'ils appren-nent eux aussi à la radio... Juges d'instruction et parquetiers

devaient, dans la journée de jeudi 7 juillet, être consultés par le ministère de la justice, pour tenter enfin d'atténuer les contradictions. Après avoir méconnu les effets pervers d'une mesure dictée par la généro-sité, il faut maintenant endosser les risques d'une volte-face.

AGATHE LOGEART.

# Les désagréments de ministres « atypiques »

(Suite de la première page.)

Les déclarations du nouveau ministre ont suscité un tir de barrage du RPR, par la voix de Mme Michèle Barzach, et aussi... du PS, M. Claude Evin, ministre de tutelle de M. Schwarzenberg, annonçant pour sa part qu'il solliciterait l'avis des présidents du comité consultatif d'éthique pour les sciences de la vie et de la santé, de l'Académie nationale de médecine et du Conseil national de l'ordre des médecins.

Le choix, comme ministres issus de la « société civile », de personnalités très connues montrait le souci de M. Rocard de bénéficier certes des retombées s de ce ≀ aussi de se conformer à son discours de la méthode. Le moins qu'on puisse dire est qu'il est servi, mais pas comme il l'entendait : les deux difficultés importantes oui ont surgi, quasi simultanêment, viennent de deux ministres qui ont en commun d'être des représentants de la « société civile ». L'immédiateté et la violence du rejet de leurs propositions témoignent, de la part de la classe politique, d'un réflexe quasi «corporatiste» visà-vis de ces ministres étrangers au sérail. Avant d'avoir ouvert la bouche, MM. Arpailiange et Schwarzenberg étaient suspects aux yeux des «vrais» politiques qui étaient, à l'évidence, à l'affût de leur premier faux pas. Le fait d'être soumis à ce

réflexe de rejet est, néanmoins, loin de légitimer la démarche de deux ministres qui ont en pour premier tort, an pis, d'oublier qu'ils appartenaient à un gouvernement, an mieux, d'en ignorer les règles de fonctionnement. L'absence de concertation préalable avec le premier ministre ou le ministre de tutelle n'est pas seulement contraire aux règles du « gouverner autrement » définies par M. Rocard. Elle est inacceptable pour tout chef de gouvernement. S'y ajoute l'absence de concertation avec les instances professionnelles et même les instances administratives intéressées, qui, dans le cas de M. Schwarzenberg, représente la meilleure façon d'enterrer ces projets, quelle qu'en soit la justification éventuelle. Certes, au cabinet du premier

ministre, on s'employait mercredi à faire bonne figure. L'un des principaux conseillers de M. Rocard affirmait ainsi : « Ce sont des ministres atypiques. Il est normal qu'ils aient des comportements qui ne soient pas typiques. Ils sont vingt-quatre [hors PS]. Cela fera au maximum vingt-quatre faux pas... Ça se tassera. » Mais, en attendant ce tassement éventuel et les retombées positives de cette ouverture -

pour un premier ministre qui a toujours voulu jouer sur le long terme - ces bavures « atypiques » fragilisent un gouvernement à peine naissant. En outre, M. Rocard est

confronté, sur d'autres terrains, à des difficultés plus classiques, mais tout aussi ennuyeuses. Ainsi, ce maudit mercredi a-t-il vu M. Lionel Jospin, ministre d'Etat, ministre de l'éducation nationale - qui n'a pas l'excuse d'être un débutant en politique, - répondre, lui aussi, de façon « atypique » à une question au gouvernement posée par M. Georges Hage, député communiste du Nord, sur la rentrée scolaire. M. Jospin s'est attaché, avant tout, à dégager sa responsabilité dans l'organisation de la prochaine rentrée. Il a semblé prendre son parti des difficultés prévisibles dans les lycées et collèges et a eu recours au trop fameux « c'est la faute à la presse » pour minimiser les difficultés d'inscription dans quelques universités.

#### Les pesanteurs Dernier front sur lequel

M. Rocard rencontre des difficultés avec ses propres amis : le Parlement. En dehors des problèmes créés par M. Arpaillange, les députés socialistes out manifesté leur autonomie, voire leur

sion du projet de loi d'amnistie. Les pesanteurs politiques ont repris leurs droits face au « gouverner autrement ». A l'intérieur même du cabinet de M. Rocard. l'élaboration d'un compromis acceptable par les députés socialistes, qui trouvaient le texte trop timide, a été ardue.

mauvaise humeur, dans la discus-

Enfin, la concertation ne semble pas vraiment permanente entre le Palais-Bourbon et l'hôtel Matignon: le cabinet du premier ministre ignorait, mercredi, que la conférence des présidents, réunie la veille, avait décidé de lancer une réflexion sur l'augmentation du nombre de séances de questions au gouvernement chaque Le prochain sur lequel se rou-

vrira, après la trève estivale. le débat entre les députés socialistes et le gouvernement est déjà connu : dès maintenant, nombre de parlementaires socialistes ne cachent pas leur désaccord avec le projet d'impôt sur la fortune tel qu'il se dessine. Le débat sur les taux, qui avait déjà opposé M. Rocard à M. Bérégovoy, devrait rebondir à l'intérieur d'un groupe socialiste dont la mauvaise humeur ne se dément pas. Le premier ministre n'a pas fini de goûter les fruits amers de l'ouvermre...

JEAN-LOUIS ANDREANI.

#### Le RPR triomphe

« Nous avons été entendus. » M. Bernard Pons, président du groupe RPR de l'Assemblée nationale, n'a pas caché sa satisfaction, le mercredi 6 juillet dans les conloirs du Palais-Bourbon, à la suite de la diffusion du communiqué de l'Hôtel-Matignon revenant sur la décision de M. Pierre Arpaillange, garde des sceaux, de supprimer la mesure d'isolement frappant cer-tains détenus. Ce communiqué est, selon l'ancien secrétaire général du RPR.« un désavoeu du garde des sceaux de la part du premier minis-tre ». « Cela prouve, a ajouté M. Pons, que [le RPR] a bien fait de soulever ce problème qui était extrêmement grave et que nous nous étions exprimés avec suffisamment de force pour être entenaux.»

M. Jean-Claude Gaudin, president du groupe des députés de l'UDF, n'a pas manqué, pour sa part, de relever - le couac - gouvernemental, sans pour cela aller jusqu'à parler de désavæu ». Mettant cette affaire sur le compte du tant cette affaire sur le compte du « manque d'expérience parlementaire » de M. Arpaillange, le député (UDF-PR) des Bouches-du-Rhône a néammoins prédit que « il y aura d'autres [couacs] avec le gouvernement socialiste ». « On a parlé de bourreau. Mais qui est le bourreau là-dedans? Est-ce M. Arpaillange ou est-ce M. Pocard? Oue ces mesou est-ce M. Rocard? Que cas mes-sieurs se mettent d'accord ». a ajouté M. Gaudin qui faisait allusion à la réponse du ministre de la justice à M. Jacques Toubon, député

(RPR) de Paris, au cours de la discussion, la veille, du projet de loi d'amnistie. M. Arpaillange avait alors rétorqué : « Je ne suis pas un bourreau et les établissements pénitentiaires ne sont pas des camps de

«Le gouvernement nous donne raison : il désavoue le garde des sceaux », s'est félicité M. Toubon. « Si gouverner autrement, a-t-il fait observer, c'est l'absence de concertation, on ne peut que s'inquiêter car cet aller-retour est la pire des choses et nous fait craindre une recrudescence des difficultés.

\*Le recul du gouvernement », mis en avant par M. Toubon, a été contesté par M. Jean Le Garrec, porte-parole du groupe socialiste de l'Assemblée nationale. Selon ce dernier, le décision de M. Arpaillange nécessitait des précisions qui ont été apportées par le communiqué de Matienon.

Les avocats des militants d'Action directe emprisonnés ont ement réagi contre ce revirement du gouvernement. « C'est une concession exclusivement commandée par des soucis politiques, a affirmé Mª Marie-Christine Etelin, mais qui n'a rien à voir avec le code de procédure pénale. . « Cest carrément illégal », a renchéri M- Thierry Lévy, qui a ajouté :c « On avait, auparavant, une appli-cation violente de la loi, une irrégu-larité, maintenant, c'est une illéga-

#### 281 « politiques » Sur les cinquante-quatre mille

détenus de métropole et d'outre mer, deux cent quatre-vingt-un se « réclament d'idéaux politiques », selon la terminologie de l'administration. Trente-trois étaient placés en isolement, la plupart dans la région parisienne. Seize d'entre eux étaient ∢isolés » depuis l'année 1987 dont neuf depuis plus d'un an, deux depuis juillet 1986. L'un de ces détenus a été isolé à sa demande, quatre sur décision de juges d'instruction, les autres par mesure d'ordre et de sécurité. L'article D. 170 du code de

procédure pénale autorise le placement à l'isolement d'un détenu pour trois mois soit sur sa demande, soit par mesure de sécurité décidée par le chef d'établissement qui en rend nte au juge d'e peines et au directeur régional de l'administration pénitentiaire. Dans ce cas, la décision notifiée au détenu est motivée ; il paut à son tour émettre des observations. Si la prolongation de cette période de trois mois est envisagée, le directeur de l'établisse ment adresse un rapport à la commission d'application des peines de l'établissement et la décision est prise par la direction

La levée de l'isolement décidée par le ministère de la justice concerne ce type de mesures, largement et systématiquement utilisé depuis 1986 et qu'il ne faut pas confondre avec l'interdiction de communiquer totale prévue par l'article 116 du code de procédure pénale prévue pour une durée de dix jours renouvelable une fois à la demande du iuce d'instruction.

Le magistrat peut aussi exiger, pour les nécessités de son enquête, que l'administration nénitentiaire interdise la commu nication entre détenus

Mode d'

### UNESCO-EMPLOI

Elvira Garcia Cambeiro BLUE G.V.

Anatomie d'un (esco) recrutement 1977-1982 Contribution à la connais 1987

ISBN 2-9502209-0-8 © Library of Congress TX 22 16653 Livres Hebdo nº 4, 25-01-88, p. 105 15 × 23 cm, 240 p., 5 decsins at plus de

150 F (US\$ 25,00)

aux Pressas universitaires de France (PUF), La Procure, L'Harmetten, Gibert, inter-Livros, etc., et Chez l'auteur Frais d'envol : 18 F (US\$ 5,00) E. Garcia Cambairo, BP 98. 75262 PARIS CEDEX 06 \_\_\_ Tel.: 45-65-41-80 \_\_

# **Politique**

### Les travaux du Parlement

### La majorité sénatoriale (RPR-UDF) rejette l'amnistie

Le Sénat, qui devait examiner le projet de loi por-t annistie, a voté par 212 voix contre 89 (1), dans la muit du mercredi 6 au jeudi 7 juillet, une question préa-lable dont l'objet est de décider qu'il n'y a pas lien de poursuivre la délibération et dont l'approbation équivant à un rejet du texte. L'Assemblée nationale devait jeudi revenir an texte qu'elle avait précédemment adopté (le Monde du 7 juillet). Une commission mixte paritaire devait ensuite tenter de trouver un accord sur une version commune des dispositions restant en discussion. Ce compromis ayant peu de chances de se réaliser, les navettes entre les deux assemblées se conclueront par le vote définitif des députés. M. Poperen, ministre chargé des élections avec le Parlement, qui était interrogé sur France-Inter, jeudi matin 7 juillet, a «regretté», la décision « de la majorité de droite an Sénat », où « cer-seine a stil dir out senté sur une occasion nour faire tains, a-t-il dit, ont sauté sur une occasion pour faire

La majorité sénatoriale a également

innové dans l'utilisation de la question préalable. Quand la ganche était au pouvoir, elle a eu recours à cette procé-

dure expéditive pour marquer son opposition formelle à certains textes.

opposition formelle à certains teates.

Dans la période de la cohabitation, la question préalable était censée revêtir un caractère « positif » pour accélérer la discussion parlementaire. Cette fois, la majorité du Sénat en a usé comme

d'une marque de défiance à l'égard

d'une mesure non contenue dans le pro-

jet qui lui était soumis. Pour M. Pierre

Arpaillange, le banc du gouvernement ressemblait au banc des accusés.

(1) Ont voté pour 16 des 32 mem

de la Gauche démocratique, 77 RPR, 63 Union centriste, 52 RI et les 4 non-

Ont voté contre 14 communistes

15 Gauche démocratique (MRG, div. g. et majorité présidentielle) et 60 socialistes.

Se sont absterns : MM. Gry Besse (Ganche dém.), Daniel Milkud, Marcel Rudloff, reporteur de la commission des lois, Louis Virapoullé (Un. cent.).

6 000 délégués syndicaux

concernés

Selon M. Louis Viannet (CGT)

6 juillet, M. Louis Viannet, numéro

deux de la CGT, s'est félicité du vote par l'Assemblée nationale des

amendements concernant l'amnistie

des syndicalistes sanctionnés. Il a

estimé que le rôle joué par la

« majorité parlementaire que constituent » le PS et le PCF avait

permis « une amélioration considé-

rable du contenu de la loi ». Selon

ses décomptes, 6 000 délégués syn-

dicaux ou élus mandatés devraien

bénéficier des possibilités offertes

« ce qui montre au passage la vigueur de la répression syndi-

cale ». Les « dix » de Renault-

Billancourt seraient tous concernés

ainsi qu'un militant cégétiste de

Renault-Douai, si

demeurer en l'état.

Dans une déclaration, le mercredi

ANNE CHAUSSEBOURG.

Si le gouvernement ne dispose que d'une majorité relative à l'Assemblée c'est M. Jean Poperen qui a répondu à l'interpellation de M. Etienne Dailly Seine-et-Marne), qui absolue, au Sénat. Au Palais-Bourbon, le RPR avait voté contre, tandis que l'UDC et l'UDF s'abstenaient. Pour leur collègues siégeant au palais du Luxembourg, qui depuis 1981 ont fait de leur « union » un leitmotiv, de telles dissérences de position sont à éviter. Elles n'avaient pu l'être tout à fait en première lecture, où neuf élus de droite étaient opposés au texte revu et corrigé par la majorité sénatoriale de façon telle que la gauche ne l'avait pas approuvé (le Monde du 2 juillet).

La majorité sénatoriale avait prévu de proposer au Sénat le maintien de ses sentielles, et notamment sur la réintégration des élus du personnel. Ce point, pomme de discorde entre la gauhe et la droite, laissait mal augurer d'un vote consensuel sur l'ensemble du

Est venue se greffer l'«affaire» de la banalisation des conditions d'incarcération appliquées aux détenus pour faits de terrorisme. M. Pierre Arpaillange a servi sur un plateau à une droite qui ne pouvait rêver mieux l'occasion d'en découdre avec le gouvernement avant l'été. Il n'a pas fallu moins de trois réunions de «concertation» entre responsables des groupes de droite pour arrêter une position. Certains (à l'UDF) jugezient que le communiqué du premier ministre constituait un désaveu suffisant pour ne pas mettre en branle l'artillerie lourde. D'autres (au RPR notamment) souhaitaient une intervention plus musclée du chef du gouvernement, dont, au passage, la pré-sence dans l'hémicycle était réclamée.

(Gauche dem., Seine-et-Marne), qui voulait entendre de la bouche du gouvernement qu'aucun des terroristes bénéficier d'une mesure mettant fin à

#### < Apaiser > ou «attiset»

La rénonse du ministre chargé des relations avec le Parlement ne correspondait pas à la sermeté souhaitée par la droite ni n'était susceptible de mettre un terme au «trouble» qui, selon M. Dailly, touche - la France entière >.

Bon gré mais aussi mal gré - dans les rangs de l'UDF, - une ultime suspension de séance se concluait par le dépôt d'une question préalable. Dénoncant un éventuel retour - au laxisme de 1981 », M. Dailly a justifié le recours à cette procédure par la nécessité de traduire devant l'opinion la « crainte » que les prisons ne deviennent des - centrales du terrorisme ». M. Michel Dreyfus-Schmidt (PS, Territoire de Belfort) n'avait aucune chance d'être entendu quand il a rappelé à ses collègues que le rôle de la représentation nationale consiste plutôt à « apaiser » qu'à « attiser » les inquiétudes.

La majorité sénatoriale a-t-elle retrouvé ses habitudes de l'époque 1981-1986 pendant laquelle elle se prévalait d'être - le rempart contre la gauche » ? Elle a, en tous les cas, succombé à cette tentation que la médiatisation du faux pas du garde des sceanx par M. Charles Pasqua n'est pas venue démentir.

Le sort des délinquants étrangers

#### Plusieurs associations demandent une extension de la loi d'amnistie

Plusieurs associations out De sou côté, i demandé, le mercredi 6 juillet, dans un communiqué, « que les étrangers condamnés à la peine d'Interdiction du territoire pour la seule infrac-tion aux règles du séjour ne soient pas écartés » de la loi d'amnistie. Dans ce communiqué, le GISTI (Groupe d'information et de soutien aux travailleurs immigrés), la Ligue des droits de l'homme, le Syndicat des avocats de France et le Syndicat « rien ne saurait justifier au fond l'exclusion de cette peine du bénéfice de l'amnistie alors que le délit sanctionné reste, à l'évidence, moins grave que les autres délits concernés

Ces associations « en appellent à la nouvelle Assemblée pour empê-cher une telle discrimination qui contredirait, d'entrée de jeu, la volonté affirmée par le nouveau pouvoir à l'issue des dernières élec-tions de mettre fin à toute pratique

SOS-Racisme conduite par Harlem Désir a été reçue, mercredi matin, par le garde des sceaux, M. Pierre Arpaillange, et lui a exprimé « ses plus vives inquiétudes quant aux conséquences de la loi d'amnistie pour les étrangers », demandant son amendement « par souci humani-

Les responsables de SOS-Racisme estiment en effet que la loi d'amnistie « se traduira dans les faits par la reconduite à la frontière de centaines d'étrangers en quelques jours », notamment des « catégories d'étrangers qui étaient non expuisables avant la loi Pasqua, comme les mineurs, les étrangers résidant en France depuis l'âge de dix ans, les étrangers résidant en France depuis plus de quinze ans, les étrangers mariés depuis au moins six mois et dont le conjoint est de nationalité

# Le Monde

#### EXCLUSIF TEXACO: LE PLAIDOYER DE CAPL ICAHN

Pour la première fois. le « raider » américain se confie à Four la première fois, le « raider » américain se confie à la presse française. A près son demi-échec dans la teniative de prise de contrôle de la troisième compagnie pétrolière américaine, ce fils d'une institutrice et d'un avocat new-yorkais ne désarme pas. A cinquante-deux ans, celui qui est aussi le patron de TWA et le premier actionnaire de Texaco continue à plastronner: « Comme dans le Far-West, tant que je tirerai le premier, j'exercerai ce métler de raider! J'aime cela... ».

Egalement au sommaire : Armateurs : le vent du large

Pour la première fois depuis de longues années, le transport maritime met la tête hors de l'eau. PESTIVALS: LES ENTREPRISES EN COULISSES Des speciacies de plus en plus chers et un Etat qui joue les Harpagan. Les festivais ne peuvent plus se passer du financement privé.

FINLANDE : L'AUPORE BORÉALE DES ENTREPRISES Du papier à l'électronique, les Finnois commencent à faire des ravages dans les pays de la Communauté.



Le Monde

Chaque vendredi, les affaires c'est l'affaire de tout Le Monde.

### Le premier volet de l'accord de sur la Nouvelle-Calédonie définitivement adopté avec l'appui unanime du Sénat

Le projet de loi visant à confier à l'Etat le soin d'administrer directement la Nouvelle-Calédonie, pendant un an, à dater du 14 juillet, a été approuvé à l'unanimité, le mer-credi soir 6 juillet, sans modification, et à main levée, par le Sénat. Ce texte, qui consacre le premier volet de l'accord conclu le 26 juin, à l'hôtel Matignon, par les délégués du FLNKS et ceux du RPCR, est donc définitivement adopté.

La parole est maintenant aux Calédoniens, et en particulier aux militants nationalistes dont les prises de position, le 14 juillet, lors du nouveau comité directeur de l'Union calédonienne, puis, le 16 juillet, au terme de la convention du FLNKS convoquée à Thio, seront déterminantes pour l'avenir du Caillon.

Les sénateurs aiment beaucoup la Nouvelle-Calédonie. Ils lui portent, depuis plusieurs années, des soins attentifs en y multipliant les missions parlementaires. Il n'est donc pas étonnant qu'ils aient souhaité bonne chance à la périlleuse entreprise de paix engagée par le gouver-nement de M. Michel Rocard.

C'est le rapporteur de la commission des lois, M. Jean-Marie Girault (Calvados), membre du groupe des Républicains indépendants, souvent sur la brêche dans les débats provoqués par ce casse-tête, qui en a parlé avec le plus d'émotion et de lucidité : « La Nouvelle-Calédonie serait-elle maudite parce que la France du Second Empire l'a conquise? Surement pas. Maudite parce que nous n'aurions pas su y exercer un pouvoir fraternel et juste? La question peut être posée. Si nous avons commis des erreurs. réparons-les. Si nous avons commis des fautes, effaçons-les par un autre comportement. Avons-nous tout fait pour assurer un meilleur partage des chances entre les deux communautés? Sans doute non. Si la situation est explosive, c'est nous qui avons fabriqué l'explosif. Si galité est une utopie et le demeu rera malgré la commémoration de non.

la Révolution française, lorsque l'inégalité franchit un certain seuil, elle est génératrice de drames. La revendication mélanésienne d'Indépendance est le produit d'inégalités excessives, trop longtemps mainte-nues. Désamorçons l'explosif! »

M. Girault a donné le ton. Nous sommes tous des démineurs, lui ont répondu, en substance, tous ses collègues. Et d'abord le président de la commission des lois, M. Jacques Larché (Seine-et-Marne), autre membre influent de l'UREL, qui s'est réjoui des entretiens « constructifs » noués par le Sénat avec M. Rocard, qui s'était personnelle-ment déplacé au Palais du Luxembourg la semaine dernière, pour présenter son projet de loi. Mais, a sonligné M. Larché, il faut prendre quelques précautions : veiller au rétablissement de la paix civile sur le territoire en assurant la liberté de circulation et de résidence, veiller à l'impartialité de l'action de l'Etat, ne pas soumettre les citoyens à une législation particulière en matière d'immigration... Autant de réserves discrètes sur le second volet du plan gonvernemental.

Il faut surtout, selon la majorité sénatoriale, bien préparer le réferendum national, prévu pour l'automne afin que cette consultation ait l'ampleur que souhaite le premier ministre. Voilà pourquoi M. Larché a proposé que l'élaboration du texte qui sera soumis à l'avis des Français s'accompagne d'une délibération

M. Etienne Dailly (Seine-et-Marne), orateur du groupe de la Gauche démocratique, qui s'est beaucoup investi, lui aussi, dans le dossier calédonien, est allé un peu plus loin. Le référendum national. qui est, par nature, « un ocie incontrôlable », aurait encore plus de « valeur morale », à ses yeux, si, au lieu d'être simplement adressée, an président de la République par le gouvernement, la demande de consultation était formulée, comme le prévoit également l'article 11. de la Constitution « sur proposition conjointe des deux Assemblées ». Le gouvernement, que représentait le ministre des DOM-TOM.

Tout le reste n'a été que mances dans l'approbation de la démarche rocardienne. Nuances occuméniques de la part de M. Claude Estier, qui, au nom du groupe socialiste, a insisté sur la néccessité d'éviter « les polémiques rétrospectives ». Nuances restrictives de la part de M. Jean-Luc Bécart (Pas-de-Calais), qui, au nom du groupe communiste, a affirmé que le dispositif gouvernemental devait être complété par la fin des « opérations coups de poing » contre les tribus canaques et par la libération des prisonniers politiques.

#### Hypothèse d'école

Les seules dissonances percepti bles sont venues des rangs du RPR, dont l'orateur, M. Jean Chérioux (Paris), reprenant presque mot pour mot l'intervention de M. Jacques Toubon devant l'Assemblée nationale, a fait l'éloge... du statut mis en place l'an dernier par M. Bernard Pons, en reprochant aux socialistes de n'avoir pas aidé le gouvernement de M. Jacques Chirac à faire en sorte, de 1986 à 1988, que la population calédonienne se remette, selon lui, du « traumatisme provoqué par les plans de M. Pisani ».

M. Dailly en a profité pour observer que plus personne ne parlait d'a indénendance » et souligner que beaucoup d'eau était passée sous les

La majorité sénatoriale a d'ailleurs relevé que, selon le gouverne-ment lui-même, l'échec de la tentative de conciliation en cours aboutirait à un retour au statut Pons. Cette évantualité apparaît toutefois comme une hypothèse

On imagine mal, en effet, dans l'hypothèse où l'accord de Matignon ne serait pas avalisé par les militants du FLNKS ou par ceux du RPCR, que le gouvernement revienne au statu quo ante, dont l'application avait engendré la mobilisation armée du mouvement indépendantiste. Il est plutôt vraisemblable que l'Etat serait alors contraint d'étendre et de renforcer encore davantage sa tutelle sur le territoire pour

#### Les questions d'actualité à l'Assemblée nationale

### « Je me considère comme le ministre des usagers des transports publics »

déclare M. Michel Delebarre

La première séance des ques- puis vous dire aujourd'hui si le tions an nouveau gouvernement été essentiellement consacrée, le mercredi 6 juillet' aux problèmes de la vie quotidienne, et en particulier à ceux de la sécurité ferroviaire et de l'embouteillage du ciel. M. Delebarre, ministre des transports et de la mer, a donc été particulièrement sollicité.

A M. René Rouquet (PS, Valde-Marne), qui l'interrogeait sur les dispositions que le gouverne-ment compte prendre pour améliorer la sécurité dans les chemins de fer, après l'accident de la gare de Lyon: - la SNCF s'emploie sans cesse à l'amélioration permanente de la sécurité, que rend nécessaire l'accroissement du trafic ferzo-viaire. Il faudra tirer les leçons de ces accident, améliorer encore la formation des hommes, l'entretien du matériel, envisager des dispositions techniques pour éviter l'entrée en gare d'un tel train. -A M. Xavier Dugain (RPR,

A M. Xavier Dugain (RPR, Essonne), qui s'inquiétait des mêmes problèmes, le ministre a indiqué: « il est vrai que l'explottation des lignes de banlieue reste très difficile, compte tenu de l'accroissement du trafic: près de 20 % en dix ans (...). On ne saurait affirmer que rien n'a été fait dans la banlieue de la gare de Lyon. Je veilleral à ce que l'amélioration soit poursuivie. Nous en parlerons au moment du budget. »

M. Deleharre a précisé que la M. Delebarre a précisé que la SNCF renouvelle son parc notamment par la mise en ser-vice des trains à double niveau, dont la banlieue sud-est bénéfi-

ciera en priorité ». Quant à la concertation, e je rappellerai cette obligation à la SNCF et à toutes les entreprises concernées : je me considère d'abord et avant tout comme le ministre des usagers des transports

publics ». A. M. Michel Baraier (RPR, Savoie), qui lui demandait la mise en œuvre d'une loi d'orientation contraignante sur la sécurité rou-tière, le ministre a déclaré : « Je ne

gouvernement est prêt à suivre votre proposition, mais je ne suis pas opposé à un débat d'orienta-tion générale sur ce problème dans tion générale sur ce problème dans les prochains mois. A propos de la désorganisation du trafic aérien, M. Delabarre a répondu à M. Pierre Pasquini (RPR, Haute-Corse), qui se demandait si les retards actuels sont vraiment dus à l'encombrement de l'espace aérien ou à un excès de zèle des contrôleurs aériens : « A certaines leurs aériens : « A certaines périodes, on arrive à une véritable congestion des couloirs aériens, aggravée pour les passagers par certains mouvements de person-nels. Le contrôle est saturé du fait nels. Le contrôle est saturé du fait d'une reprise de la croissance ou du trafic qui n'avait pas été prévue. (...) La reprise du recrutement des contrôleurs n'a commencé qu'en 1987, alors qu'il faut quatre ans pour les former. Des décisions ont été prises à l'échelle européenne. Quant aux mouvements de personnels, le gouvernement apportera son concours au ment apportera son concours au dialogue social et cherchera les moyens d'améliorer les conditions d'attente des passagers. »

#### Transports aériens: « clarification » à l'automne

A M. Pascal Clément (UDF-Lore), préoccupé par les grèves dans les transports aériens, M. Delebarre a déclaré: « Ces mouvements ne sont pas nouveaux. Si les problèmes avaient été réglés avant mon arrivée, je n'y serals pas confronté. La guerre d'Air inter a pour objet le pilotage à deux du nouvel Airbus. Nous sommes déterminés à trouver une issue convenable à ce conflit, et nous y associerons tous les inté-

Enfin, comme M. Jacques Barrot (UDC, Haute-Loire) lui andait de mettre au point très vite un système d'information des . usagers, le ministres a répondu: « Tous ceux qui concourent à l'aviation civile en France remplis-

sent à mes yeux une mission de service public. Hier, simple député, je supportais difficilement les retards occasionnés par les grèves imputables aux pilotes, aux contrôleurs ou aux salariés des aéroports. Membre du conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, je m'interroge sur les chances de la décentralisation et de l'aménagement du territoire, si responsables et investisseurs potentiels sont soumls à des retards trop fréquents. (Applaudissements sur les bancs du groupe UDC). A présent ministre des transports, je ne trouve pas normal ce que hier j'avais du mal à supporter... Certes, dans des professions dond le sort est commandé par le progrès technique, le développement de la fréquentation et l'ouverture de la frequentation et l'ouverture vers l'Europe, il est légitime que l'on éprouve de l'inquiétude et que l'on revendique : lorsque j'étals ministre du travail, je me suis tou-jours battu pour la liberié d'exer-cer le droit de grève; mais un ministre des transports ne pout ninistre des transports ne peut accepter de gérer le service public dans les seuls espaces laissés dis-pombles par une succession quasi ininterrompue de conflits sociaux.

Plutôt que de considérer la tégorie par catégorie, mieux vaut tracer de véritables perspectives de carrière, et cela lique dialogue, concertation, délai de négociation. D'ici à l'automne mes collaborateurs et moi-même resterons à l'écoute de tous ceux qui revendiquent, après quoi nous proposerons les élé-ments de clarification propres à débloquer la situation. J'agirai avec détermination et raison. Pen-dant la période d'intense concertation qui s'ouvrira, il appartientra à chacun de respecter le droit des usagers. Nos concitoyens considèrent le transport aérien comme un service public ; c'est dire à quel point il est urgent de trouver les un parlamentaire qui a voté, il y a un solutions qu'ils attendent | >
(M. Delebarre a été applaudi sur les bancs du groupe socialiste et du groupe UDC.)

#### M™ Dorlhac s'occupe des rapatriés

A l'occasion de la séance des questions au gouvernement, le mercredi 6 juillet à l'Assemblée nationale, M. Gérard Bapt (PS. Haute-Garonne) s'est étonné qu'il n'y ait pas de ministre chargé des « problèmes spécifiques » des rapatriés dans le deuxième gouvernement Rocard. Le député socialiste s'est inquiété de savoir comment serait traitée cette catégorie de la population.

En réponse, le premier ministre a indiqué qu'il n'avait « pas voulu désigner de ministre ou de secrétaire d'Etat chargé des rapatriés, qui aurait sans nul doute déclaré, après chacun de ses prédécesseurs, qu'il était le dernier, tous les problèmes étant désormais réglés après lui ! On connait la litanie ». Cependant, M. Michel Rocard a précisé que M™ Hélène Dorihac, secrétaire d'Etat chargé de la famille, « prendra les initiotives nécessaires pour assurer le caractère global » d'une politique « appuyée par tous les départe-ments ministériels, et non mendiée par l'un des plus petits d'entre eux !» M. Rocard a enfin précisé qu'il s'agit pour son gou-vernement de « veiller à l'application - de la loi d'indemnisation votée en 1987.

• Les socialistes du Nord critiquent l'« ouverture ». - M. Bernard Roman, premier secrétaire de la fédération socialiste du Nord, a publié, le mercredi 6 juillet, un communiqué affirmant : « Oui, nous étions pour l'ouverture, mais l'entrée de deux députés UDF, élus contre nous par des voix de droite, au gouvernement, est-ce là l'ouverture ? Pourquoi ces deux ministres, et, pour l'un d'aux surtout, pourquoi cette place de ministre de l'emploi, donnée per un premier ministre socialiste à an, pour la suppression de l'autorisation préalable de licenciement ou la dérégiementation du travail de nuit pour les femmes ? »

# plusieurs dirigeants du PS souhaitent un renfercement du futur impôt sur la fortune

Parli Parli

siles.

STATE OF STA

Jakar Lander and Columnia Colu

production of pro-

ST COMPANY

PARTY STATE OF THE STATE OF THE

Parties Plan

la faras

The state of the state of

production of the last of the

STATE OF STATE

100° (3 °

المستسلمة الم

i sifeetal is

Greated d'Estaing remet!



a denni la ten Nous ins dissimpers, les sust institute, total des col-ters in president de la prince, his proposa-per-Marne I, nutre 神 善 門東川、中山 sen de l'illi. que se apprendent avec le par le détait avec le l'illie de Latern-ne derroière, pour pré-giel de les Main, a seché, à font prendre au seché, à font prendre au seché, à sont prendre au seché de la sont prendre au seché de la sont prendre de la paix divide sur autorate le hiberré de la Madanne e l'action de l'Étal. ito des alterates à inte-socialiste en matrice Autosi de Abertros

es, estine de autjorisé a préparer le réferen-atre paux l'autombe. le doministration au Andreine le produce general M. Labries general de lesse Maharation da teaso è l'ans des français L'any dillibration

yyanî weket du jelen

By (Salana) e de prompe de la entions, qui s'ant la guest desir ly 4. 24 929 96 PH HAT a his spin galant A. A sile place, it, he fortent adoptate, as mant l'article 11, de · 180° Instruction .

er network

s'eccupe des rapatta minintal a . . . 2 Miss simple Manuficher wer a ser WE AND DESCRIPTION OF A production of PARKE AT 1211

a mail in the Remark 1 ... Booths .... Brown .

Plusieurs dirigeants du PS souhaitent un renforcement du futur impôt sur la fortune

Tout is not in the con-flain Fatering.

100 and other at the con-an story of the control of the con-istant and to the control of the conpeliting and and and M. Janus Luc Berner Eglant), que accesso de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya de l Singlest, a creation of the state of the sta Combo ett forman in de la faction de la fact BORBOTE POSTULA

Hypothese 0 type

Bes scales of the State bine scale or training to the state of the part of the fact of the control there i trained by him them them there is the control of the contr note, or 1985 and ten catalogue e ten catalogue e tal. the e trainer 

Martin comment

On may -

Physical black

A PLAKE TO S

Hare don 2"

brad rages .

Mangha da 🕾 -

**特殊 特殊** pr.

(Past Miles

My Hill Britis

M jatelle to

En idea e se

M= Derlies

gas la paración

M. Pierre Bérégovoy, ministre M. Dunkeyen Charge d'Etat, ministre de l'économie, des see fine birt bangen auf finances et du budget, qui était, lui aussi. favorable à un taux d'imposipromotiling the tion plus élevé que celui retenu par le premier ministre, s'est déclaré d'accord avec la méthode qui La movemble of a consiste à laisser au Parlement des later from the wife of possibilités d'amendement, étant ment his enderer entendu que les socialistes devront tire de cor. faire prévaloir leur propre position, Mantitat & et non pas celle, soit des commu-Pres Ceste exp.

> Le rôle des collectivités locales

nistes, soit des centristes.

un débat sur les projets d'impôt

sur la grande fortune (IGF) et de

minimum social garanti, le pre-

mier devant faire l'objet d'un

projet de loi examiné le 13 juil-

let par le conseil des ministres.

M. Henri Emmanuelli, « numéro

deux » du PS, ancien secrétaire

d'Etat au budget, a plaidé pour

un relèvement des taux du futur

impôt, dout M. Michel Rocard

avait indiqué, le 3 juillet, que le

niveau maximal serait inférieur

M. Emmanuelli s'est prononcé pour un taux maximal de 1,5 %

comme cela était le cas pour l'IGF

institué en 1982. M. Dominique

Strauss-Kahn, président de la com-mission des lois de l'Assemblée

nationale, estime, lui aussi, que, dès

lors que l'assiette de l'impôt n'est

sur la base imposable de 1982, un

pas élargie, il convient de maintenir.

MM. Alain Richard, rapporteur général du budget à l'Assemblée nationale, et Gérard Fuchs, chargé des affaires européennes, tons deux rocardiens, membres du secrétariat national du PS, ont défendu la position du premier ministre.

Ils ont fait valoir que le futur IGF devra, comme l'avait dit M. Rocard au comité directeur, le 2 juillet, « résister à l'Europe » et ne pas avoir d'effets négatifs sur l'emploi, particulièrement dans le secteur du bâtiment.

Le débat sur cet impôt s'annonce difficile. Il semble que le président de la République, en désaccord sur ce point avec le premier ministre, sonbaite un taux maximal d'imposi-tion de 1,5 %. Du côté des députés socialistes, l'exonération des actifs professionnels a toute chance d'être contestée, avant que ne soit mise en avant, dans un second temps, la demande de taux plus élevés.

Le minimum social garanti ou revenu minimum d'insertion a donné lieu au bureau exécutif, à une discusion moins précise qui a porté, principalement, sur le rôle des collectivités locales.

Cette prestation, qui serait assortie, pour les étranger, de l'obligation de posséder le titre de séjour de dix ans (acquis, au minimum, au bout de deux ans de résidence en France), relèvera de l'autorité des

M. Pierre Mauroy a ouvert préfets, mais les départements et les au bureau exécutif du Parti communes seront associés à sa mise communes seront associés à sa mise socialiste, le mercredi 6 juillet,

CI CELLALE" L'actualité la plus récente a été brièvement abordée au bureau exécutil, M. Mauroy indiquant qu'il avait fait part à M. Rocard de son désaccord avec la décision prise par le garde des sceaux, M. Pierre Arpaillange, de mettre fin à l'isolement des condamnés nour acres de

> La répartition des postes

Les participants à la réunion se sont intéressés, pour le reste, à la suite de la répartition des responsabilités à la direction du parti le bureau exécutif ayant à approuver la nomination de six secrétaires généraux adjoints.

Les rocardiens ont obtenu trois de ces six postes, dont deux sur des secteurs «sensibles» : les élections (M. Alain Richard) et les fédérations (M. Daniel Frachon). Le troisième, la formation, revient à M™ Colette Deforeit, nouveau membre du bureau exécutif, qui présente la particularité d'être, probablement, le premier chef d'entreprise appartenant à cette instance

Les rocardiens sont particulière-ment satisfaits de détenir un droit de regard sur la gestion des fédérations, secteur qui avait toujours été monopolisé, depuis le congrès d'Epinay, en 1971, par les «conventionnels» (proches de M. Mitterrand). En revanche, M. Laurent Fabius, faute d'avoir obtenu un poste d'adjoint aux fédérations pour l'un des siens, M. Claude Bartolone, a insisté pour que celui-ci participe à la gestion « collégiale » prévue pour ce secteur comme pour celui des élections et pour celui des entreprises. Le second adjoint aux élections (et aux études politiques) est, en effet, M. Gérard Le Gall, proche de M. Lionel Jospin, et, aux fédérations, M. Frédéric Rosmini, proche de M. Mauroy, tandis que M. Michel Charzat, membre do secrétariat national chargé des entreprises, sera assisté d'un adjoint, M. Pierre Carassus, qui est, comme lui, un proche de M. Jean-Pierre Chevènement.

Le premier secrétaire a fait écho au malaise de certains membres de l'ex-courant A (mitterrandiste) devant la division de plus en plus ressentie de ce courant entre amis de M. Fabius et amis de M. Jospin. secrétariat national, chargé de la formation, s'était ainsi élevé contre « ces divisions largement artifi-cielles - et, ne reconnaissant que « un seul patronage, celui de M. François Mitterrand », avait souligné qu'il n'entend se situer que dans . le courant AB » (mitterrandiste et mauroyiste), issu du congrès de Lille. Il est à noter que la troisième composante mitterrandiste, formée par les amis de M. Jean Poperen, qui n'avait obtenu aucun poste au secrétariat national, n'en occupe aucun, non plus, parmi les

PATRICK JARREAU.

Le report des projets socialistes de réforme du mode de scrutin cantonal

# Un déséquilibre persistant entre la ville et la campagne

teront fixées à l'automne. M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur, a confirmé, le mercredi 6 juillet, au cours de la séauce consacrée aux questions d'actualités à l'Assemblée nationale, les dates des 25 septembre et 2 octobre, veille de la rentrée parlementaire, différée, cette année, de vingt-quatre heures conformément à l'article 28, alinéa 4 de la Constitution (1). Le Sénat a, définitivement adopté le 6 juillet, la proposition de loi dant à reporter l'organisation des élections cantonales partielles, pour les sièges vacants avant le 5 juin, lors du renouvellement général.

Le report des élections cantonales prévues pour l'automne avait, au lendemain de l'élection présidentielle, été envisagé afin qu'elles coïn-1989. Il se serait agi d'un premier pas vers un regroupement, à terme, des élections locales. Mais le renouvellement cantonal, initialement orévu en mars dernier, avait déià été repoussé de six mois pour éviter la collision avec la campagne présiden-tielle. Seule une modification en profondeur du mode d'élection des seillers généraux aurait pu justifier un nouveau report.

Lors de son précédent passage au ministère de l'intérieur, M. Pierre Joxe avait ouvert le dossier d'une réforme du mode de scrutin cantonal. En dépit du gel de la situation pour le prochain renouvellement une telle réforme reste appelée de leurs vœux pour de nombreux conseillés généraux.

Sa mise en œuvre se justifierait, selon M. Jean-Pierre Bonin-Moulins, spécialiste des questions électorales au cabinet de M. Joxe, par l'existence, au sein d'un même département, de disparités « choquantes » de représentation.

Dans les Bouches-du-Rhône, par exemple, le conseiller général des Saintes-Maries-de-la-Mer, qui compte 2 000 habitants, siège au côté de celui d'Istres qui en « pèse » plus de 65 000. De même, dans le Bas-Rhin, la voix du conseiller géné ral de Saales, qui représente 3 000 habitants, compte autant que celle de l'élu de Haguenau, où vivent près de 45 000 habitants.

L'élection des conseillers généraux au suffrage majoritaire à deux tours a été instaurée par la loi du 10 août 1871, mais le découpage de la France en cantons remonte à la Révolution française. Les limites actuelles des circonscriptions cantonales en conservent d'ailleurs la trame, aucun redécoupage général de territoire n'ayant été fait depuis lors, en dehors de ceux, ponctuels, liés aux contingences politiques qui interviennent à la veille de chaque renouvellement. L'essor de la population française et son corollaire, son urbanisation, n'ayant pas été récliement pris en compte dans le découpage cantonal, le poids des élus ruraux apparaît disproportionné par rapport à ceux des villes dans de

Les élections cantonales res- nombrenses assemblées départemen- nelle dans le cadre départemental

Une réforme du mode de scrutin irait de pair avec la recherche de l'équité démographique au sein du département. Chaque élu devrait représenter une population compa-rable. Plusieurs solutions sont envisagées pour parvenir à ce résultat, avec pour préalable, la nondiminution du nombre des conseillers généraux par département.

> Par les cages d'escalier

Si une réforme conservait le mode de scrutin majoritaire, il s'agirait alors soit de morceler encore les willes au point, prévient M. Bonin-Moulins, de « faire passer les limites cantonales par les cages d'escalier», ce qui est « infaisable », ; soit de procéder à un regroupement des cantons ruraux, une option que redouterait, pour sa part, M. Gérard Saumade, président socialiste du conseil général de

Prenant l'exemple du canton de Caylor, situé sur le plateau du Larzac et qui compte moins d'un millier d'habitants, ce dernier craint que si ce canton était associé à l'un de ses voisins, plus personne ne souhaiteha-biter cette région. La présence d'un élu politique est, selon lui, « indispensable » pour retenir les popula-tions dans les cantons déshérités. Une telle réforme irait d'ailleurs à l'encontre, renchérit M. Raymond Courrière, président socialiste du conseil général de l'Aude, de la lutte contre la désertification du territoire nationale menée, parallèlement, par le gouvernement. Selon M. Courrière le conseil général doit être « la dernière collectivité locale aui ner à la représentation des hommes ».

Une meilleure représentativité des populations serait-elle mienx assurée avec l'introduction d'une dose de proportionnelle? Défendue depuis toujours par les communistes, la représentation proportion-

Seine-Maritime

La propriété

de M. Lecanuet

En Seine-Maritime, le conseil

général est la propriété de son prési-

dent, M. Jean Lecanuet. Avec

31 thus UDF, 11 RPR et 3 divers

droite, il gouverne sans partage. En face de lui, les 13 socialistes et les

11 communistes n'ont qu'un rôle

consultatif. Dans un département où la gauche est majoritaire (50,3 % en mars 1986, 52,4 le 24 avril dernier

et 56,4 le 5 juin), il apparaît peu probable que l'actuel équilibre poli-

rique de l'assemblée soit bouleversé.

Sur les 35 cantons renouvelables

en septembre prochain, la gauche en

détient 13. En prenant comme réfé-

rence le résultat du 8 mai, elle pour-

rait au mieux en reconquerir 6 nou-veaux, au profit des socialistes, mais

ceux-ci n'y croient pas trop. An PS, on caresse l'espoir de gagner la majorité... en 1991, si le courant

favorable ne s'inverse pas. « Des cantons ruraux peuvent être gagnés,

mais ils sont fragiles, constate M. Marc Massion, président du groupe socialiste. Et, à l'appui de

cette réflexion, il rappelle le gain de 3 cantons dans les Pays de Caux en

Changer le mode de scrutin, insti-

tuer la proportionnelle départemen-tale intégrale ne satisferait pas pour

autant le PS, Il est vrai que les équi-

libres socio-économiques ne sont pas

respectés. Dans un département où

75 % de la population vit dans les villes, les élus cantonaux urbains ne

sont que 36 sur 70. Le plus petit can-

ton, Ourville-en-Caux, ne compte que 4 193 habitants et 2 999 élec-

teurs inscrits. Le plus peuplé, Mont-Saint-Aignan, 30 872 habitants et 19 507 électeurs.

« Le redécoupage de 1982 a seu-lement amélioré des choses », dit

encore M. Massion. Les déséquili-

bres subsistent car en ville, comme au Havre (de 4 196 à 29 517 habi-

tants entre deux cantons), les élus

socialistes qui se sont forgé des bas-

tions dans des zones péri-urbaines

notamment, n'apprécieraient pas

d'être coupés de leurs électeurs par

la proportionnelle. « En revanche.

dans les grandes villes, un conseil-

ler général, cela ne veut rien dire.

Les gens ne le connaissent pas, ajoute M. Marc Massion. On pour-

rait donc instituer la proportion-

nelle dans les grandes métropoles et

laisser les cantons ruraux avec un

scrutin uninominal majoritaire. ETIENNE BANZET.

1979, perdus en 1985.

de notre correspondant

ROUEN

que l'Allier, qui compte trois arron-dissements démographiquement équilibrés, mais qui ne le serait plus en Haute-Garonne, par exemple. Dans ce département, l'agglomération toulousaine regroupe quelque 650 000 habitants, tandis que les arrondissements de Saint-Gaudens et de Muret représentent respective-ment 80 000 et 120 000 personnes.

D'autres élus, tel M. Pierre Mau-

cialiste, se déclarent plutôt favora-

roy, premier secrétaire du Parti

bles à un scrution d'arrondissement.

Une solution qui serait certes satis-faisante dans des départements tels

blée départementale.

proportionnelle dans les zones urbaines rencontre un écho favorable auprès de nombreux conseillers généraux. Dans les villes, explique M. Saumade, les représentants départementaux ont « des diffi-cultés pour exister » aux côtés des députés, conseillers régionaux et conseillers municipaux. Rares sont d'ailleurs ceux qui connaissent exactement les limites des cantons qu'ils

En revanche, l'instauration de la

En fait, la synthèse, pour la gauche, de ces approches se retrouve dans la proposition de M. Bernard Derosier, président socialiste du conseil général du Nord, qui envisage la cohabitation des deux modes de scrutin : majoritaire dans les cantons ruraux, proportionnel dans les autres. Une façon de concilier les deux réalités départementales, même si elle risque de renforcer les clivages entre elus des champs et élus des villes.

La conception du rôle de l'assemblée départementale soustend, en réalité, le débat sur le mode de scrutin cantonal. La décentralisation a délégué de nouveaux pouvoirs aux conseils généraux, notamment en matière d'étucation (collèges), qui out encore renforcé les besoins budgétaires des cantons urbains, alors que les départements sont souvent dirigés par une majorité d'élus ruraux. Cette distorsion est apparue
nettement lors de l'adoption, le

2 octobre est un jour férié, l'ouverture
de la session a lieu le premier jour 10 février dernier, du budget du

apparaît séduisante. Un scrutin de chon (PS), élu du canton de Clermont-Ferrand-Nord, n'a pas iste présente, en effet, l'avantage de pris part au scrutin pour protester la clarté et celui de donner aux élus une vision départementale et pas contre le report de la création d'un syndicat mixte d'étude de l'aménasculement cantonale des problèmes. gement de son canton, alors que la Néanmoins, les conseillers génémajorité socialiste de l'assemblée raux redoutent, d'une part, que les avait attribué une subvention de partis politiques ne se mêlent de la 250 000 francs pour l'entretien des composition des listes et, d'autre cimetières locaux... A cet argument,

part, qu'ils ne fassent appel, comme M. Courrière oppose que « les canle souligne M. Courrière, . aux tons urbains sont déjà largement représentés au sein de l'Assemblée représentants des villes pour faire plus de voix », au risque d'annuler nationale, des régions et des compurement et simplement le poids des cantons ruraux au sein de l'assem-

Des présidences à ganche

Le souhait qu'avait M. Joxe d'envisager une modification du mode de scrutin cantonal n'était pas exempt d'arrière-pensées politiques : elle aurait permis sans donte à la gauche de récupérer la présidence de conseils généraux, actuellement dirigés par la droite, dans des départements où la gauche est majoritaire en voix. C'est le cas, par exemple, de la Seine-Maritime, où le PS et le PC étaient majoritaires en voix lors des trois derniers renouvellements cantonaux, mais où M. Jean Lecanuet (UDF-CDS) a conservé la prési-dence. De même, en Saône-et-Loire, où M. Joxe a été réélu député, la gauche était majoritaire de 1973 à 1986, mais elle n'a détenu le pouvoir au Conseil général que de 1983 à

Il reste que la synthèse des points de vue est délicate; le premier ministre et les instances nationales du PS se gardaient, de trancher en faveur d'une thèse ou d'une autre pour une résorme qui, de toute facon, n'est plus d'actualité. Leur prudence s'explique, notamment, par la volonté du gouvernement de ne pas provoquer ceux des élus socialistes qui sont hostiles à toute

Seul point de consensus susceptible d'être trouvé à relativement court terme : le renouvellement de tous les cantons en une seule fois. Les élus de gauche comme de droite sont d'accord pour regretter que le renouvellement par moitié des cantons dans chaque département tous les trois ans limite les capacités de gestion à plus long terme. M. Jean-Jack Salles, ancien député (UDF-CDS) de Seine-Saint-Denis, avait d'ailleurs déposé, en avril dernier, une proposition de loi allant dans ce

(1) Cet article dis

#### Les tentatives de rapprochement entre l'UDF et le RPR

# M. Giscard d'Estaing remet M. Léotard à sa place

MM. François Láotard et Alain Juppé étaient contents. Il y avait de quoi. En bon compères zélateurs de l'union de l'opposition, le secrétaire général du Parti répu-blicain et le nouveau secrétaire général du RPR venaientde réaliser un bon « coup » en annon-çant, le mercredi 6 juillet, à l'issue d'un déjeuner, la prochaine constitution de deux groupes de travail communs à l'UDF et au RPR sur deux sujets importants : la préparation de l'échéance européenne de 1993 et l'emploi. Officiellement, il ne s'agissait

encore que d'une proposition conjointe à soumettre à l'avai des instances des deux mouvements, mais la réponse positive de celles-ci allait évidemment de soi. Et chacun des deux se félicitait déjà de cette éminente contribution à l'entente de l'opposition libérale. A partir de là, l'UDF et le RPR allaient enfin opérer, concrètement, un « repprochement des idées » qui finirait bien par déboucher sur un rapprochement des

apparails des deux mouvements. Par la même occasion, MM. Léotard et Juppé faisaient chacun une bonne opération personnelle. Le premier manifestait son autonomie vis-à-vis de son aîné, M. Valéry Giscard d'Estaing. rempli d'ardeur nouvelle depuis son accession à la présidence de tuteurs qu'il savait voler de ses propres ailes et prendre des initiatives au moment où d'autres, tel M. Philippe Séguin, mettent en doute l'avenir du RPR.

Tous deux pourraient même se prévaloir ensuite d'œuvrer à la formation du grand courant libéral-conservateur qui finira bien par s'opposer un jour avec succès, disent-ils, au grand parti social-démocrate appelé implicitsment de ses vœux par M. Fran-

> Rappel à l'ordre

La suite de l'histoire ressemble à une fable classique qui pourrait illustrer les éternels déboires des jeunes loups qui se risquent à faire de la provocation devant les vieux lions. Car si l'on n'apprend pas à unvieux singe à faire des grimaces i'on n'apprend pas non plus la musique politique à M. Giscard d'Estaing. Le nouveau président de l'UDF a réagi avec

M. Léotard, en effet, avait eu la fâcheuse idée de se livrer à ce duo le jour même où l'ancien chef de l'Etat avait décidé de donner un éciat particulier à la première l'UDF convoquée sous sa présidence. Le jeunot a été sèchement rappelé à l'ordre. Non seulement M. Giscard

d'Estaing a catégoriquement

nandé à la fin de cette réunion, si les deux commissions proposées par MM. Léotard et Juppé lui saient «*viables»* mais il a lui-même bloqué les velléités d'autonomie du secrétaire général du PR : «Nous avons réaffiπné que les relations avec le RPR sont de la compétence de l'UDF, a-t-il souligné, et ceci a été accepté per toutes les composantes de I'UDF. . On ne pouvait mieux dire que le maire de Fréjus s'était mêlé de ce qui ne le regardait pas et il n'a pipé mot sous la remontrance. Le président du CDS, M. Pierre Méhaignerie s'est bien amusé de voir le secrétaire général du PR, qui n'apprécie pas du tout son cavalier seul parlementaire, remis ainsi à sa place par l'ancien chef

Enfonçant le clou, M. Giscard d'Estaing a ajouté que la question de la « stratégie commune avec le RPR » serait traitée au cours d'une prochaine réunion de deux délégations de l'UDF et du mouvement chiraquien.

ALAIN ROLLAT.

# 25 septembre et 2 octobre

Le dialoque n'était cas assez e prolo » pour avoir été écrit par Patrick Besson, romancier des faubourgs, célàbre auteur de l'Humanité et du Figaro Magazine. Il n'était pas, non plus, assez « NAP », abréviation de Neuilly-Auteuil-Passy, pour avoir été inventé par Jean d'Ormesson. On l'aurait dit sorti d'un polar américain, film noir pour

D'abord, le président a donné la parole à « Bob », dit Robert Pandraud. L'ancien ministre chargé de la sécurité s'inquiétait, le mercredi 6 juillet à l'Assemblée nationale, de la santé des fonctionnaires du ministère de l'intérieur, des préfectures et des communes « qui ont à organiser leur emploi du temps ». C'était rapport aux dates des prochaines ctions. Accent trainant inimitable et patte gauche tétanisée, « Bob » voulait savoir surtout à quoi devaient s'en tenir les candidats aux conseils généraux.

Tout aussi shérif, Pierre Joxe s'est levé lentement en roulant juste ce qu'il faut des épaules. On ne voyait pas ses yeux, mais on se doutait qu'ils ripolaient en douce. Il a saisi son micro comme on brandit sa carte de police quand on est ministre de l'intérieur. Solennellement. La

question était bien pour lui. Et la réponse était bien pour l'autre. ∡ Je vous remercie de la sollicitude durable qui est la vôtre pour les fonctionnaires méritants », a balancé centillement Pierre à « Bob » avant de lui faire comprendre qu'il n'était pas utile d'essayer de la ramener. A lui, on ne la fait pas. Il ne s'appelle pas Arpaillange. « La réponse à ministre, se trouve dans la loi que vous-même avez fait adocter le 8 janvier – et que j'ai votée. » Quelques députés de droite s'impatientaient. Alors, cas élections, c'est pour quand? « Comme il n'est pas d'usage d'organiser ces élections pen-dant la session parlementaire depuis 1871, -- je suppose, a iro-nisé le ministre, que vous avez envisagé qu'elles auraient lieu les 25 septembre et 2 octobre pro-chains, seules dates possibles aux termes mêmes de votre loi .»

Après la caresse au menton, Pierre Joxe a lâché un direct au foie, « J'ai déià répondu à cette question > a-t-il dit, mais, le vendredi précédent, « il est vrai qu'il était une heure du matin et que nous n'étions pas très nombreux ». Rideau.

**OLIVIER BIFFAUD.** 

#### (Publicité) Université François-Rabelais de Tours

Association pour le Développement Universitaire Technologique à Bourges

DIPLOME UNIVERSITAIRE DE TRADUCTION ET RÉDACTION SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

Ouverture à Bourges en octobre 1988

Renseignements: Université François-Rabelais UFR Anglais et LEA 3, rue des Tanneurs 37041 Tours CEDEX. TéL: 47-38-56-00 poste 310.

# Société

#### MÉDECINE

Discordances dans la politique de santé du gouvernement

#### M. Claude Evin soumet au comité d'éthique les propositions du professeur Schwarzenberg

délégué chargé de la santé, doit se sentir bien seul aujourd'hui. Aucune des réactions qui ont suivi l'annonce des mesures qu'il souhaitait prendre (création d'un carnet de santé pour les patients hospitalisés, dépistage systématique du SIDA pour les femmes enceintes et les opérés, distribution de drogue pour les toxico-manes) ne lui est favorable. A commencer par celle de son ministre de tutelle, M. Claude Evin, qui a offi-ciellement demandé le mercredi 6 juillet au président du Comité national d'éthique, le professeur Jean Bernard, ainsi qu'au président de l'Académie nationale de médecine et au président du Conseil national de l'ordre des médecins, d'examiner avant que toute décision soit prise les modalités d'un dépistage systématique ou optionnel du SIDA chez la femme enceinte et chez les opérés. M. Evin a également demandé aux trois présidents de se pencher sur « les questions posées par la remise obligatoire aux patients hospitalisés d'un carnet de santé comportant les éléments du

diagnostic et du traitement ». Pour sa part, le délégué national à la santé du Parti socialiste, le docteur Claude Pigement, a également publié un communiqué dans lequel il regrette le manque de concertation ayant précédé les déclarations de M. Schwarzenberg. Il estime que - la distribution de drogue aux toxicomones, non seulement ne résout pas le problème comme le montrent les exemples étrangers, mais risque de brouiller l'organisa tion d'une politique de prévention, seule réelle réponse à la toxicomanie ». A propos de la création d'un carnet de santé pour les malades hospitalisés, le docteur Pigement rappelle que « la transmission à un malade d'un diagnostic engageant son pronostic vital pose une ques-tion grave d'éthique médicale qui mériterait un débat appronfondi». Enfin, au dépistage systématique du SIDA, pour les femmes enceintes et les futurs opérés, le délégué national du PS préférerait que le test soit

ENVIRONNEMENT

Certains jours d'été, le goife de Saint-Tropez devient un vérita-

ble enfer. La mer est sillonnée de

hors-bord, cabin-cruisers, hydro-

iets, scooters marins et. depuis

trois ou quatre ans, par ces nou-

veaux monstres appelés officielle-ment « off-shore » et familière-

avec un vrombissement d'avion.

En haute saison, la seule ville de Saint-Tropez (6 248 habitants)

recoit iusqu'à 80 000 visiteurs

per jour ! Port saturé, voirie blo-

quée, plages bondées. Et « plai-

sance a se met à rimer avec mui-

L'explosion de la plaisance

700 000 bateaux immatriculés en

France (dont 68 % à moteur)

contre 20 000 en 1950 - rend

sa pratique de moins en moins

c plaisante y pour ceux dui s'v

adonnent, et surtout pour tous

les autres : baigneurs, plongeurs,

planchistes, riverains et gestion-naires du rivage. La Côte d'Azur,

risme et les loisirs à terre, risque

d'être achevée par la plaisance en

contre le bruit, les pollutions et

l'insécurité qu'engendre l'afflux

des plaisanciers dans les sites les

plus pittoresques, comme Porque-rolles, ou abrités, comme le golfe de Saint-Tropez ? Tous les parte-

naires de cette difficile gestion de

la plaisance en ont débattu

que réuni précisément à Saint-

voile, mais c'est un arrêté préfec-

mment au cours d'un colio-

Mais que faire pour lutter

simplement « proposé » par les pra-ticiens « en fonction d'un contexte apprécié médicalement ».

Dans l'opposition, la critique est unanime et M= Michèle Barzach, l'ancien ministre de la santé a en beau jeu de critiquer les propositions de son successeur. A propos du dépistage du SIDA, elle aurait préféré « la proposition » à « l'obliga tion». « Il y a une contradiction, a déclaré M= Barzach, entre le droit des malades dont M. Schwarzen berg se fait le garant aujourd'hul et le droit de refus qu'il faut pouvoir préserver ». L'ancien ministre de la santé, aujourd'hui secrétaire nationale du RPR chargée de la prospec-tive, a également critiqué les propositions de M. Schwarzenberg concernant la lutte contre la toxicomanie et l'instauration du carnet de

#### Désamorcer la polémique

le gouvernement? En se donnant le temps de la concertation (il aurait sans doute été préférable de com-mencer par là), il espère sans doute désamorcer une polémique qui n'aurait pas manqué d'agiter les milieux médicaux dans les prochains jours. Il n'en reste pas moins que les déclarations de M. Schwarzenberg posent un problème de fond l'absence de concertation préalable, ne serait-ce qu'avec son ministre de tutelle ou avec le premier ministre, risque à terme de rendre incompréhensible la politique du gouvernement en matière de santé. Ainsi a-ton pu entendre, au cours de la même conférence de presse, M. Claude Evin rendre hommage à la politique menée jusqu'à présent en matière de lutte contre le SIDA et se féliciter du rôle phare joué dans ce domaine par la France au sein de la CEE; et M. Schwarzenberg prendre cette politique à coatre pied en proposant deux mesures de dépistage systéma-

FRANCK NOUCHI.

Sept cent mille bateaux immatriculés en France

Les nuisances de la plaisance

#### La distribution officielle de drogue

### L'échec d'Amsterdam

Le professeur Léon Schwarzenberg, ministre délégué à la sante, qui a envisagé le mardi 5 juillet, lors d'une conférence de presse, la possibilité de distribuer de la drogue aux toxicomanes en manque pour « bloquer le trafic », a renouvelé sa proposition le mercredi 6 juillet sur Antenne 2. « Je ne pense pas choquer l'opinion publique si je kui dis qu'il faut s'efforcer de diminuer le nombre de drogués et particulièrement à l'école », a-t-il expliqué. Toutefois, « ce problème, a-t-il ajouté, va être soumis à une commission de psychiatres émi-nents ». Une tentation en ce sens avait déjà été faite aux Pays-Bas l'an dernier. Elle s'était soldée par un échec.

de notre correspondant

La municipalité d'Amsterdam aura pratiquement tout essayé pour venir à bout du fléau de la drogue dure. L'idée, lancée l'an demier, de fournir de l'héroine gratuite à des drogués avait valu grature à des drogues avait vau tant de reproches à la capitale néerlandaise qu'elle à di rapidement renoncer à ce projet « bien intentionné », selon la formule d'un responsable de la ville.

Cette ébauche de solution peu orthodoxe avait comme objectif de libérer les drogués de la nécessité de se procurer plu-sieurs centaines de florins par jour afin d'éviter le manque. Ces jeunes gens n'auraient plus eu recours à la criminalité dite petite, qui a terni sérieusement i'image d'Amsterdam.

Quand, it y a un peu plus d'un an, la ville fit timidement connaitre cette approche nouvelle, elle souligna que les participants seraient tenus de respecter plusieurs conditions. Ainsi, les quelque cuatre cents héroinomanes concernés, constituant le « noyau dur » des huit mille drogués de la ville, devaient être domiciliés à Amsterdam. Les doses seraient administrées dans des locaux choisis par la ville et sous le contrôle de médecins chargés, également, de convaincre les participants à l'expénence de se soumettre à un programme de désintoxication.

Ces nuances avaient été omises dans bon nombre de dépêches d'agence et d'articles de correspondants étrangers aux Pays-Bas. Certains organes de la presse étrangère brossèrent un

étant une ville où l'héroine était gratuite pour tout le monde, sans restriction. Des gouvernements étrangers firent part à La Haye

Amsterdam eut maille à partir issi avec le gouvernement de La Haye, qui fit remarquer que la mauvaise réputation de la ville risquart de se détériorer davantage. C'est alors que les promoteurs de l'expérience commencècent à faire marche arrière en prenant en compte les arquments avancés, dès le début, par leurs adversaires : la distribution gratuite d'héroine aurait un effet redoutable sur des droqués de tous les pays d'Europe qui, même s'ils étaient exclus de l'expérience, ne quittersient pas Amsterdam de sitôt, ce qui attirerait davantage de marchands de drogue, etc.

Finalement, l'initiative fut abandonnée discrètement, ce qui explique que bon nombre d'étrangers s'imaginent qu'elle est toujours en vigueur... A défaut de l'héroïne elle-même, la ville d'Amsterdam met seulement à la disposition des drogués, gratuitement, quelque soixante-dix mille seringues per mois, cela pour combattre l'épidémie de SIDA.

D'autre part, l'administration gratuite de méthadone, produit de substitution, est en cours depuis plusieurs années, mais les résultats restent maigres. La méthadone ne remplace guère la sensation provoquée par l'héroine, dont la demande reste importante, et son usage ne conduit pas à la désintoxication.

RENÉ TER STEEGE.

Là encore, le problème n'est pas simple. Si les bateaux de

croisière sont généralement équipés d'un système de compac-

tage des ordures ménagères, les

voiliers et petits bateaux à

moteur en sont dépouvus. Quant aux effluents liquides, d'autant

plus polluants qu'ils sont plus

sournois, ils ne peuvent être

#### ÉDUCATION

Les inscriptions dans les universités

#### Les établissements du centre de Paris affichent « complet » en droit, administration, communication et langues étrangères appliquées

bacheliers reçus directement sans oral, les inscriptions dans les universités se poursuivent cette semaine, pour les bacheliers du « deuxième tour », admis après l'oral de rattrapage. les files d'attente devant quelques universités parisiennes ont lar-gement confirmé les prévisions établies à partir du système RAVEL: ce recensement automatisé des vœux des élèves de terminale de la région parisienne faisaient, en effet, apparaître, dans quelques disciplines, une demande nettement supérieure au nombre de places disponibles, en particulier dans les universités du centre de

En droit, par exemple, les universités de Paris I-Panthéon, Paris II-Assas, Paris V-Malakoff et Paris X-Nanterre ont fait le plein en quelques heures, alors qu'il restait encore des places, jeudi matin, à Paris XI-Sceaux, Paris XII-Saint-Maur et Paris XIII-Villetaneuse. Même constat pour les sciences économiques et la gestion: Paris I, Paris II et Paris X affichent complet, tandis que Paris XII. Paris XIII et l'antenne de Melua de Paris II disposent encore d'un nombre de places non négligeables. Le cas de Paris IX-Dauphine est particulier : cette université n'admet, en principe, que des bacheliers ayant obtenu au moind 12 de moyenne et,

Après la ruée, mardi 5 juillet, des comme l'an dernier. Dauphine n'a pas encore fait le plein.

En revanche, la situation s'est très vite bloquée dans trois disciplines où les capacités d'accueil des universités parisiennes (du centre comme de la peripherie) sont notoirement inférieures à la demande : dans toutes les filières communication (Paris I, Paris II, Paris VIII, Paris X et Paris XIII) les inscripet il ne reste plus de places. En AES (administration économique et sociale), le constat est à peu près identique : Paris I, Paris VII. Paris X et Paris XIII. Enfin en LEA (langues étrangères appliquées), il ne restait que de rares places à Paris XII et Paris XIII. Dernière discipline tendue : la psychologie, où Paris V et Paris VII ont rempli, dès mercredi leur capacité d'acceuil.

Pour les bacheliers parisiens admis avec l'oral de rattrapage, les inscriptions à l'université risquent donc d'être laborieuses. A moins qu'ils ne veuillent faire leurs études dans l'une des disciplines où la situation n'est pes saturée : les sciences, lettres, l'histoire ou géographie, sociologie, philosophie ou langues étrangères (hors LEA). Ce qui laisse évidemment des possibilités, mais ne correspond pas nécessaire-ment aux désirs des nouveaux

G. C.

#### Le Conseil national des universités rejette la titularisation de M. Claude Quin

Discrimination politique ou réflexe corporatiste? Le Conseil national des universités vient de refuser la titularisation de M. Claude Quin comme professeur d'économie à Paris-IX Dauphine.

L'ancien président (communiste) de la RATP entre 1981 et 1986 présentait pourtant un dossier solide. Titulaire d'un doctorat d'Etat en économie, après avoir soutenu, en 1964, sa thèse sur l'appareil commercial français, M. Quin a été prolesseur associé à mi-temps à l'université de Dauphine, entre 1974 et puis à nouveau profes associé dans la même université, à plein temps cette fois-ci, depuis 1986. Les deux rapports sur sa candidature étaient favorables. L'un des deux rapporteurs était M. Bernard Ducros, président de la section concernée du Conseil national des universités (la cinquième section d'économie).

C'est pourtant cette section qui a écarté, le 17 juin, la candidature de M. Quin. Sur les douze membres de la section, six ont voté nour et six ont voté blanc. L'appartenance de M. Quin au Parti communiste français n'a évidenment pas été évoquée. On peut toutefois noter que onze des douze membres de la section appartiennent au syndicat autonome de l'enseignement supérieur qui n'a jamais caché ses affinités avec les partis de l'actuelle opposition. En revanche, il est certain que la création d'un poste de profess de première classe, à Paris, taillé sur

#### CIRCULATION

 Départe de juillet : plus d'accidents, moins de tués. — La rection de la sécurité et de la circulation routière a dénombré 1 950 accidents pour les trois premiers jours de juillet. Un bilan en hausse de 15,3 % par rapport à 1987. Cependant, les routes des vacances ont été moins meurtrières, le nombre des tués étant de 112, er minution de 15,8 %. En revanche. breux, 2 924, soit une augmentation de 21,1 %.

mesure pour la candidature de M. Claude Quin a provoqué une réaction d'agacement de la part de membres de la section.

Cette procédure de recrutement est cependant parfaitement légale : le décret du 6 juin 1984 prévoit, pour pourvoir un poste sur neuf au maximum, la possibilité de recruter des candidats présentant des travaux et une expérience professionnelle sérieuse. Une sorte de tour extérieur dans lequel s'inscrivait M. Claude Quin.

Cette affaire a pris une tournure politique, puisque M. André Lajoi nie, ancien candidat communiste à l'élection présidentielle, s'est adressé, le 4 juillet, à M. Michel Rocard, pour lui demander le · règlement sans délai » de la situation de M. Quin. Le président du groupe communiste à l'Assemblée déclare : « L'exclusion de M. Quin constitue un véritable interdit pro-

#### Le magot des forts en thème

Les bacheliers de l'académie de Paris qui ont obtenu la mention « très bien » au baccalauréat (c'est-à-dire 16 de moyenne) ont été reçus, le mercredi 6 juillet, à la Sorbonne par M= Hélène Ahrweitler, recteur de l'académie, et M. Jean-René Bernard, président du Crédit industriel et commercial de la capitale. Le CIC a décidé, en effet, de récompenser ces < forts en thème >. Il leur offre à chacun 5 000 F, un stage de formation au CIC après deux ans d'études supérieures, un « par-rain » au CIC, un « prêt études »

Une sobrantaine de bacheliers bénéficieront de cette initiative qui devrait être étendue, l'année prochaine, aux académies de Créteil et de Versailles. Sur les quarente bacheliers présents au rectorat, vingt-cinq avaient un bac C, quatorze un bac A et un

LE VENT DE L'ESPRIT DOIT SOUFFLER A PARIS

#### LE MONDE IMMOBILIER **Publicité**

Renseignements: 45-55-91-82 poste 4138 - 4324

-:tv.;

1.130

7.11

રેલેઝ જોસ્ટાif

Paulaire de viol

Thorne

111.71-

....

à taux préférentiel et un voyage dans les capitales européennes.

Shri Mataji à la mutualité 7 et 8 juillet 1988 à 20 k, 24, rus Saint-Victor, Paris G

La dermatie de muse en libetté de policier a Le commissaire J

est contredit par un print Production of the room County water du reife No. of the contract of the serventer parties, to the contract of the parties of the contract o Sand Sand are to the contragations Maria Maria Havat, page Con-

· maripalativa franchilesta », ellerado de mundos » utilistados el primidado - destado à lai desa

Statute 🍅 🕽

Tropez, autrefois capitale des nuits chaudes de la côte et sujourd'hui capitale de la plai-sance motorisée - 260 bateaux off-shore y sont immatriculés. La circulation en mer. d'emblée, pose problème. Si le maire est souverain dans la zone des 300 mètres depuis la loi « littoral » de 1986, il n'est cependant pas respons sable de la réglementation de la vitesse, en principe limitée partout à 5 nœuds dans cette même zone de 300 mètres. Le maire peut done, par amôté municipal, instituer un chanai pour la planche à

toral qui définira le chena! réservé aux départs de ski nautique ! Quant à la répression des excès de vitesse, elle reste très aléatoire. A moins de discoser d'une vedette en maraude, prête à pourchasser le contrevenant — en admettent qu'elle puisse le rattra-per! — il faut identifier l'embarment « cigares », qui fendent la vague à près de 200 à l'heure cation à distance pour pouvoir la verbaliser lors de son retout au port. Or tous les bateaux à moteur ne sont des immatriculés. surtout les bateaux étrangers. particulièrement nombreux sur la Côte d'Azur. En outre, les radars de contrôle ne sont efficaces ou'à partir d'une vitesse de 10 nœuds. En deçà, dans la zone litigieuse comorise entre 5 et 10 nœuds. c'est l'« estimation » : on évalue la vitesse au soulèvement de l'étrave, lorsque le bateau ∢ déiauge ». Enfin, les contrôles

#### effectuer que sur route, où le parcours est imposé. L'indiscipline

dans un espace ouvert comme la

mar - même très encombrée -

sont beaucoup plus difficiles à

des vacanciers? Lorsque, comme le directeur des affaires maritimes du Var. M. Christian Morand, on doit surveiller 75 000 bateaux immatri-culés «locaux» et les milliers d'« étrangers», qui ne trouvent que 25 000 places à quai dans les soixante ports ou abris du département, on est forcément débordé sauf pendant les trois mois d'hiver. La discipline est d'autant plus difficile à faire vacanciers avides de liberté, cui se croient tout permis parce qu'ils évoluent sur la « grande bleue ». Selon M. Morand, la plaisance près de la côte varoise est devenue un parcours d'obstacles, « avec les planchistes qui rasent les étraves, les scooters qui font de l'épete, les plongeurs plus ou moins bien signalés, et même maintenant les zones d'aquacultura de pleine eau ».

La montée du motonautisme aux dépens de la voile, et surtout

des moteurs (en cinq ans, les moins de 10 ch ont baissé de 10 % et les plus de 150 ch ant doublé), induisent une pollution sonore qu'aucune règle, actuelle-ment, ne contrôle. Seuls les plans d'eau fermés sont soumis à la norme des 75 décibels à 25 mètres. Ce sont donc aujourd'hui des bateaux « sumotorisés» qui tiennent le haut du pavé, sans aucune contrainte de silence. On comote en Méditerranée quelque 1500 bateaux de 400 à 1000 ch, sans compter les visiteurs étrangers et les fameux «cigares» qui dépassant souvent Autre effet néfeste d'une plai-

sance débridée : la pollution de l'eau. Alors que Marseille et Nice viennent d'inaugurer chacune leur station d'épusation et que Toulon s'apprête à en faire autant, voici que la surfréquentation des plaisanciers vient détruire une partie de l'effort fourni an matière de dépollution. Dans les ports, la réglementation est pourtant stricte. Il faut en principe un groupe sanitaire avec WC, urinoir, lavabo et douche pur vingt-cinq anneaux, plus un bac à lever pour cinquante anneaux. Pour les déchets solides, on est encore plus précis : il faut un conteneur de 75 litres tous les 35 mètres Mais, comme le reconnaît M. Max Garans, ingénieur sanitaire à la direction régionale, « la grande majorité des ports ne se confor-ment pas à la réglementation ». Les plaisanciers non plus. Bien que ce soit strictement interdit, ils actionnent leur chasse d'eau dans les ports - comme ils le font en mer ou, plus grave, au mouillage. Au cœur de la saison, il n'est pas rare de voir jusqu'à 700 bateaux ancrés autour de Porquerolles, ce qui équivaut à une population de 5 000 personnes ! Beaucoup ne respectent ni les conventions MARPOL pas de déchets solidas en Méditerranée, qui ne connaît pas les marées - ni le simple bon usage

qui veut qu'on ne souille pas

mer près du littoral.

conservés à bord que si le bateau est équipé d'une cuve de rétention. Encore faut-il que les zones d'accostage disposent des équipernents ad hoc pour la vidange, avec par exemple un raccorde-ment en surpression qui permet le pompage direct. Mais cela suppose aussi des matériels standards, ce qui est rarement le cas avec des bateaux de toutes les nationalités. Et cela suppose en outre que le plaisancier traite chimiquement ses effluents, sous canalisations obstruées. Beaucoup de conditions qui sont rarement expérience de plaisancier, explique M. Jean Queguiner, ancien admi-nistrateur des affaires maritimes, ce sont les installations à terre qui sont déterminantes, on le voit bien en Angleterre. 3 On le voit aussi dans des ports de la Méditerranée récemment équipés comme Le Levandou ou Bormesles-Mimosas. Mais cela suppose des investissements et de l'innovation, à commencer par des WC à code secret qui restent propres et incitent les navigateurs à descendre à terre. Effort des terriens pour bien

accueillir les bateaux et leur équirespecter le littoral qui les accueille : la plaisance ne survivra - au moins sous cette charmante appellation - que si les deux parties se mettent d'accord pour ne plus tenir l'autre soit comme une vache à lait, soit comme quantité négligeable. Même les monstres surmotorisés, si l'on s'en donne la peine, peuvent filer silencieusement et réserver leurs pointes de vitesse

pour le grand large. ROGER CANS. Hypothise d ecoie

Les seules describe person the review of the process of the pro sele a feet l'écoge de la les lans parties de la service d de n'esser pue aute de service de Marches Charles Charles de la company ante, de l'éxe à transcer process tion Calchements with 1970. les de rentrations de la Poure M Darle of a process burney

var que plus permanes honocoup d'est class per la serie an appairates La menent serrice et der town teacht que, a ties de cuncionation en in-Contracts PANISHS

On imagine made program Dypathies of Milestof passage and accommo And in tenter the contract of STATE OF STA stall esererinde de m.

M\*\* Dorlhac FOCUSE des rapaires

A favorage of the contract

Charles & Santa A. Allert a **male, M**ostala in har one Hanspillanden einen With the part of the second second A MARINE STEEL OF THE STEEL Philippin dans der der der bergebot: Visit **Michael a de** persona de la constante de la c

**≫**--

6 Midagud ve **Aprillo** physics at 1 Brown do not be a second Marie . Carrest to the first Remark a principal of the second Butha as #12 🏙 🍇 Bankirita - no die 🗀 🐔 Miles Sprage of the Con-PERMITTED TO THE PERMITTED TO THE PERMIT ting to be the contract of the the part of the

**JUSTICE** 

La demande de mise en liberté du policier examinée à Versailles

# Le commissaire Jobic est contredit par un magistrat

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Versailles a examiné, jeudid matin 7 juillet, la demande de mise en liberté du commissaire Yves Jobic. Inculpé depeuis le 28 novembre 1987 de proxenétisme aggravé et de corruption passive, le commissaire avait été placé sous mandat de dépôt le 22 juin par M. Jean-Michel Hayat, juge d'instruction au tribunal de Nanterre, après l'arresta-

tion et l'incarcération de deux personnes proches de M. Jobic, inculpées de subornation de témoins Le 28 juin, la même chambre d'accusation, présidée par M. Robert Sévenier, avait remis en liberté Jean-Claude Moustapha, inculpé d'infraction à la législation sur les stupéfiants, contre dépôt d'une caution de 100 000 francs.

Jean-Claude Moustapha est au une antre version de cette ionmée cœur de l'affaire Jobic. C'est son du 11 mai 1987, en s'abritant derrière l'autorité d'un magistrat, M. René Humetz, juge d'instruction à Paris. Selon le commissaire, il y eut bien audition de Moustapha, et arrestation et son inculpation, fin 1986, par le juge Hayat, qui devait conduire à l'inculpation du commis-saire Jobic, dont il était l'informateur très protégé. Au centre des reisnon pas - service - rendu, en tions entre Moustapha et Jobic, une d'autres termes visite à la mère de date : le 11 mai 1987. Ce jour-là, ce dernier. La prenve? Tout s'est fait en accord avec le juge Humetz, intéressé par les confidences de Moustapha est extrait de sa prison durant vingt-quatre heures, officiel-lement pour une audition dans les Moustapha sur une autre affaire. locaux de la première division de police judiciaire (DPJ), sous la res-ponsabilité du commissaire.

« Je n'al pas personnellement rédigé de procès-verbal d'audition de Moustapha », déclara M. Jobic lors de la confrontation du l™ juillet. « A ma connaissance, M. Cressac [son adjoint, inspecteur division-naire] a entendu Moustapha. Je crois qu'il a rédigé des procèsverbaux. J'ajoute que notre registre de garde à vue comporte des traces du passage de Moustapha dans nos locaux. A ma connaissance, les procès-verbaux d'audition n'ont pas été transmis à M. Humetz et, en accord avec ce magistrat, dans la mesure où il n'apparaissait pas le commissaire Jobic devait livrer

opportun de faire apparaître en pro-cédure quelqu'un qui fournissait des renseignements à la police et à la justice. M. Humetz a été tenu

tion et de ses résultats. > En se défendant ainsi, M. Jobic « charge » le juge Humetz. Un magistrat ne peut en effet, sinon en violant le code de procédure pénale, laisser faire des procès-verbaux d'audition qui ne sont pas versés au dossier d'instruction. Or, sur ce point, M. Jobic vient d'être catégoriquement démenti par le juge Humetz Entendu par son collègue M. Hayat, lundi 4 juillet, M. Humetz a déclaré : « Je ne peux qu'affirmer n'avoir pas donné un quelconque accord pour qu'une telle pièce soit conservée par la police et que ce procès-verbal – s'il existe – ne m'a pas été remis. » Cela signifierait que le commissaire Jobic aurait menti en affirmant que tout s'était fait « avec son accord ».

informé du déroulement de l'extrac-

Au tribunal de Paris

# Le vrai « préjudice » de M. Le Pen

Sur les 500 000 F de dommages et intérêts que M. Jean-Marie Le Pen demandait aux animateurs de l'émission « Questions à domicile », M™ Anne Sinclair et M. Jean-Marie Colombani, leur reprochant d'avoir volontairement tronqué la rediffusion de ses propos - où il qualifiait de « détail » l'existence des chambres à gaz, - le tribunal civil de Paris lui a accordé le franc symbolique, qui devra lui être versé par TF1.

Quelques mois plus tard, un

témoin affirmera au juge Hayat que,

en fait, cette extraction aurait été un service rendu à Moustapha, qui

serait allé voir sa mère, moyennant

le versement d'un pot-de-vin de

25 000 francs. Accusation grave au point de départ de l'affaire Jobic.

Confronté, durant douze heures,

vendredi la juillet, à huit prostituées

qui l'accusent d'extorsion de fonds.

Lors de l'émission du 17 décembre 1987, effectuée depuis le domicile de M. Le Pen à La Trinité-sur-Mer, an extrait de l'enregistrement du «Grand Jury RTL-le Monde », du 13 septembre 1987 avait été diffusé. Cependant, les mots « Je ne dis pas... » n'avaient pu être entendus car les protestations de M. Le Pen l'autenne d'une partie de l'enregispar son attitude de refus ou, du
trement. Les téléspectateurs avaient
moins, de retardement, M. Le Pen a

Aux assises

des Alpes-Maritimes

Huis clos sélectif

pour la presse

chambres à gaz n'ont jamais existé. je n'ai pas pu moi-même en voir, je n'ai pas étudié spécialement la question, mais je crois que c'est un point de détail dans l'histoire de la seconde guerre mondiale >.

Pour M. Le Pen, il s'agissait d'une manipulation frauduleuse », essectuée de manière « volontaire et préméditée », destinée à lui faire. dire l'inverse de ce qu'il avait

Dans son jugement rendu le 29 juin, le tribunal, présidé par M. Pierre Vengeon, déclare : « li est clair que M. Le Pen, qui souhaitait éviter cette audition, s'est livré à des développements (...) afin de ne pas avoir à revenir sur l'intervention qu'il avait faite le 13 septembre avaient empêché le passage sur 1987 (...). Il est ainsi demontre que.

contribué à ce que les techniciens puissent difficilement saisir l'instant propice. » Les juges estiment cependant que

TF I a commis une . faute technique », qui ne se serait pas produite si le président du Front national « n'avait cherché à conserver la parole avec une telle persévérance » ct relèvent : « Il était parfaitement en mesure de rectifier la citation et d'en dénoncer le caractère incomplet immédiatement, en présence des responsables de l'émission et du

Anssi, le tribunal constate que k silence du président du Front national durant l'émission elle-même, dont il n'ignorait pas qu'elle constituait un événement faisant partie de l'actualité immédiate, est révélatrice de l'importance de son réparé par la somme d'un franc ». MAURICE PEYROT.

Une apologie de meurtre en appel

### La cour de Paris ramène à trois mois la peine de Frédéric Oriach

dans une affaire de viol Frédéric Oriach, trente-cinq ans, militant de l'ultra-gauche pro-La conr d'assises des Alpes-Maritimes a condamné, mercredi 6 juillet, à quinze ans de réclusion palestinienne, a été condamné, mercredi 6 juillet, pour « apologie du crime de meurtre » à trois mois de prison par la l l = chambre de la cour d'appel de Paris, qui a ainsi réduit criminelle un ancien clerc de notaire, Gérard Royer, quarantedeux ans, accusé de viol sur la personne d'une jeune semme qu'il avait rencontrée après un entretien par le de moitié la peine de six mois de prison infligée le 16 décembre 1987 par la 17° chambre correctionnelle de Paris. truchement de « messageries

Les débats de cette affaire ont en Le 12 septembre 1986, lors de lieu à huis clos à la demande de la victime, mais la cour a fait une l'émission « Découverte », dissusée sur Europe 1, Frédéric Oriach avait commenté la mort du général Audran, assassiné le 25 janvier 1985 exception en faveur d'un journaliste de Nice-Matin. Cette attitude a entraîné une vive mais vaine protesdans un attentat revendiqué par Action directe, en déclarant notam-ment qu'il ne regrettait pas la mort tation des autres journalistes tation des autres journalistes chargés de suivre ce procès pour d'autres quotidiens, des agences de presse et des radios. Ceux-ci ont saisi le Syndicat national des journalistes CGT, qui s'est élevé contre une « décision inacceptable » et a décidé d'intervenir auprès du garde des sceaux.

Action directe, en déclarant notamment qu'il ne regrettait pas la mort d'un homme qu'il qualifiait de « trafiquant d'armes » et de « criminel de guerre ». Il avait confirmé cette position dans une interview accordée au Nouvel Observateur, daté du 3 au 9 octobre 1986.

Dans son arrêt, la cour, présidée par M. Jacques Seguin, relève : « Il apparaît bien que le propos délibéré d'Oriach était de banaliser l'assassinat du général Adrien, soit en lui donnant une justification qui se voulait objective (...), soit en employant des expressions volontai-

rement accusatrices, qui, au-delà de la justification, présente l'assassi-nat comme assimilable à un acte de justice. L'apologie est donc, en l'espèce, pletinement réalisée. » Cependant, les juges out accordé les circonstances atténuantes, en notant qu'il y avait lieu de tenir compte du fait qu'Oriach « ne s'est pas exprimé de sa propre initiative mais sur l'invitation des journalistes ». En constatant le défaut d'e intention coupable », la cour a relaxé M. Claude Perdriel, directeur

de publication du Nouvel Observa-teur et le journaliste Serge Raffy,

qui avait recueilli l'interview.

TOUS LES ÉLÉMENTS avec ou sams armoire-lit 1 on 2 places, nombreuses combinations possibles. Chône, Acajou, Merisier ou Laqué. Grand choix de CANAPES-LITS et, FAUTEUILS-LITS des meilleures marques: tissu SIMMONS PIRELLI Les meilleures marques, aux meilleurs prix

Dans la magistrature

#### Vives réactions des syndicats au rapport sur «L'état de la justice »

Les trois syndicats de magistrats, l'Union syndicale des magistrats (USM), l'Association professionnelle des magistrats (APM) et le Syndicat des magistrature (SM), viennent de la magistrature (SM), viennent de réagir, chacun de son côté, au contenu du rapport établi à la demande de M. Pierre Arpaillange sur « L'état de la justice en France» (le Monde du 6 juil-

let).
Pour l'USM (modérée), le rapport, « rédigé dans le secret de l'inspection des services judiciaires par des technocrates coupés des réalités et sans la moinare concertation avec les syndicats », ne constitue qu'une « caricature de l'institution judiciaire ». Le syndicat ajoute que le document « ne saurait refléter la réalité de la vie des tribunaux où magistrats et fonctionnaires, à naux où magistrats et fonctionnaires, à qui il convient de rendre un hommage appuyé, parviennent à faire face cha-que année, avec de maigres moyens, à douze millions d'affaires ».

L'USM fait en outre savoir qu'elle va engager une action judiciaire contre va cagages une action juntifaire cultité les auteurs de la divulgation du rapport, « afin d'obtenir réparation du trouble causé à l'image de la profession dans l'opinion publique ».

Aussi vigoureuse dans sa protestation, l'APM, située à droite, exprime,
elle, son « indignation » d'avoir vu « la
plus haute autorité judiciaire s'associer aux accusations injustes et répétées [du tapport] dont est victime le
corps judiciaire », allusion aux propos
tenus par M. Arpaillange, le 23 juin, sur
« la situation très grave de la justice ».
L'APM souligne « l'abnégation des
magistrats qui font face avec compétence et dans des conditions trop soutence et dans des conditions trop sou-vent difficiles à un contentieux dont l'importance et la complexité n'o cessé de croître ».

Moins véhément, le SM (gauch n'en exprime pas moins ses réserves. le rapport présente à ses yeux « l'avo tage de bousculer les certitudes l'institution judiciaire », il compo tontesois « certains points contest bles ». Il voit dans le texte » une dér vers une conception purement produ tiviste » et. « la tentation de l'augme tation des procédures rapides ». Le S estime que c'est en premier lieu un réforme du statut de la magistratur « rendant le juge plus libre, plus indi pendant, plus expérimenté » qui « pe mettra (...) de redresser le cours de

> Un « avertissement » de la CNIL

#### Le syndicat des hôteliers de Nice-Côte-d'Azur tenait un fichier de clients illégal

Par une délibération prise le 5 jui let, la Commission nationale de l'infor-matique et des libertés (CNIL), qu préside M. Jacques Fanvet, a adress un avertissement au syndicat des hôte liers de Nice-Côte-d'Azur, auquel et reproche la constitution d'un fich des personnes n'ayant pas réglé leur note dans les hôtels affiliés à ce syndi-cat, qui viole diverses dispositions de la loi du 6 janvier 1978.

L'enquête de la CNIL a révélé en effet que ce fichier mentionnait l'ori-gine raciale de certaines personnes, livrait des informations sur des infractions ou des mesures de sûreté ou encore de nature à porter atteinte à l'intimité de la vie privée des inté-La commission a constaté que ces

informations qui, par exemple, font suivre des noms des mentions « sémile », « race noire », « noir », ou encore révèlent que telle personne est « sous contrôle judiciaire » ou « sous controle judiciaire » ou « recherchée par la police », violaient les dispositions législatives et n'avaient pas fait l'objet de la déclaration préalable auprès de la CNII., prévue par la loi de 1978. La commission a encore relevé que « les mesures de sécurité destinées à réserver l'accès au sichler aux seuls hôtellers affillés au syndicat étalest insuffisantes », misemil était act seuls notetiers apriles au synaical étaient insuffisantes », puisqu'il était possible, après quelques manipulations, d'y accéder par minitel sans être adhérent au syndicat. Elle indique en outre que le fichier incriminé donne des « identifications souvent incer-cines des personnes pressées pouvent taines des personnes recensées pouvard conduire à des confusions par homo-

Notre correspondant à Nice, Michel Vivès, nous indique que M. Gilbert Stellardo, président du syndicat des hôteliers en cause, a fair savoir, en réponse à l'avertissement de la CNIL. réponse à l'avertissement de la CNIL, que, pour commencer, le système qui publiait des informations sur les origines raciales et les situations judiciaires ne sera pas étendu à d'autres professions qui l'avaient sollicité. Il a annoncé aussi que des « clés de fermeture » seraient mises en place pour éviter tout risque. Enfin, sans contester les misés que des la CNIII il d'est les griefs qu'a relevés la CNIL, il s'est défendu d'avoir en des mobiles racistes ea laissant confectionner les fiches incriminées, II a ajouné, en regrettant « la publicité faite à cette affaire », qu'il maintiendra l'existence du fichier en se conformant aux exigences de la CNIL.

#### RELIGIONS

La visite à Paris de l'un des maîtres du bouddhisme tibétain

#### Le lama à l'enfant

spirituels du bouddhisme tibétain, lama Thubten Zopa, 2 donné une conférence pour la première fois à Paris le mercredi 6 juillet. Il poursuit sa tournée en France dans la région de Toulouse, où il doit donner, du 8 an 15 juillet, des enseignements. Dans sa robe couleur safran, le

corps de lama Zopa dodeline lentement, de droite à gauche, comme un pendule. Pour sa première expé-rience de « transmission directe » à Paris, étaient venus cinq cents élèves, initiés, curieux qui, il y a vingt ans, faiszient plutôt le voyage inverse vers les contrées himalayennes, à la recherche d'une sagesse orientale léguée par Boud-dha et polie par le temps.

· L'égoïsme est votre dictateur », attaque-t-il d'entrée. «Il n'y a aucune raison de considérer votre créature meilleure que celle des autres , ajoute lama Zopa qui. assurent ses proches, témoigne de la même patience pour les hommes que pour les insectes ou les fleurs... La richesse, la célébrité embrouillent l'esprit, qui est « la seule claire lumière dans le monde ». l'unique agent du bonheur individuel et social: « Vous n'avez pas d'ennemis. C'est votre esprit qui les crée. »

Peu au fait des arcanes du bouddhisme, choquée par ce moralisme jugé désuet, une partie de l'assis-tance se lève. Les autres boivent les paroles du maître tibétain.

Né en 1946 au Népal, au pied de l'Everest, il a été reconnu très jeune

L'un des plus grands maîtres comme lama réincarné et élevé dans les monastères népalais et tibétains avant l'exil forcé de 1959. Réfugié en Inde, il a appris l'anglais au contact des Occidentaux, venus par charters entiers écouter ses enseignements. Avec son grand maître lama Yeshe, mort en 1984, il a été l'un des premiers lamas mission-naires du bouddhisme.

Lama Zopa est le maître spiritue de lama Osel, petit Espagnol de trois ans né près de Grenade dans la Sierra Nevada, homologué par le dalaI-lama lui-même comme le jeune « tulku » de lama Yeshe et déjà vénéré comme un saint. Ce processus de transmission de maître à disciple est au cœur de la méthode bouddhique.

En visite à Madrid en 1985, lama Zopa raconte qu'il a vu, dans un rêve prémonitoire, la réincarnation de son ancien maître sous les traits d'un bébé espagnol jouant à quatre pattes, qu'il a reconnu dès le lendemain dans l'enfant de Maria et Paco Hita, fondateurs d'un centre bouddhiste à Grenade. Après consultation des oracles et maintes investigation es oracies et maintes investiga-tions astrologiques et divinatoires, le bébé a été envoyé parmi dix autres enfants à New-Delhi, puis authenti-fié comme la réincarnation du grand lama Yeshe. Avec ses monastères, ses lamas missionnaires et ses bébés réincarnés, l'Occident est de plus en plus terre de conquête pour le boud-

★ Pour tout renseignement, s'adresser à l'institut Vajra Yogini, château de Marzens, 81500 Lavaur, Tél.: 63-58-

6 JULLET 1988

38.16 LOTO

ont	TAL	OTAL		STE OFFICE	配達	MES A PAYER ETS ENTIRES
he) Si	La	règiement du 1	AC-O-TAC no y	wirek mow	مسحر (C.O. جد	2107196)
in- de	Le neep	iro 64	6827	gagne	4 000 (	000,00 F
orte ta- rive uc- en- SM one	Les num approchs à la cent de mille	ires 14 (	8 8 2 7 8 8 2 7 8 8 2 7 8 8 2 7 8 8 2 7	546 746 846 946	827	gagnent O 000,00 F
ure		Les numé	ros approc	hants au	3	
er-	Dizalnos do milio	lillio.	Containes	Dississe	Unitée	gagnent
s la	606827 616827 626827 636827 656827 666827 676827 686827	640827 641827 642827 643827 644827 645827 647827 646827 649827	646027 646127 646227 646327 646427 646527 646627 646727 646927	646807 646837 646837 646857 646867 646877 646887	646821 646822 646823 646824 646825	10 000,00 i
261-   067-	Tous les billets se termina per	}	827 827 27 7	gi	gnent	4 000,00 F 400,00 F 200,00 F 100,00 F
me ssé ito- elle ner eur di-	SI* 27 TIRAG DU SIERG S JULLET	REDI	3. 5 OUR LES TIRAGE	- S DES MERCH		S 20 COMPLEMENTARIES 10 JULIUST 1008

lot	erie nat	ionale		RELLE DES SOUMES À J.D. DU 23/13/R7) COMPINS AUX UNLES						
TEXES. NAISONS	PHALES ET MENNEROS	SOMMES GAGNÉES	TERM. MAISONS	PHIALES ET INUMÉRIOS	SCHARES CACRES					
0	0 220 230 340 430	F. 100 500 500 500 500	5	2065 44125 77185 258828	F. 2 500 15 000 18 000 20 000					
	39220 69190 78420 282730	15 100 15 100 15 100 30 500	6	3786 7806 004586 007206 203916	2 500 2 500 30 000 30 000					
1	135201	5 000 000		229036 245676	100 000					
2	762 8932	. 400 2 500	7	677 280467	400 30 000					
3	183 2223 10266 120543	400 2 500 - 30 600 100 000	8	38 86 300 1028 7884	200 200 400 2 500 2 600					
4	4 074 50934 51204	100 500 15 100 18 100		9458 71458 171472 190685	2 500 15 000 100 000 100 200					
	905194 166794 265714	30 100 30 100 30 100	9	00 00 4000	200 200 2 500					
5	2005	2 500		12209 76059	15 900 15 900					
	TRANCH	TRANCHE DE LA LOTERIE NATIONALE								

# Disco<sub>1</sub>

semble-t-il, n'a jamais perturbé son équilibre.

#### CYCLISME: Tour de France Fignon en rodage

**Sports** 

Le Portugais Acacio Da Silva a remporté, mercredi 6 juillet, la quatrième étape Le Mans-Evreux, qui a donné lien à une course très rapide (plus de 46 kilomètres par heure de moyenne). Ce rythme élevé pose des problèmes supplémentaires aux coureurs qui voluent sur le fil du rasoir. Ou pense aux hommes blessés à la suite de très nombreuses chutes. On pense aussi à Laurent Fignon dont la condition physique inspire des réserves, sinon des craintes.

de notre envoyé spécial

Depuis sa défaillance du premier pepuis sa defallance du premer jour – hypoglycémie, fringale ou fléchissement caractérisé, – Lau-rent Fignon ne fait plus la course en tête. Un tel comportement n'est pas dans sa nature. En cela, il intrigue et suggère un certain nombre de questions, dont celle-ci : le champion le plus titré du peloton est-il aujourd'hui en état de supporter les esseus d'une épreuve dissicile et de terminer le Tour de France en bonne position?

L'intéressé ne fuit pas le débat. Il s'interroge, lui aussi, cherche à com-prendre et ne possède pas les élé-ments nécessaires pour apporter dans l'immédiat des réponses satis-faisantes. Côté genou, les choses auraient plutôt tendance à s'arranger. C'est son passage à vide dans l'exercice contre la montre par équipe qui le préoccupe. Si l'incident devait se reproduire, ce

serait une catastrophe, mais com-« Laurent est périodiquement confronté à des problèmes pathologiques complexes, admet son directeur sportif Cyrille Guimard. Ces baisses de régime sont imprévisibles et, pour l'instant, nous n'avons aucun remède à notre disposition.» S'agit-il d'un fait nouveau? Tout le laisse supposer. Fignon a remporté deux Tours de France en affirmant une supériorité insolente et, à l'époque de sa meilleure forme, qui cor-respond aux années 1983-1984, rien,

- Erreur, révèle Guimard, en 1983, il a connu une mésaventure

de notre envoyé spécial

dans le peloton, les premières

étapes du Tour ont apporté leur

lot de souffrances. Sur des

routes assez plates mais troo

souvent étroites, les cent uatre-

vingt-dix-huit coureurs ont dû

faire preuve d'équilibre pour res-

ter en selle. Première victime, le

Suisse Pascal Richard, blessé

mardi lors de la troisième étape,

a dû être hospitalisé, victime

d'un traumatisme crânien. Mer-

credi. le Colombien Henri Car-

denas abandonnait peu après le

départ du Mans, les séquelles de

sa plaie à la hanche droite

contractée la veille l'empêchant

révélait aussi difficile pour un autre Colombien, Fabio Parra,

blessé au visage, ainsi que pour

le compagnon de Laurent Fignon, Joël Pelier, Isolé du peloton

après une chute sur le bas côté.

Casqués de cuir ou pas, les cou-

reurs doivent être vigilants quand

«il v a de la frotte dans le pelo-

ton ». Expression imagée de

Pelier pour décrire les virages à

angle droit pris par une masse compacte où le faux mouvement

Tours, s'exclame Raphaël Gemi-

niani, vétéran de la Grande Bou-

cle et peu enclin à s'apitover. Lui,

te meilleur grimpeur du Tour édi-tion 1951, le vainqueur de nom-

breuses étapes des années 50,

refuse de suivre les médias dans

teur sentimentalisme. De son

expérience de coureur, puis de

directeur sportif, il tire une

recette simple : « Mieux vaut être

devant, il y a moins de risque de

ne méconnaît pas les dangers

Certes, il reconnaît qu'un coureur doit toujours être vigilant. Il

«Les chutes font partie du

Cette quatrième étape se

de poursuivre ses efforts.

**EVREUX** 

Les «gamelles» des troupiers

comparable dans une étape contre la montre collective. Cela ne l'a pas empéché de ramener le maillot

iaune à Paris. » Le coach du groupe Système U se veut rassurant... à défaut de convaincre. Personne ne se souvient plus de l'anecdote dont il se fait

#### Bernard plébiscité

Les anciens champions présents dans la caravane ne croient plus aux chances de celui que l'on tenait il y a peu de temps pour l'un des deux ou trois favoris logiques. Une large majorité se dégage en faveur de Jean-François Bernard, cité en priorité par Raymond Poulidor, Bernard Hinault, Raphael Geminiani, Luis Ocana, Bernard Thévenet et... Marcel Bidot, ancien directeur technique de l'équipe de France venu en pèlerinage à Nantes. Delgado, Her-rera, Mottet, Kelly, Breukink et Zimmermann ont recueilli des suffrages, mais le nom de Fignon n'a

pas été mentionné. « Nous ferons le point avant les remiers cols des Vosges, dit encore Cyrille Guimard, cela nous laisse un certain délai. Tout pronostic serait prématuré. »

Pour ce qui le concerne, le docteur Porte, médecin officiel de l'épreuve, s'en tient au bilan de la visite précédant le départ. Fignon a été reconnu en bonne santé. Cependant, chacun sait qu'il ne suffit pas d'être en bonne santé pour gagner le Tour de France.

daines de vent ou les « enton-

dans la traversée des villages.

Mais, seion lui, les vingt ou

coivent toujours les nids de poule

ou les îlots directionnels qui peu-

vent être source de danger. A

soixante-trois ans, l'ancien

champion, qui compte près de quarante Tours à son actif,

comme chauffeur, commentateur

de radio ou directeur spoetif,

sourit lorsque l'on évoque les

méfaits de l'hélicoptère sur le

peloton, comme ce fut le cas le

mardi 5 juillet. « Il ne faut pas

exagérar les interventions exté-

rieures ou le bruit trop élevé qui

empêcheraient d'entendre les

patins de frein des coureurs de

tête ». remarque celui qu'on

avait surnommé le « Grand

Fusil ». Avec sa verve intarissa-

ble et son demi-sourire, l'ancien

directeur sportif d'Anquetil a tôt

fait de réduire à néant la pre-

mières inquiétudes d'un néo-

ne tombent pas au début du

Tour », lance cet amoureux de

l'épreuve, tout content de retrou-

ver son ambiance après

l'absence de l'an dernier. «A

l'époque, je commentais le Tour

pour le circuit interne du métro. »

Et puis. l'habitué des ondes livre

son verdict : « On parle de chute,

car ce sont les sauls événements

de ces étapes d'observation an

terrain neutre ». Lui, l'habitué, il

sait que dans les montagnes ces

incidents sont plus nombreux.

mais sont passés sous silence

et savoir être patient, car e le

Tour, c'est comme un bon film

policier : l'action éclate long-

temps après la mise en place des

SERGE BOLLOCH.

Alors, il faut écouter le maître

car l'actualité est ailleurs

Le Monde

dossiers et documents

JUILLET-AOUT 1988 - NUMÉRO SPÉCIAL, 24 PAGES

OUR EN FRANCE

∢ Rassurez-vous, les grands

JACQUES AUGENDRE.

#### Une maison de la fiscalité à Paris

DEPUIS trois ans, l'université Paris-II délivre, en association avec HEC, un DESS de fiscalité internationale. Les cofondateurs de ce diplôme, MM. Jean-Pierre Le Gall et Emmanuel Pontavice, pro-fesseurs à Paris-II, et M. Henri Lesguillons, enseignant à Paris-X, franchissent une nouvelle étape en ouvrant à Paris une maison du fiscaliste. Ce Centre d'études de fiscalité des entreprises (CEFEP), créé sous l'autorité de Paris-II, veut devenir un lieu de rencontres entre les étudiants du DESS et des entreprises, ainsi qu'un pôle de recherche et de réflexion réunissant des entreprises, des universitaires, des administrations et des instances européennes. Son fonctionnement repose sur des cotisations versées par diverses sociétés dhérentes comme Rhône-Poulenc, Renault, la SNECMA ou

e il faut que les gens se sentent chez eux dans ce centre », affirme son secrétaire général, M. Jean-Pierre Le Gall. « Nous essayons d'établir un lien personnel et intellectuel entre les étu-diants et les entreprises », ajoute-t-il. Les étudiants du DESS, recrutés sur dossier à parité entre Paris-II et HEC, effectuent des stages dans les entreprises membres de l'association. Cette coopé ration se poursuivra dans les sujets des mémoires que doivent rédiger les étudiants. « Nous allons discuter avec les entreprises pour définir chaque année des thèmes de recherche communs à nos étudiants. Une fois les mémoires remis nous ferons une synthèse qui servira à tous nos adhérents, explique M. Le Gall. Pour la rentrée prochaine, nous envisageons de mettre l'accent sur les conséquences de la libération des capitaux en Europe. »

 CEFEP, 79 bis, rue Madame, 75006 Paris, Tél.: 45-44-63-89. Pour le DESS, déposer un dossier d'inscription, svant le 15 septembre, auprès de M. Patrick Dibout, faculté de droit, 54, boulevard Desgranges, 92331 Sossux Cedax. Tél.: 46-61-33-00 ou de M. Patrick Res tion, 78350 Jouy-en-Josas, Tél.: 39-56-70-00. sat, HED, 1, rue de la Libéra-

Avec Le Monde sur Minitel

Admission ENSTIM DOUAI

**GRANDES ÉCOLES** 

36.15 LEMONDE

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris

Régisseur O.S.P., 64, rue La Boétie, Paris. Tél.: 45-63-12-66

**LUNDI 11 JUILLET 1988** 

**MARDI 12 JUILLET** 

S. 4. — Meubles, objets d'art, bibelots, objets de vitrine. - Mª LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

Tableaux anciens et modernes, objets d'art, métal argenté.
 argenterie, bon mobilier d'époque et de style. M-LENORMAND, DAYEN.

- Bijoux, tableaux, mobilier XVIII et moderniste. McCHARBONNEAUX.

DROUOT NORD

64, rue Doudeauville, 75018 Paris LUNDI 11 JUILLET à 9 h 30

Matériels audio-visuels, professionnels et grand public, nombreux magnétoscopes

matériel de vidéo-surveillance M= BOSCHER, STUDER, FROMENTIN - Tél. : 42-60-87-87

ÉTUDES ANNONCANT LES VENTES DE LA SEMAINE

BOSCHER, STUDER, FROMENTIN, 3, rue d'Amboise (75002)

42-60-87-87.

Catherine CHARBONNEAUX, 134, fbg St-Honoré, (75008), 43-59-66-56.

LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (anciennement RHEIMS-LAURIN), 12, rue Drouot (75009), 42-46-61-16.

LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebes (75009), 42-81-50-91.

PARIS-CENTRE: Étades de M\* BONDU 47-70-36-16, M\* LE BLANC, 42-66-24-48, M\* GRANDIN, 46-34-01-50, M\* MERCIER, 43-26-17-15.

PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue Grange-Batelière (75009), 47-70-98-78

- (Publicité) -Aujourd'hui, les toutes dernières affaires en

FONDS DE COMMERCE boutiques, bureaux, locaux commerciaux

alimentation, cafés, librairies, commerces divers, gérances

Tous les lundis, dans le journal « LES ANNONCES » spécialisé depuis 43 ans « LES ANNONCES » En vente partout 5,80 F et 36, rue de Malte, 75011 PARIS. Tél. (1) 48-05-30-30

S. 7. - Tableaux, bel ameublement de style. - M-PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN.

S. 15. - Bib., meubles. PARIS CENTRE. - Mº BONDU.

us surest fies la veille des ventes, de 11 à 18 heures, souf indication particulières, \* expe le matin de la vente,

HOTEL DES VENTES

9, rue Drouot, 75009 PARIS

Téléphone: 42-46-17-11

Télex : Drouot 642260

Informations téléphoniques permanentes :

47-70-17-17

#### Animateurs scientifiques

L'IUT de Tours organise une année spéciale de formation d'animateurs scientifiques, pour les titulaires d'un DEUG (A ou B) ou d'un DUT secondaire. Avec la participation de spécialistes (Cité des sciences, Palais de la découverte, Muséums, associations...). Inscription jusqu'au 30 septembre.

figues, 29, rue du Mont-Volant. 37023 Tours Cedax. Tél.: 47-54-32-32-)

#### Ressources humaines

DROUOT

L'université de Paris-XII lance un diplôme de troisième cycle « gestion de la ressource

#### humaine et développement territorial ».

(Université Paris-XII, Département de sciences sociales, avenue du Général-de-Gaulle, 94010 Crétail Cedex. Tél. : 48-98-91-44.)

#### Informatique temps réel

L'Ecole nationale supérieure de mécanique de Nantes assure gestion scientifique et admistrative de l'appel d'offres « STRIN » lancé par le ministère de l'industrie pour la recherche de nouvelles solutions en informatique temps réel adaptées à la production industrielle.

(Les organismes intéressés dois s'adresser, avant le 20 septembre, à : « Appel à candidatures Temps réel », LAN/ENSM 44072 Nantes Cedex 03. Tél. : 40-37-16-98.)

# CAMPUS Le Carnet du Monde

#### Naissances

- Paris, Montréal.
- Les familles LAFORTUNE et SGAMBATO ont henreuses d'annoncer la naissand

#### Clara,

- le 20 juin 1988, à la grande joie de ses parents, ses grands-mères, son grand-père et son frère David, ainsi que son et Antonin.
- Delja et Jean-Clande VALÉRO ont la joie d'annoncer la naissance de leur fille

#### Lise.

- le 2 juillet 1988.
- Ornella

#### Shani, Nine

- le 26 mai 1988, chez Michel et Corinne NOMBER.
- 7, rue Paul-Dupuy, 75016 Paris.

#### Mariages

- Chantal AVICE de BELLEVUE, Jean RICOUR
- sont heureux d'annoncer leur mariage célébré, dans la plus stricte intimité, le 24 juin à Marseille.
- Résidence Valmante FI. 13009 Marseille.

#### Décès

- Le président Et les membres du conseil d'administration de l'Association des régimes de retraites complémentaires (ARRCO), ont le regret de l'aire part du décès de
  - M. Félix BELLON,
- survenu à Marseille, le 2 juillet 1988. Ses obsèques ont en lieu dans la stricte intimité familiale.
- Un service religieux sera célébré le lundi 11 juillet, à 8 h 30, en l'église Saint-Pierre de Chaillot, 35, avenue Marceau, Paris-16.
- ARRCO, 44, boulevard de la Bastille, 75012 Paris.
- M™ Monique Coupry,
- Et toute la famille, ont le chagrin de faire part du décès de
- M. Gabriel COUPRY. chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite,
- croix de guerre 1939-1945, médaille de la Résistance, médaille de l'Aéronautique, dans l'ordre des Palmes académiques,
- à l'ONERA, professour à l'ESTP,
- survenu le 4 juillet 1988, à Paris, dans sa soixante-septième année, des suites d'une longue maladie.
- Les obsèques ont en lieu le jeudi 6 juillet 1988, dans l'intimité.
- Cet avis tient lieu de faire-part.
- 5, avenue Courteline, 75012 Paris.
- Pierre Dubrulle.
- son époux, Guillaume et Sophie,
- ses enfants, Les familles Cukier, Lafoux, Arinski,
- Parents et amis, moncent le décès de Mª Monique DUBRULLE,
- survenu à Paris, le 5 juillet 1988.
- La levée da corps aura lieu le handi 11 juillet, à 7 h 45, au 23, rue de Chali-gny, Paris-12, où l'ou se réunira.
- Ni fleurs ni couronnes.
- Les dons peuvent être adressés à l'association Marmich, auprès de M= Joëlle Cave, service du professeur Krulik, hôpital Saim-Antoine, 75012
- 50, rue du Disque, 75645 Paris Cedex 13.
- M= Marie Laramas son épouse, M. ct M™ Rey, M. ct M™ Jean-Claude Laramas, Jean-Louis, Christophe et Mathien.
- ses petits-fils, ont la douleur de faire part du décès de M. Claude LARAMAS.
- qui a choisi de les quitter, le 28 juin 1988.
- DDPAS, 245, ruc Garibaldi, 69003 Lyon,

#### - Claudine Lévy,

- née Trèves. Marc, Françoise et Antoine Lévy, Didier, Martine et Thomas Lévy, ont la douleur de faire part du décès de
  - Jean Pierre LÉVY,
  - le 2 juillet 1988.
  - L'inhumation a en lieu à Gérardmer.
  - 26, ront-point de l'Esplanade, 67000 Strastbourg. - Le docteur Jean Alex Parlange,
- ses enfants et petits-enfa ont la grande douleur de faire part du décès de M= Jeanne PARLANGE
- née Sallenave.
- Le service religieux sera célébré le 11 juillet 1988, à 8 h 30, en la chapelle du Val-do-Grace.
- Ni fleurs ni conronnes Les dons seront collectés, an profit
- chapelle.
- 69, avenue Raymond-Aron, 92160 Antony.
- Remerciements Mr Leslie Haik,
- M. et M= Jacques Haik et famille,
- très touchés des nombreuses marques de sympathie qui leur out été témoignées lors du décès de
- leur très cher et regretté
- docteur Sylvain HAIK, ancien interne des hôpitaux, chirurgien, gynécologne, obstétricien. (polyclinique Vauban)
- prient de trouver ici l'expression de ieurs très vifs remerciements.
- Les prières de huitaine auront lieu le dimanche 10 juillet 1988, à 17 heures, en son domicile.
- 11. allée Denain.
- 93320 Les Pavillons-sous-Bois. Hugues Lucas de Leyssac, Gabriel, Marie et Simo Les familles Trendel et Lucas de
- très touchés des témoignages d'affection qu'ils ont reçus lors du décès de Dominique LUCAS de LEYSSAC.
- prient de trouver ici l'expression de leur
- M™ veuve Roger Sechaud,
- M. Xavier Perreau-Saussine. M. et M= Jean-Pierre Caruso. Dominique et Françoise Perreau-Saussine, M. et M∝ Jean Dupont,
- M. et M= Philippe Sechaud, Et toute la famille, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont assisté aux obsèques de
- M= Claude
- PERREAU-SAUSSINE

#### ainsi que celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie en cette dou-loureuse circonstance.

Land Contract

- **Anniversaires**
- Il y a un an que
- Hubert JUIN
- gous a quittés.
- De la part de
- Jacqueume Et des amis.
- Soutenances de thèses
- Université Paris-II, le jeudi 7 jull-let, à 9 h 30, salle des conseils, M. Kou-liga Nikiema : « La protection des « expressions du folklore » par la pro-priété intellectuelle ». - Université de Reims-Cha Ardenne, 23, rue Boulard 51097, Reims Cedex, le jeudi 7 juillet, à 10 heures, salle du conseil de l'université à l'UFR
- de droit et science politique, M. David Ikoghou-Mensah : « Réflexions sur le caractère impératif des normes de jus-cogens en droit international général ». Université Lumière à Lyon-II, le jeudi 7 juillet, à 14 heures, salle des conseils, Patrick Saint-Sever : « Les fail-
- lites dans l'économie ». Université Paris-II, le vendredi
   guillet, à 15 heures, salle des fêtes,
   M. Alassane Diedhiou : « Les obstacles aux progrès de la presse écrite dans le Sénégal contemporain (1974-1986) . .
- Pompes Funèbres Marbrerie
- CAHEN & C'e
  - 43-20-74-52 MINITEL par le 11

# **6** Pandet parmi nous

spore il pare famille bien française...

· ... smatter Quant 49 . Ette em . Mit CAlphania, dai di ··· in rester d'anné

# Later Branch

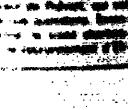
- arost die de des file. Kennet a ju ewitte. Later dunde trop. Als s in-Aritis, mus impine as funde es un fullètette, de généralis, ma erelatione det je beareit ?
- 220chs ha 1270, on manus been her eradiesen mine is nonthe effections. It is said that e due , est dance e put figuel. Play write were dans to Comsaueres diables, pour wares - Hispothes de Pau
- r yer to a spagings pas un AND THE PART OF TRANSPORT a sale Zelle, M

# We historiem, dans le Di

Mixim et relief

- Augusta to a manufacture

- を発生を発生を発生する 一番 大学 アンドル・デー



# Carnet du Mond

rection, Man fraid Door Man

Chapter to a

· Marian Phiatrice .

Marie de

Track . the has directing

in dan in E Gerra 1

Aff Breit, aus 4: (4)

" Wate

print some regards

the Right Control

distant se

11 til.

et fare y

Jean Preside ! IV

Age Scatter 1, 155 1/CE res & allebase

THE REAL PROPERTY.

Naistance:

INC THE SHAPE SHAPE SHAPE

to a standard in the standard in the

AKE & MITTLE I

(ARROU)

CAHINSO 

DES LIVRES

# Les Daudet sont parmi nous

D'Alphonse à Léon, ou l'histoire d'une famille bien française...

Saint-Loup à Bise-Hante, au flanc du mont Lozère. Dès la fin du dix-huitième siècle, les ancêtres Daudet en descendent pour se faire taffetassier, teinturier, courtier en soie. En 1829, un riche mariage permet à Vincent Daudet de fonder à Nîmes sa « fabrique ». Les murs n'en seront tapissés que lorsque le roi légitime » (en l'occurrence Henri V) montera sur le trône de France. Mais le roi ne revient pas, et Vincent Daudet se ruine. Pour comble de malheur, sa femme accouche tous les neufs mois d'un enfant mort-né. Sur les dix-sept qu'elle met au monde, seuls trois survivront: Ernest, Alphonse,

Longtemps après, Alphonse racontera aux Goncourt qu'il a rencontré dans l'omnibus une dame éplorée, toute vêtue de noir. Aux passagers sympathisants, elle confia comment elle avait perdu un enfant, puis deux, puis trois... Chacun en avait la larme à l'œil. Mais quand elle arriva au cinquième, qui périt sous la dent d'un crocodile, un irrépressible fou rire s'empara des voyageurs. Ainsi deux générations de Dandet tentèrent-elles de conjurer par le

rire l'angoisse qui les hantait. Tandis que Vincent achève de se ruiner à Lyon, Ernest monte à Paris, où Alphonse le rejoindra après avoir été pion (le Petit Chose) à Alès. Des Rastignac? Pas vraiment. L'aîné n'aspire qu'à écurité, qu'il trouvera comme

U départ : le Mas de n'importe quoi, des drames, des poèmes, des romans. Si la postérité a dédaigné l'œuvre torrentielle d'Ernest, elle a couronné Alphonse, dont quatre livres au moins (sur près de trois douzaines) figurent dans tous les dictionnaires. Quant au • gros Léon », fils d'Alphonse, qui pourrait se vanter d'avoir lu ses quelque cent six volumes?

#### Entre Drument et Zola

A la lumière de deux biographies récentes, la postérité semble avoir eu le nez sin. Ernest n'existe guère, Léon existe trop, Alphonse, à mi-chemin, nous impose sa force et ses faiblesses, sa générosité, son scepticisme qui le portait à l'indulgence.

Il a connu la misère de trop

près pour devenir jamais un grand bourgeois ou un « réac » grand teint comme la plupart de ses amis. Si ses opinions l'inclinent à droite, ses sentiments le ramènent gauche. En 1870, ce monarchiste par tradition salue la nouvelle république : « Je ne sais pas ce que c'est, mais c'est égal. Vive a, si ça doit sauver la France! » croit voir dans la Commune « l'age d'or des pauvres gens », puis se ravise, convaincu que « les Blancs » auront la peau de ces · pauvres diables, pauvres nègres ». Il prête de l'argent à Drumont pour publier la France dans l'espoir, ici d'y vendre sa peu? » Ses contradictions, incarde la même sureur d'écrire, cueil au cimetière. Et s'il n'a pas où il a péché.



droit aux funérailles nationales réclamées par Clemenceau, c'est tout le peuple de Paris qui vient saluer au Père-Lachaise le plus modeste et le plus tendre des hommes de bonne volonté.

Mais il avait été aussi le « pistachier ., celui qui seme ses graines à tout vent et que les Goncourt traitaient de « cochon maladif . alors que Flaubert n'était qu'un . faux cochon », Tourgueniev un « cochon sentimental »... Frappé d'impuissance par le tabès, torturé par le médecin (piqures de chloral, greffes de couilles de taureau), Alphonse ne peut plus faire un pas sans se cogner aux meubles. Conscient de son ridicule, il implore sa femme : « Ne ris pas! », comme s'il craignait quelque revanche sournoise bureaucrate au Sénat, le cadet juive, tout en s'inquiétant : « Est- de Julia, l'irréprochable épouse et court les journaux et les cotillons ce que tu n'exagères pas un collaboratrice qu'il a pris tant de plaisir à tromper. Non, si jalouse copie, là d'y assouvir sa fringale nées par le même Drumont et par et dévote soit-elle, elle l'aime trop amoureuse. L'un et l'autre brûlent le fidèle Zola, escorteront son cer- pour admettre qu'il soit puni par

A l'exception de quelques Tarasconnais susceptibles, nul ne résiste au charme doux-amer d'Aiphonse et nul ne reprochera à Jean-Paul Clébert de lui avoir taillé la part du lion dans sa galerie de Daudet. Dommage pourtant que son style n'atteigne pas la cheville de son modèle et que son imagination l'emporte parfois sur la rigueur scientifique : Léon Daudet, par exemple, ne s'est pas enfui de la Santé avec Marty et Cachin, mais avec Delest, membre de l'Action française, et le communiste Sémard.

Chacun des fils d'Alphonse prolongera son père à sa manière : Léon en s'engageant parmi les camelots du roi et en jouant les Tartarin à l'Assemblée, Lucien en renonçant à toute ambition pour Proust, Cocteau, Reynaldo Hahn, hanter les nuits à Londres et les salons de l'impératrice Eugénie.

GABRIELLE ROLIN.

(Lire la suite page 16.)

# L'infernale délicatesse de Miss Warner

Une lubie de Monsieur Fortune : encore un roman-piège de Sylvia T. Warner.

méchanceté, d'un bon faux bruit à tout quand elle leur réclame lancer contre Margaret Thatcher. « Quelque chose du genre : elle sert à ses invités de la purée en poudre. . Cela fait presque. quatre-vingts ans que ce mauvais esprit qui l'habite lui cause des tracas et la pousse à écrire. Renvoyée à cinq ans du jardin d'enfants, pour précocité et insolence, elle a beau se réfugier dans la musicologie, la Tudor Church Music, et l'étude de Schönberg, elle ne parvient pas à retenir sa langue et sa plume. Ainsi en 1967, déjà auteur de sept romans, cinq recueils de nouvelles, saus parler des poèmes, et du courrier, elle note: « T'ai-je dit que j'ai été invitée à faire partie de la Royal Society of Litterature? Sans doute travaillent-ils par ordre alphabétique, c'est pourquoi ils ont mis tant de temps à arriver jusqu'à moi. C'est la première reconnaissance publique que j'ai reçue depuis que j'ai été expulsée du jardin d'enfants à cause de mon influence corrosive. .

Jacques Roubaud, qui a préfacé, aux Editions Picquier, les deux romans parus en français de Sylvia Townsend Warner, Laura Willowes et Une lubie de Monsieur Fortune, raconte bien d'autres petites histoires sur cette dame anglaise excentrique, petite fille spirituelle de Jane Austen, une Jane Austen qui n'aurait pas hésité à courir aux côtés des républicains espagnols, chouchoute, toute sa vie, du New Yorker, amateur de roses, de petits renards, et de vérités mauvaises à dire.

Miss Warner, avec son profil aigu, sa mèche brune, et ses airs sophistiqués, est une personne qui séduit avant même de commencer la lecture, mais il serait dommage de trop favoriser l'héroïne au détriment de ses étonnants romans. Disons que pour lire Une lubie de M. Fortune, toutes affaires cessantes, il fallait tout l'enthousiasme qu'avait suscité Laura Willowes (1), l'histoire d'une femme de quarante-cinq ans, lassée de jouer à la tante toujours dévouée, toujours contente, si effacée qu'on a oublié qu'elle pouvait avoir des réactions ou des pensées peut-être, et qui décide de

N 1976, Sylvia Townsend s'en aller, de s'installer dans un Warner s'agace, elle est à petit village. Cela fâche énormé-ment le frère et son épouse, surl'argent qu'ils lui doivent, et qu'ils ont, bien sûr, dépensé. Quelle ingrate elle fait. Elle emmène à Great Mop son sens moral et son parapluie, et puis elle oublie de se servir de l'un comme de l'autre. Elle s'occupe de poussins qui ressemblent à des bouquets de primevères et de vieilles poules inconsolables, aux corps chauds et osseux, comme toutes les poules. Elle prend au sérieux sa liberté, et, tandis qu'elle persévère dans les remarques acides et poétiques, elle rencontre le diable, qui aime les femmes intelligentes.

#### Un harmonium et une machine à coudre

Le héros d'Une lubie de monsieur Fortune s'appelle Timothée Fortune, et il veut être missionnaire, aussi part-il vivre dans l'île de Fanua, en Polynésie, avec des cubes de soupe, ses boîtes de thé, un harmonium d'occasion et une machine à coudre pour faire des habits aux futurs évangélisés. Les robinsonnades sont rarement la cup of tea des amateurs ironiques d'arsenic et vieilles dentelles. Aussi faut-il les prévenir: l'histoire de monsieur Fortune n'est pas davantage une aventure exotique que Laura Willowes n'était une vieille fille soumise et serviable : c'est un roman-piège, un trompe-l'œil.

En apparence, c'est l'histoire triste d'une évangélisation ratée, puisqu'en trois ans et demi le malheureux Fortune n'a conquis qu'une seule âme parenne, celle de Lueli, un jeune garçon qui l'a adopté, le suit partout et l'imite. Lueli, en vérité, a surtout le goût de la nouveauté, ce dont Timothée fait la lente et douloureuse expérience. Sylvia Townsend Warner prend un plaisir infernal à détruire les illusions chrétiennes du malheureux prêtre et celles qu'il se fait sur lui-même aussi

> GENEVIÈVE BRISAC. . (Lire la suite page 20.)

(1) Lire l'article d'Hector Bianciotti paru dans le Monde du 8 mai 1987.

#### ■ LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie trançaise

« Notre histoire », dans le Débat

# Réflexion et relief

N a tout dit sur le narcissisme des romanciers français. Celui de nos intellectuels n'est pas mal non plus. Tous les semestres environ, un essayiste postule à « faire événement » avec une réflexion sur les penseurs, ses frères ; de préférence rosse et navrée, la réflexion. Cet été, c'est une revue qui prend rang et date. Le Débat a des titres à pareil bilan. Il est né, en 1980, de la crise présumée de l'élite culturelle, de ses modèles, de ses mœurs et de ses productions. Chacun de ses numéros visait à servir pour l'histoire future de ce que Malet et Isaac appelaient, en fin de chapitre, la « marche des idées ». En nos temps d'autocélébration et d'anniversaires, la cinquentième livraison ne pouvait moins faire que de repérer, dans son sujet permanent, ce pain bénit des historiens : un

Qui dit tournant dit fin d'une période, donc un début. L'équipe de Pierre Nora a situé cette aurore en 1953. A cause du rythme trentenaire qui scanderait quantité de nos évolutions et prises de conscience ? Ce n'est pas précisé. C'est plutôt la mort de Staline qui sert de date-symbole, tant la disparition du « père des peuples » et le discrédit jeté sur le paradis soviétique ont marque les mentalités depuis trente-cinq ans, plus que la « croissance » à quoi remonte l'entrée de notre pays dans l'après-guerre.

Le propos n'est pas de dresser la généalogie illustrée des maîtres et des écoles, mais d'amasser des « matériaux » bruts sur la façon dont les cerveaux ont travaillé, et dont ont évolué les esprits. Le tri historien sera pour plus tard. Pour l'heure, amassons. La seule conclusion que s'autorise la revue : « ça » a bougé, dans le Landerneau intellectuel, plus qu'elle ne l'avait

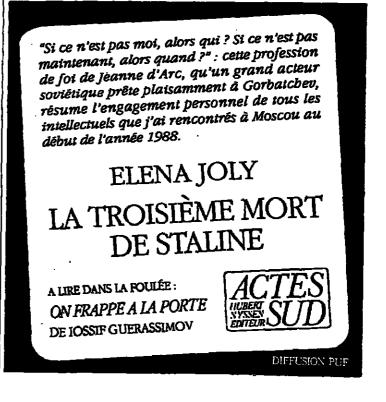
REMIÈRE sorte de matériaux réunie : de la chronologie en vrac, sur le modèle du raton-laveur de Prévert, qui est notre lot quotidien... et le lot de nos quotidiens. Exemple, pour 1953, outre la mort de Staline, le traité charbonacier, les procès Slansky et d'Oradour : le couronnement d'Elisabeth II en Eurovision, Lectures pour tous, Godot, de Beckett, le Degré zéro de l'écriture, de Barthes, Hulot, de Tati, et, de Brassens, Gare au gorille.

Certains millésimes, jugés trop pauvres on suppose, sont réduits à ce genre d'énumération pour mémoire. C'est le cas de 1974 à 1977. Les années plus huppées ont droit à une colonne trois quarts de mise en perspective, quelque chose comme le mot de l'aumônier. C'est le cas de 1956, où François Furet voit, pour la gauche, un des fameux moments-clefs qui sont l'aliment et la gloire des esprits de synthèse. Jacques Julliard fait de même pour 1962 où, en défendant les droits de l'homme en Algérie, les clercs auraient secoué les tutelles partisanes et cessé de trahir.

Mai 68 ayant déjà suscité une glose innombrable, le Débat ne lui réserve pas un sort spécial : tout juste une table ronde en compagnie des ex-acteurs dont les médias ont fait des experts incontournables. Plus éclairantes : les conclusions de Pierre Nora sur la propension de la nouvelle génération à interroger l'héritage et à retrouver, sous le vocabulaire révolutionnaire poussé à l'absurde, l'insistance de la bonne vieille utopie démo-

mesure que la récapitulation se rapproche, ce sont nos passés personnels qui ressuscitent. C'est pourtant vrai que nos jours furent pétris de ces mélanges, incongrus sur le moment et dont le sens n'apparaît qu'avec le recul! Mort d'Overney (1972) et de Fernand Raynaud (1973), succès du livre de Paxton sur Vichy et de la Cage aux folles (1973)... En 1980, meurent Barthes, Sartre et Hitchcock, mais le chanteur Renaud naît à Bobino, et la Boum éclaire le monde. Les seconds événements ne compensent pas les premiers. Ils ne sont pas davantage le signe d'une chute vertigineuse dans le futile. Ils se suivent, point.

(Lire la suite page 17.)



#### RÉCIT

#### **Chantal Chawaf**

#### sur la trace des fées

Les contes de fées « ne sont pas picée à croire : mais, tant que, dans le monde, on verra des enfants, des mères et des mères-grand, on en gardera la mémoire ». C'est ainsi que Mª Lhéritier, nièce de Perrault. présentait les textes où elle donnait une forme littéraire à des « fables loises » qui jusqu'alors avaient été transmises cralement d'âge en âge. Au dix-huitième siècle, Perrault, Me de Murat, Me d'Aulnoy, francisent les « fées patoises vieil comme la Terre » et les habillent en dames de la cour.

Pour rappeler le monde rural dont étaient issus les ogres, mais aussi les fées « terriennes », aux cheveux amés de bleuets, de jacinthes et de liseron, Chantal Chawaf retrouve la gourmandise verbale et la sensualité heureuse de *Blé de* semences. C'est toute une fermentation de sucs, de sèves, de moelles. On sent le goût de la bouillie d'orge, l'odeur des poires mûrissant dans le fruitier, on entend le crépitement des bûches sous le chaudron où mijote la pâtée. Les fées de Chantal Chawaf, sorcières et savantes, se promènent dans les bois et ramassent à foison « des feuilles, des herbes, des mots, des

Evoquant avec une discrète érudition les légendes et les mythes par lesquels les fées « se sont implantées dans les régions rêveuses du cœur il y a des milliers d'années », elle se fait elle-même conteuse et met en scène une mère et sa fille. De l'une à l'autre se per-Pour son enfant avide d'émotions, la mère lit, raconte, invente les histoires ou'un jour sa fille achèvera ou modifiera selon « l'imaginaire désabusé et ému d'une jeune fille sage et choyée de 1987 »: sa propre fille Jinane, à qui Chantal Chawaf donne, à la fin du livre, la parole,

\* FÉES DE TOUJOURS, de

- Les Editions des femmes nt, de leur côté, un roman de

Chantal Chawaf, Plez, 190 p.,

# EN BREF

• Le premier prix européen de l'association des écrivains de langue française (ADELF) a récom-pensé JOSEPH BIALOT pour Effsabeth, on le veut du Sud (Belfond) et JOSE JAVORSEK pour la Mémoire dangereuse (éditions Arlea).

• Le prix littéraire du Havane 1988 a été attribué à DAN FRANCK et JEAN VAUTRIN pour leur roman *la Dame de Ber-*lin (éditions Fayard et Balland).

 Après le colloque de Rabat (le Moude du 8 avril), le cente-maire d'HENRI BOSCO sera célébré en France du 1" au 18 août, à Lourmarin, lors des Rencontres méditerranéennes Albert-Camus. Hechterrancemes Ameri-Camus, Cours, débats, expositions, projec-tions marqueront l'université d'été du Lubéron autour du nom de Bosco mais aussi de ceux de Cannas, Char et Giono (renseigne-ments: 84160 Lourmarin, univer-sité d'été. Tél.: 90-68-18-28).

• Le groupe Modernités de l'université de Nantes organise les 12, 13 et 14 octobre, un COLLOQUE qui réunira treste-deux intervenants de ouze nations, sur le thème « Innginnires et poétiques portunires au vingtième siècle ». (Renseignements auprès de Régis Antoine, faculté des lettres, Sensive du Tertre, 44300 Nantes.)

 L'association « Poésie dans um jardin » organise un hommage à GEORGE PEREC, du 9 juillet an 4 août à Avignon. Un « cycle de lectures potentielles » se tien-dra en particulier tous les jours de rres à 18 beures.



TERRA-NOVA Editions
189, rue de Fontenay 94300 Vincen Dessits de MONIA / Tirage limité / 90 PF Livre + K7 : 150 FF / Distr. DISTIQUE

### DESSIN

#### Un art

#### d'apprivoisement

Des plumes Atome 1423, par boîtes de douze, des gommes, bien que cela soit peu orthodoxe, un cutter tout terrain et une règle en métal. Des pinceaux en martre, et des crayons HB, une planche à dessin. Tels sont, à peu près, les instruments de l'art. Berenice Cleeve, que les lecteurs du Monde connaissent bien, allie les talents de la devineresse - « Je prends poss d'un personnage jusqu'à m'identifier à lui, ma bouche esquisse le



sourire que je dessine > - et la modestie de l'artisan, amoureux de ses outils, et reconnaissant.

Le Portrait à la plume, qu'elle publie chez Dessain et Tolra, est donc à la fois un livre de recettes pour amateurs dessinateurs et un livre empli de confidences, destinées à ceux qui sont une fois tombés sous le channe de ces portraits aux ombres fidèles et complices. Normalement, la pédagogie tue la poésie, et réciproquement : parce que, ici, peut-être, se confondent la passion et un savoir minutieux, les deux registres coexistent, et dessinent le portrait en creux de l'auteur elle-même, avec son regard plein de questions.

Son art est d'apprivoisement:

ROMANS POLICIERS

à pas, vers le modèle, qu'il faut saisir; à chaque moment, il peut s'échapper, un trait suffit pour que s'échappe la ressemblance. Berenice Cleeve parle de cela avec sonpules : les soucis que lui ont donnés des mains, une oreille, une boucle dont elle est particulièrement

Il s'acit d'une galerie de visaces humains, pas de gens célèbres. Aussi sont-ils désignés par leur pré-nom et une initiale. Des visages et leurs accessoires - lunettes. cigares, chapeaux - qui modifient les traits, creusent, plissent, vallonnent les joues, les fronts, les yeux.

Quelques écrivains, un photographe professionnel, un vieux mon-sieur qui travaillait le bois, Ken le physicien, et Yves, qui est plutôt insoucient. Au milieu du livre, trois portraits : Veronica, la mère de l'auteur, un visage très pur, et puis une petite fille, lumineuse, et. entre elles deux, les traits aigus comme ceux d'un ciseau inquiet, c'est B., l'auteur. Les portraits de l'une et des autres se font des signes, s'éclairent mutuellement, de leurs

\* LE PORTRAIT A LA PLUME, de Berenice Cleeve, Ed. Dessain et Tolra, 10, rue de la Pépinière, 75008 Paris, 80 p., 74 F.

#### ROMAN

#### Les derniers moments

#### d'une vie

∢ Je suis une maladie. Une maladie vivante. » Ainsi se définit le personnage central du Fil à couper le souffle, Jean-Thomas X..., jeune homme qui veut mourir mais ne parvient pas à passer à l'acte. Un jour, il s'adresse à SOS Détresse pour se confier à quelqu'un, mais un quiproquo le fait prendre pour un chômeur répondant à une offre d'emploi passée par l'organisme. Ce malentendu va faire germer dans l'esprit de Jean-Thomas X... un étrange pro-

Puisqu'il ne peut se résoudre à mourir, le héros du livre va se suicider par procuration. Il accepte le poste proposé par SOS Détresse, mais, au lieu de tenter de ramener à la vie les candidats au suicide qui s'adressent à lui, il va les conduire tout doucement vers la mort. Jean-Thomas X... rencontre ainsi un étudiant en histoire de l'art, une droite, dit-elle, et puis c'est un pas ancienne libraire, une jeune femme, land, 200 p., 89 F.

Un criminologue, la ofesseur Van Dusen,

fait le pari de s'évader,

en une semaine, de la

**cellule d'un condamné** 

à mort : un prisonnier

est abattu dans sa

cabane, vierge de toute

trace de passage ; un millionnaire excentrique

est retrouvé mort

d'inanition dans son lit,

à quelques mètres

d'une table regorgeant de victuailles. Tels sont

trois problèmes, parmi une vingtaine d'autres, soumis à la segecité du lecteur par Roland

Lacourbe dans son anthologia Vingt mystères

Après la publication des Meilleures histoires

de chambres closes (1), cette récidive sur le

thème du crime impossible ou du problème dans un espace clos, tient de la rareté dans la

mesure où quatorze des vingt textes présentés

sont des inédits. Parmi ceux-ci, et au ∢ rayon

des classiques », Roisnd Lacourbe propose le

fameux Problème de la cellule 13 de l'Américain

Jacques Futrelle et l'Ombre du malin, première histoire de chambre close écrite par le maître du

genre John Dickson Carr. Récits variés qui flir-

tent tant avec le mysticisme, tel Elimination transcendantale, qu'avec la logique la plus pure

l'Indice de la fauille de thá, ces nouvelles for-

ment un joli cocktail du genre où apparences et

réalité entretiennent des relations troubles.

Cette anthologie constitue, en fait, un hom-mage à l'ingénicaité, fondement du récit policier

classique. La nouvelle Du mouron pour les petits poissons de Joseph Commings, pour ne citer qu'elle, présents tous les stigmates du

chef-d'œuvre de mystification que le lecteur du

genre attend du romancier. (Vingt mystères de

chambres closes, anthologie proposée par Roland Lacourbe, Terrain vague — Losfeld,

L'émotion, pour elle-même, dans ce qu'elle

peut receler de chaleur salutaire et de vulgaire,

n'a pas sa place dans les récits policiers dits

classiques alors qu'elle constitue l'un des

atouts majeurs d'un auteur de romans noirs comme Russel H. Greenan, qui débute son

roman Sombres crapules, par cette phrase ;

« Lorsque Ludy Gilman s'écroula victime d'une

thrombose coronaire un petit matin d'hiver dans

le hall prétentieux du motel Montevideo, natio-

nale 3A, à le sortie de Nashua, New-Hampshire,

de chambres closes.

486 p., 150 F.).

# DERNIÈRES LIVRAISONS

 HENRI CUECO et PIERRE GAUDIBERT : l'Arène de l'art. « De l'épisode socialiste dans les beaux-arts », ∢ du marché de l'art », ∢ des avamgardes », « des musées », « de l'art médiatique »... Une réflexion à deux voix sur l'état de l'art en aspects idéologique, politique, économique... (Gali-lée, 226 p., 82 F.)

■ GWENDOLYNE CHABRIER : William Faulkner. L'auteur, qui vient de soutenir une thèse sur Faulkner, analyse l'évolution parallèle de la conception des relations familia les dans l'œuvre et dans la vie de l'écrivain. Par l'écriture de ses romans, Faulkner serait ainsi parvenu à se faire une image plus positive de la famille. (Librairie Seguier, 360 p., 150 F.)

#### HISTOIRE

● PIERRE CHAUNU : l'Apologie de l'histoire. Six cents nouvelles pages serrées des articles, parus de 1985 à 1987, de Pierre Chaunu, rassemblés en un plaidoyer en faveur du « sens » et de la « continuité ». (Œil et Téqui, 618 p., 190 F.)

• PHILIPPE GARNIER : le Souffleur de vers. Décédé en 1984, Philippe Garnier, auteur et acteur de café-théâtre, savait allier l'humour et l'émotion. L'invention verbale et l'observation de nos travers quotidiens. Une association de ses amis vient de publier ses textes en cinq petits et jolis volumes. Le Souffleur de vers est le premier. (Ed. Les mots qui penchent, 109, rue Notre-Dame-des-Champs, 75006 Paris, distribution Distique, 40 F chaque

#### LETTRES ÉTRANGÈRES

t les convainc peu à peu de mourir.

accompagne chacun jusqu'à

François Gorin a créé dans son

premier roman une atmosphère cré-

pusculaire qui ne laisse aucune place à l'ironie ou à l'humour, même

noir, sinon à travers le personnage

d'un détective qui manque d'ailleurs

un univers étouffant dont le lecteur

YVES JAEGLE.

ne sort pas indemne.

SOUFFLE, de Fr

Chambres closes, monde glauque

les deux femmes de service qui étaient avec lui pensèrent d'abord à une plaisanterie. »

ces premiers mots sert de prélude à la mise en place terrifiante et irréversible d'un chantage où

sont impliqués un politicien et sa sœur, une bril-

lante femme d'affaires, deux policiers et un

contingent, haut en couleur, de petits entrepre-

A cent lieues des joies cérébrales du roman-

problème, offertes par Roland Lacourbe, Russel

H. Greenan ordonne un défilé de héros dont

l'existence et la solitude constituent un mystère

et ca, au-delà même du suspense général du roman. Le policier Kevin Reedy qui, par loyauté envers son ami le politicien Phil Delaunay, som-

bre dans l'irréparable, appartient à cette

espèce-là. Greenan s'appuie sur ce type d'inno-

cent (meurtrier en l'occurrence) pour transfor-

mer le macabre de ses récits en un noir bariolé.

Le jeune Ig de la Reine d'Amérique fonctionnait selon ce même schéma (2).

Ajoutons que dans l'univers, passablement glauque, qu'il dépeint, l'auteur de Sombres cra-

pules s'oblige à décomposer les évidences,

retourner les normes au profit de certains des

personnages qu'il met en scène et manipule

pour leur arracher des sentences renversantes du type : « C'est tellement pas dangereux que

le cellule 13 de Jacques Futrelle se retrouvent, aux fins d'une conclusion, autour d'une table

apprétée pour un excellent diner, ceux de Gree-

nan assistent, accablés, s'ils ont survecu, au

dénouement du drame qu'ils ont interprété. Les

premiers s'offrent le luxe d'un problème, les

seconds paient lourdement les échéances d'une traite qu'ils n'ont pas nécessairement émise.

unis par une même dynamique, celle de l'intelli-

gence qui les pousse à chercher, à fouiller, à

comprendre. Les préoccupations des roman-

en une logique sur un même thème ; la reconsti-

tution, selon une cohérence acceptable, d'un

puzzle dont le dessin n'est pas toujours réaliste. (Sombres crapules, de Russel H. Greenan, tra-duit de l'américain par Nathalie Godard, Ed.

Les aventures de Steve Carella et des fiics du

87º District d'Isola, ville imaginaire des Etats-

Unis, possèdent la rigueur d'enquêtes policières

effectuées sur le terrain. Cette approche leur

assure, ainsi qu'à Ed McBain leur créateur, une

Sombre crapule ! 190 p., 79 F.)

ciers, leur besoin de certitudes ou leur croyance

Si tout les sépare, ils n'en sont pas moins

Alors que les protagonistes du Problème de

c'en est presque légal. 🔊

neurs, plus ou moins doués, des bas-fonds.

Il va de soi que la dérision, bon enfant, de

l'ultime moment et note sur des

camets les demiers mots, les der-

nières pensées qu'il a pu saisir.

• NGUGI WA THIONGO : la Rivière de vie. Salué par The Guardian comme « une histoire d'amour qui évite la pseudo-noblesse, tout en restant fièrement africaine », un nouveau roman traduit en français du grand écrivain kenyan auteur de

Et le blé jaillira (Julliard, 1977). Un texte émouvant de simplicité, inspiré par les Kikouyous d'Afrique orientale, coincés entre leurs traditions et l'apport européen. (Présence africaine, Paris-Dakar, 258 p.

#### MÉMOIRES OU SOUVENIRS

● AUGUSTE SCHEURER-KESTNER: Mémoires d'un sénateur dreyfusard. Vice-président du Sénat au moment de l'affaire Dreyfus, Auguste Scheurer-Kestner fut, dans la classe politique, le premier défenseur du capitaine. On ne défend pas impunément la justice : les caricatures reproduites dans le livre témoignent de l'extrême violence de la campagne dont fut victime Scheurer-Kestner. Il mourut le 19 septembre 1899, le jour même où Emile Loubet signait la grâce de Dreyfus. Texte présenté par André Roumieux, Préface d'Alain Plantey, (Ed. Bueb et Ruemaux, diff. Stendhal, 316 p., 135 F.)

#### PSYCHANALYSE

• CATHERINE MILLOT : Nobodaddy. L'Invatérie dans le siècle. Lacan est très présent dans cet ouvrage qui, entre père cadipien et père primitif. entre père séducteur et père impuissant, tente de dégager la figure moderne de l'hystérique. C'est sans doute sous l'invocation de ce Nobodaddy (néologisme très joycien inventé par William Blake pour désigner Dieu - « nobody » et « daddy ») qu'elle vient se placer. (Point Hors Ligne, 7, rue du Val-de-Grâce, 75005 Paris, 162 p., 93 F.)

 SILVANA OLINDO WEBER: l'Acte suicide, un rite intime de passage. L'acte du suicide témoigne souvent d'une exigence paradoxale : obtenir la reconnaissance et l'intégration sociale en tant qu'individu à part entière. En comparant notre système de valeurs - centré sur l'individu - et celui qui a cours en Afrique - où le taux de suicide est très faible, alors que le sujet individuel ne s'v conçoit pas hors du groupe - en s'appuyant sur une expérience clinique en service de réanimation, l'auteur cherche à rendre lisible un geste « inqualifiable > et propose une approche thérapeutique originale. Préface du professeur Claude Revault d'Allonnes (Hommes et groupes éditeurs, 258 p.,

# La mort de deux poètes

Guez Ricord, le 6 juin à Marseille, et Marianne Van Hirtum. le 11 juin à Paris.

#### Christian Gabriel Guez-Ricord

de consistance, figure égarée dans Né à Marseille en janvier 1948, Christian Gabriel (qui a féminisé ce prénom pour signer plusieurs \* LE FIL A COUPER LE de ses livres) Guez Ricord a com-1967, en courtes plaquettes ou en

solide réputation dont les premiers échos

remontent à plus de trois décennies. Animées par un louable souci de retour aux sources, les

Chroniques du 87º district, neuf romans, parmi les onze publiés, entre 1957 et 1962, dans la

les premiers de la série, Soupe aux poulets montre tout le soin apporté par McBain à la pré-

sentation de ses héros, les membres d'un com-

missariat, « des êtres humains » connaissant en

tant que policiers « le pouvoir destructeur d'une

balle de 38. » Dans ce roman, publié en 1959,

qui combine magnifiquement deux récits dis-tincts, l'inspecteur Carella songe à l'enfant que

sa femme attend et cherche à éclaircir un crime

impossible commis dans un local clos, Alors

que ses hommes sont retenus en otage dans

leurs propres locaux par une femme armée d'un

revolver et d'un flacon de nitroglycérine, la vie

du commissariat s'exécute au ralenti, entrecou-pée de digressions aur le destin ou les pro-

blèmes privés de ses membres. Bymes, dont le

fils s'est drogué, se garde de tout héroïsme en songeant à la femme et aux trois enfants de son

collègue Meyer Meyer. Pendant ce temps, Alf Miscolo, blessé, s'épenche sur de doux souve-

Axés sur la procédure criminelle, les romans

du 87° district de McBain sont autant de chroni-ques typiques de la société américaine dans sa

diversité. « Leur ensemble constitue, selon Jac-

ques Baudou dans sa préface, une manière de

gigantesque fresque d'une mégapole améri-caine en proie à ses démons. Quelque chose

comme une tragédie humaine. » (Chroniques du

87º district, d'Ed McBain, Presses de la Cité,

Opération Faust de Fridrich Neznansky joue

sur deux registres : thriller politique et procé-dure criminelle. Entre l'explosion d'une bombe

dans le métro de Moscou et l'assassinat d'une

étudiante, l'auteur concocte, via Kaboui et sur fond de « perestroika », les mailles d'un com-

plot. En dépit du dépaysement, cette partie politique-fiction est assez peu convaincants

alors que le jeune juge d'instruction, Sacha Tou-

retski, séduit par sa vivacité, son humour et son

aptitude à guider le lecteur dans le dédale de la

procédure criminelle. (Opération Faust, de Fridrich Neznansky, traduit du russe par Antoine Volodine, Denoël, 340 p., 125 F.).

ALAIN ABELLARD.

elque chose

Considéré comme l'un des meilleurs parmi

collection « Un Mystère ».

nirs de jeunesse.

826 p., 98 F.)

(1) Minerve, 1985.

(2) - Série noire ., 1972.

ses de la Cité rééditent en un seul ouvrage

revues, la Délirante, Sud, le Nou-

il fait des séjours répétés dans des hôpitaux psychiatriques. De son la mais il tirera un livre, cosigné par son psychiatre, Jean-Pierre Coudray, Du fou au bateleur (Presses de

Parmi les recueils publiés par Guez Ricord, citons : la Monnaie des morts (Fata Morgana, 1979), le Dernier Anneau (idem, 1981), Chambres (L'Alphée, 1982), La nuit ordonne (les Cahiers des brisants, 1982) et le premier volume de Maison Dieu, l'Ave (Granit, 1982) (1).

on d'une fièvre mystique, la poésie de Guez-Ricord se déploie dans des poèmes aux dimensions souvent démesurées. Préfaçant en 1976 l'un de ses recueils, Pierre Oster écrivait : • Nous nous trouvions face à un abime fait d'autre chose que de mots, à la matière même d'une humanité en souffrance, au mouvement même qui. sous les modulations presque héroïques d'une phrase originale. constitue un être et déploie son

#### Marianne Van Hirtum

Née à Namur en 1935. Marianne Van Hirtum fait la connaissance, à Paris, de Pierre Seghers, qui public ses Poèmes pour les petits pauvres. En 1956, elle rencontre André Breton et participe à ses côtés aux activités du groupe surréaliste. La même ée, Jean Paulhan fait paraître dans sa collection - Métamorphoses », chez Gallimard, son livre de poèmes les Insolites. Parallèlement à la poésie. Marianne Van Hirtum pratique la sculpture, le dessin, la peinture.

veilleux caractérisent une œuvre qui a su tirer du surréalisme son inspiration et sa liberté. Elle aimait s'entourer, dans sa propre maison, de serpents, lézards et autres petits animaux. Parmi ses livres on peut également citer la Nuit mathématique (Rougerie, 1976), les Balançoires d'Euclide (idem, 1977), le Cheval arquebuse (Sergent, 1978).

(1) La revue Notr sur blanc public dans son dernier numéro (nº 6, été 1988) un texte en prose de Guez Ricord, l'Ignorance de l'astreinte, dont la figure centrale est précisément celle de la mort (Noir sur blanc, 27, rue Des-cartes, 75005 Paris, 70 F.)

Deux poètes sont morts durant le mois de juin : Christian Gabriel

# Rome.

veau Commerce... En 1974 et 1975, grâce à Gaëton Picon, il est pensionnaire à la Villa Médicis à Atteint de troubles psychiques,

la Renaissance, 1984).

Inspirée, initiatique, née dirait-

L'insolite, l'humour et le mer-

*D*. LABASTILLE.

# (Ontes oniriques Gisèle Prassines

.... \$ 6 50 7-

, **j** 

Committee Committee

2:1.194

1.00

. og 11.2% a**116** 

The second section

. . . . . 👽 💆

. : P 1 W 21

🖅 ri 🗯 🏄

105. Jen

40.461

and the

9 1944

. . . 544

\*\*\*\*\*

Takada,

- married C

1.001

....

at a second such Method

The second contracted

おけな こうかき 石を作権 連

That he says

確認 to まごり (は) 8**は4** 

This was not been been

Same to the second

Hamilia — in light. ₹₹

\*time sive

常生 1000 エルコード東北諸議

Sign of the same state 📦

transition of the color

Patient in a moderate

12 m

And the second day

armana entimare.

denoël

nété historique

IEGENIE.

548

4. TEM

.: 3.

. . .

: :: :

· /\_ : •

::..

4

: .

3.14

1. A 😘

10 1 2 (1) 1**00** 

gileteri can des réves, guile de variations ent l'angeless.

en que le parie des pers disappe similar api i a words do Gradia Pro-

AU FIL DE LA POÉ

---

A DECOUNTE D'UNCENCE ce poète de esperant de la lignée d'OMAR KHAYYAM d'un Orient iculpté à coups de som

# Les contes oniriques de Gisèle Prassinos

Dans le terreau des rêves, une suite de variations sur l'angoisse.

T si le soleil, un jour, ne se levait pas ? Si tout dépérissait, pourrissait, s'éteignait? Si au contraire la mort n'existait plus, et que rien ne pouvait délivrer des multitudes de grabataires d'une pitoyable éternité? C'est dans le terreau des rêves que Gisèle Prassinos, admirable conteuse, laisse s'épanouir les peurs les plus universelles, on les plus paradoxales. Chacune de ses dix-huit nouvelles est une sorte de variation sur l'angoisse. Chacune montre l'accomplissement de ce qui était le plus secrètement

C'est un monde mouvant, incertain, où les êtres sont en proie à d'incessantes mues, où la durée est brouillée par les réminiscences et les prémonitions : une traversée du temps, à rebours, mène à la mort, et la coıncidence avec des images anciennes précède le foudroiement. Gisèle Prassinos sait suggérer le pouvoir quasi médiumnique d'un mot, d'un geste, d'une vieille photographie ou d'une poupée brisée. Depuis qu'elle écrit, son territoire est l'endroit où, dedans et dehors, en haut et en bas, hier et demain, la vie et la mort se connaissent, marient leurs dissemblances sans choquer ».

#### Un sûr métier d'écrivain

Cette « poche de nuit », source noire et jaillissante de sa création, c'est d'emblée, et avec un instinct très sûr, qu'elle a appris à l'explorer. Elle a elle-même raconté comment son frère, le peintre Mario Prassinos, avait encouragé ses premières tentatives d'écriture automatique (voir notre encadré ci-contre). « Le ton de Gisèle Prassinos est unique, disait Broton. Tous les poètes en sont ialoux. »

Longtemps Gisèle Prassinos a voulu se défaire de cette image encombrante. Pourtant l'originalité de son œnvre, discrète mais importante (vingt-sept titres: romans, poésie, contes, car depuis la Sauterelle arthritique, en 1934, elle n'a jamais cessé d'écrire), tient à sa manière d'ordonner, d'organiser, avec un sür métier d'écrivain, ce déferlement nocturne. Son dernier recueil est un florilège de fantasmes: peur de la cécité, du tarissement... Il suffit de si peu, d'un moment d'inadvertance,



pour être irrémédiablement cou-

Mais il y a aussi dans certaines nouvelles un aspect plus joyeusement fantasque. C'est parfois un jeu doucement absurde qui l'emporte comme si seul l'irrationnel consolait des peurs qu'il a provoquées. Ainsi Gisèle Prassinos qui, depuis le Grand Repas et Brelin le frou, a toujours cu un faible pour les personnages un peu demeurés, nous livre ici le monologue chaotique, cocasse et tendre de l'un d'eux, qui s'adresse à « Madame Assurance sociale ».

Et dans l'histoire délicieuse qui donne son titre au recueil, le Ver-



rou, elle évoque ces deux vieilles demoiselles dont personne ne vent croire qu'un cheval s'est installé chez elles. Chacun les croit retombées dans une enfance dont elles ne sont peut-être jamais sorties. Une fois de plus, Gisèle Prassinos fait sienne cette citation de Katherine Mansfield qu'elle avait placée en épigraphe d'un de ses romans: « Ce monde, vous savez, ce monde de grandes personnes, je n'en suis pas. >

#### MONIQUE PETILLON.

\* LE VERROU ET AUTRES NOUVELLES, de Gisèle Pras-sinos, Flammariou, 158 p., 79 F.

# L'enfant prodige du surréalisme

S es visages attentifs sont ceux des surréalismes: la couverture du livre reproduit la fameuse photographie de Man Ray datant de 1934. Debout, on reconnaît Paul Eluard, André Breton, Benjamin Péret. René Char est assis au centre. Tous fixent leurs regards sur la jeune sœur du peintre Mario Prassinos, alors âgée de quatorze ans, qui lit ses poèmes.

Breton avait entendu parler par celui-ci des textes automatiques que la jeune fille avait commence à écrire un jour d'été, par désœuvrement, comme elle l'a elle même raconté. Il avait voulu en la rencontrant vérifier qu'il ne s'agissait pas d'une supercherie. Sa découverte de Gisèle Prassinos fut accompagnée de déclarations enthousiastes. Les premiers textes de l'adolescent noctumes, cruels, oniriques, ont été réédités per Henri Parisot dans Trouver sans chercher (1). Gisèle Prassinos avait eu une

enfance à la fois choyée et douloureuse, marquée par l'exil et la mort prématurée de son père. En compagnie de son frère Mario, la jeune Gisèle avait acquis le goût du jeu verbal et de la fabrication d'objets surréalistes. Tout en retenant ses textes dans son Anthologie de l'humour noir, Breton prédisait, à tort, qu'elle cesserant bientôt d'écrire.

Après un silence de vingt ans, Gisèle Prassinos, devenue entretemps traductrice de Kazantzakis, a écrit des romans inti-

nistes et insolites, comme la Voyageuse et la Confidente (Plon) et une sorte d'autobiographie mythique, le Grand repas (Grasset). Ses poèmes, dans les Mots endormis (1) ou la Vie la voix (1) sont encore souvent issus du rêve et de la nuit.

L'étude précise et sensible de Madeleine Cottenet-Hage a le mérite de faire mieux connaître celle qui fut l'enfant prodige du

★ GISÈLE PRASSINOS OU LE DÉSIR DU LIEU INTIME, de Madeleine Cottenet-Hage, éd. Jean-Michel Place, 180 p., 130 F.

(1) Flammarion.

### AU FIL DE LA POÉSIE

#### BENOIT CONORT

Poème unique distribué en fragments, en voix entrelacées qui s'appellent et se répondent. Pour une île à venir, premier livre de Benoît Conort, a la force et le souffle d'une genèse. Utilisant des rythmes et des registres poétiques divers, l'auteur maitrise un lyrisme qui n'est pas lancinant retour sur soi, mais au contraire départ, voyage vers un lieu d'identité, « lie perdue dans le désir des terres ».

Ne tends pas au jour son [miroir de jour Ne cherche pas à la fleur une [autre fleur pareille Au cœur un autre cœur [mou-Passant oblique au plus près [de l'ombre En avant où se défait le cœur.

Le sang, l'enfance ou le visage — « visage comme une voie secrète » — sont les étapes qui conduisent le besu et grave poème de B. Conort à sa fin, la mort, qu'il conjugue au futur, le futur du verbe être.

futur du verbe être.

\*\* POUR UNE ILE A
VENIR, de Benoît Conort, Gallimard « Le chemin », 126 p.,
84 F. Ce livre vient de recevoir le
prix Fénéon 1988, qu'il partage
avec le Chamfort de Claude
Arnand (Laffont).

### NICOLAS PESQUÈS

C'est aussi, mais d'une autre manière, un voyage que propose Nicolas Pesquès dans ce qui est également un premier livre, la Face nord de Juliau. « Tombeau de Cézanne » : le sous-titre indique la direction dans laquelle le regard et la sensibilité s'engagent. Appliquée à l'écriture, c'est en effet la « méthode » du peintre admirable de la Sainte-Victoire qu'adopte N. Pesquès.

Loin de Perec et de sa tentative d'épuisement d'un lieu, loin même de Ponge, achamé à faire dire à la langue l'objet que la monde lui présente, il s'appro-che, jour après jour, saison après nison, de cette colline : « Je rēvais d'une parole qui ne soulèversit plus ces questions, d'une écriture qui les absorberait. Ce serait une écriture sans ressemblance : Juliau serait un nom, la colline un mot... Ils n'auraient lieu qu'ici, dans l'essor de l'écri-

Dans ces notations datées, proses d'un journal poétique, qui sont comme le charitier d'un poème à venir, N. Pesquès appli-que la définition qu'Emmanuel Lévinas, cité en exergue, donne de la foncion première du verbe : c ... amener les choses à l'éclat de leur paraître ».

\* LA FACE NORD DE JULIAU, de Nicolas Pesquès, Ryôan Ji, 10, cours Ballard, 13001 Marseille, 60 p., 80 F.

#### JAMES SACRÉ

Dans la même maison, André Dimanche, éditeur qui donne à la poésie des livres dignes de l'accueillir, publie un recueil d'un auteur déjà consacré, James Sacré. Livre d'amitié et de sou-venir, Une fin d'après-midi à Marrakech, s'il est ancré dans la réalité d'un lieu et des hommes qui l'habitent, n'est pas un récit touristique traduit en poèmes. L'intime et subjective émotion à laquelle l'auteur donne voix remonte à plus loin, dans le temps et l'espace, à des lieux de mémoire et d'enfance.

Il faut lire ce beau livre qui n'est pas retenu, sanglé dans sa solitude, dans une langue maniaquement figée en elle-même, mais qui se donne, accepte de se livrer, jusqu'à l'épuisement :

Parier s'en va dans le nuit, [entièrement Comme un désir est dans le

\* UNE FIN D'APRÈS-MIDI A MARRAKECH, de James Sacré, Ryôm Ji, 204 p., 110 F. Ce livre vient d'obtenir le prix Apolimaire.

#### DIMITRI T. ANALIS

La Terre d'errance que par-court Dimitri T. Analis porte la trace d'une histoire personnelle, d'une mémoire vive. Me famille était d'argile les

[yeux grands ouverts. Elle régnait sur le cuivre, le [marteau, et les vignes. Plus concrète que celle de Benoît Conort, l'île ici, rejointe au terme de l'exil, est un espace habitable:

Cette terre a limité ses noms Qu'elle répète comme des [noms de baptême. Et comme le seuil de ses

Le poème de Dimitri T. Analis inscrit les moments d'une quête qui, à travers les déchirements les orages, mène à une « pré-sence ininterrompue », puis, plus loin, à la lumière de l'unité

Je veillerai sous l'arbre sec Les très beaux poèmes qui achèvent le recueil disent, en même temps que l'acceptation,

laisser s'élever le chant : Ma mémoire n'efface pas le [destin Elle veut couler dans sa nuit Pour ressurgir en étoile. \* TERRE D'ERRANCE, de

Dimitri T. Analis, Mercare de France, 162 p., 120 F.

la volonté de ne pas fléchir, de

#### **ALAIN SUIED**

Avec ses deux premiers recueils - le Silence et C'est la langue - parus au Mercure de France au début des années 70, Alain Suied inaugurait une poésie d'une ampleur et d'un souffle rares : longs poèmes rythmés par la pense, reprise incessants et élargissement des thèmes, usage singulier de l'image qui s'intègre naturellement à la tonalité philosophique de l'écriture, questionnement fiévreux...

La Lumière de l'origine s'inscrit dans le continuité de ces deux livres. Regroupant des dix ans (1973-1983), le présent recueil embrasse la très vaste étendue qui s'ouvre à partir de la « lumière vivante » de l'origine, jusqu'à l'« horizon d'un regard », jusqu'à l'autre.

Monde, source et limite du [vivant Tu es oreille Perméable à tous les cris Sensible à tous les sons O monde, pur dehors! (...) [Monde, grain de poussière noir Et bleu sur l'écharpe rouge de [l'air l

La poésie d'Alain Suied ne quitte que rerement la hauteur où elle se tient. Elle ne devrait pas, comme elle fait parfois, consentir à la spéculation et à une pensée que n'imigue plus le souffle poétique.

\* LA LUMIÈRE DE L'ORIGINE, d'Alain Suied, Granit, 100 p., 80 F. PATRICK KECHICHIAN.

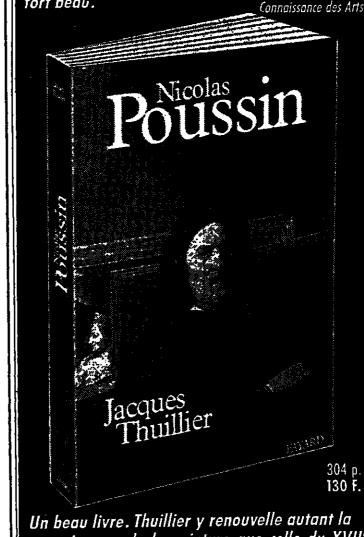
UELLE PENTÉRE Toulouse-Lautrec RIMED 450 p. **170 F.** Une biographie qui réunit, avec l'impudeur objective de notre fin de siècle, tout ce qu'a vécu un des grands peintres de la modernité devenu aujourd'hui légendaire...C'est réussi, Jean Sagne

Pierre DAIX - Le Quotidien de Paris La biographie signée par Jean Sagne donne un texte ambitieux, très vivant, pénétrant et souvent fort beau.

d'une vie où l'excentricité est donnée au départ

à la fois par la naissance et par la difformité.

ayant sú reconstruire toutes les dimensions



connaissance de la peinture que celle du XVIIº siècle, temps de tous les dangers, de toutes les audaces et d'une certaine grandeur de vivre. J.-M. de MONTREMY - La Croix

Une biographie limpide... Jacques Thvillier prend plaisir à raconter, et raconte avec autant d'esprit que de science. Philippe DAGEN - Le Monde

FAYARD

La mort de deux poètes he & sain & Maraelle, et Marianne sun line PROBLEM TO THE PARTY.

mendenten figigenenen mien unter fange rauf at bei beit den den den beiter bei beiter bei beiter bei beiter bei beiter beiter beiter bei beiter beite

B WHIRL MINISTER FOR THE WARREN 

Sur minimum the l'arrange Chapters de l'arrange de l'arrange Chapters de l'arrange Chapters de l'arrange de l Assertant fut, dorth in circum perform and belong. Anneren fiet, cherte in einem geminte in feine

tenance in punished that consumers the constitution of the constit

give special and the constraint of the constrain the life and analysis of high the light of the property of the party o

to 19 september 1822 in pass control of the late of th

And of Buttains, all? Standard 310 p. 135 F.

CATHERNE MILLOT: A CONTROL OF

the Character was the first transfer of the sent danger of the sent and the sent an

Service of the service policy of the service of the

minimum in figure eminimum us and the last the Co-

SAME divide serve consequence of the consequence of

pour designate res present a modern a consequent and English seate despite Plants of Point States and Consequent States and Conseque

& BLVANA OLHOO WERE!

The service of the designation because to come the service of the

the militarity & paint arriving Enterprise and Recording

dut a point on Alinguit or the in Tall and white

tion factor of the first that the second of the second of

conded their price on theories is the second of the second

Coulous charatro à ratidity ka-ble per grate a

Rabbe e of projection who appropriate the state of the

name Profess de professorie Cours fina-

the six velicines or countries have to the countries of the

INTERNATION CONTINUES OF SECURITY OF SECURITY

at Distance of Groupe: 6: 10-2

Ministra -

Pt 2-4 Garage Cont.

Charles of A. Lewis Co.

Marie with the art of the part

Application (Application of the Control of

See See See

Brancher and the Control of the Cont

STATE OF THE STATE

Marketon 12 Inter

elle was the second of the second

. . . **. :** \*\*

Sec. 2. 20

partners à 147 ·

grayments that a "

toring of a few few

supplied and the

.

April on the

5**4** 4

🌧 Mar (A. Caralla)

Important of

**186** - \$2 × 11.1.1

19871 4

Pare us unique s

PROPERTY OF THE PROPERTY OF

# turger

Make grann.

Val-de-Grant, 75006 Parts, 162 p. 162 p.

anne para adduction et jobe in

MEMORIE E OU BONIVENIRS

**DESCRIPTIVE VER** 

Grant William ...

# Monsieur France toujours

Gide le trouvait « sans inquiétude » , les surréalistes firent de lui « un cadavre », mais Anatole France résiste bien à l'usure du temps. Parution, dans « la Pléiade » du deuxième tome de ses Œuvres.

conclusion d'une brève présentation de l'écrivain en livre de poche : « Lauréat du prix Nobel de littérature en 1921. Antalole France est mort en 1924 auréolé d'une gloire universelle. » Et c'était vrai : dans le registre de l'influence politique et du rayonnement intellectuel, il s'est placé au rang d'un Hugo et d'un Sartre. Le petit poète parnassien devenu romancier de son siècle s'était mué malgré lui en augure statufié, et ses demeures en lieux de pèlerinage. Autour de 1914. France le bien-nommé s'égale à la littérature.

Singulière, l'assomption de Monsieur France, tour à tour dreyfusard, progressiste, paci-fiste: l'or de ses livres l'enrichit tandis que croît son horreur de la Grande Guerre, et le prosélyte des « temps meilleurs » couronne son œuvre avec Les dieux ont soif

Tous les mois, un dossier consacré à un auteur ou à un mouvement d'idées : et l'actualité littéraire en France et à l'étranger

JULLET-AOUT 1988 - № 256 Les suicidés de la littérature

De Sénèque à Romain Gary

Entretien Jacques Laurent grammairien

Chez votre marchand de journaux : 26 F

#### OFFRE SPECIALE

6 numéros : 90 F

Cochez sur la liste ci-après les numéros *q*ue vous ch

- ☐ George Orweli ☐ Blaise Cendrars
- ☐ Antonin Artaud
- ☐ Foucault ☐ Géopolitique et stratégie
- □ Raymond Chandler □ Fernand Braudel
- □ Victor Hugo ☐ François Mauriac
- □ Spécial Japon (numéro double) Les enjeux de la biologie
- U Venise des écrivains ☐ Michaux
- 13 La littérature et l'exil
- ☐ Henry James □ Lévi-Strauss ☐ Les littératures du Nord
- Dix ans de philosophie en France
- 🗆 La France fin de siècle Raymond Queneau
- ☐ Georges Dumézil Londres des écrivains □ Beckett
- ☐ Les écrivains de l'Apocalypse
- □ Vladimir Nabokov II Mairaux
- □ Heidegger ☐ Tocqueville
- ☐ Italie aujourd hui ☐ Voltaire

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

magazine

Règlement par chèque bançaire

(1911), grand roman « du arpèges de la passion tient trop de s'éprendre d'une héroine dont le XIXe », son chef-d'œuvre. La l'exercice de style avec figures parabole y célèbre l'idée du chan-obligées. L'érudition de l'auteur, gement social – le roman se plaisante ailleurs, crée le déséqui-déroule en 1793, – mais en récuse libre au point de donner au roman l'application imposée. Mais lisons- des allures de Baedeker : Taine et nous France? Car si parmi ses Bourget, parmi tant d'autres, contemporains, Zola, Mallarmé, furent autrement inspirés par Verlaine ou Lautréamont demeurent comme autant d'écrivains dément bien peu l'homme des modernes, Coppée, Porto-Riche, Arène ou Bourget connaissent l'onbli, tonjours injuste. France vaut-il qu'on le reprenne, lui qu'on désigna d'emblée comme classi-

Le deuxième tome (sur quatre) de ses œuvres dans «la Pléiade » donne, mieux encore que le premier paru, la mesure de l'écrivain d'invention. Avec sa production des années 1892-1897. deux volumes du cycle Coignard, une œuvre voulue romantique, un recueil de contes italiens et les deux premiers volets de l'ensemble l'Histoire contemporaine, c'est un échantillon solide des vertus romanesques franciennes qui se revèle : viendra plus tard le rappel de son substantiel apport de critique, de poète, d'historien.

#### Une soutane nommée Coignard

La Rôtisserie de la reine Pédauque et les Opinions de Jérôme Coignard brillent avant tout de l'éclat de leur personnage principal, cette soutane pittoresque baptisée Coignard, qui demeure aux côtés de Sylvestre Bonnard (1), de Lucien Bergeret et de Brotteaux des Ilettes, parmi les vrais caractères inventés par France. Le premier livre tient du roman d'éducation picaresque à la Diderot ou à la Fielding, le second relate les entretiens exemplaires Coignard, docteur en théologie, ne possède pas seulement les Ecritures, il connaît Dieu par ses créatures et n'aime rien tant que la vie : c'est au reste dans leurs dilections terrestres que Coignard et France nous convainquent surtout. L'inconstante Catherine. l'exquise Jahel ravissent le regard, parfois retenu par les digressions liées au caractère journalistique des ouvrages, d'abord publiés en feuilleton dans l'Echo de Paris.

On verra poindre un France rationaliste, scandalisé par la vogue occultiste des Péladan, Guaita, Wyzewa et autres Papus, qui suit sans hasard la disparition rapprochée de Taine et de Renan. Plus profond, le France acquis an socialisme ne dédit cependant pas sans ambiguité son premier monument au scepticisme : si, selon Coignard, les apôtres du changement venus aux affaires « n'apportent de nouveau que leur inexpérience », le même héraut conclut le roman dans le lyrisme: « Il faut, pour servir les hommes, rejeter toute raison, comme un bagage embarrassant, et s'élever sur les ailes de l'enthousiasme. Si l'on raisonne,

on ne s'envolera jamais. > Le Lys rouge, roman bourgeois, ploie sous les pesanteurs de la convention. Ce devait être l'oratoire dédié à « l'extraordinaire tourment pour l'un et pour l'autre », que fut, selon Marie-Claire Bancquart – qui a établi l'édition de «la Pléiade» -, la liaison entre France et Léontine de Caillavet, Mais ce « voyage en Italie > voulu vibrant de tous les

libre au point de donner au roman l'Italie qu'Anatole France, déci-

romancier, quelque peu absent, écrit : « Sa lassitude délicieuse et ses désirs renaissants formaient le feston qui rattachait les unes aux autres les heures d'aimer » ?

Le meilleur France parle de son temps. En 1897, paraissent, chez Calmann-Lévy, les deux premiers



se demander s'il ne s'est pas ennuyé, au fond, dans le salon de M= de Caillavet, pourtant bruissant des mots de Montesquiou on de Rebell, et assez vite, aussi,

BÉRÉNICE CLEEVE

embrasements du cœur. On peut volumes de l'ensemble qu'il appel-

lera fort à propos l'Histoire contemporaine. Le France d'alors est jeune comme jamais, admiré des cadets Blum, Maurras, Schwob, Proust, qu'il préface, et

complices. Voici Zola « le grand

fécal », Herriot « merde Lyon »

Clemenceau avec - sa tête de

mort sculptée dans un calcul

biliaire », Arthur Meyer, direc-

teur du Gaulois, qui osa provo-

quer Drumont en duel, ce qui lui

valut d'être traité e de vieux tapis

au'il importe de battre de temps

en temps ». Ernest Renan et « sa

Bergerac, M. Teste, Ubu-Roi, les Déracinés paraissent au même moment ou presque. L'Orme du mail et le Mannequin d'osier illustrent à merveille ce jugement d'Etiemble sur leur auteur: Comme la bêtise n'était pas toujours son fort, il a vu plus loin que la plupart de ses contempo-

Nourritures terrestres, Cyrano de

#### Dire le vrai. figurer l'avenir

Il y a du Balzac dans ces scènes de la vie d'une province tourangelle. Par le nombre des personnages, une bonne cinquantaine fortement croqués, fût-ce en deux lignes, par la multiplicité des intrigues croisées, par le penchant de l'auteur pour la parenthèse. Il y a surtout France et son double Bergeret, maître de conférences à la faculté des lettres, ses convictions graves et son style léger, son esprit attique et son laconisme indigné. De l'antique place Saint-Exupère au banc de pierre posé sur le mail, de la passante rue des Tintelleries à la maison de Philippe Tricouillard avec son écu aux armes parlantes, une étourdissante succession de situations drolatiques et de caractères renouvelle les canons de l'ironie romanesque, qui mène à Renard, à Queneau, à Simenon.

La France du temps, celle de la naissance du cinématographe, est un pays de notables, de militaires et d'ecclésiastiques, troublé par l'affaire Drevfus, travaillé par les menées contre la République. France ne se contente pas d'en arpenter les travers, il aspire à dire le vrai, à figurer l'avenir. L'écrivain mesuré s'engage: en place pour un siècle nouveau, moins hypocrite, plus équitable. A Lucien Bergeret de l'augurer.

L'admirable figure! Epoux trompé d'une mesquine compagne « née Pouilly, du dictionnaire », contraint d'enseigner son cher latin dans une soupente, méprisé de ses collègues que la hardiesse dans son lit. Et puis, comment ce sont des années fertiles : les de sa pensée scandalise, il évoque

un Cripure préservé du désespoir par ses convictions. En grand metteur en scène, France le flanque de personnages de second plan étonnamment dessinés dans la vraisemblance: quelle jubilation aux apparitions du naîf et savant abbé Lantaigne et de son rival. l'insinuant abbé Guitrel, du général Cartier de Chalmot, baderne monarchiste frappé d'admiration pour Sadi Carnot, du préfet Worms-Clavelin, juif converti et fin politique, du sénateur Laprat-Tenler concussionnaire toujours réélu, de l'excellent Terremondre. ami des arts, des femmes et de l'armée, du président Cassignol. pour qui l'intérêt de la justice est plus sacré que celui de l'accusé, de Mgr Charlot, archevêque diplomate et facétieux, et de tant

Abolitionniste, républicain et agnostique, Bergeret finira dreyfusard et socialiste. Ce sont là de vrais enjeux, que France révèle moins par l'anecdote que par la conversation. En revanche, la subtile comédie de mœurs dévoile l'acéré talent comique de l'écrivain, avec par exemple un Bergeret perplexe à l'écoute des vers libres de son disciple ou devant sa propre infortune conjugale.

France, incarnation de la littérature Troisième-République? Lanson, Thibaudet, Clouard et bien d'autres critiques qui l'exhaussèrent lui ont façonné malgré eux un profil posthume décourageant. Les surréalistes en firent «un cadavre» et Gide. d'ordinaire mieux inspiré, le trouvait bien à tort « sans inquiétude », regrettant qu'« on l'épuise du premier coup ». Adjurons le lecteur sans œillère d'y aller voir. France ne mérite pas seulement la curiosité, il justifie l'enthou-

#### **OLIVIER BARROT.**

13: \*\*\* \*\*

- -- '- :

-1.1

han the co

i 🤝 e :

• • •

1.25

.....

· · · ·

(35)

194

14.5

The state of the state of

A ROBOSOL ON

17.19.22 See 1

in decition

 $|\cdot|:=:$ 

74 1 V 1

Address of the same

Service Line 198

of the same of the same

dament of the day

<sup>32</sup>tamen ut o socia

Kar aran a san

. .

\* ŒUVRES, d'Anatole France, tome 2, établi par Marie-Claire Bancquart, Gallimard, « la Pléiade », 1422 p., 360 F.

(1) Le Crime de Sylvestre Bonnard vient d'être réédité dans la collection

il prévoit le rôle déterminant que

joueront l'aviation et les blindés

dans la guerre qui menace, dès

# Les Daudet sont parmi nous

(Suite de la page 13.)

Quand on lui signale les outrecuidances de son aîné, ses quatorze duels ou ses trois litres quotidiens de vin rouge, il hausse les épaules : « Ca lui passera ». Il se trompe évidemment. Aiguillonné par l'ami Rochefort pour qui « il convient qu'un polémiste soit un peu enragé », encouragé par Jules Lemaître pour qui « nul ne peut en vouloir à un lyrique », pardonné à l'avance par Maurras, qui « doute que Léon ait jamais rien compris profondément tant il est ivre de mots et d'images », l'enfant terrible crache dans la soupe républicaine et traîne dans la boue ses collègues députés.

#### « La patrie je lui dis merde... »

 $\overline{\mathbf{v}}$ 

Vous écrivez? Écrivez-nous!

Important éditeur parisien recherche, pour ses différentes

collections manuscrits inédits de romans, essais, récits,

LA PENSÉE UNIVERSELLE ÉDITEURS

Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement

par presse, radio et telévision. Contrat défini par l'article 49 de la loi du 11/03/57 sur la propriété littéraire.

Adressez manuscrits et CV à : La Pensée Universelle Service L.M. 4, rue Charlemagne 75004 Paris Tél. : 48.87.08.21

D'abord, il s'est fait les griffes sur les sommités médicales, ces « Morticoles » qui lui ont refusé l'internat après avoir persécuté son père. Depuis l'affaire Dreyfus, l'antisémitisme l'obsède. Il voit des juifs partout et fonce dans le tas, attaquant de préférence sous la ceinture. Faute de

ነሳሰ)

EDITEURS

face d'éléphant sans trompe», Gambetta \* large comme une « Homme-orchestre de la douleur » d'un voyage au pays de la douleur qu'Alphonse Daudet a rédigé les notes qui furent publiées par sa veuve plus de trente ans après sa mort sous le titre la Doulou, terme provençal qui signifie la douleur.

Voyage au long cours, avec ce qui fut l'un des maux du siècle :

la syphilis; voyage sans retour, mais avec de longs arrêts, des rémissions, qui font presque oublier qu'au bout de ce périple

Alphonse Daudet a dix-huit

ans, en 1858, quand il rencon-

tre, en même temps qu'une lec-

trice de la cour de l'impératrice

Eugénie, la maladie qui, près de

quarante ans durant, va le sui-

vre et finir, en décembre 1897,

par le terrasser. Cutes à Néris dans l'Allier, à Aix-les-Bains ou

à Lamalou dans l'Hérault, traite-

ment par ∢ suspension »,

consultations chez le « ponte »

de la Salpētrière, Charcot... tout

l'arsenal thérapeutique disponi-

ble en cette seconde moitié du

siècle sera appliqué à l'écrivain.

« Homme-orchestre de la douleur », comme il se qualifie

devenu entre temps célèbre.

il n'y a qu'un seul port...

Briand émoustillé d'être désigné comme « vieux maquereau » ou

comme s'il avait avalé de travers

son drapeau ». Et Léon rit, d'un

rire si énorme qu'il y entraîne par-

juifs, il s'en prend à leurs amis ou table de douze couverts et rouge

Ce n'est qu'un clown, dira-t-on. Erreur, il lui arrive de se montrer prophétique. Dès 1894 (les Morticoles), il annonce l'utilisation politique des hôpitaux psychiatriques, dès 1913 (l'Avant-Guerre),

les Tarterin. Avec humilité,

curiosité presque, il se regarde souffrir. Et si des cris de pitié,

de compassion pour lui-même, lui échappent, la tonalité géné-

rale de ces notes n'est pas de

« Ma douleur tient l'horizon,

emplit tout. » Ce que décrit

l'auteur des Lettres de mon

corps souffrant. Ce corps que la

douleur enserre, elle le déborde

aussi, se projette au dehors,

vain à succès et la « pauvre

vieux Don Quichotte blessé, à

cui dans son armure, au pied

d'un arbre », il y a tout le che-

min d'une épreuve. Les accents,

simples et sans affectation.

avec lesquels Daudet la raconte

permettent d'approcher cette

expérience de la souffrance, qui

se confond souvent avec l'expé-

\* LA DOULOU, d'Alphonse

Daudet, préface de Daniel Arsand, Ed. Michel de Maule,

rience même de l'homme.

« tient l'horizon ». Entre l'écri-

moulin dépasse les limites du

révolte, de fuite.

1930 (les Nouveaux Châtifois ses victimes, comme Aristide ments), il prédit le pacte germano-soviétique et l'inévitable mais provisoire défaite de la Mais c'est surtout dans le domaine littéraire que sa clai-

voyance nous épate. Membre du premier jury Goncourt, il lui impose Proust et plaide sans succès, mais avec quel acharnement, les causes de Bernanos et de Céline. Lui signale-t-on que Louis-Ferdinand ne brille pas par le patriotisme? Il se fâche tout rouge: - La patrie, je lui dis merde quand il s'agit de littérature. » Supervedette du » stupide dix-neuvième siècle », dont le matérialisme et la myopie l'exaspèrent, il s'épanouit par les crimes et les scandales. Mais les faibles trinquent. On retrouvera le corps de son fils Philippe (suicidé?

roman de Modiano. Eric Vatré, biographe et partisan inconditionnel de Léon, a eu le tort et le mérite de s'effacer derrière son sujet. Celui-ci en profite pour semer la pagaille, mais qui s'en plaindrait lorsque la gouaille étincelante du modèle couvre les plates digressions de son thuriféraire ?

assassiné?) après une mysté-

rieuse fugue qui paraît sortir d'un

#### GABRIELLE ROLIN.

\* UNE FAMILLE BIEN FRANÇAISE: LES DAUDET, de Jean-Paul Clébert, Presses de la Renaissance, 440 p., 120 F.

\* LÉON DAUDET OU LE LIBRE REACTIONNAIRE, de Eric Vatré, éd. France-Empire, de Georges Vinnis sur l'influence, s na directeurs de conscience a



• LE FEURLLETON DE BEF

# Réflexion et

uniques de tent unt factori. Very to the de la section in the instruction of the land of the

'aria da aqualle de lia parti 

A principle of March 188

NUMBER OF BUILDING 15 miles : On Miles

# littéraire 40, rue des Saints-Pères 75007 Paris. Tél.: 45-44-14-51

# Le roi à confesse

Une étude de Georges Minois sur l'influence, auprès des monarques français, de leurs « directeurs de conscience ».

A confession et le roi sont deux institutions essentielles de notre histoire. Par la première s'est lentement faconnée la conscience individuelle, caractéristique de l'Occident; autour de la seconde s'est créé en France l'Etat, puis la

Georges Minois, qui ne craint pas les grands sujets dans la très longue durée, comme il l'a naguère montré avec son Histoire de la vieillesse de l'Antiquité à la Renaissance (1), donne, cette fois, sous le titre paradigmatique le Confesseur du roi une étude qu'annonce micux son sous-titre : les Directeurs de conscience sous la monarchie française. Car, jusqu'à ceux de Louis XVI à l'abbé Henri Edgeworth, qui l'accompagne vers l'échafaud, les aveux des souverains comme ceux des moindres pénitents ont été protégés par un secret de la confession dont on constate une nouvelle fois qu'il a été bien

D'où les débordements de l'imagination sur ce que pouvaient entendre les confesseurs de leur royal pénitent. D'où aussi les soupçons vite devenus certitudes sur le rôle de ces religieux généralement obscurs dans des affaires aussi graves que le procès des Templiers ou la destruction de Port-Royal. L'hostilité des protestants aux jésuites, relayée par celle des libertins et des lumières, a développé une legende noire des confesseurs du roi, passée sans vérification dans les travaux des historiens du XIXº siècle, et même du XXº siècle. Que n'a-t-on écrit sur le Père de La Chaize (le seul confesseur du roi célèbre, mais grâce à un cimetière parisien) et sur sa responsabilité dans la révocation de l'édit de Nantes!

La pénitence publique de Louis le Pieux

Il faut donc reprendre cette histoire à l'origine, au baptême de Clovis, quand la monarchie franque païenne vient s'inscrire dans l'Eglise d'Occident. de confesseur n'est pas individualisée, mais Georges Minois range légitimement parmi les directeurs de conscience tous les grands prélats qui, de saint Remi à Yves de Chartres, en passant par Alcuin, Hincmar. Abbon de Fleury et quelques autres, ont inculqué aux souverains le caractère religieux de leur fonction et leur ont inlassablement rappelé les devoirs de justice, de prudence, de magnanimité et d'amour de la paix qu'elle comportait. De cela, les évêques étaient garants, et, par deux fois (822 et 833), l'empereur Louis le Pieux s'est soumis à la pénitence publique.

Au XII siècle, tandis que se précisent la théologie et le rituel du sacrement, apparaît le premier consesseur attitré, auprès de Louis VI; c'est un certain Giduin, abbé de Saint-Victor de Paris, éclipsé par la grande figure de saint Bernard. La fonction atteint son apogée dans les siècles suivants, où, de 1228 à 1380, elle sera réservée aux dominicains. Ces nouveaux religieux sont, en effet, spécialistes de la prédication, de la confession et, pour le malheur de leur mémoire, de l'Inquisition. Ils sont le fer de lance du renouveau religieux et intellectuel, et un Geoffroy de Beaulieu, confesseur du roi Saint Louis pendant

LA MICROEDITION EN LIBRE SERVICE !!! tacintosh ou IBM LASERMARK 48 bd Richard Lenor 75011 Paris

Tél : 48 06 84 01 Lun - Ven 9.00-18.30, Sam 14.00-18.00

vingt-deux ans, illustre une fonc-



Louis XIV et le père de la Chaize.

tion qui atteint alors son apogée. Le confesseur est à la tête de la chapelle royale qui est devenue un grand service de la cour. Mais la prééminence dominicaine suscite des jalousies.

Dans la période troublée des XVº et XVIº siècles, tandis que progresse l'idée d'Etat laïc, la fonction de confesseur est devenue un enjeu de pouvoirs entre factions qui cherchent à contrôler ainsi le roi. L'Eglise se divise et les guerres sont bientôt « de religion ». Mais, contrairement à la légende, les confesseurs du XVI siècle seront plutôt conciliants à l'égard du protestantisme, et les jésuites, installés au tout début du XVIIe par l'exbérétique Henri IV, se relaieront désormais, auprès de Louis XIII, Louis XIV et Louis XV.

Pourtant, cette ère jésuite ne doit pas faire illusion : elle est aussi celle du recul de la direction de conscience. Car sur quoi doit porter la confession du pénitent royal et la direction de son confesseur? Jusqu'au XIV siècle, on ne distinguait guère entre l'homme public et l'homme privé, entre une morale publique qui suivrait les principes du réalisme et une morale privée qui s'inspirerait de l'Evangile. Mais auprès de Louis XIII, un certain

Richelieu, cardinal-ministre, demandait vertement au confesseur du roi, le Père Caussin, de n'être qu'un simple - donneur d'absolution » et de ne pas se mêler des affaires de l'Etat. C'est la séparation entre la politique et la piété du souverain qui prédomine désormais.

#### Grandeur du roi, grandeur de Dieu

Au père de La Chaize, la piété et la morale privée du roi. A Louis XIV, la politique, la révocation de l'édit de Nantes par exemple, à laquelle son confesseur n'a nulle part. « Rendons à Louis XIV ce qui lui appartient », insiste Georges Minois. Et souvenons-nous que nous sommes dans une monarchie absolue, de droit divin. « Dans ce type de gouvernement, la grandeur du roi, donc de l'Etat, devient le but ultime, car elle est censée coincider avec la grandeur de Dieu, » La monarchie a confisqué la dimension sociale de la religion et a cessé d'être soumise aux exigences évangéliques.

Dès lors, les vrais directeurs de conscience sont les politiques qui savent ce qui est bon pour la puissance royale, une puissance que des interrogations de confesseurs sur les injustices fiscales ou les massacres des guerres risquerait d'entraver. Il convient donc de cantonner leur rôle à la sphère du privé, tandis que d'autres s'emploient à le dénigrer. Opérations réussies, contre lesquelles le livre de Georges Minois s'inscrit brillamment en

MICHEL SOT.

\* LE CONFESSEUR DU ROL de Georges Minois, Fayard,

(1) Fayard, 1987.

### LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

# Réflexion et relief

(Suite de la page 13.)

D'ailleurs, le commentaire magistral perd de sa superbe avec les années. Au lieu de dire quoi penser de mai 1981, Michel Winock se contente de tenir son journal. Suivra-t-il ou non ses enfants sous la pluie de la Bastille en liesse? Conclusion d'une humilité à faire réviser les préjugés sur les prétentions historiennes : « Nous sommes en 1981 I »

Vers la fin de la période, la tentation de tirer leçons et philosophie reprend le dessus. Le « silence des intellectuels », tel qu'il fut déploré durant l'été 1983, serait la trace d'un « retour à Kant »... De même, trois phénomènes caractériseraient la trentaine d'années écoulées, pas un de plus : la « relégitimation » du religieux, la place rendue à la science dans la culture, et les changements de « paradigmes » en sciences sociales. L'avenir tran-

A partie la plus neuve, la plus excitante, et sans doute la plus utile, du numéro est composée d'articles sur les mots qui ont dominé la période - existence, aliénation, structure, désir, pouvoir, contre-culture, communication, etc. - et de notules sur les faits de société ou les personnalités qui ont modelé l'époque sans y occuper la vedette : du pantalon féminin, du livre de poche et des sondages, à Althusser, Beaufret, ou Nadeau.

L'exercice doit être pris pour ce qu'il vaut : comme dans tous les dictionnaires de contemporains et les bilans précoces, la subjectivité y règne. Le choix des méconnus fleure bon la camaraderie, et les oublis frisent la provocation. Si on voulait être méchant, on dirait que voilà bien du journalisme, pour un travail qui s'en veut exempt et s'en sert à l'occasion comme d'un repoussoir.

A plusieurs reprises, divers signataires mettent en cause les « détournements de mémoire médiatico-politiques », les « clichés journalistiques » et les « interprétations sans matériau » auxquelles se livrerait la presse... Ce procès rampant cache mai un embarras frontalier et une rivalité de marché, de pouvoir, auprès de l'attention publique. Ces chronologies mêlées où les variétés côtoient l'institutionnel, certains quotidiens n'en fournissant-ils pas l'exemple, et la matière première ? On croit déceler dans certains griefs des universitaires à l'égard des journalistes l'ingratitude du drogué d'actualité envers son pourvoyeur...

I IEUX vaudrait admettre que plus ils travaillent sur la même durée, plus éditorialistes et professeurs encourent des risques voisins. Si les premiers pèchent par hâte et simplification, les seconds n'échappent pas, comme pour se démarquer, à une complication dont la nécessité scientifique laisse songeur.

Avec la précision moqueuse qu'on lui connaît, Jacques Cellard dresse l'inventaire des tics de langage qui ont accompagné les années 1953-1987. Il fustige notamment le pédantisme technologique, qu'un populisme concomitant ne fait que souligner. Exemple de double chic parisien : les « nanas » (dans le coup) se « culpabilisent » (savant). Cellard aurait ou relever, dans le numéro lui-même. les perles d'un jargon d'ores et déjà daté : des années qui « réfractent » des évolutions, un « renouement de continuité qui s'opère », une « relégitimation qui s'enracine », « une ressaisie historico-philosophique > qui a'accomplit... sans parler du « rôle aéminal » de certaines pensées et de la « fécondité du futur », les métaphores d'engendrement semblant avoir la faveur de l'intervenant le plus prolixe et, il faut bien le dire, le plus contaminé par la cuistrerie psycho-socio-linguistique du moment.

Par ces effets de mode verbale, le Débat apparaît, et apparaîtra de plus en plus avec le temps, comme un ∢ reflet », à la manière involontaire et subalterne des journaux, autant que comme l'outil de réflexion qu'il se veut, et qu'il constitue, à l'évidence. Aucun chercheur attelé à décrire et à expliquer l'histoire de l'intelligentsia des demières décennies ne pourra se dispenser de ce premier débroussaillage, dût-il se munir d'un petit glossaire, à lui seul révélateur de l'« air du temps ».

Et les estivants devraient bien jouer cet été avec le Débat à « qui est Hyppolite, Jean » ou «Serre, Jean-Pierre»?, puisque les magazines qui occupaient ce créneau pour intellos à la page et à la plage ont glissé - autre signe des temps et du marché - sensiblement plus

\* LE DÉBAT, Notre histoire, munire 50 (mai-noit 1988), Gallimard, 288 p., 98 F.

Prix de la biographie de l'Académie française 1988



- Tous les ouvraiges sur -le yoga, l'astrologie, le bouddhisme, l'architecture sacrée, les médecines naturelles.

à la LIBRAIRIE DES SCIENCES TRADITIONNELLES - 6, rue de Savoie, 75006 PARIS — Tél. : 43-26-90-72 -

— LA VIE DU LIVRE —

Toute l'année tous les samedis et dimanches chiner dans les livres Acheter

vendre, se promener au MARCHE DU LIVRE ANCIEN

et d'OCCASION

Parc Georges-Brassens rue Brancion, 75015 PARIS GIPPE - 47-83-93-91

(curiusa, doc., littérature, illustrés...) Livres sur la MONTAGNÉ LA BOUQUINERIE 76-46-15-32

9, bd M.-Sembet - 38000 Grenoble Enyol gracieux sur simple demanda

LIVRES ANCIENS at MODERNES

Liste de VARIA

Anne PHILIPE



Le regard de Vincent

roman

"La réussite de cette sonate en mélancolie mineure, c'est la rencontre avec la plus séduisante et dangereuse créature que le sort puisse faire connaître à un vivant : un ange, ce démon innocent!" Claude Roy / Le Nouvel Observateur

GALLIMARD nr

Activities of the second set apparations do not en along abbe Lantagene et de la frail frail l'innessent abbe Carrier de frail con l'innessent abbe Carrier de Carrier de frail con l'innessent abbe Carrier de frail con l'innessent abbe Carrier de frail con l'innessent abbet Carrier de frail con l'innessent abbet Carrier de frail con l'innessent abbet Carrier de frail con le constitue de frail con l'innessent abbet Carrier de frail con l'innessent abbet con l'i io a frakt pint To see place sola fel Carner de Challenge Conc. monarchiste frages a second post Sadi Carnet de frete Worms Clavelin, and the steel tis politique, du mais de la maissa de la ma Taylor, Concurrence riche, de l'excellent l'accellent Parmée, du president de la

Mr. Chiana de

L'Inviter.

gt. L'Orner de

some Corter

isiste bien à l'usure du temps

on Copper process on the copper

the tag controctions for a part

the service frame is the or

de personages de la Pan

Statier matt gestille freib

France, State

Laure Philips

biet d'appre-

derse :

\* \$25.4.35 × 1.000

Photo a later

(11 12 t n en .

注意課金 フラスト

M 4.1

terini 🔓 stable ese 📉 e.u.

bont der genterer ... byth week due so at the same de Mgr Charter ... 1980g deplomate et facement an entre ALEN BENERA GIL motor per l'ancolor- la management de l'ancolorthe comfdir de man contra Facilit talent comment of the MENT AND PAR CLASS OF THE ou perpicte à service de la liferen die nom den er er er er er Browne Brownster, ... more Transfers For

malgri cus us **€ ard**ingers +=:... turk a teatrette : CHIPMENT II

\*\*\*

\$7.5 **10 5-81 1** 

LEMM ! A

### LA PHILOSOPHIE, par Roger-Pol Droit

# Fleurs savantes

ES migrations recommencent. On va se croiser, se quitter, se retrouver - en croyant ouvrir des parenthèses dans le temps. Ces ces sont agencées de telle sorte que la réalité des souffies, des sourires ou des soupirs v prend la consistance des mirages. Comme toujours, les livres sont un bon antidote. Voyagez loin sans faire un pas. Demeurez immobile au sein des transports en tous sens. Lestez vos valises. Voici quelques volumes. Attention : rien à voir avec des romans de plage... Raison de plus pour y consacrei

Si vous n'avez qu'une poche, ou un petit sac, attez-y idée de la prose. Giorgio Agamben est un philosophe rare, c'est-à-dire précieux, improbable. hors du commun. Il a réussi, et réuni, trente-trois fragments difficiles à qualifier : récits brefs, apoloques ou fables. Termes faibles. Ces très courts traités de philosophie sont, au premier regard, limpides, dépourvus de jargon. Ils suggèrent, s'inter-disant de longs développements. Mais leurs parcours déroutants, irrépétables, sont des expériences de pensée. Polis comme des galets, les textes d'Agamben nous filent entre les doicts. comme du sable. Et c'est nous qui sommes pris au

Ce qu'il explore, c'est le silence qui habite le langage, la nuit au sein du jour. Formules encore trop simples. Il s'agit plutôt du silence que la

parole fait exister, de l'obscurité que la lumière même révèle. Cette énigme où s'articulent dicible et indicible, visible et invisible, logique et mystique, « Seule la parole nous met en contact avec les choses muettes. La nature et les animaux sont toujours déjà prisonniers d'une langue, ils ne cessent de parler et de répondre à des signes, même en se taisant : l'homme seul parvient à interrompre, dans la parole, la langue infinie de la nature et à se poser un instant face aux choses muettes. La rose informulée, l'idée de la rose n'existe que pour l'homme. »

Les bouquets secs de Giorgio Agamben abritent des fleurs antes, cueillies dans l'Antiquité ou dans le siècle. Platon voisine avec Kafka, Hölderlin avec le Zohar, Simplicius avec Paul Celan, et Pétrarque avec Nâgâriuna. Şans bric-è-brac ni tape-à-l'œil, l'idée du savoir se soustrait à la pesanteur. Le récit qui ouvre le livre est consacré à nascius. Quand vous l'aurez lu, vous comprendrez pourquoi on ne peut rien en dire.

"AILLEURS, mis à part son sumom, on ne sait presque rien de la vie de ce philosophe € de Damas ». Damascius fut, si l'on veut, le dernier des Grecs. En 529 après Jésus-Christ, il dirige l'école d'Athènes, quand un décret de Justinien interdit l'enseignement aux hérétiques, aux juifs et aux païens. Cet héritier de la longue lignée des penseurs néoplatoniciens s'exile alors en Perse, chez le roi Chosroès, avec quelques compagnons, dont Simplicius (1). Après 532, on sait encore mal ce qu'il est devenu, malaré de récentes découvertes.

Mais il nous reste l'essentiel de sa réflexion. Elle est difficile, et fut souvent jugée obscure, parfois inintelligible, idéale lecture de vacances... Si on ne s'attaque pas à des textes abrupts quand on en a le temps, quand donc le fera-t-on ? Les amateurs de varappe et d'escalade en solitaire pourront découvrir le traité Des premiers principes, que Marie-Claire Galpérine, qui a consacré une vie de travail à Damascius, a intégralement traduit du grec pour la première fois (2). L'œuvre est vertigineuse. Car Damascius porte la pensée aux limites du pensable et du dicible. Il bute, avec une constance obstinée, sur les difficultés fondamentales du platonisme. Pour en donner idée sans entrer dans le dédale des questions techniques, disons qu'il s'avise du fait que notre plus haute pensée est l'idée du Tout - une idée qui par définition n'exclut rien, et donc englobe, indéfiniment, n'importe quel élément.

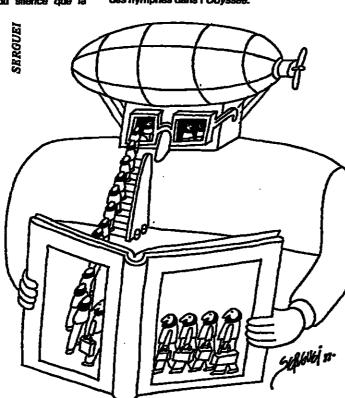
Cette exigence est apparemment très claire. Toute la démarche du philosophe consiste à débusquer les difficultés insurmontables qu'elle recèle. Car nous ne pouvons pas séparer le principe et la cause de ce Tout du Tout lui-même, sinon il y aurait quelque chose hors de lui, ce qui est impossible. Mais nous ne pouvons pas non plus inclure le principe dans la totalité elle-même, puisqu'en ce cas il n'en serait plus la cause. Du coup, la question de l'ordre (la naissance des mondes) et celle de la totalité se révèlent incompatibles. « L'âme, dit joliment Damascius, se déchire en pensant... »

On aurait tort de croire que ces spéculations, historiens. Dans l'effort de Damascius pour confronter la pensée et la discours à un debore absolument indicible, à un silence radical, il y a un geste très proche de notre modernité. On pourrait, rtatis mutandis, le mettre en parallèle avec celui de Wittgenstein, voire avec celui des penseurs de

IRE Damascius, c'est aussi découvrir les derniers feux de cette « antiquité tardive », comme on dit, où s'est jouée pour l'Occident une partie très longue, très complexe, et absolument décisive : la rencontre des traditions juive et chrétienne et de la rationalité philosophique grecque. Trop souvent, dans l'image grossière que l'on a de l'histoire de la philosophie, ces siècles capitaux restent en blanc. Comme si, entre Enictète et saint Thomas, il ne s'était pas passé grand-chose. Comme si l'extraordinaire travail de lutte, d'emorunt, d'interprétation qui a mobilisé des générations d'intellectuels pouvait être négligé. Pour explorer cette tache aveugle de l'œit européen, il est peu de guides aussi sûrs que Jean Pépin. Son dernier livre, centré sur le problème de

Par allégorie, il faut entendre ce dispositif très général per lequel un récit, apparemment fabuleux ou mythique, recèle un autre sens, qu'il dissimule et dévoile tout ensemble. Deux séries de questions s'y rattachent. Il s'agit d'une part de comprendre quelle nécessité conduit un auteur à s'exprimer allégoriquement (séduire, stimuler la recherche, filtrer les auditeurs, etc.). D'autre part, il s'agit de savoir comment *interpréter* l'allégorie, par quelles voies en déchiffrer le sens symbolique pour en restituer le contenu philosophique ou relig

En suivant la Tradition de l'allégorie de Philon d'Alexandrie à Dante, Jean Pépin montre combien elle est au cœur du grand choc entre les deux racines de l'Occident. Pour les juifs hellénisés (Phiion, Aristobule) comme pour les chrétiens nourris de culture grecque (Origène, Augustin), l'interprétation allégorique et ses richesses sont imposées par la pauvreté littérale des Ecritures. Pour les défenseurs de la seule tradition grecque, comme Celse ou Porphyre, il convient de montrer qu'Homère lui-même est plus philosophe que Moise. Ainsi Porphyre consacre-t-il un petit traité au déchiffrement allégorique de l'épisode de l'antre des nymphes dans l'Odyssée.



Si le voyage devient ici passionnant, ce n'est pas seulement qu'on apprend à chaque page. La recherche conduit en fait à dépasser les oppositions tranchées entre les adversaires. Un modèle commun de l'allégorie et de son interprétation tend à se dégager des usages divergents qu'en font les auteurs. Jean Pépin en étudiera les aspects théoriques dans un prochain volume. Celui-ci réserve déjà bien des surprises. En effet, le De antro nympharum de Porphyre se révèle avoir engendré, directement ou non, toute une postérité chrétienne dont les échos sont encore sensibles chez Dante.

U-DELA, le fil de l'allégorie ne se rompt pas. Mais il se tord, et voit son sens s'inverser. « Pour Schopenhauer, note Marie-José Pernin, c'est la religion qui est allégorie par rapport à la philosophie. » Son œuvre formule rationnellement à ses yeux une vérité que la religion ne faisait qu'entrevoir dans les brumes du mythe. Si vous préférez les petits livres incisifs aux forts volumes. glissez dans vos bagages de quoi méditer sur *le* Sens du destin. Sous ce titre, qui n'est pas de Schopenhauer, sont retraduits et publiés deux des essais les plus connus des Parerga et Paralipomena, l'ouvrage qui assura la gloire du philosophe. C'est vif de olume et de pensée, et bien plus que peuvent le laisser croire la clarté du style ou sa vacharie polémique. Si vous en doutiez, relisez donc la troisième des Considérations intempestives (3) de Nietzsche...

Hypothèse d'école : vous avez déjà mis dans vos valises toute la sélection du « Monde des livres > (4), plus les ouvrages d'aujourd'hui, plus vos livres de chevet - les quelques classiques sans quoi vous dépéririez, - plus les gadgets de l'actualité, pour parler de quelque chose à table. plus... Il ne vous reste que peu de solutions. Prendre le train ou le bateau avec une kyrielle de malles et de porteurs. Ou bien partir sans rien, sauf un cahier blanc. D'ailleurs, qui vous oblige à prendre

★ IDÉE DE LA PROSE, de Giorgio Agambea, Ed. Christian Bourgois, coll. « Détroits », 128 p., 75 F.

★ DES PREMIERS PRINCIPES, de Damascius, introduction, notes et traduction da grec de Marie-Claire Galpérine, Ed. Verdier, 814 p., 260 F. **★ LA TRADITION DE L'ALLÉGORIE DE** 

PHILON D'ALEXANDRIE A DANTE, de Jess Pépin, Etudes augustiniennes, 382 p., 450 F. \* LE SENS DU DESTIN, d'Arthur Scho-

penbauer (extraits de Parerga et Parallpomena), atroduction, traduction et notes de Marie-José Pernin, Vrin, 126 p., 69 F.

(1) Sur cette période, voir notamment Le problème du néoplatonisme alexandrin, Hiéroclès et Simplicius, d'Ilsetrant Hadot (Etndes angustiniennes, 1978).

(2) Une édition bilingue gree-français en trois volumes (texte établi par L. Gl. Westerink et traduit par J. Combès) est en cours de publication aux éditions des

(3) Collection bilingue des classiques allemands, traduction et préface de G. Bianquis, Ed. Aubier, 1976. (4) Voir le Monde du 24 juin.

### LETTRES ÉTRANGÈRES

Ly a une «troisième littérature allemande ». C'est celle qu'écrivent des gens qui vivaient naguère en RDA et qui,aujourd'hui, vivent et travaillent (dans des situations administratives extrêmement diverses) en République fédérale. Günter Kunert a toujours un passeport de la RDA, mais il en a définitivement quitté le territoire : Thomas Brasch est sujet britannique. parce qu'il est né à Londres de parents juifs émigrés; Wolf Biermann a été privé de sa citovenneté est-allemande, il est membre du Parti communiste néerlandais et il a deux domiciles, à Hambourg et à Paris; Jürgen Fuchs a été relâché de prison; Hans Joachim Schädlich est parti légalement tous deux vivent à Berlin-Ouest, près du mur. De telles situations définissent une littéra-

Ces auteurs (dont la liste est encore plus longue : Reiner Kunze, Helga Novak, Klaus Schlesinger, Einar Schleef. Stefan Schütz...) n'ont pas abandonné leur bagage historique au moment de franchir le Mur. Leurs expériences, mais aussi leur tristesse et leurs déceptions, sont spécifiquement différentes de celles d'une Allemande de l'Ouest comme Brigitte Kronauer ou d'un Autrichien comme Gerhard Roth. Leur échec n'a pas été d'ordre spéculatif, et leur littérature (de l'échec) se situe dans la réalité. Cette troisième littérature allemande est pour l'instant la seule à que. Son étonnante vigneur et sa l'analyse minutieuse d'une situa- logie des phrases où il se décrit

mot de Proust, Handke substitue expressément le recueillement introspectif. De la fameuse madeleine jusqu'à la soirée Guermantes, il s'agissait chez Pronst d'écrire l'histoire ; Handke n'écrit plus que des histoires. Et si sa poétique est aussi compliquée, c'est qu'elle veut chanter l'extéavoir une sorte d'évidence politi- riorité de l'intériorité, « l'image interne », comme il aime à dire. sûreté d'écriture résultent de On pourrait faire toute une antho-

> « Peter Handke s'est réfugié dans le rôle de l'intouchable. Surtout qu'il ne soit plus question du monde »

réflexion, et non un simple reflet. n'ai qu'un sujet : c'est de voir

ser ainsi la pensée critique, c'est maitresse. historique; au souvenir, le grand le rôle de l'intouchable. Surtout, ment intéressé.

tion existentielle : elle est une tournant autour de son moi : « Je clair en moi, de plus en plus dans l'Histoire du crayon : « Ma vide. Dans l'Après-midi d'un écri-

qu'il ne soit plus question du

par Fritz J. RADDATZ

auteur de Œil de veau (Flammario

Une « troisième

littérature

Ils vivaient naguère en RDA,

Gorgées de vie et d'expériences,

monde.

dans un univers qui a fait sien

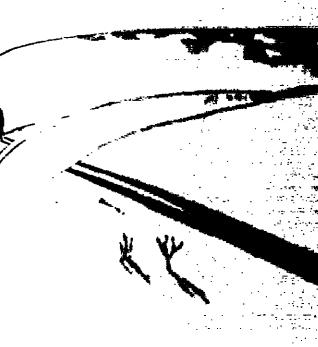
En franchissant le Mur,

allemande »

Est-ce que tout horizon d'espoir est désormais bouché? Au printemps 1986, lors d'un débat où l'on exprimait le souhait qu'au théâtre et/ou sur scène îl y cût queique chose à comprendre et qu'on ne soit pas seulement confronté à de belles énigmes, Heiner Müller rétorquait sèchement : « Tout cela ne m'intéresse pas. Le spectateur va au théâtre pour vivre quelque chose. - Et le public d'applaudir à tout rompre, lui que, la veille même, on avait pu voir en transe au spectacle de la chorégraphie indéchiffrable du butô japonais. On aurait pu demander : « Mais vivre quoi ? » On n'aurait certainement obtenu aucune réponse.

Même Franz Xaver Kroetz - dont les pièces politiquement engagées non seulement lui ont Pour beaucoup d'écrivains de clair. » Et au terme de trois jours assuré des records quant au noml'Ouest, il s'agit à l'inverse de d'entretiens avec Herbert Gam- bre des représentations, mais le prendre le mystère comme point per, le credo esthétique de faisaient jusqu'à présent classer de fuite. Handke le dit clairement Handke aboutit à une théorie du parmi les auteurs conscients de leur responsabilité sociale - a fuite - si c'en est une - est une vain, il affirme carrément : déclaré lors d'une interview : « Je fuite vers le mystère. » (1) Récu- « Vacuité, ma devise. Vacuité, ma n'ai jamais écrit que sur moi. Je n'ai jamais été à l'écoute du peurécuser du même coup la pensée Peter Handke s'est réfugié dans ple. Le peuple ne m'a jamais vrai-

Eugene DURIF (« Le Matin »)



admil et errivent aujourd'hat en Alle and pas abandonne leur bagage him agentes se distinguent rud sedo de Handke : « Varales, ma

mant die que le prince de Sabiti idinger was in it make was

्र दश 😘

Alba a la altradad 🕷

apara erre kenne gar 🍇

See to the control of the State of

and a constant

with at minor court against

dia transfer de la tage

ing Mai da kwani da lageta

Charte of the constitute

State of the State

Francisco Taranta

Barretta, mire fa de

of English and the Artistic

---

1-25 C:---

32

SET IN COLUMN

- -

Un remait d'Albertanc de (Chart somes l'Archer & chron de Briester Kennauer für strate at the births in 16 qui es très lais de l the freshold Quel court or code would be seen to code Control of Property Board on 1995 Bill

Martin to in the science has grown in thought !! te mende fathet

Lawrence FERLINGHETTI (« City Light Books ») Un flottement d'énigme amusée anime la lacture de l'objet. Il vient par exemple du décalage entre l'image (ou le texte) et son titre, qui court en cartouche, dessous. Christian PRIGENT (« T.X.T. ») En fait, il y a affirmation totale du monde contre la raison officielle. l'écartélement des signes jusqu'à la limite du connaissable et d'autres aventures surgissent. Richard MARTEL (a Inter a) lulien Blaine s'en prend à tout ce qui prétend faire ventre du manuscrit à ce qui commet gravement trace, écrit, gravé, dans une affaire de morse, il attente à l'Ordre où grave, usus une distribution de les suppographes.

Mireite GUILLET (c Mars ») ll ne se paie pas de mots mais directement sur la bête : tout lui fait langage, l'écriture n'est qu'un versant du Je les regarde tous, un par un, et je trouve honnetement qu'ils sont superbes, géniaux SARENCO (a Lotta Poetica ») Alain SCHIFRES (e La Nouvel Observateur : Scintillement galactic de phonèmes explosifs. La tête, Ce livre très riche - est-il épuisable ? - ouvre justement posée sur la coupe de l'arbre renversé, le poéte chante son vieux message toujours nouveau. sur la réalité qui est métaphysique. John BRAXTON (e Kanal a) Pierre GARNIER (& Doc(k)s ») Ce manifeste pour une « cacophonie silancieuse » ne kci, la poésie concurrence sur leurs terrains l'esthetique. manque pas de verve. Pierre DRACHUNE (« Le Monde »)

En lisant ces poèmes métaphysiques dans une sorte d'at-tention flottante, les rapprochements, les contiguités for-

Je voudrais bien mettre deux ou trois de tes dessins-poè-

tuites se mettent à jouer dans tous les sens.

nes dans notre nouvelle revue.

On voit les mots trembler de fièvre et d'ironie et on découvre le plaisir inconnu de certains fruits juteux de la Doësie expérime

Jean-Louis MARCOS (s Las Libraires-Cle ») La poésie de Julien Blaine n'est un modèle qu'à l'ancien sans : le langage, réellement, l'imite. Jean-François BORY (« New-Art »)

EDITEURS EVIDANT, COLLECTION « LE DIT » DEJA PARUS : DERVICHE LE ROBERT, BERNARD HEIDSIECK A PARAITRE : L'ACTE POUR L'ART, ARNAUD LABELLE-ROJOUX LUMIERE D'AILLEURS, JEAN MONOD

Distributeur S.L.D. / OUVRED(S

Gilbert ROCHU (« L'Evénement du Jeudi »)

Cela donne un gros livre-objet qui ne ressemble à rien,

agaçant, amusant, à mi-chemin entre un catalogue de gra-phistes, un almanach Vermot, un indicateur Chaix, un abé-

phisies, un canular poétique génial. Cédaire et un canular poétique génial. Antoine de GAUDEMAR (« Liberation »)

Cette somme de tout ce qui peut se laire en matière de

semiotique, etc..

Diffuseur

STENDHAL

Des auteurs, ecrivant au même mei dans la même langue. produisent des chones tout muties

The grade or the A Carrier's State of the Sal And the second of a second of the 1.43 THE PART OF THE COMMENTS HITA part is find 1 ( .-法包帐事業 The same of the sa

Arm in research in the THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

# e « troisièm littératur allemande

par Fritz J. RADDA

temps 1986, 377 - 457 CH

For espermant is seen

thefire et en en en en en

qualque chere a service

Ils pissiont naguere en RD En franchissunt le Ma Corpos de vie et d'experience s un univers qui a fail sin

qu'il ne soit plus dienes. Bater que tout fortant les and description because the

committee and the same Honer Makes man a Toke of a wear pos to speciment in the post were for an army public d'apparer : in charters .... **Santo** pare de la constante de



ils vivent et écrivent aujourd'hui en Allemagne de l'Ouest. ils n'ont pas abandonné leur bagage historique. leurs œuvres se distinguent radicalement le credo de Handke : « Vacuité, ma devise. Vacuité, ma maîtresse. »

Paraphrasons la réplique de Heiner Müller et posons la question : qu'est-ce que le lecteur vit en lisant le roman de Botho Strauss, le Jeune Homme (2) ? C'est l'alogicité qui caractérise toute l'œuvre de Strauss. Son Jeune Homme est un grand kaléidoscope dont chaque mouvement produit une nouvelle combinaison de couleurs et de formes étranges, c'est un labyrinthe de l'imagina-

« Temps temps » : c'est par cet énoncé sans ponctuation que débute le livre, et c'est la seule tentative pour résister au flot rapide. Il y a certainement là une allusion à la phrase énigmatique qui sert de leitmotiv à un chef-d'œuvre : « En espace se mue ici le temps. » C'est au premier acte du Parsifal de Wagner. Le Jeune Homme de Botho Stranss est une paraphrase, sous forme de conte, du Parsifal. Tout le travail de Strauss, et en particulier ces arabesques parsifaliennes, ce n'est rien que du septicisme traduit en discours, c'est donc une variation sur le grand thème wagnérien de la trahison. Le personnage de Parsifal caractérise ses actes en employant un merveilleux verbe dit le flux, l'évanescence et le perpétuel défi du créateur puisant son eau dans le flot de l'universelle précarité : forgeant un verbe sur le « temps », il dit « je tempore ». Ce mot à la beauté étrange est-il le contraire de « je suis »? Est-ce un mot de deuil, ou un mot d'ironie ?

L'absence de bonheur personnel sous les espèces du malheur collectif? Le malaise individuel comme mal universel? L'espoir. perdu de l'individu comme fin du principe espérance?

Les auteurs de la troisième littérature allemande nous invitent à

premier roman qui est l'un des livres les plus remarquables de ces dernières années. Un prodige d'imagination, un gigantesque rêve de mots, d'images, de scènes. Le langage y est embarqué sur la Grande Roue et cite sans broncher Gothe et Staline, fusionne incantation et propagande, obscénité et poésie courtoise. Un livre d'un inachèvement impressionnant ; terminé, mais non fini ; une statue sans membres - argumentant à mots couverts contre l'Esthétique de la résistance de Peter Weiss.

Mais il y a quelque chose qui place cet auteur aux antipodes de ses collègues de République fédérale: la langue de Stefan Schütz ne possède pas d'espace intérieur. Son cérémonieux tourbillon a de la force poétique tant qu'il aborde la réalité sociale. Mais, bizarrement, des que le projet de Schütz s'éloigne trop de la réalité tangible, sa langue capote.

Un roman d'Allemagne de l'Ouest comme l'Archer à cheval de Brigitte Kronauer résonne comme un très lointain écho de Schütz: comme un écho inversé. à supposer que cela existe. C'est réalité, douloureusement en quête de présences humaines, et capable de peupler les espaces intérieurs : mais elle n'accouche d'aucune action. Chacune de ses phrases est une petite fête rituelle, chacun de ses chapitres une évocation magique. C'est du vaudou en République fédérale. Quel esprit ce culte vent-il évoquer? Celui du denil. Ce roman prend les mesures du recul. De l'irrattrapable éloignement de tout prochain.

Il n'y a pas simplement antithèse entre intériorité et extériorité. Il faudrait plutôt examiner si le monde intérieur demeure

« Des auteurs, écrivant au même moment, dans la même langue, produisent des choses tout autres »

penser en suivant des voies tout à fait autres. Ils nous invitent aussi à voir selon d'autres images. La comparaison de livres nés à l'Est et à l'Ouest révèle des structures complètement différentes. Des auteurs, écrivant au même moment dans la même langue, produisent des choses tout autres. C'est l'imagination créatrice de la mémoire non simultanée: du monde, elle fait jaillir des étincelles, ou bien, dans une pluie d'étincelles, elle fait s'effondrer le

Un auteur comme Stefan Schütz, récemment passé de RDA en République fédérale, offre, avec son immense roman Medusa, un exemple plus que séduisant. C'est un livre comme une montagne : parois à pic, précipices, nuages. Exaltation et vertige alternent brusquement. Dramaturge étrange et extrêmement avait d'ailleurs choisi, lui aussi, un doué, Stefan Schütz donne là un

ouvert sur ses bords, si par conséquent il « respire ».

Une telle possibilité est illustrée par un magnifique exemple, celui du monologue en deux volumes intitulé Gertrude, de Einar Schleef, qui a quitté la RDA pour la République fédérale en 1977. Le livre, en sous-titre, ne se réclame d'aucun genre. C'est, en forme de litanie, le monologue d'une mère : « Mon enfance a coincidé avec le règne du Kaiser, mon activité sportive avec Weimar, mon mariage avec Hitler et ma vieillesse avec la RDA. Je ne sais plus où donner de la tête. L'empire millénaire de Dieu, ce ne sera plus pour moi. » Et c'est, comme ces lignes suffisent à le montrer, gorgé d'histoire, d'expérience, de vie.

Avec les romans de Uwe Johnson, autre rélugié de RDA, qui narrateur féminin, il s'agit ici de

tourné en dérision. Comme un terrible engrenage, cette prose broie et lamine conjointement souvemir et impuissance, ruse et candeur. Les êtres y sont le produit de l'histoire qui est leur produit : telle est la dialectique apparemment infinie dont la voûte surplombe tout l'ouvrage.

A quoi tient le triomphe de cette écriture qui, sur mille pages, n'est jamais tapageuse, mais précise dans chaque image, crédible dans chaque émotion, convaincante dans chaque pensée, sans une scule phrase qui sonne faux? Il tient, si je tente de répondre, à ce que nous avons affaire là à quelqu'un qui ne s'est pas fermé. Il a laissé entrer par tous ses pores aussi bien l'horreur que la cocasserie, la roublardise que la violence et la détresse. L'astuce et la duperie. Cet auteur a comm tout cela dans sa chair.

Même si c'est un mot délicat à manier, il y a là quelque chose d'humble. Schleef n'a pas peur de raconter, pour rendre compte de ce qui fut, et pourquoi. C'est un projet diamétralement opposé à celui d'un Handke.

Pour tenter de répondre encore autrement : la subjectivité de ces auteurs de la troisième littérature qu'ait peut-être produit le roman allemande n'est pas moins marquée que celle d'autres écrivains. Mais ils la font intervenir comme lité. Dans cette immense lettre partie intégrante des événements contemporains, au lieu de se situer à côté de ces derniers. Ils ne raisonnent pas, mais ils considèrent leur raison comme une possibilité de formuler les choses.

la plus audacieuse réalisation

contemporain : d'une gigantesque

incantation psalmodiée de la réa-

d'une mère à son fils, on trouve

toutes les scories et tous les

détritus qui peuvent ensevelir

sous eux une existence, laquelle

ici pourtant s'en dépêtre et en

émerge. Les images y sont aussi

précises que des concrétions miné-

rales, le style sait y entrelacer

avec une impeccable maîtrise le

compte rendu et le récit épique,

l'accusation et la lamentation.

Parfois, c'est une toute petite

phrase qui, le souffle coupé, dit à

la fois qu'on étouffe, et pourquoi.

Le livre s'étend sur dix années, il

commence le 1e décembre 1970

et s'achève le 25 août 1980. Il

devient le journal de toute une

époque ; sur le thème général < A

présent, c'est plus comme autre-

fois -, nos années se tordent

comme un ver sous un regard

ou de fonctionnaire qui puisse

nous dire pourquoi nous vivons.

Je suis un autre en moi, c'est

celui-là q'il faut que j'inter-

roge. » Si l'on accepte de se lais-

ser guider par Einar Schleef, on

destruction de ce qui fut la Mittel

europa. On n'accuse ni n'acquitte

« Il n'est pas d'Eglise, de livre

microscopiquement acéré.

Wolf Biermann, lui anssi, est rentré dans sa coquille. Seulement il réfléchit sur cette évolution, et il le fait dans ce qu'il écrit, pas à côté. Il n'est guère de poète qui parle de soi aussi crûment. Mais ce descendant de Heine se prend tellement au sérieux qu'il peut se permettre de ne pas se prendre au sérieux.

Et il ne faut pas croire que cela échappe à Biermann ; il a dit dans une interview: « Quand on écrit des chansons et des poèmes, on est malheureusement forcé de parler de soi pour parler du monde. » Cette petite phrase suffit à donner la clé. En se chantant, il veut chanter le monde. C'est une autre poétique, une autre morale, une autre politique. « Le temps, à l'Est, est un temps autre», dit son poème intitulé Rencontre à Paris. Aurait-il

personne, personne n'est pleuré ni sième littérature allemande n'ont

nul besoin d'emprunter des détours. Il y a même des cas limites, comme Guntram Vesper: il n'a comm la RDA que dans son ensance, mais il nourrit son œuvre secrète. des récits faits par ses parents et grands-parents, et ces récits sont tous gorgés d'histoire.

Il peut donc exister aussi une conscience morale appelée par la mémoire. L'histoire peut être un aiguillon, et l'anteur qui sent cet aiguillon n'est pas enclin, dans son travail, à empranter des détours. On constate tous les jours que ce sont surtout les auteurs dont l'histoire est liée à la RDA qui sentent cet aiguillon, qui le sentent pousser. Leur littérature est une quête de traces. Elle n'a rien du libelle ou du pamphlet, mais elle se rappelle, elle nous rappelle. Juif né Form ait publié ensemble le disen Pologne, Jurek Becker a grandi

pas un policier quelconque, mais la police en personne. La contiauité de l'histoire allemande vue comme continuité de la police

Point n'est besoin de recourir sans cesse au grand mot d'Histoire pour désigner, chez ces auteurs de la troisième littérature allemande, d'autres comportements, d'autres proximités et d'autres distances. Ils se sont éloignés, mais non coupés. Ils se considèrent toujours comme reliés à un certain contexte. Comment comprendre, sinon, que Hans Mayer, autrefois professeur à Leipzig et invité par l'Académie de Berlin-Est, ait été accueilli à Leipzig même par Stephan Hermlin, et que la revue Sinn und cours de celui-ci et la conférence

#### « Avant quitté la réalité socialiste pour l'irréalité ouest-allemande, ils ont, du moins, conservé un élan utopique. »

en RDA, mais il vit en voyageant entre deux mondes », plus précisément en habitant les deux Berlins: l'écriture qu'il a développée est d'une calme précision. Le pathétique y est refroidi jusqu'au iaconisme, et son roman les Enfants Bronstein parvient souvent à saisir, sous une phrase en forme de loupe, toutes les destructions d'une époque.

Jurek Becker a réussi un tour de force dont il indique lui-même

« Ils peuvent se comporter comme ils veulent, tu ne peux pas sentir les Allemands.

- Ce n'est pas un tour de force. »

Voilà ce que dit à son fils un père juif, survivant des camps. aux yeux duquel tout n'est que mensonge dans la réalité estallemande, tandis que son fils doit découvrir, par la lecture, sa propre histoire.

C'est le roman des catastrophes, il passe la corde au cou de son lecteur. Même vision de l'histoire dans Tallhover, le roman de Hans Joachim Schädlich, lui aussi venu de RDA. Là, le conpable est désigné clairement: Tallhover était le nom d'un bourreau au

Talihover est policier. Cela paraît trop simple, et c'est pourtant subtil. Car Tallhover n'est en septembre ci

de l'invité en visite dans le pays autrefois quitté? Les oppositions n'effacent pas ce qu'on a en com-

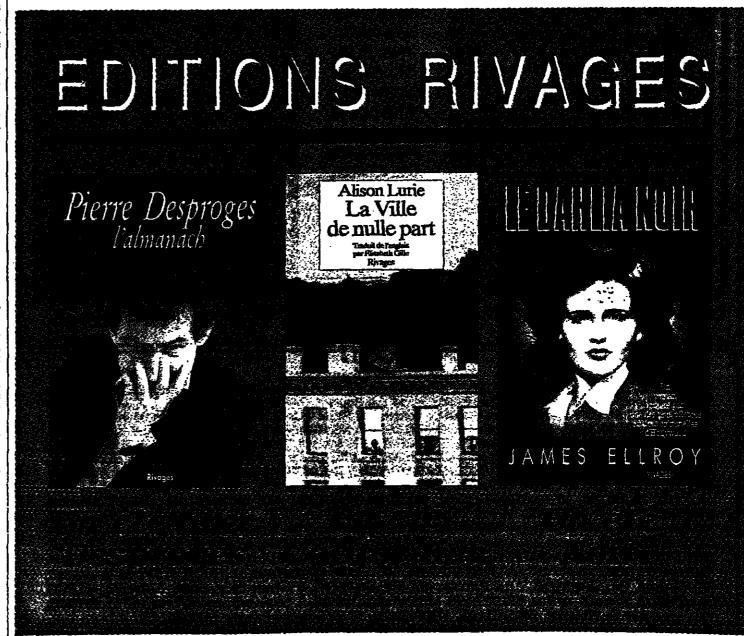
De même, le discours de remerciement prononcé par Jürgen Fuchs (parti de RDA en 1977) lorsqu'on lui décernait un prix littéraire, a l'ailure d'une lettre ouverte à la RDA. Or on écrit en général des lettres à des personnes · qu'une brouille n'empêche pas d'être proches.

Notre thèse, scion laquelle les écrivains ayant quitté la réalité socialiste pour l'irréalité ouestallemande ont du moins conservé un élan utopique, qu'ils ont tourné les talons sans rompre les ponts, c'est celle que Herta Müller a résumée en une formule. Dans le premier texte qu'elle a publié après avoir quitté la Roumanie pour se fixer en République fédérale, on trouve cette phrase qui exprime en quatre mots le deuil et la déception, mais avec un petit clin d'œil d'espoir: « Arrivée comme pas là. >

(Traduit de l'allemand par Bernard Lortholary).

(1) Gallimard. (2) Gallimard.

(°) Après Œli de vezu, un second roman de Fritz J. Raddatz,



# Quelques oubliés

Derniers conseils. Puisque les vacances sont là, profitons-en pour ne pas oublier, parmi les publications de l'année, des livres d'un peu partout qui auraient mérité une chronique et dont nous n'avons pas parlé. Sachez qu'il ne faut surtout pas les abandonner au pilon sans qu'ils aient laissé leur semence. Pêle-mêle, de Petersbourg, de Barcelone, du Minnesota, de Dublin, de Prague ou de l'envers (l'enfer) de l'horizon, voici quelques inconnus - ou malconnus - à ne

UL ne savait que l'artiste louri Annenkov (né au Kamtchatka, où ses parents avaient été vilégié de la révolution russe, portraitiste de Lénine, de Trotski, de Lounatcharski, mais aussi de tous les poètes et écrivains qui comptaient, avait écrit un roman. Et quel roman ! Grace à Michel Heller, qui donne bien des clés dans une remarquable préface, cette « chronique de Petersbourg » entre 1900 et 1925, publiée en 1934 à Berlin sous pseudonyme (B. Terniriazev), trouve enfin ses lecteurs. Lecteurs tardifs mais éblouis par une narration si précise, si libre, enflée de poésie, de nostalgie, d'humour et de désespoir. Après André Biely, voilà le grand livre sur Petersbourg. Petersbourg qui agonise, qui se dégrade « attendant son Piranèse » tandis que les rêveurs déambulent encore sur les traces de Pouchkine, Gogol

Le Livre des riens, c'est le titre donné par l'auteur à ce récit très autobiographique qui conte la fin d'un monde, la fin d'une espérance : une accumulation de vétilles (en apparence) dans les interstices de l'Histoire à propos d'une foule de personnages connus ou inconnus : ils ne savent même pas qu'ils vivent un des plus grands bouleversements de tous les temps, qui ∢ semblent se produire dans la pièce voisine, mais on en a pendu la clé et rure », explique Michel Heller.

\* LA RÉVOLUTION DERRIÈRE LA PORTE, de Iouri Annenkov, traduit du russe par Anne Coedefy-Fancard, préface de Michel Heller. Lieu comm 322 p., 100 F.

1960 de son premier roman, les Filles de la campagne, que complètent dans l'édition française Seule (1962) et la Félicité conjugale (1964), Edna O'Brien, l'Irlandaise aux yeux verts, n'a cessé d'écrire sur la psychologie des femmes prises aux pièges de la vie et des hommes, écrasées entre la passivité et la passion. Mais l'humour sarcastique de l'auteur ne tombe jamais dans le lamento ou le féminisme bêlant. Le rire est toujours plus efficace que les larmes.

La trilogie des deux amies ennemies, Kate et Babs, nous fait suivre depuis l'enfance de la campagne qui voudraient échapper à un milieu pesant (hypercatholique, père alcoolique, mère noyée). Des premières révoltes au couvent jusqu'au premier amant, puis à la « félicité conjugale » et aux trahisons (« Nous, pauvres bougres solitaires qui avons besoin de quelques ébats pour ne pas nous sentir des sauelettes qui marchent et qui parlent »). De Dublin à Londres, une quête d'idéal, de certitude et de félicité. En un mot.

En 1986, la romancière à ajouté un épilogue qui ne laisse aucune chance à Kate, vaincue sans avoir retrouvé l'âge de l'innocence, l'enfance, « région lointaine où rien ne meurt, pas même soi ». Sordide, dérisoire, mais d'un humour

Du même auteur, puisque vous y aurez pris goût, lisez aussi de superbes trentaine de récits parus chez Fayard en 1986 et qui viennent de paraître en édition de poche : Un cœur fanatique et Une rose dans le cœur (2 tomes, Livre de poche « Biblio »).

\* LES FILLES DE LA CAMPA-GNE, trilogie d'Edna O'Brien, traduit de l'anglais par Léo Dilé. Fayard, 488 р., Ī30 F.

de pièces de théâtre, de poèmes, de préfaces, de critiques littéraires,

Après le catalogue Berlin d'une apocalypse à l'autre qui vient d'être réimprimé,

de 64 pages qui recense 310 écrivains de langue allemande traduits en français. Ce dictionnaire bio-bibliographique est illustré par des extraits de romans.

les libraires du groupement L'Oeil de la lettre font paraître un deuxième catalogue



Illustration de louri Amerikov pour les Douze d'Alexandre Blok (1918).

N roman catalan d'un auteur qui fut à la mode de son vivant, 1961) et qui entrouvre portes et fenêtres pour se glisser dans les familles de la capitale de la Catalogne. Barcelone des Années folles. Barcelone du temps du général-marquis Primo de Rivera, le dictateur dont l'abdication annonce déjà la république. Ville cosmopolite, capitale artistique, économique, journalistique, où dissolution des mœurs, où une société de bourgeois et d'aristocrates, de banquiers et de maquereaux tente de conserver ses privilèges. Où l'Exposition universelle de Monjuich marque un moment glorieux et inoubliable. (« Les ramblas et les cabarets aient pleins à craquer. L'escadre américaine lâchait au petit matin des bon-shommes géants, habillés comme des enfants, remplis d'eau-de-vie et de malaga, qui s'affalaient sur les bancs et portaient les femmes sur leur dos... ») La bonne société s'encanaille. La ville

A lire avant les Jeux olympiques en

★ VIES PRIVÉES, de Josep-Maria de Sagarra, traduit du catalan par Nicole Pujol. Belfond, 366 p., 120 F.

# à ne pas manquer

ville de Lake-Wobegon, dans le Minnesota, n'avait pas eu jusque-là les honneurs de la littérature. Sa devise : « Nous sommes ce que nous sommes. » L'histoire et la vie sociale de cette ville fondée par des missionnaires unitariens, des pionniers yankees, puis peuplée par des luthériens norvégiens et des catholiques allemands. « mais oubliée sur la carte en raison de l'incurie des géomètres », nous sont contées par Garrison Keillor, le premier romancier du Minnesota depuis Sinclair Lewis. Homme de radio, raconteur d'histoires, amuseur, l'auteur dresse la chronique gentiment vengeresse de sa ville natale : les pieds dans le mais, les veillées où les vieilles femmes poussent la chansonnette, les dimanches à prier à l'église ou au bistrot, le reste de la semaine englué dans le puritanisme, la vie entière sans originalité par peur de ce que diraient les

voisins... Une Amérique hors du temps, dont les Français ne savent rien, à des années-lumière des live shows de Broadway et de la statue de la Liberté. Un drôle de livre écrit-parlé (qui a été vendu à plus d'un million d'exemplaires en six mois) sur l'exotisme quotidien de la Prairie.

CETTE PETITE VILLE OUBLIÉE PAR LE TEMPS, de Garrison Keillor, traduit de l'américain par Anne Laflaquière. Ramsay, 408 p.,

'Al remarqué que plus on vieillit, plus on a tendance à rire tout seul. Cela me paraît constituer un progrès sur la voie d'un comique plus ordonné et d'une certaine manière autosuffisant », note Antonio Tabucchi à la fin du Fil de l'horizon, son dernier livre (1986), histoire mystérieuse de rupture et d'embarquement, vers un horizon insaisissable par définition pour Spino (Spinoza ?), dans un port d'Italie aux ruelles étroites. Entre une morque, un cimetière et un port désert. Tabucchi installe sa difficulté d'être, inventant une histoire en essavant de croire que c'est un souvenir, s'avancant sans logique dans la logique d'une écriture fugace de funam-

Dès le Jeu de l'envers, son premier livre (1981), l'écrivain italien nous plongeait déjà, en onze courtes nouvelles. dans son univers d'angoisse secrète et d'irréalité. D'ignorance des événements qui régissent notre vie. L'« intranquillité » du poète qu'il était justement en train de traduire en italien.

Cherchant l'envers des choses. l'envers des rêves, l'envers de l'horizon, il veut voir l'envers du tableau. Un point vers lequel il avance. « Et à cet instant même, je me retrouvai dans un autre rêve », conclut-il.

Une manière de raconter qui n'appartient à personne d'autre. Envoûtante.

\* LE FIL DE L'HORIZON et LE JEU DE L'ENVERS, d'Antonio Tabucchi, traduit de l'italien par Lise Chapuis et avec la collaboration de l'auteur. Christian Bourgois, 96 p., 50 F et 224 p.,

N auteur complètement inconnu en français - né à Prague en 1896, naturalisé américain en 1946, mort à Rome en 1970 - qui fut l'ami de Kafka, Werfel, Max Brod, influencé par Adalbert Stifter et dont l'œuvre jamais traduite semble immense. Ce Triptyque, entre Bohême et Californie. réinvente l'enfance et la jeunesse d'un alter ego de l'auteur. Un style lyrique plein de fantaisie et de liberté qui rappelle davantage Bruno Schulz que Franz Kafka. Kafka, le héros du demier livre d'Urdizil, un texte de pure imagination qui conte l'existence d'un Kafka vieilli ayant changé d'identité (il s'appelle Mr Key) et qui est jardinier à Long Island !

Dans le Triptyque de Prague, l'imagination et la réalité se mêlent pour recréer la ville multilangues, multiraces, qui est le centre de l'Europe, le centre de son monde, « Lain de Praque, cela signifie : hors du monde, écrit Urdizil. Et ne fût-ce que Pilsen, ce serait aussi loin que Casablanca... » Découvrez Urdizil et demandez un visa pour Prague... (Ou bien allez voir les premiers films de Forman au cinéma Accatone.)

\* LE TRIPTYQUE DE PRAGUE, de Johannes Urdizii, traduit de l'alle-mand par Jacques Legrand. Desjon-quères, 228 p., 110 F (diff. PUF).

# L'infernale délicatesse de miss Warner

(Suite de la page 13.)

Et le roman à la Bernardin de Saint-Pierre prend des allures de bombe terroriste posée avec délicatesse, avec un tact infini et un sens des détails appréciable au coin de notre civilisation.

On se demande au début quel rapport établir entre deux romans si éloignés dans leurs paysages.

la trame. Et, dit Sylvia Townsend Warner, . j'avais l'intense conviction que la forme et l'équilibre du récit devait avoir précision et exactitude, sinon le tout se briserait en mille morceaux, et jamais plus je ne pourrais en ramasser les débris. >

Un autre trait distinctif lie, d'une manière très émouvante, les livres de Warner, c'est son atta-



miss Warner avait déjà

Alors, il y a, bien sür, l'humour « anglais » de l'auteur, et puis sa manière très spéciale de condenser les sensations de ses personnages à travers une image, ou une expérience tirée de la nature. Les papillons de nuit, les roussettes, les puces d'eau, les oiseaux, tiennent une place considérable dans l'histoire tragique de Timothée Fortune, de Lueli et de leurs dieux respectifs.

Il y a la manière dont ces livres sont nés aussi, qu'explique la préface: une méthode, dit Roubaud une sorte de croisement d'images. Ainsi Une lubie de M. Fortune est issue d'un rêve très précis, l'image d'un missionnaire au bord d'une plage se tordant les mains, et d'un souvenir, la lecture du récit d'un tremblement de terre, où il était dit que le sol tremblait alors comme le couvercle d'une bouilloire en train de bouillir. Le fil et

chement à des personnages aux apparences passives. Laura Willowes, Fortune ou Lueli, défient, chacun à leur manière, les certitudes des gens de raison et de pouvoir. Ils s'échappent quand on les croyait soumis, s'insurgent après des années d'obéissance, n'en font qu'à leur tête quand on les croyait sans désirs. Ils ont en commun cette manière raffinée d'être individualistes, sans avoir vraiment souhaité semer la pagaille que leur attitude répand. Et on se souvient alors des ennuis que miss Warner avait déjà à l'école mater-

#### **GENEVIÈVE BRISAC**

★ UNE LUBIE DE MONSIEUR FORTUNE, de Sylvia Townsend Warner, traduit de l'anglais par Denise Getzler, préface de Jacques Roubaud, Editions Picquier, diff. Harmonia Mundi, 172 p., 85 F

· Qui veut

Le lapin qui fait courir [Amérique

> norrett 🕬 A Wall Diss er en er er dans Luc Ange St. In I head from

denamique tandem Michael ni. l'action à del de No. 400 V. 100 Card Village 148

. 44

. 161

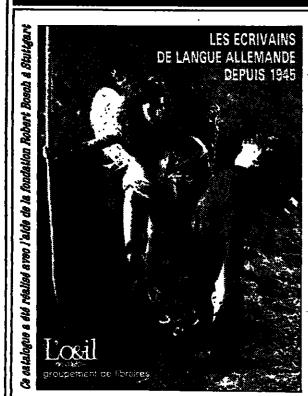
\* \* 67 J. T

Body Visitant (Bob Hadira) att ig privit bigg alganta, amita la Busant des missembilanes et un Penti the same a second of the party banks

::: Forsythe au Festival de M

# Sabbat de Lolita

TARPOR OR 4



d'entretiens et de portraits d'auteurs.

ALFRED ANDERSCH, INGEBORG BACHMANN THOMAS BERNHARD, HEINRICH BÖLL, THOMAS BRASCH, **ELIAS CANETTI.** PAUL CELAN, MAX FRISCH, **GÚNTER GRASS**, PETER HANDKE, Peter Härtling, CHRISTOPH HEIN. UWE JOHNSON, HEINER MÜLLER, SIEGFRIED LENZ, PETER SCHNEIDER. **BOTHO STRAUSS,** MARTIN WALSER, CHRISTA WOLF.



Vous trouverez ces deux catalogues dans les librairies du groupement :

ACTES SUD, passage du Méjan, ARLES. L'AIDE-MÉMOIRE, 8 rue Latapie, PAU. L'ARBRE A LETTRES, 2 rue Édouard-Quenu, PARIS 5°, 55 rue Cler, PARIS 7°, 14 rue Boulard, PARIS 14°. AUTREMENT DIT, 73 bd Saint-Michel, PARIS 5°. BIFFURES, 44 rue Vieille-du-Temple, PARIS 4°. CALLIGRAMME, 75, rue Joffre, CAHORS. LE CHANT DU MONDE, 20 rue Mora, ENGHIEN-LES-BAINS. COMPAGNIE, 58 rue des Écoles, PARIS 5º. GÉRONIMO, 31, rue du Pont-des-Morts, METZ. GRAFFITI, 8 place Pelisson, CASTRES. LIVRE STERLING, 49 bis, av. Franklin-Roosevelt, PARIS 8º. LA MACHINE A LIRE, 18 rue du Parlement-Saint-Pierre, BORDEAUX.

MILLE-PAGES, 174 rue de Fontenay, VINCENNES. DU MONDE MÉDITERRANÉEN, 16 rue Bonneterie, AVIGNON. DES NOUVEAUTÉS, 26 place Bellecour, LYON. OMBRES BLANCHES, 50, rue Gambetta, TOULOUSE, LA PAGE BLANCHE, 30 rue Saint-Guilhem, MONTPELLIER. QUAI DES BRUMES, 39 quai des Bateliers, STRASBOURG. LA RÉSERVE, 14 rue Henri-Rivière, MANTES-LA-JOLIE. LES SANDALES D'EMPÉDOCLE, 138 Grande-Rue, BESANÇON. LA TERRASSE DE GUTENBERG, 9 rue Emilio-Castelar, PARIS 12°. LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITÉ, 2 place Dr-Léon-Martin, GRENOBLE. VENT D'OUEST, 5 place du Bon-Pasteur, NANTES. VENTS DI SLID. 7 rue Maréchal Ecoh. ACCENT. DE L'UNIVERSITÉ, 8 place du Général Pouvet. PARIS 15°. VENTS DU SUD, 7 rue Maréchal-Foch, AIX-EN-PROVENCE. LA 25° HEURE, 8 place du Général-Beuret, PARIS 15°. En Belgique, groupement Profil: A LIVRE OUVERT, 106 rue des Combattants, LA HULPE et 116 rue St-Lambert, BRUXELLES. CALLIGRAMES, 7 rue Sambon, WAVRE. GRAFFITI, 9 avenue Léon-Jourez, BRAINE L'ALLEUD. LA LICORNE, 36 rue X. de Bue, BRUXELLES. LIBRAIRIE MOLIÈRE, 4, boulevard Audent, CHARLEROI. RIVAGE, 1333 chaussée de Waterloo, BRUXELLES. TROPISMES, 11 Galerie des Princes, BRUXELLES.

# Culture

# CINÉMA

« Qui veut la peau de Roger Rabbit ? », de Bob Zemeckis

# Le lapin qui fait courir l'Amérique

Une nouvelle prouesse de l'animation, due à la collaboration de Steven Spielberg, Bob Zemeckis et les Studios Walt Disney: Roger Rabbit est un lapin de dessin animé qui mène, en 1947, une enquête dans Los Angeles, au milieu des « humains » bien réels du cinéma : dans le rôle de l'humain : Bob Hoskins. La sortie en France est prévue pour le 19 octobre 1988.

Finance par Disney, coproduit par Steven Spielberg, mis en scène par Bob Zemeckis, et en effets spéciaux par l'Industrial Light and Magic de George Lacas, Qui veut la peau de Roger Rabbit? est un gigantesque pari cinématographique : il pèse près de 45 millions de dollars (270 millions de francs). Le pari est bien en passe d'être gagné : depuis sa sortie américaine, fin juin, Roger Rabbit est dans le peloton de tête des recettes au box office - et sa cote n'arrête pas de grimper.

En tête d'affiche, Bob Hoskins et... Mickey Mouse, Roger Lapin, Betty Boop et quelques autres. Le pari démarre sur une pirouette : nous sommes en 1947, Los Angeles n'e res le ciel gurée de pois grion lui n'a pas le ciel purée de pois qu'on lui connaît, mais le plus bel azur du monde - et le meilleur réseau de transports publics de toute la planète. Pas d'autoroutes, mais des autobus qui vous mènent aussi bien de Hollywood à Malibu que de Beverley Hills a... Toontown? Oui. « Toon », comme dans cartoon, ou dessin animé. Les vedettes de l'époque ont pour nom Gary Cooper, Elmer Fudd, Joan Crawford, Clarabelle La Vache, Laurel et Hardy, Coyote et Titi, Abbott et Costello, Daffy et Donald Duck.

Le principe de base est donc ris-qué en diable : faire voisiner les creatoons avec votre épicier et, dans les allées des studios, faire se croiser superstoons et superstars de chair et d'os. Les . toons . sont des stars et se comportent en tant que telles. Daffy et Donald sont du piano à quatre mains et Betty Boop vend des

cigarettes dans un speakeasy parce qu'elle n'a pas réussi sa conversion du noir et blanc à la couleur.

Comme leurs collègues humains, ik reçoivent leur chèque en fin de semaine (même si Dumbo travaille pour des cacahuétes), font les délices des colonnes à potins et les manchettes des journaux à scan-dales, trompent leur mari avec les patrons de studio, et se révèlent, dans la vie », à l'opposé de leur

Le roman de Gary Wolf - Qui a censuré Roger Rabbit? - date du début des années 80, et se passe à cette époque. Disney en acquiert les droits, un scénario en est tiré, Zemeckis et Spielberg - chacun de son côté - s'y intéressent mais il fandra attendre l'avenement du dynamique tandem Michael Essener-Jeffrey Katzenberg, Entre-temps, les personnages de bande dessinée sont devenus créatures de dessin animé, l'action a été transposée en 1947 (pour renforcer le côté rétro) et étoffée par des intrigues secondaires, dont une sombre histoire de corruption politique et immobilière qui n'est pas sans rappeler le Chinatown de Roman

Eddie Vaillant (Bob Hoskins) est un privé bien alcoolo, entre le Bogart des mauvais jours et un Peter Falk en brouillon de Columbo. Il déteste les « toons », qu'il tient pour responsables de la mort de son frère.



Bob Hotkins, Roger Rabbit et Bob Zemeckis, interprètes et metteur en scène de Qui veut la peau de Roger Rabbit ?

pour surveiller Roger Lapin, soup-conné de meurtre... Et, puisqu'il fant une femme fatale, ce sera Jessica, l'épouse présumée infidèle de Roger Lapin. Une silhouette qui pourrait être signée Vargas, avec la voix d'Amy Irving quand elle chante et celle de Kathleen Turner quand elle parle.

La référence au film poir et au cartoon est constante. Bob Hoskins accroche son chapeau à un faucon maltais, les gangsters sont des furets - des rats - à la gâchette facile et aux costumes sortis des ateliers George Raft. Pour entrer dans le speakeasy, le mot de passe est « C'est Walt (Disney) qui

Mais les auteurs revendiquent aussi une bonne dose de critique sociale. Toontown n'est-elle pas une sorte de ghetto? Les Toons ne sontils pas considérés comme des Déchu, minable, il donne dans le fla-grant délit d'adultère pour divorces. Il est engagé par un patron de studio huppé Ink and Paint Night Club,

sauf pour y être serveurs ou artistes de music-hall - et n'était-ce pas là le statut des Noirs au Cotton Club?

Quoi qu'il en soit, Roger Rabbit est une prouesse technique exem-plaire. Dans un même plan, humains et - creatoons - sont enchaînés les uns aux autres, se dévisagent, s'engueulent, s'embrassent, se pren-nent au collet, s'envoient valser sur les meubles - et font du cinéma. Sur les cinquante-sept minutes où les « toons » sont présents, toutes les scènes mélangent acteurs et

Il y avait déjà eu plusieurs tentatives similaires: dans Anchors Away puis dans Invitation à la danse, Gene Kelly dansait avec Jerry la souris. Dans Mary Poppins, produit par Disney, Julie Andrews et Dick Van Dyke se faisaient servir le the par des pingouins. Mais il ne s'agissait que d'une séquence, le temps d'une chanson. Restait à savoir si on ponvait faire un film entier sur ce ton-là.

accorde Bugs Bunny - à condition qu'il ait autant de présence à l'image que Mickey, Daffy et Pour mettre en place l'équipe

chez Disney - et négocie les

vedettes des autres studios. Warner

d'animation, on rameute à travers le monde des animateurs de la nouvelle génération et ceux de la vicille école Disney qu'on tire de leur retraite. On en recrutera trois cent vingt-six. qui opèreront image par image, sur plus de quatre-vingt-deux mille planches. A la suite de quoi tout est envoyé en Californie du Nord, aux laboratoires industrial Light and Magic où, là encore, image par image, on rajoute les ombres, les reflets de lumière dans les cheveux. Le budget, initialement prévu pour 28 millions de dollars, passera à 45 millions de dollars.

#### Un cockney pur son

Mais sans un « vrai » rapport entre les acteurs humains et les héros dessinés, le film ne scrait qu'une démonstration d'acrobatie technique. D'où le problème crucial du choix des comédiens. Obligation : les « creatoons » étant rajoutées après coup, l'acteur doit jouer dans le vide, sans personne pour lui donner la réplique. Surprise : la plupart des vedettes sollicitées n'y arrivent pas, ou n'ont aucune envie de partager l'affiche avec un lapin.

Bob Hoskins, prix d'interprétation Cannes pour Mona Lisa, est un cockney pur son. Mais le Cotton Club de Coppola a prouvé que son accent américain est impeccable. Avantages: physiquement, il a une allure de « creatoon » et, à l'audition, même tout seul, il donne l'impression d'avoir quelqu'un en face de lui. Hoskins prétend avoir tout appris de sa fille Rose qui, à trois ans, passe son temps à jouer avec des amis invisibles. Il se retrouve donc pratiquement le seul humain dans cet univers délirant. Son seul point d'ancrage sera Charles Fleischer (la voix de Roger Lapin), qui lui donne la réplique derrière la caméra, déguisé en lapin. Après cinq mois de tournage, Hoskins rend à sa fille la monnaie de sa pièce, il a des hallucinations : il voit des « toons » partout.

HENRI BÉHAR.

# nale délicatesse

Don in they the Correct Control Printer 

State of the state Sing with streams of Anglasse. There The experience of the experien

CAN I PROPERTY OF THE PARTY OF

the purpose of the state of the

Marie and Theorem 19 to the and

विकास कार्याच्या । विकास क्षेत्र कार्याच्याच्या । स्थान

W. I.S. 941 DE. L'HURLAUN et Li MEL DE L'ENVERS, d'Antonio Labor, chi, traduit de l'étableu par l'oc c'hapen la collaboration de l'inter-

of five to collaboration de faither Christian Bourgers, by p. 411 C 224 p.

1846, most \$ flores en \*\*\*

Comment interest from the fire the second

En liedenten miten fieber im .

referrette i gelaus ut to .

giften die faltfamen at die steuts

Kalkis, de higros che therman ....

Falling Control of the Safety Control of the

MET MORTE OF CHARLES AND STORY

and the artisage of the Administration

E william the drawn have a second

Birth & months in the second

THE PROPERTY OF SHIPP PARTY.

ging yet and while fire y

abilities de l'Évalue la

PARTIES A SAME OF TRACES OF

Mirror a Directoring white entire

a LE TRIPTS OF FIRE PROPERTY

de Johnson Ledisch trading to the mand that described part described her than the part of the part of

Medicals 41 (see paramet.) David to Emphysion on the

distantes a Brane Sale 7 to en en en

affin affic do taulous

Masonite (4 % appeals 55: 5.5

Letter the Rafta Marte 1. militaritie just Aufmitere in e.

N make avaigntained force

Und manufer du tal de le comme

SHELL & DANISHMAN IN MOSTAL

years temples in distance of the

Charghard Language class there I after the thes.

i stem à

-

Walter plant Staffwall



William Forsythe au Festival de Montpellier Sabbat de Lolitas

D'œuvre en œuvre et de succès en succès, William Forsythe s'affirme comme le chorégraphe le plus novateur et le plus passionnant de ce temps.

DANSE

Que rever de plus excitant, aujourd'hui, qu'un sestival Forsy-the? Montpellier nous l'offre : un mini-festival — sept ballets en deux soirées — à l'intérieur d'un grand • Montpellier-Danse » qui célèbre Terrsichore, comme on dit, jusqu'an 12 juillet. On ne reviendra pas sur quelques éblouissements forsythiens dont on a déjà fait état ici même (le Monde des 26 mars, 20 mai et 28 juin): In The Middle, Somew-28 juin): In îne natuale, Sonteu-hat Elevated, créé à l'Opéra de Paris, Love Songs, présenté par le Ballet de Lyon, et Artifact, dont n'était donnée à Montpellier que la troisième partie – d'ailleurs passa-blement remaniée: on n'est jamais sur, avec Forsythe, de revoir deux fois exactement le même ballet.

Ce démon - trente-huit ans, un air de famille avec Woody Allen décourage pour le moment toute tentative de synthèse. S'apprête t-on, par exemple, à décrire son utilisation paroxystique du vocabulaire classique? Voici l'ahurissant Bongo Bongo Nageela, qui n'a strictement plus rien à voir avec Petipa ni Balanchine. Ni avec rien de connu dans le monde du ballet.

lmaginez trente-deux collégiennes en folie - parmi lesquelles bon nombre de travestis. Toutes (ou tous) semblables: jupe plissée marine, chemisier blanc noué d'un ruban bleu, chaussettes blanches bien tirées, frange et cheveux mi-longs. Sur une musique percutante de Tom Willems (complice favori de Forsythe : un très bon choix), ces Lolitas menent grand sabbat, montrent leur culotte, forment des rondes échevelées. Il y a là du rock et du twist, de la secte en délire, de la danse tribale africaine. A un moment, un personnage à petit chapeau pointu qui était étendu au milieu se lève et joue de la flûte :

toutes les gamines le suivent, bras en du soir. En contrepoint à une musi-couronne, clin d'œil à la fameuse que éthérée de Bach, ce qu'il y a de légende du charmeur de rats. Devant Bongo Bongo le doute n'est plus permis : ce Forsythe a un grain.

Sans cesse il bouscule nos habitudes, nous surprend, nous tient en haleine. En pleine action, il ferme des rideaux, en douceur ou brutalement. A coups de silences, il découpe Bach en rondelles ; à coups de « noirs », il hache notre vision. Aux superbes éclairages du plateau (qu'il règle lui-même, comme il conçoit la plupart du temps décors et costumes) il ajoute parfois celui de la salle, à des intensités diverses. Grand avalent d'espace, il alterne savamment l'occupation tous azimuts et la focalisation en un point.

Il aime le matériau phonétique, le sens ou le non-sens qu'apporte le texte: 80 % de ses ballets utilisent la parole. Dans Same Old Story, une blonde accoudée à une table raconte, entremêlés, le Petit Chaperaconne, entremetes, le Petit Chape-ron Rouge, la Belle au bois dormant et Cendrillon. Un homme l'inter-rompt fréquemment pour lui deman-der de préciser tel ou tel détail; il l'énerve tellement qu'elle finira par éclater en sanglots.

> Une apothéose des contrastes

Pas de texte dans Steptext, mais de véhéments discours silencieux de bras en sémaphores. Créé quelques mois après Artifact, ce ballet en reprend l'admirable pas-de-deux central, avec ses étirements infinis, ses ronds-de-jambe à 360 degrés et ses grands jetés en tournant autour du partenaire, au ras du sol. Tendue comme les cordes du violon de la Chaconne en ré mineur de Bach, Pascale Michelet y fait sensation.

France Dance, merveille des merveilles, fut créé salle Favart par le Ballet de l'Opéra en 1983, pour cinq représentations seniement. C'est un poème sur l'espace et le temps. Une apothéose des contrastes, des oppositions. En contrepoint aux corps quasi parfaits des danseurs, Forsy-the fait évoluer une naine - en robe

que éthérée de Bach, ce qu'il y a de plus trivial : un aboiement de chien. « Il y a des choses qui s'en vont, il y a des choses qui reviennent, dit la naine. Il y a des choses dont on aimerait qu'elles s'en aillent et d'autres dont on aimerait qu'elles reviennent. Il y a des choses dont on aimerait qu'elles ne s'en aillent pas. d'autres dont on aimerait qu'elles ne reviennent pas. » Passent des maquettes de monuments célèbres - la tour Eiffel, l'Empire State Building, les Pyramides... Elle les transporte, les désigne : « Celvi-là est plus visité, mais celui-ci est plus culturel », et ainsi de suite jusqu'au vertige avec les adjectifs « symétrique », « historique », « grand », contemporain », « classique »,

Pendant ce temps, imperturbable, la danse déploie des entrelacs subtils, des lignes d'une pureté déchirante. Eternité des monuments, beauté fugace de la danse Mais quelqu'un retourne les maquettes, et les monuments ne sont plus que sil-houettes noirâtres. Cultures disparues, oubliées, comme si seule la danse était éterneile.

Nous voici désormais tels Baudelaire gémissant : « Où entendre ce soir de la musique de Wagner? » Où voir du Forsythe? Il faut, d'une part, sommer l'Opéra de reprendre In The Middle et France Dance. Suivre, d'autre part, les activités du Bailet de Francfort. Après ses vacances, il sera en tournée à Berlin, puis à Rotterdam en septembre. En octobre, il ouvrira sa nouvelle saison à Franciort, et une création de For-sythe y est prévue le 27 novembre. Franciort n'est jamais qu'à une heure et quinze minutes de vol de Paris : l'aller-retour coûte 2 425 F, 1 025 F en tarif « vacances ».

SYLVIE DE NUSSAC.

\* Prochaines manifestations de \* Prochaines manifestations de Montpellier-Danse : Stephen Petronio Company, les 7 et 8; Coups d'Etat, création mondiale de Magny Marin, les 8 et 9; programme - historique vidéodense », le 10; Compagnie Bouvier-Obadia, les 11 et 12; Kathakali, les 11 PHOTOGRAPHIES: les XIXes rencontres d'Arles

Images de marque

Les movens réunis dans ce dessein

sont considérables : Disney, le Spiel-

berg de E.T., le laboratoire d'ILM.

le Zemeckis de Retour au futur et

de A la poursuite du diamant vert.

Et surtout l'homme-clé, le directeur

de l'animation, un vieux de la vicille

demeuré sérieusement iconoclaste. Agé aujourd'hui de cinquante-cinq

ans, Richard Williams fut responsa-ble de l'animation de « la Panthère

rose ». Il exige que la caméra bouge, monte, descende et tourbillonne;

que les créatures de dessin animé

soient en trois dimensions, plongés

dans le monde réel, capables de

manipuler des objets véritables et

d'évoluer en fonction de la lumière

La technique des lors s'impose : il faut peindre l'animation à la main, sur la pellicule, image par image.

Un bout d'essai est tourné - cent

mille dollars plus tard (pour une minute). Il est transformé. Spiel-

berg est un homme à qui on ne peut

rien refuser. Il obtient des fonds de

et des perspectives.



Publicité de Jean Larivière pour « Egoiste » \* 10, 1987

Pour les bordeaux de la famille Rothschild, des arques de champagne ou les sacs de Vuitton dont il assure les campagnes, cela fait quinze ans que Jean Larivière exerce sans impatience ni tapage le métier de photographe de publicité. Sûrement romantique, assez idéal, plus imaginaire que moderne, son monde est peuplé de personnages hiératiques, solitaires et mélancoliques. Ses sil-houettes élancées au maintien éthéré, liées par une ironie que leur auteur souhaiterait moins distante, sont le prétexte à d'élégants jeux formels sur la matière, la lumière et l'espace. Jean Larivière n'est

guère préoccupé par l'air du temps. Il revendique sans vanité excessive l'existence de cet univers chic, séduisant, vain et un peu suranné, où la beauté mise en scène est surtout magnifiée par la parfaite maîtrise du noir et blanc.

PATRICK ROEGIERS.

\* Jean Larivière, quatre-vingt-trois tirages présentés à l'Espace Van-Gogh, avec l'aide de Louis Vuitton, « Creative Business ». La journée du jeudi 7 lui est consacrée. Le soir, projection de Jean Larivière en Inde, réalisé par Christian Hiron, avant French Correction, de Jean-Paul Goude lors de « Au-delà de la pub ».

• RECTIFICATIF. - Dans l'articté consacré à la mort de Victor-Henry Debidour (le Monde du 21 juin), M. P. Berthier a été désigné par erreur comme son collaborateur pour des ouvrages de critique d'art à la place du véritable co-auteur,

KIKOÏNE - YANKEL' CHAŅA ORLOFF au musée bourdelle

16, rue Antoine Bourdelle - Mº Montparnasse Tous les jours sauf kundi, de 10 h à 17 h 40

# Culture

#### MUSIQUES

Michel Portal au Festival de Divonne

### Le souffle même de la vie

Dans un climat humide et lénifiant, le Festival de musique de chambre de Divonne-les-Bains offre des œuvres pensives à un public trié à l'excès par le nombre de places fort restreint du petit théâtre Napoléon III.

Le week-end dernier était consacré à Michel Portal, personnalité d'une grande richesse qui allie une pénétration quasi métaphysique du répertoire classique à une passion de la recherche et de l'expression musicales, tons aspects qui lui ont valu en 1983 le Grand Prix national de la

Interprète et créateur, c'est tout un pour lui. Il a horreur de ce qui sent la routine : les doigts qui marchent seuls, tandis que la pensée vagabonde prosaïquement. De là ces Quintettes de Mozart et de Brahms, où sa clarinette était enivrée comme si elle les découvrait pour la pre-

Rien d'extravagant, bien entendu, mais, au milieu du jeune Quatuor Artis de Vienne, encore inexpérimenté, sa sonorité de velours feu, rauque jusqu'au cri par moments, resplendissait; à chaque fois ses rentrées amplifiaient, rectifiaient, magnifiaient les phrasés un peu som-maires de ses collègues. Car le souf-fle de sa clarinette est le souffle même de la vic.

Dans l'œuvre de Mozart, un équilibre souverain s'établissait entre le divertissement gonflé de sève, pres-que de sensualité, proche de Così fan tutte, et les nuages noirs qui s'accumulent, les longues gammes qui remontent mélancoliquement du cœur dans le larghetto ou la sublime variation leute du final qui semble ouvrir sur un autre monde annoncé par la Flûte enchantée.

Portal poussait plus loin encore l'osmose avec le compositeur dans le Quintette de Brahms, tout son corps agité par la pulsation mentale qui lui faisait trouver de nouveaux accents. des sonorités inattendues : le lyrisme fluctuant de l'andantino e presto étoilé de mille fleurs, et l'adagio réinventé note à note, en apparence hésitant, mais enchaînant tant de réves, d'irisations, de vois planés, de battements d'ailes, plongeant ses racines au fond de l'être.

L'autre Portal, le même homme en vérité, c'est le compositeur qui a besoin de parler pour lui-même ou de dire son émotion au contact des images, comme il le fit dans les musiques de trois films qui ont obtenu des Césars (le Rejour de Martin Guerre, les Cavaliers de l'orage et Champ d'hoaneur). Il n'était représenté à Divonnne que par Yeelen, l'admirable film malien de Souleymane Cissé, où la musique assemble de rares bruits et sons de la nature, quelques clochettes, un chant barbare, respectant la pureté du désert et le déponillement cinématographique de l'antique légende, avec un impressionnant vent de sable électronique pour l'éblouisse-ment de la vision finale,

#### Rivalité dans la fantaisie

Autre avatar de Portal compositeur, le plus connu, c'est l'improvisa-teur, celui du New Phonic Art et du Michel Portal Unit, partenaire des plus grands jazzmen qui, avec sa panoplie de saxophones (car il réserve la clarinette pour la musique classique), retrouvait à Divonne son vieux compère, Martial Solal.

Dans la première partie surtout, il paraissait un peu à l'étroit à travers parassari un peu a l'etioti à travers le quadrillage très serré de ce pia-niste diabolique, qui semblait pren-dre un malin plaisir à couvrir le saxo baryton sous ses broderies ultra rapides. Les saxos soprano et ténor offraient des joutes de sonorités plus égales et les deux amis rivalisèrent alors de fantaisie et de brio, de plus en plus libre à mesure que leurs en plus libre à mesure que leurs esprits et leurs doigts s'échauffaient, jusqu'à une sorte de lyrisme solaire presque « New Orleans ».

Mais Portal avait atteint son point culminant dans une improvisation solitaire, partie d'un chant fantomatique dans le grave, montant en une progression très intérieure sur des traits et arpèges jusqu'à des sons bloqués de Iree-jazz, des chantonnements étranglés d'une étrange beauté, subitement dissous. Après quoi, il se livra sur son bandonéon à un extraordinaire numéro comique, arrachant à cette grosse chenille des cris déchirants, des sanglots et des râles sur les pierreries impassibles

dispensées par le piano de Solal. JACQUES LONCHAMPT.

\* Les London Virtuosi, ensemble w Les London Virtuosi, ensemble issu du London Symphony Orchestra, donneront les 8 et 9 juillet, au Festival de Divonne, l'intégrale des Concertos brandebourgeois de J.-S. Bach.

#### **ARTS**

« Vraiment faux » à la Fondation Cartier

### Faux problèmes

Une exposition sur le faux ? L'idée était inattendue, mais elle a très mal tourné. Résultat : un vrai chaos.

Le faussaire en peinture n'a pas mauvaise réputation. On lui par-donne de bon cœur ses indélica-tesses, son habileté les rachète ou sa détresse de peintre raté et miséreux les excuse. On lui pardonne d'autant mieux que ses succès humilient artistes, conservateurs et amateurs. toutes espèces que le plus grand nombre aime assez à voir ravalées. Quant au faussaire en art contempo-rain, on a coutume d'honorer en lui le roué qui démontre l'absurdité des réputations et des engouements.

Qui scrait assez naïf, professe la sagesse des nations, pour croire au génie de Picasso quand un beau jeune homme peut l'imiter et duper un collectionneur? Concevoir une exposition sur ce thème désagréablement séduisant, c'était donc plaire presque à tout coup, assurance qu'une fondation privée qui n'entend pas cultiver le déficit ne peut pren-dre à la légère.

La Fondation Cartier a donc entrepris de réunir des Dufy de chez Fernand Legros, des Van Dongen d'arrière-sulle, des Corot truqués, comme en confectionna Léger dans sa jeunesse, et un Vermeer de Van Meggeren, tableaux médiocres dont on s'étonne qu'ils aient pu tromper quiconque, tout en sachant que nul ne saurait se prétendre à l'abri de si cruelles méprises. Jusque-là, rien d'étonnant, rien d'émouvant et rien de passionnant non plus : tout juste une galerie de pâles pastiches. Mais, Cartier oblige, on a jugé nécessaire et pédagogique d'ajouter de longues énumé-rations de faux en tout genre, contrefaçons de billets, du crocodile Lacoste, du foulard Hermès et, naturellement, des montres Cartier.

1) paraît que ces dernières copies se vendent sur le trottoir boulevard Haussmann. Comme c'est intéressant! Un capharmaim de faux cho-colats, de faux cuirs, de faux phares d'automobile et d'innombrables autres imitations s'accumule dans des containers de verre et dans des salles dont le tandem Garouste-Bonetti a enduit les murs de brun terreux et jonché le sol d'humus de jardinier. Le musée tourne au bazar sud-coréen.

Puis il tourne au pseudo-Sicob. Sous une pyramide de nylon – faux Pei - et entre d'inutiles rigoles bleu ciel – faux aquarium, – ont été réunies quelques machines informatico-vidéo-bricoleuses, au prétexte qu'elles simulent, elles aussi. Est-ce encore de fausseté qu'il s'agit, ou plutôt de recréation technique? N'importe, semble-t-il. Cette section a un air - faux air évidemment - des Immatériaux, à cette différence près que l'exposition qu'organisa jadis Jean-François Lyotard au Cen-tre Pompidou était infiniment plus

spectaculaire et plus cohérente. Dans un troisième lieu, badi-geonné de peinture dorée – faux or évidemment, - la légitimité e philosophique » de l'exposition est enfin révélée au spectateur. Il se voit affir-mer que l'époque contemporaine serait absolument et définitivement celle du simulacre, du double, du reflet et du pastiche. Jean Baudrillard a démontré avec grand talent une thèse que ces assertions peu nuancées évoquent vaguement, et l'on souffre de voir sa pensée défigu-rée, d'une manière qui fait douter qu'elle ait été comprise.

Quelques œuvres respectables de Spoerri égarées là, quelques paro-dies de la Joconde et les toiles d'un jeune conceptuel américain, qui copie Picasso de la manière la plus scolaire et intitule chacune de ses imitations This is not a Picasso afin de bien se faire comprendre, consti-tuent l'essentiel de cette apologie - postmoderne » de la feinte et du démarquage avoués, apologie en elle-même suspecte. Faux et mauvais usage de faux en somme.

PHILIPPE DAGEN.

★ Fondation Cartier, 3, rue de la Manufacture, Jouy-en-Josas, jusqu'au

# Communication

La bataille autour des « noyaux durs »

# M. Maxwell pourrait entrer dans le capital d'Havas

M. Robert Maxwell se lance-t-il à l'assaut d'Havas? Selon des informations concordantes, le magnat de la presse britannique aurait ramassé la presse britannique aurait ramasse sur le marché, ces dernières semaines, près de 5 % du capital du grand groupe de communication français, seuil à partir duquel il devrait faire une déclaration officielle à la Commission des opérations de Pourses tions de Bourse.

Le titre a fait l'objet d'échanges très importants la semaine dernière et atteint son cours le plus haut à 685 F. La charge Massonot-Fontenay, qui s'occupe de l'action Havas, note une demande soutenue en provenance de l'étranger mais considère que la cote reste très « raisonnable », compte tenu des bons résultats du groupe de communica-

Avec 5 % du capital, M. Maxwell ne serait guère en position de menacer le « noyau dur » d'Havas. En effet, Paribas, la Lyonnaise des eaux, la Société de participations mobilières (Jean-Marc Vernes), Geneval (Société générale), la Caisse nationale du Crédit agricole et la Société générale de Belgique ont reçu d'Edouard Balladur le contrôle du groupe au moment de sa privatisation en mai 1987. Ils détiennent aujourd'hui, avec l'UAP qui les a rejoints, officiellement 35 % du

Mais M. Maxwell a déjà commencé à contourner l'obstacle. Il s'est associé il y a deux semaines avec la Société générale de Belgique pour développer des actions communes dans le secteur de la communication. Cette alliance renose en fait sur un accord tenu pour le moment secret : le patron du groupe Mirror recevrait les 5 % détenus dans Havas par le premier holding belge, en échange, il rachèterait à la compagnie financière de Suez 10 % du capital de la Société générale de

Grâce à cette remarquable manœuvre tournante, Robert Maxwell pourrait donc contrôler environ 10 %d'Havas. C'est encore insuffi-sant face aux 30 % qui resteraient alors entre les mains du « noyau dur ». Sauf si le gouvernement donne un coup de pouce au magnat britannique. En effet, l'Etat a gardé

un droit de regard sur plus de 13 % du capital du groupe de communica-tion par l'intermédiaire de la Caisse de dépôts (4.6 %), des AGF (4,3 %) et de l'UAP (4,7 %), qui a échappé à la privatisation. Sans oublier « l'action spécifique » (Golden Share) qui soumet à son accord toute prise de participation supérieure à 10 %.

Or le gouvernement a Havas dans sa ligne de mire. Les socialistes ont toujours dénoncé les conditions de la privatisation de 1987 et la constitu-tion d'un « groupe d'actionnaires stable » autour de sympathisants du RPR. Le conseil d'administration

### Le magnat britannique et la Société générale de Belgique

Les rumeurs qui couraient, ces dernières semaines, sur l'entrée éventuelle de M. Robert Maxwell dans le capital de la Société générale de Belgique (SGB), pourraient sa trouver fondées. Après avoir annoncé, le 22 juin demier, un accord avec la SGB sur le marché de la communication, qui permettrait de réunir les intérêts des deux partenaires dans Havas (5 % pour chacun), il n'est pas exclu de voir le magnat britannique de la presse et de l'édition s'engager plus avant en prenant une participation de 10 % dans le capital de la Société générale de Belgique

M. Maxwell, à cet effet, rachèterait une partie des actions SGB que M. Carlo De Benedetti a

cédées récemment à la SODE-COM, société de portefeuille contrôlée par la Compagnie financière de Suez, les Assurances générales belges et diffé-rents investisseurs belges.

L'arrivée de M. Maxwell dans le tour de table du grand groupe belge aurait été facilitée par ses contacts avec M. Hervé de Carmoy, nouveau directeur exécutif de la SGB et ancien directeur de la division internationale de la banque britannique Midland, Elle permettrait d'« européaniser » davantage ce tour de table et de mieux répartir la charge en capital que représente toute l'opération pour le groupe Suez et ses

n'est-il pas composé d'amis person-nels de MM. Jacques Chirac et Edouard Balladur ? A peine installé rue de Rivoli, Pierre Bérégovoy a réaffirmé son intention de « casser les noyaux durs ». Et en premier lieu celui d'Havas qui, outre sa position dominante sur le marché publicitaire, est fortement présent dans le secteur sensible des médias (Canal Plus, Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion, Groupe de la Cité).

Est-ce suffisant pour que le gouvernement soutienne les ambitions de l'homme d'affaires britannique? Pour le moment, les conseillers de l'Elvsée observent avec une évidente pienveillance les manœuvres de M. Maxwell, et ce dernier ne tarit pas d'éloges, à chacune de ses apparitions télévisées, sur la personne du président de la République. Une fascination réciproque qui n'est pas sans rappeler l'arrivée, en 1985 de M. Silvio Berlusconi dans le paysage audiovisuel français.

Les membres du noyau dur vontils rester les bras croisés devant cette offensive politico-financière? Selon certaines sources, la Lyonnaise des caux, présidée par M. Jérôme Monod, ancien secrétaire général du RPR, aurait, elle aussi, ramassé des actions sur le marché et porté sa participation à près de 10 %. Mais le conseil d'administration d'Havas, qui doit être prévenu de tonte acquisition de ses membres portant sur plus de 0,5 % des actions, n'a reçu aucune déclaration officielle. Encore largement secrète, la bataille pour le contrôle d'Havas ne fait que commencer.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

Un entretien avec Jean-Marie Borzeix, directeur de France-Culture

# « Offrir une radio culturelle au public francophone européen »

Le satellite..., c'est aussi la radio. Alors que l'on ignore encore le nom des quatre chaînes de télévision appelées à « monter » sur le satellite TDF1, Radio-France est assurée de disposer de deux canaux-son. Un pour France-Culture, un pour France-Musique, pensait-on. Or voilà que, depuis

«La direction et le personnel de France-Culture semblent accorder beaucoup d'importance à l'octroi d'un canal-son sur le satellite

Les résultats de l'enquête 1988 du CESP contestés

La fronde de la presse magazine

- Le satellite constitue en effet pour nous un enjeu essentiel, j'allais dire vital. Il correspond à notre souci de promouvoir partout la culture française et ses créateurs. Il répond

Petits déjeuners impromptus, réu-nions extraordinaires, entretiens téléphoniques multiples : depuis quelques jours, les membres du Cen-

re d'études des supports publici-taires (CESP), qu'ils soient édi-teurs, publicitaires ou annonceurs, vivent en état d'ébullition perma-

nente. An centre de cette agitation :

la publication, prévue pour le 13 juillet prochain, des résultats d'audience de la presse et du

Les résultats concernant la presse

quotidienne et le cinéma ne posent pas de problème et devraient être livrés à la date fixée. En revanche,

ceux de la presse magazine risquent de devoir attendre une date ulté-

rieure, sans doute la rentrée scolaire.

Ce report poserait de graves pro-blèmes aux agences de publicité et aux annonceurs, qui élaborent leur stratégie médias durant l'été. Mais le CESP est en butte à la grogne des

le CESP est en butte à la grogne des représentants de la presse magazine. Cette année, la méthodologie de l'enquête d'andience de la presse magazine a été modifiée. Le nombre croissant de revues passées au crible (cent dix-huit actuellement) imposait une évolution.

Les questions posées aux lecteurs sondés occupaient environ cinquante minutes de questionnaire. Epuisés, certains interviewés finissaient par répondre n'importe quoi. Le comité scientifique du CPSD a des des

boré une nouvelle méthode d'enquête, qui rédnit ce temps à trente-cinq minutes. Cela, avec l'accord de l'ensemble des collèges

La nouvelle méthode propose aux

sondés d'identifier les logos non plus titre par titre, mais dans un regron-

pement par familles (presse fémi-

nine, presse télévision, etc.). Elle permet ainsi d'accroître le nombre

de journaux et de mieux représenter

la diversité de la presse magazine française. Mais là où le bât blesse, c'est que l'enquête 1988 révèle des

baisses d'audience considérables

pour certains titres. Elle, Télé 7 Jours ou Marie-Claire, par exem-

du CESP.

ntifique du CESP a donc éla-

plusieurs semaines, les responsables de Radio-France - M. Roland Faure, le PDG. Michel Meyer, directeur de l'information, et Jérôme Bellay, son adjoint, font publiquement part de leur souhait d'en faire prioritairement bénéficier France-Info... ou

aussi à une attente ardente des pays étrangers. En 1985, en effet, France-Culture s'est retirée des ondes moyennes, en espérant avoir rapidement accès an satellite. Du jour au lendemain, la station a donc été privée de toute diffusion à l'étranger. Le nombre d'appels et de lettres de protestation émanant de nombreux

ple, enregistrent des chutes de lecto-

Du coup, les membres du collège

presse magazine, dans leur majorité, refusent que les résultats de

l'enquête soient publiés en l'état. Parmi les vingt représentants de l'Association pour la promotion de la

presse magazine, dix-sept ont aussi manifesté leur refus, deux ont voté

blanc, tandis qu'un seul acceptait la publication pour le 13 juillet. C'est le groupe de M. Axel Ganz, Prisma-

Presse, pour lequel « il s'agit d'une question de principe ». « Nous sommes pour la publication et la

Tel n'est pas l'analyse de cet autre

représentant de la presse magazine :

«Les comparaisons entre la der-nière enquête et celle-ci donnent des écarts de 20 à 40 points.» «La compétitivité est faussée par une série d'approximations techniques. La taille, la couleur ou l'emplace-

ment des logos de titres ne sont pas

neutres, note-t-il. Nous acceptons de nous soumettre à un contrôle annuel

de température mais à condition que le thermomètre soit bon. Ce

sont, pour partir, défavorables pour-rait la mener à abandonner l'institu-tion. Pourtant, au CESP, on estime qu'« il faut raison garder ». « Une nouvelle méthode d'enquête impli-que toujours des résultats diffé-rents, mais la variation d'audience de cette amée touche une disgive de

de cette année touche une dizaine de

titres au plus, comme les années

Des tests complémentaires pour-

raient être mis au point afin de rassérênce les éditeurs de magazines. La veille du 13 juillet, un conseil d'administration du CESP prendra

une décision concernant leur publi-

YVES-MARIE LABÉ

cation on leur ajournement.

rat importantes.

transparence. >

n'est pas le cas. »

le personnel de France-Culture et son directeur, M. Jean-Marie Borzeix achèvent de pays d'Europe et d'Afrique du Nord nous a alors donné une idée de l'ampleur de ce public hors frontières. A quatre ans de l'échéance européenne, l'occasion me semble idéale d'offir à nos voisins une sta-

public francophone et francophile. Quel genre de programme

tion culturelle conçue pour un

- Le projet est très simple et axé, dans un premier temps, sur le principe de la rediffusion. Le programme de base scrait essentielle-ment composé d'émissions choisies de France-Culture, auxquelles nons ajouterions des émissions d'autres stations de Radio-France – notamment France-Inter, - quelques pro-duits réalisés par les ateliers radiophoniques de province et aussi, en liaison avec diverses institutions culturelles françaises situées à l'étranger, quelques cours de langue. C'est une activité dans laquelle la France a besucoup de retard et que nos voisins anglais et allemands développent très habilement.

- Vous excluez l'information ? - Pas du tout! Mais reconnaissez que la quasi-totalité des pays situés dans le rayon d'émission de TDF1 ont déjà accès à un pro-gramme français d'information. Que ce soit Radio-France Internationale, France-Inter, Europe 1, RTL on nême Radio-Monte-Carlo. Avec la musique de qualité, c'est sans doute le produit le plus disponible qui soit. Ce qui manque partout, en revanche, et notamment en Afrique du Nord, c'est un programme culturel en langue française, complémentaire de RFI et dans lequel il n'est pas exclu d'insérer des bulletins d'information

Vous semblez négliger le pro-blème de la langue. Vos auditeurs sont-ils tous supposés comprendre parfaitement le français ? Mise au point de tests complémentaires Le refus de la presse magazine de

- Il ne faut pas mettre son drapeau dans la poche! Si l'on croit à la peau uans la poene: Si I on croat a la francophonie, au combat pour défendre et promouvoir la langue française, il faut la faire entendre! C'est une bataille prioritaire... et peu coûteuse. En Allemagne, en Méditarrante dans les manufactures de la page le la manufacture de la page le la manufacture de la page le la la manufacture de l Méditerranée, dans les pays latins, le français conserve une place éminente, et je n'imagine pas une seconde, en tout cas an départ, diffuser dans une autre langue. En revanche, je tiens beaucoup à ce que cette antenne, reflet de la France, soit aussi un écho des événements culturels se déroulant à l'étranger. Le quart, voire le tiers des pro-grammes de France-Culture sont actuellement consacrés aux cultures étrangères. Et, dès l'instant où nous

mettre au point leur projet. serons sur le satellite, ie lancerai un magazine quotidien d'actualité euro-

sa version européenne. Le débat à Radio

France n'est cependant pas officiellement

ouvert, et la tutelle tranchera. En attendant,

- L'accès au satellite pourrait-il avoir des conséquences sur votre audience en France ?

· Bien sûr. Le parti pris de rediffusion légèrement décalée dans le temps offrirait une nouvelle entrée dans nos programmes. Sans compter la valorisation du travail de création radiophonique, grâce à la qualité exceptionnelle du son transmis par

- La multiplication des radios FM vons a joué, semble-t-il, un bien manvais tour...

- Hélas! Depuis quelques années, le problème numéro un de France-Culture est devenu la diffusion. Notre antenne est continuellement brouiliée. La CNCL a sans doute remis un peu d'ordre sur la bande FM de la capitale; ce n'est pas le cas en province. Aujourd'hui, nous voici inaudibles à Grasse, à Grenoble, dans le centre de Lille et dans plusieurs dizaines de villes Près de huit cent mille habitants de l'est parisien ne penvent pas nous recevoir. C'est désolant, scandaleux, qu'une chaîne publique qui jone sur la qualité et sur la dissérence, qui jouit d'un prestige dans le monde entier et qui est financée par la redevance ne puisse être entendue correctement. Et je crains encore une dégradation pour l'été...

- Vous voici bien pessinziste - Réaliste. Car la situation ne cesse de se détériorer. Or tout l'avenir de France-Culture dépend de ces deux points : amélioration de la qualité de réception et diffusion par

- Et si un nouvel arbitrage vous privait du satellite ?

- C'est inconcevable. Imaginez la déception de tous ceux à qui nous offrons une tribune : écrivains, peintres, comédiens, médecins, chercheurs, auteurs, académiciens... L'élimination de France-Culture constituerait une hypothèque très grave sur son avenir et marquerait, d'une certaine manière, son déclin. Mais je ne suis pas trop inquiet. Cela fait trois ans que nous travaillons et réfléchissons à ce programme culturel, pour lequel, d'ailleurs, une dotation budgétaire nous est attribuée. Nous sommes prêts à démarrer en 1989, l'année anniversaire où tous les pays du monde devraient être à même de recevoir une radio en français. >

> Propos recueillis par ANNICK COJEAN.



ESSECTACLES PUNEAUX

716.6

F 1874 1284 .

.::-

144.4

Carlo

State of the state

Manager.

1.04 J

W. ARE.

Table & & A Bengand 12-5-12 12 9 18 8 18-20 Tournelphill (2) 20

HITT COL 1 4 8 1F 7 10 14 14 14

, es i dincords

DELINE MANY LINES BALLING MA

Tomograph de Vergellen, 31 f. Glycege de Manuel Floteden, Ludy. 3c Manuel Floteden, Ludy. 3c Mfg. Differen i jahren 18 f. Mr. Hanne Standag Limon Melanii 18 f. Mr. Hanne Septem, piente Generit de Mr. Lugi Mykala, Manuela, Manuel Mellin otto Annual Chapterin Bertill, Dallan-otto Annual Chapterin Bertill, Dallan-

mat. 4.00 VILLEY, Perfore diese Justin im 19 mile. 13 t. Administra-men Caprin die States de States

cinéma

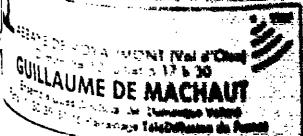
AT REVOIR LES ENGLES AND MAN AND LES A

3147) 🛍

CHRESTAN DE 🛊

TOTAL PARK STREET . **100** ₽ 25 5 5

Tiefen mieben beite.





x duis .

# **Spectacles**

# s le capital d'Havas

philippe de la Caime LA 31. des ACT CLAP (4 ) \$1. mis appendiculation home so spiralique y liest DETTERMENT SAND

Michael & Stands dusco pe Lite auculates en pe lite auculates de le les les en le consilie peupe d'actentaire du peupe d'actentaire du peup d'administrate du peup d'administrate du peup d'administrate du peup d'administrate.

auc. Belgique M & BOOK primate in the printer of the particular of the particular of deviations of deviations of the particular of the particul

ton in the same of the

irecteur de France-Culture

**医与月**0

had ber tobe do

talegue tale bereite

**建**資報 1月25年。

Amani Beliana Vices Editable maintain and bearing the Mr. R. side, Phys. Lett. Res. AND THE APPLICATION OF THE SEC. AFA The organ of the control of the form of the of \$1 to your or took distinguish edans, cal tests, non-Marie acardie a Plan Colored Colored Colored

were the MAN of the state of th

de lehelatha an an en Little will say a service of MINICIPAL CONTRACTOR de l'hounn d'a

Pour le monteur I bear officers of the first Burning States of the State M. Mosert, et al. 12 MAR discount to the present the second ARREST ME THE STATE OF THE M Sand Berger

**สดน**ี้สิดเสนอง 116 () Les membres de de trater fer freie gette efficience in beine services matte der einen M. Bridge Marco Marie du Reit. rangasar der til om Post 34 27 6

10 1 March tam d'Haciri de los le com parents for the gate men ibn in die Alter 4 in fatz. Mr. Sales Sales

ic francophone europee

Mildie de ge trois. In programme de l'ésom M Jone M

-1 42

LES AILES DU DÉSIR (Fr.-AIL v.o.) : Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-

48-18).

AMÈRE RÉCOLTE (All., v.o.): Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52).

AMSTERDAMNED (\*) (Hol., v.o.): George V, 8º (45-62-41-46); v.f.: Hollywood Boulevard, 9º (47-70-10-41); Tross Secrétan, 19º (42-06-79-79).

LES ANNÉES SANDWICHES (Fr.): UGC Odéon, 6 (42-23-10-30); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40).

LES SPECTACLES NOUVEAUX

LE TRANSAMOUR. AB Boc fin (42 96-29-35) (23 h 30). LE CARREFOUR DES TROIS BROUILLARDS. Le Lucernaire Th. Rouge (45-44-57-34), 18 h 30. L'ECHANGE, 20 h 30; Dieu qu'il est tardieu, 18 h 30, Roseau Théâtre (42-71-30-20). GILLES BUTIN. Point-Virgule (42.

Les autres salles

SERRY (43-57-51-55). Poèmes : 18 h 30. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). Si jamais je te pince : 21 h.

CAFE DE LA GARE (42-78-52-51).

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Et vote... la galère !... : 21 h. COMÈDIE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire' Folies : 21 h. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Les Délices du baiser : 20 h 30.

COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15).

Selle Richellen. O Le Jon de l'amour et du basard suivi par le Legs : 20 h 30. 0

CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE

SAINT-EUSTACHE) (47-00-19-31). Bérénice : 20 h 30. EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres : 20 h 15. Nous on feit où on nous

FONTAINE (48-74-74-40). Concours de nstances : Zi ft. GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). ♦ La Besse Epoque: 20 h 30. HOTEL DE LA MONNAIE (SALLE DUPRE) (40-46-56-66). ♦ L'Epreuve: 20 h 30. O A quoi révent les jeunes filles ? : 22 h 15.

HUCHETTE (43-26-38-99). O La Canta-trice cheuve : 19 h 30. O La Leçon : 20 h 30.

LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Os que voit Fox (Fall) : 21 h.

LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Bien dégagé autour des oreilles, s'il vous plaît : 20 h. Pierre Péchin : 21 h 45. LE PROLOGUE (45-75-33-15). Si on fai-

LE PROLANGUE (93-73-3-13). 3 (3) inhant it is not juste une minute?: 21 h.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).

This re noir. Le Petit Prince: 20 h.

Nons, Théo et Vincent van Gogh:
21 h 15. This reuge. Le Carrefour des
trois brouillards: 18 h 30. Contes érotiques arabes du XIVe siècle : 20 h. La Ronde : 21 h 30.

MARIE STUART (45-08-17-80). [] y a des salauds qui pilleat le cœur des femmes (sous réserve) : 20 h 30. MATHURINS (42-65-90-00). Les Mys-MATHURINS (PETTS) (42-65-90-00).

MICHEL (42-65-35-02). Pyjama pour six : MICHODIÈRE (47-42-95-23). Me con-sine de Varsovie : 21 h. MONTPARNASSE (43-22-77-74). Le Secret: 21 b. MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-

77-74). Le Journal d'un curé de campa-gne : 21 h. MUSEUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE (45-35-75-23). Buffon cixé jardin: 14 h. 15 h et 18 h. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Le Grand

théâtre

ŒUVRE (48-74-42-52). Exercices de style : 20 h 45. PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Avanti : 20 Ь 30. POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Salle L Pour l'amour de Marie Salat : 21 h.

POTINIÈRE (42-61-44-16). Frio-Frac :

ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). Dieu qu'il est Tardieu : 18 h 30. L'Echange : 20 h 30. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Drôle de couple : 20 h 45. SQUARE CLIGNANCOURT (42-62-21-21). O Folies au jardin en 1890 : 20 b 30.

THÉATRE DE LA MAIN DVOR (48-05-67-89). Salle L. O. L'Etranger ; 20 h 30. Salle II. O. Les Bomes ; 20 h 30. Salle III. O. Les Bomes ; 20 h 30. TINTAMARRE (48-87-33-82). O. Berthélémy ; 18 h 30. O. Mr. Banal ; 20 h 15. O. Sucré-Salé ; 21 h 30. TOURTOUR (48-87-82-48). La Voix humaine : 20 h 30. La Femme rompue :

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40).
Bagatelle: 19 h. Guitry, pièces en un acte: 20 h 30. VARIÉTÉS (42-33-09-92), Le Sent du lit :

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-21-00-86). Ballet de Francfort, 20 h 30, « Artifact », chor. William Forsythe. Dans le cadre du Festival de Paris.

OPÉRA DE PARIS. PALAES GARNIER (47-42-53-71). Paust. 19 h 30, Opéra en cinq actes de Charles Gound, livret de J. Barbier et M. Carré. Mise en scène J. Lavelli, dir. musicale A. Lombard, avec A. Cupido, J.-P. Courtis, D. Soviero, B. Schennayder.

Les concerts

amphithéatre de la sorbonne (42-51-69-11). Orchestre de Paris-Sorboune, 21 h, jeu. Dir. Jacques Grim-bert. Œuvres de Haydn, Mozart, Grand

CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-77-11-12). Musiques diectrosconstiques, 18 h 30. Œuvres de P. Henry (jen.). Œuvres de Ussachevski, Cage, Arel, Babbit (sam.). Œuvres de Henry, Bou-lez, Schaeffer, Milhaud, Xenakis (lun.). Dans le cadre de Musique années 50, Studio 5, 5-étage. Entrée libre. ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE,

(42-23-55-28). Philharmonie de chamere, 18 h 30, 21 h. Dir. Roland Douatte. Euvres de Mozert, Pachelbel, Albinosi. Œuvres de Mozert, Pachelbel, Albino Vivaldi, Orchestre Ad Artem de Paris. ÉGLISE SAINT-LOUIS-EN-L'ILE, les Trompeties de Versailles, 21 l. Œuvres de Mouret, Haendel, Luily.

de Mouret, Haendel, Lully.

MUSÉE D'ORSAY (40-49-48-14),
Hélène Jossoud, Olivier Roberti, 18 h 30.
Mezzo soprano, piano. Œuvres de Berlioz, Mahler, Massenet, Strauss. Entrée libre. Anniek Chartreux, Benoît Duteurtre. Tous les dim., 16 h, Piano, E. Conquer (vi), E. Watelle (cello).

Entrée libre. PARC MONTSOURIS, Harmonie des

gardiens de la paix, 17 h. SQUARE VIOLET, Pavillon chromatique.
Jusqu'au 15 août. 15 h. Azemation musi-

#### cinéma

La Cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) (47-94-24-24) L'Atlantide (1921), de Jacques Feyder. 16 h; My Way Home (1978, v.o.), de Bill Douglas, 19 h.

SALLE CARANCE CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-78-37-29)

Le Cinéma français des années cin-quante: Nous sommes tous des assassins (1952), d'André Cayatte, 14 h 30; Edouard et Caroline (1950), de Jacques Becker, 17 h 30; la Mort en ce jardin (1956), de Luis Bannel, 20 h 30. VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (40-26-34-30)

Les artistes étrangers aiment toujours Paris: le Mal de vivre : Bande annouce : le Grain de sable (1982) de Pomme Meffre, Paris vu par... vingt ans après (1984) de Philippe Venault, Frédéric Mitterrand, Vincent Nordon, Philippe Garrel, Bernard Dubois. Chantal Ackerman, la Vie à l'envers (1964) d'Alain Jessua, 14 h 30; Quartier chaud : Tatouages (1986) de Stéphane Frances, Hervé François, Laurent Guillaumat, Ma Dernière Nuit à la Goutte d'Or (1984) de Daniel Duval, Habibi (1983) de F. Prenant, 16 h 30; Dimanche à Montunarire : les Mauvaises Fréquenta-(1983) de F. Prenant, 10 n 30; Dimanche à Montmartre: les Mauvaises Fréquenta-tions (1966) de Jean Eustache. Que fait-on ce dimanche ? (1978) de Lotfi Essid. 18 h 30: Cinéma muet: Paris 14-18 (1985), 20 h 30.

Les exclusivités

ACTION JACKSON (A., v.o.): George V, S: (45-62-41-46); v.f.: Pathé Mont-parnasse. 14\* (43-20-12-06).

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-ALL) : Panthéon, 5 (43-54-15-04); Les Mont-parros, 14 (43-27-52-37).

parnos, 14º (43-27-52-37).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Gammont Les
Halles, 1º (40-26-12-12); Gammont Copéra, 2º (47-42-60-33); 14 Juillet
Odéon, 6º (43-25-59-83); La Pagode, 7º
(47-05-12-15); Gammont Ambassade, 8º
(43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11º
(43-57-90-81); Escurial, 13º (47-0728-04); Gaumont Parnasse, 14º (43-3530-40); Gaumont Alésia, 14º (43-2784-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º
(45-75-79-79); Le Mailtot, 17º (47-4806-06); v.f.: Gaumont Convention, 15º
(48-28-42-27); Le Gambetta, 20º (4636-10-96).

36-10-96). BALANCE MAMAN HORS DU TRAIN (A., v.o.): Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); Pathé Mariguan-Concorde, 8° (43-59-92-82); Sept Parmassiens, 14° (43-20-32-20); v.f.: Pathé Impérial, 2° (47-42-72-52).

CRY FREEDOM (Brit., v.o.): Saint-Michel, 5 (43-26-79-17).

·\_ TOF ABBAYE DE ROYAUMONT (Val d'Oise)

Dimanche 10 juillet à 17 h 30 **GUILLAUME DE MACHAUT** 

Ensemble Gilles Binchois, dir. Dominique Vellard Rens. (1) 30.35.30.16 Parrainage TéléDiffusion de France

Impérial, 2º (47-42-72-52).

BIRD (A., v.a.): Forum Horison, 1º (45-08-57-57): 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83): Pathé Hautefeuille, 6º (46-33-79-38): Gaumont Champe-Elyafea, 8º (43-59-04-67); Max Linder Panorama, 9º (48-24-88-88): 14 Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81); Escurial, 13º (47-07-28-04): 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); La Mailiot, 17º (47-48-06-06): v.f.: Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Gaumont Alésia, 14º (43-20-89-52).

LA BOHÈMIE (Fr., v.a.): Vendème Opéra, 2º (47-42-97-52).

CHOCOLAT (Fr.): Gaumont Las Halles,

Opéra, 2º (47-42-97-52).

CHOCOLAT (Fr.): Gaumont Les Halles,
1º (40-26-12-12): Gaumont Opéra, 2º
(47-42-60-33): 14 Juillet Océra, 6º (4325-59-83): Gaumont Ambassade, 8º (4359-19-08): 14 Juillet Bastille, 11º (4357-90-81): Fanvette, 13º (43-31-56-86):
Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50): Les
Monsparnos, 14º (43-27-52-37): 14 Juillet Beaugreselle, 15º (45-75-79).

let Beaugreneile, 15" (45-73-79-79).

CONTRAINTE PAR CORPS (\*) (Pr.):
Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 9-(43-59-92-82); Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31); Les Montparnos, 14-(43-27-52-37); Pathé Clichy, 18-(45-27-46-01).

### Jeudi 7 juillet

DE BRUIT ET DE FUREUR (\*\*) (Pr.): Reflet Logos II, 5\* (43-54-42-34); Gau-mont Parnasse, 14\* (43-35-30-40). LE DERNIER EMPEREUR (Brit. It.,

v.o.): Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43). ECLAIR DE LUNE (A., v.o.) : Club Ganmont (Publicis Matignon), 2 (43-59-31-97).

EDDIE MURPHY SHOW (A., V.o.): UGC Biarritz, 8\* (45-62-28-40). EL DORADO (Esp., v.o.) : Latina, 4 (42-

EMPIRE DU SOLEIL (A., Y.O.) : Goorge V, & (45-62-41-46). EST-IL FACILE D'ÉTRE JEUNE... EN URSS (Sov., v.o.) : Cosmos, 6 (45-44-28-80) ; Le Triomphe, 8 (45-62-45-76). LE PESTIN DE BARETTE (Dan., v.o.): Chan Palace, 5 (43-54-07-76); 14 Jull-let Parmase, 6 (43-26-58-00); UGC Biarritz, 5 (45-62-20-40).

78-47-86).

Barritz, & (43-62-21-40).

LES FEUX DE LA NUIT (\*\*) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); UGC Damon, & (42-25-10-30); UGC Ermitage, & (45-63-16-16); v.f.: Rex. 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnesse, & (45-74-94-94); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44).

36-23-44).

FILIC OU ZOMBIE (\*) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26): George V, 3= (45-62-41-46): v.f.: Rex, 2= (42-36-83-93); Pathé Français, 9= (47-70-33-88); UGC Gobelins, 13= (43-36-23-44): Mistral, 14= (45-39-52-43); Pathé Montpernasse, 14= (43-20-12-06): Gaumont. Convention, 15= (48-28-42-27): Pathé Clichy, 18= (45-22-46-01); Le Gambetta, 20= (46-36-10-96).

FRANTIC (A., v.o.): George V, 8 (45-62-41-46); Bienverste Montparnesse, 15 (45-44-25-02). ÉNÉRATION (Pr.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63).

LES GENS DE DUBLIN (A., v.a.): Uto-pia Champollion, S: (43-26-84-65). LE GRAND BLEU (Fr., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12) ; 14 Juillet

DOUBLE DÉTENTE. Film améri

DOUBLE DE TRITE - Firm emer-eain de Walter Hill, v.o. : Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12) ; UGC Danton, 6° (42-25-10-30) ; Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08) ; UGC Normandie, 8° (45-63-16-16) ;

UGC Normandia, 3º (45-63-16-16);
v.f.: Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Rex., 2º (42-36-39-3);
Bretagoe, 6º (42-22-57-97); Les Nation, 12º (43-43-04-67); UGC
Lyon Bassille, 12º (43-43-01-59);
Fauvette, 13º (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50);
Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27); Le Maillot, 17º (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18º (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19º (42-06-79-79).
FMMANIUELLE 6. (\*\*) Film fran-

EMMANUELLE 6. (\*\*) Film fram-

EMMANUELLE 6. (\*\*) Film fran-cais de Brano Zincone: Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26); George V, 8· (43-62-41-46); Saint-Lazare-Pasquier, 8· (43-87-35-43); Mazevilles, 9· (47-70-72-86); Pathé Français, 9· (47-70-31-88); UGC Lyon Bastille, 12· (43-43-01-59); Fauvette, 13· (43-31-56-86); Mis-tral, 14· (45-39-52-43); Pathé Mongarnasse, 14· (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15· (45-79-33-00); Images, 18· (45-22-47-94); Le Gambetta, 20· (46-36-10-96). A GRENOUILLE ET LA BALEINE Film canadien de Jean-Claude Lord: Rex, 2· (42-36-

A GRENOUDER BALEINE Film canadien de Jean-Claude Lord : Rex, 2º (42-36-33-93) : UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94) : UGC Biarritz, 8°

L'OEUVRE AU NOIR (Pr.-Bel.) : UGC Odéos, 6- (42-25-10-30

Odéon, 6 (42-25-10-30).

POLICE ACADEMY 5 (A., v.o.): Forum Horizon, 1st (45-08-57-57); Pathé Marignan-Concorde, 8st (43-39-92-82); v.f.: Rex, 2st (42-36-83-93); Pathé Français, 9st (47-70-33-88); Fauvette Bis, 13st (43-31-60-74); Mistral, 1st (45-39-52-43); Pathé Mouparnasse, 1st (43-20-12-06); UGC Convention, 1st (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18st (45-22-46-01); Le Gambetta, 20st (46-36-10-96).

POWAQQATSI (A., v.o.) : Epéc de Bois, LES PRÉDATEURS DE LA NUIT (°) (Fr.): Pathé Marignan-Concorde, 8-(43-59-92-82): Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31); Pathé Montparnasse, 14-

36-10-961.

(43-20-12-06). PUBLIVORE (Fr.): Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); Utopie Champollion, 5-(43-26-84-65); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); Sept Parassiens, 149 (43-20-32-20).

41-63). 41-63).

IE QUATRIÈME PROTOCOLE (Brit., v.a.): Gammont Ambanade, 8º (43-59-19-08); v.f.: Gammont Parmane, 14º (43-35-30-40).

SAMMY ET ROSIE S'ENVOIENT EN L'AIR (Brit., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

SEPTEMBER (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). Harpe, 9 (46.34-25-52).

LA SOSCIÈRE (It.-Fr., v.o.): Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); Pathé Hantefeuille, 6º (46-33-79-38); UGC Champa-Elysées, 8º (45-62-20-40); La Bastille, 11º (43-54-07-76); Trois Parmassiens, 1º (43-20-30-19); v.l.: UGC Montparmasse, 6º (45-74-94-94); Pathé Français, 9º (47-70-33-88); Les Nation, 12º (43-43-04-67); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Gammont Convention, 15º (48-22-46-01).

THE GATE (Can. 20): The Clichy, 18º (45-22-46-01).

THE GATE (Cap., v.o.): Forum Aroen-Ciel, !" (42-97-53-74); UGC Ermitage,

**LES FILMS NOUVEAUX** 

Odéca, 6 (43-25-59-83); Gaumont Ambassude, 8 (43-59-19-08); Publicis Champa-Elyafea, 8 (47-20-76-23); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Knopanorama, 19 (43-06-50-50); Pathé Mayfair, 16 (45-25-27-06); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Rex (Le Grand Rex), 2 (42-36-83-93); Les Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Miramar, 14 (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15 (48-22-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).
LE GRAND CHEMIN (Rr.): Lucamaire,

LE GRAND CHEMIN (Rr.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34) ; George V, 8 (45-62-41-46).

41-40).

HAIRSPRAY (A., v.n.): Forum Arcen-Ciel, 1° (42-97-53-74); UGC Damon, 6° (42-25-10-30); George V, 3° (45-62-41-46); La Battille, 11° (43-54-07-76); Sept Parmasiens, 14° (43-20-32-20). L'INSOUTENABLE LÉGERETÉ DE TNSOUTENABLE LIGHTED IN.
1/ETRE (A., v.a.): Forum Arcer-Ciel,
1w (42-97-53-74): Cinoches, 6 (46-3310-82): Publicis Champs-Hysées, 8
(47-20-76-23): Bienvenite Montparnasse, 15 (48-44-25-02).

nasse, 15° (45-44-25-02).

JUHLIET EN SEPTEMBRE (Fr.):
Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Pathé Impérial, 2° (47-42-72-52); Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); Trois Parmassiens, 14° (43-20-30-19); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96)

36-10-96). 36-10-90).
LIAISON FATALE (\*) (A., v.o.):
George V, & (45-62-41-46).
LONGUE VIE A LA SIGNORA (h.,
v.o.): Lucerneire, & (45-44-57-34).

MANIAC COP (\*) (A., v.a.): UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16); v.f.: Rex. 2\* (42-36-83-93); UGC Montparause, 6\* (45-74-94-94); Paramount Opéca, 9\* (47-42-56-31). MATADOR (\*) (Esp., v.o.) : Studio 43, 9- (47-70-63-40).

9º (47-70-63-40).

MÊRE TERESA (Brix., v.o.): Epéc de
Bois, 5º (43-37-57-47): Le Triomphe, 9º
(45-62-45-76); v.f.: Convention SaintCharles, 15º (45-79-33-00). LA MÉRIDIENNE (Snis.): UGC Dan-ton, & (42-25-10-30); UGC Biarriz, & (45-62-20-40); 14 Juillet Beurgrenelle, 15- (45-75-79-79).

15: (45-75-79-79).

MILAGRO (A., v.o.): Gaumost Les
Halles, 1" (40-26-12-12): Publica SaintGermain, 6: (42-22-77-80): La Pagodic,
7" (47-05-12-15): Public MarigantaCancorde, 8" (43-59-92-82): 14 Juillet
Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79): v.f.:
Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33):
Miramar, 14" (43-20-89-52). MON PERE CEST MOI (A., v.a.): George V, 8: (45-62-41-46); v.f.: UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.c.) ; Le Triomphe, & (45-62-45-76).

9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bas-tille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94); Trois Secrétza, 19 (42-06-79-79). MR LUCKY. Film américain de H.C. Potter, v.o.: Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). NUIT DE FOLLE. Film américain de

Columbus, v.o.: Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); UGC
Odéon, 6" (42-25-10-30); UGC
Normandie, 8" (45-63-16-16); v.f.:
Pathé impétal, 2" (47-42-72-52);
UGC Lyon Bastille, 12" (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Trois Parnamiens, 14" (43-20-30-19); Convention Saint-Charles, 15" (45-79-33-00); Images, 18" (45-22-47-94).
PANICS. (") Film américain d'Andrew Fleming, v.o.: Forum Horizon, 1" (45-68-57-57); Pathé Hautefeuille, 6" (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82); v.f.: Pathé Français, 9" (47-03-3-88); Les Nation, 12" (43-43-04-67); Fanvette Bis, 13" (43-31-60-74); Mistral, 14" (45-39-52-43); Pathé Moorgenrasse, 14" (43-20-12-06); UGC Convention, 15" (45-22-46-01).
TYPHOON CLUB, Film japonais de

TYPHOON CLUB. Film japonais de Shinji Sonsi, v.o.: Ciné Beautourg, 3 (42-71-52-36); Sept Parnassicus, 14 (43-20-32-20).

8' (45-63-16-16); v.L.: UGC Montparname, 6' (45-74-94-94); Maxwilles, 9' (47-70-72-86); UGC Opéra, 9' (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13' (43-36-23-44); Convention Saint-Charles, 15' (45-79-33-00); Pathé Clicky, 18' (45-79-33-00); Pathé Clicky, 18' (45-72-46-01).

THE KITCHEN TOTO (A., v.a.): Sept Parnamien, 14' (43-20-32-20).

TWIST AND SHOUT (Dan, v.a.): Epée de Bois, 5' (43-37-57-47).

TWIST AND SHOUT (Dan., v.o.): Epée de Bois, S. (43-37-57-47).

UN ENFANT DE CALARRE (R.-Fr., v.o.): Lucernaire, & (45-44-57-34).

UN MOIS A LA CAMPAGNE (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Odion, & (42-25-10-30); UGC Rotonde, & (45-74-94-94); UGC Biarrizz, B. (45-62-20-40).

UNE NUIT A L'ASSEMBLÉE NATIONALE (Pr.): UGC Montparnaire, & (45-74-94-94).

UNE VIE SUSPENDUE (Fr.): Latina, & (42-78-47-86).

4 (42-78-47-86).
URGENCES (Fr.): Studio des Ursalines,
5 (43-26-19-09).

5" (43-26-19-09).

LA VIE EST BELLE (Rel-eatrois): Utopia Champoliton, 5" (43-26-84-65); Studio 43, 9" (47-70-63-40).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): Forum Arcenciel, 1" (42-97-53-74); Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08); Ocorge V, 8" (45-62-41-46); Paramount Opera, 9" (47-42-56-31); Gaumont Alfeia, 14" (43-27-84-80); Les Montparace, 14" (43-27-52-37); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79).

UN LE ÉTRANGÜRE (Fr.): Studio 43.

VILLE ÉTRANGÈRE (Fr.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40). WALL STREET (A., v.o.) : Elysées Lincoln, & (43-59-36-14):

Les grandes reprises

54-51-60).

A BOUT DE SOUFFLE (Fr.): Les Treis Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

ALIEN (\*) (Brit., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

ALIENS LE RETOUR (\*) (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). ALIEMAGNE ANNÉE ZÉBO (Ft.-lt., v.o.) : La Bestille, 11º (43-54-07-76). AMORE (IL, v.o.) : Le Champo, 5 (43-

LES AMOURS D'UNE BLONDE (schoque, v.o.) : Accatone (ex Studio Cajas), 3 (46-33-86-86). 5 (46-33-86-85).
LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Forum Horizon, I\* (45-08-57-57); Rex., 2\* (42-36-83-93); UGC Montpurnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Normandie, 6\* (45-63-16-16); UGC Opera, 9\* (45-74-95-40); UGC Lyon Bestile, 12\* (43-43-01-59); UGC Gobelim, 13\* (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Conven-tion, 15 (45-74-93-40); Le Maillot, 17 (47-48-06-06); Imagea, 18 (45-22-47-94); Le Gambetta, 20 (46-36-

L'AS DE PIQUE (Tch., v.o.) : Accetono ATOMIC CYBORG (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). AVANTI ! (A., v.o.) ; Action Christine, 6\* (43-29-11-30).

L'AVVENTURA (lt., va.): Latina, 4 BAMES (A., v.f.) : Cinoches, 6 (46-33-BARBEROUSSE (Jap., v.o.): 14 Juillet Parmasse, 6' (43-26-58-00). CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A.,

v.o.): Action Rive Gallehe, 5 (43-29-44-40); Les Trois Balzac, 8 (45-61-LA COMTESSE AUX PIEDS NUS (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

ES DAMNÉS (\*) (IL-A., v.o.): Accetone (cx Studio Cujas), 5° (46-33-86-86).

LE DERNIER NABAB (A., v.o.): Le Champo, 5º (43-54-51-60). LA DERNIÈRE FEMME (Fr., v.o.): Accatone (ex Studio Cujas), 5º (46-33-86-86). DESPAIR (All., v.o.): Accatone (ex Stu-dio Cujus), 5 (46-33-86-86).

DIRTY DANCING (A., v.f.): Rex, 21 (42-36-83-93).

(42-36-83-93).

LES DIX COMMANDEMENTS (A., v.o.): Gaumont Ambassade, & (43-59-19-08): Escurial, 13 (47-07-28-04); v.f.: Bretagne, 6 (42-22-57-97); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Images, 18 (45-22-47-94).

GENERATION (Fr.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). EMBRASSE-MOI, IDIOT (A., v.o.): Raflet Logos I, 5: (43-54-42-34); Ely-sées Lincoln, 8: (43-59-36-14). MES AMOURS DE 68 (Tch., v.a.): Utopia Chempolico, 5 (43-26-84-65).
MIDNIGHT EXPRESS (\*\*) (Brit., v.a.): George V, 8 (45-62-41-46); Trois Parnassiens, 14 (43-20-30-19).

LA NUTT DE LA MORT (\*\*) (Pr., v.f.):

Brady, 10- (47-70-08-86).

PAISA (It., v.o.): Utopia Champollion, 5-(43-26-84-65). PANDORA (Brit.-A., v.o.): Action Christine, 6' (43-29-11-30).

PEE WEE BIG ADVENTURE (A., v.o.) : Ranciagh, 16t (42-88-64-44). PETER PAN (A., v.f.) : Cinoches, 6' (46-

LA PEUR (IL, v.o.) : Ciné Bearbourg, 3

PINK FLOYD THE WALL (Brit-A., v.o.): Saint-Michel, 5 (43-25-79-17); Le Triomphe, 9 (45-62-45-76): Gaumon Parnasse, 14 (43-35-30-40). QUAND LA VILLE DORT (A., v.a.) : Action Christine, 6' (43-29-11-30). RENEGADE (It.-A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

RIEN QUE POUR VOS YEUX (Brit., v.a.); UGC Ermitage, 8: (45-63-16-16); v.f.; UGC Montparnesse, 6: (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31).

SILVERADO (A., v.o.): UGC Norman-dic, 8<sup>e</sup> (45-63-16-16). LA SOIF DU MAL (A., v.n.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). LA SPLENDEUR DES AMBERSON (A., v.o.): Ranclagh, 16 (42-88-64-44).

SUBWAY (Fr.) : Club, 9 (). SWEET MOVIE (\*\*) (Fr.-Can.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71).

TAXI DRIVER (\*\*) (A., v.o.): Gamont Les Halles, 1" (40-26-12-12): Gamont Ambassade, 8 (43-59-19-08): Gamont Parmsse, 14" (43-35-30-40). U.S. WARRIORS (\*) (A., v.f.): Holly-wood Boulevard, 9 (47-70-10-41). LA VIEILLE DAME INDIGNE (Fr.):

Saint-André-des-Arts II. 6: (43-26-80-25); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59). VIOLENCE ET PASSION (It., v.o.): Acoatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).

VOYAGE EN ITALIE (IL. v.o.) : Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-18). YENTL (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40); Sept Parnassicus, 14º (43-20-32-20); v.f.: UGC Opéra, 9º (45-74-95-40).

# **PARTEZ EN VACANCES** AVEC Le Monde



### **ABONNEMENTS VACANCES**

VOUS N'ÊTES PAS ABONNÉ : Renvoyez-nous le bulletin ci-dessour. oné de votre réglement par chèque ou par carte bleue VOUS ÊTES DÉLIA ABONNÉ : Vous n'avez aucun supplément à payer pour que le Monde vous suive en vacances, partout en France métrope taine. Renvoyez-nous simplement le bulletin ci-dessous, sans oublièr d'indiquer votre numéro d'abonné.

ÉTRANGER\* (voie normale) FRANCE 115 F 150 F 1 mois 482 F 260 F 354 F 3 mois . TARIF PAR AVION, NOUS CONTACTER AU: (1) 42-47-98-72

LE MONDE ABONNEMENTS BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

• VOTRE ADRESSE DE VACANCES: LOCALITÉ:

PAYS: \_ • VOTRE RÈGLEMENT :

CODE POSTAL:

CI CHÈQUE JOINT D' CARTE BLEJE Date d'expiration : LLL Signature :

• VOTRE NUMÉRO D'ABONNÉ (si vous êtes déjà abonné) 

AV 58

-SUR MINITEL-3615 LEMONDE code abo

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du sauseil daté dimanche-lundi. Signification des symboles : » Signalé dans « le Monde radio-télévision » 🗆 Film à éviter 🗷 On pent voir 🗷 🗷 Ne pas manquer 🗷 🗷 🗷 Chef-d'œuvre ou classique.

#### Jeudi 7 juillet

TF 1

➤ 20.35 Série: Médecius des hommes. El Salvador.
22.10 Chéma: Mais qu'est-ce que j'ai fait am Bon Dien
pour avoir une femme qui boit dans les cafés avec les
hommes? □ Film français de Jan Saint-Hamont (1980).
Avec Robert Castel, Antoinette Moya, Michel Boujenah. La
femme d'un garagiste craint que son fils, marié, ne soit stérile. 23.40 Variétés: Les coulisses de Wiz qui pent.
0.25 Journal et la Bourse. 0.40 Magazine: Misuit sport.
1.45 Femilleton: Les Moluean et les Pinson. 2.10 Documentaire: Les ateliers du rêve. 3.00 Magazine: Reportages.
Papa Wemba, le pape de la sape; Talhit i sous les cocotiers,
la crise. 3.30 Alaín Decaux face à Phistoire. Roosevelt a-t-il
vouiu Pearl-Harbor? 4.30 Dessin animé. 4.35 Magazine:
Reportages. 5.00 Femilleton: Les Moluean et les Pinson.
5.25 Dessin animé. 5.35 Documentaire: Histoires maturelles.

20.35 Cinésna: Brannigan. 

Film américain de Douglas Hickox (1975). Avec John Wayne, Richard Attenborough. 
Un lieutenant de police de Chicago est envoyé à Londres pour rechercher un gangster. 22.28 Chiangs. Spot de la Prévention routière. 22.30 Magazine: Edition spéciale. D'Alain Wieder. Thème: L'emprise des sectes. 23.30 Informations; 24 heures sur la 2. 23.50 Le journal du Tour. 0.10 Histoires courtes. Ja pue ouverte.

20.30 Téléfim: L'énigme des sables. De Philippe Vallois, avec Marie-Christine Barrault, Jean-Patrick Capdevielle, Bernard Lefort. Fanette, membre d'un ciub de cinéastes amateurs, est assassinée entre deux prises de vues... 22.05 Journal. 22.30 Magazine: Océaniques. Le voyage chinois de Zao Wouki. 23.30 Musiques, musique. Jazz avec Toots Thielmane.

#### CANAL +

20.31 Chiema: L'albatros. # Film français de Jean-Pierre 20.31 Cimena: L'ainardes et rinn trançais de Jean-Fierre Mocky (1971). Avec Jean-Pierre Mocky, Marion Game, André Le Gail. 22.00 Flash d'informations. 22.05 Football. Finale du Tournoi de Paris. 23.50 Cinéma: Les moists de la violence. — Film américain de John Bud Cardos (1979). Avec William Devane, Cathy Lee Crosby. 1.25 Cinéma: Résidence surveillée. — Film français de Frédéric Compain (1984).



20.30 Cinéma: La part du feu. W Film français d'Etienne Périer (1977). Avec Michel Piccoli, Claudia Cardinale, Jacques Perrin. Magouilles politico-immobilières et relations étranges d'un promoteur et de son jeune adjoint. 22.30 Série: La loi de Los Angeles. 23.30 Série: Hitchcock présente. 0.00 Journal de misuit. 0.05 Star Trek. 0.55 Mission impossible. 1.45 La grande vallée. 2.35 Journal de la mit. 2.40 Arsène Lupin. 3.35 Les secrets de la mer Rouge. 4.00 Vive la vie! 4.25 Top neggets.

20.30 Téléfihn: Sortie de secours. Un détective sur les traces d'un gros bonnet de la Mafia. 22.05 Série: L'homme de fer. 22.55 Série: Cagney et Lacey. 23.45 Six minutes d'informations. 23.55 Musique: Boulevard des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Nouvelles de Pologne. Le Frère Albert, extrait de La danseuse de corde, d'Ewa Polas. 21.30 Profils perdas. Victoria Ocampo. 22.40 Nuits magnétiques. J'écoute Istanbul les yeux fermés. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. Les amoureux dans le désordre.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 15 mai 1988 à Strasbourg) : Les Chapelle royale de Paris, dir. Philippe Herreweghe; sol.: Françoise Pollet, sopr.; Barbara Schlick, sop.; Howard Crook, ténor; Peter Lika, basse. 23.07 Club de la musique contemporaine. Cage, J.S. Bach, Monnet, Masson, Zimmermann, Lachenmann. 0.30 Minuit passé.

### Vendredi 8 juillet

TF 1

13.40 Femilleton: Côte ouest. 14.30 Série: Julien Fontanes, magistrat. 16.00 Série: Des agents très spécianx. 16.50 Cmb Dorothée vacances. Sablotins; La chasse au trésor; Jem; Le jeu de l'ABC; GI Joc; Clip tang; Dragon ball. 18.10 Série: Chips. 19.00 Météo. 19.05 Femilleton: Santa-Barbara. 19.30 Jen: La roue de la fortune. 20.00 Journal. 20.30 Météo et Tapis vert. 20.40 Jenx: Intervilles. Emission de Guy Lux et Claude Savarit. Créteil-Troyes. 22.30 Magazine: Ushunia. Le magazine de l'extrême: Première voiture tournante; Bassano-Boue-Sano; Les alles d'Isa; Le cow-boy volant; Marche verte. 23.30 Téléfilm: Une vie comme je venx (rediff.). Avec Miou-Miou, Pierre Arditi (1° partie). 0.50 Journal et la Bousse. 1.10 Magazine: Minnit sport. 2.15 à 6.25 Rediffusions. 2.15 Femilleton: Les Moinean et les Piuson. 2.40 Documentaire: Les arefiers du rêve. 3.30 Magazine: Reportages. Golfe: Les Français qui dragment. 3.55 Documentaire: L'équipe Cousteau en Amazonie. 4.45 Magazine: Reportages. 5.15 Femilleton: Les Moinean et les Piuson. 200 Decementaire: L'équipe Cousteau en Amazonie. 4.45 Magazine: Reportages. 5.15 Femilleton: Les Moinean et les Piuson. zine: Reportages. 5.15 Feuilleton: Les Moinson. 5.40 Documentaire: Histoires naturelles. tom : Les Moineau et les Pin-

#### A 2

A 2

13.40 Feuilleton: Jennes docteurs. 14.28 Chimps. 14.30 Magazine: Sports été. Basket: Tournoi préolympique à Rotterdam; Cyclisme: 6º étape du Tour de France (Liévin-Wasquehal contre la moutre); Magazine: A chacun son Tour. 18.15 Série: Sam suffit. 18.43 Chimps. 18.45 Jen: Des chiffres et des lettres. 19.10 Actualités régionales. 19.35 Le journal du Tour. 20.00 Journal et météo. 20.35 Feuilleton: La Camorra (4º épisode). 21.33 Chimps. 21.35 Apostrophes d'été. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Thème: Dépaysement garanti. Invités: Dominique Fernandez et Ferrante Ferranti (Le radeau de la Gorgone), Jean-Marie Gibbal (Les génies du fleuve, voyage sur le Niger), Chaire Gramier (Groenland, passion extrême), Jean-Philippe Lauer (Saqqarah, une vie). Bertrand Visage (Angelica). 22.55 Journal. 23.10 Cinéma: La désobéissance. m Film franco-italien d'Aldo Lado (1980). Avec Stefania Sandrelli, Carlo Diemunch. Après la guerre, à Venise. sance. 

Film franco-italien d'Aldo Lado (1980). Avec Suffania Sandrelli, Carlo Diemunch. Après la guerre, à Venise, un adolescent qui a participé à la Résistance s'éprend d'une insimière compromise avec le fascisme et découvre l'amour physique. La description de l'Italie de 1946 est approximative. 0.45 Le Journal de Tour (rediss.).

FR 3

13.30 Série: Cap danger. Le monstre marin. 14.60 Magazine: 40° à l'ombre de la 3 (suite). Sommaire: Eté chic, été choc: Look; Top sixties; Mamie, Papy; Carte postale; De âne à... zèbre; Les livres, les films et les tubes de l'été; La 3, ça rafratchit la tête; Le tombeur: La gueule du coin; Déclic et déclac: Jeu de la séduction; invités: Desireless, Julie Piétri, Début de soirée, Zap Shaker. 17.00 Flash d'informations. 17.03 Série: Les invisibles. Un prof à éclipses. 17.08 Dessin animé. 17.15 Dessin animé: inspecteur Cadget. 17.35 Magazine: Flash mag été. 18.00 Série: Sur la piste du crime. Le maitre espion. 19.60 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 19.53 Dessin animé. 20.05 Jeux: La classe. 20.30 Série: Terre des gangs. De Richard Sarafian (1° épisode). L'histoire du crime organisé aux Etats-Unix. 21.30 Magazine: Thalassa. La pêche au tracteur. 22.15 Journal. 22.40 Documentaire: Le triathlou historique. 3. Partage des caux. 23.30 Masiques, musique. Jazz avec Toots Thielmans.

#### **CANAL PLUS**

13.30 Série : Sonp. 14.00 Cinéma : Attention bandits. m Film français de Claude Lelouch (1987). Avec Jean Yanne, Mario-Sophic L., Patrick Bruel. 15.50 Cinéma : Poule et frites. D Film français de Luis Rego (1987). Avec Luis Rego, Michel Galabru. 17.40 Série : Batman. 18.05 Cahon

cadin. Bécébégé; Virgul. 18.30 Cabou cadin. Rambo. 18.50 Série: Trip trap. 19.00 Top 50. 19.25 Flash d'informations. 19.30 Série: Staleg 13. 19.58 Femilleton: Objectif nul. 20.05 Starquizz. 20.30 Flash d'informations. 20.31 Série: Un file dans la Mafia. > 21.15 Cinéma: La pean donce. un a Film français de François Truffaut (1964). Avec Jean Desailly, Nelly Benedetti, Françoise Dorléac. Un quadragénaire marié devient l'amont d'une hôtesse de l'air. quadragénaire marié devient l'amant d'une hôtesse de l'air.
Leur aventure tourne à la passion. Un très beau film sur les
malentendus de l'amour et la fragilité de l'homme.
23.10 Flash d'informations. 23.15 Boxe. Championnat du
monde des super-welters (WBC): Gianfranco Rosi (Ita.) Don Curry (E.-U). 0.50 Cinéma: Le déclic. E Film francais de Jean-Louis Richard (1984). Avec Jean-Pierre Kalfon,
Florence Guérin. 2.10 Canéma: Ran. EME Film francojaponais d'Akira Kurosawa (1984). Avec Tatsuya Nakadai,
Akira Terao (v.o.). 4.50 Téléfilm: Aventure sur la rivière
blanche. 6.00 Magazine: Tabes et transistors.

#### LA 5

13.50 Série : La loi de Los Angeles. 14.45 Série : La grande vallée. 15.40 Série : Mission impossible. Alerte. 16.35 Série : Star trek. Le chevalier de Dalos. 17.30 Série : Shérif, fais-moi peur. 18.30 Jen : La porte magique. Présenté par Michel Robbe. 18.55 Journal images. 19.03 Série : L'homme qui valait 3 milliards. 20.00 Journal. 20.30 Téléfilm : Cracked up. De Karen Arthur. Une histoire d'overdose. 22.25 Série : La loi de Los Angeles. 23.25 Série : Hitchcock présente. Maman est-ce que je peux me baigner ? 0.00 Journal de minuit. 0.05 Star trek. 0.55 Mission impossible. 1.45 La grande vallée. 2.35 Journal de la muit. 2.40 Arsène Lupia. 3.35 Les secrets de la mer Rouge. 4.00 Vive la vie. 4.25 Top angegets.

M 6

13.30 Série : Laredo. 14.20 Femilleton : Les aventures du baron de Trenk. 15.05 Magazine : Faites-moi 6. Avec les rubriques : La roue de la musique et Première écoute. 16.15 Jen : Clip combat. 16.55 Hit, hit, hit, hourra! 17.05 Série : Daktari. 18.00 Journal. 18.10 Météo. 18.15 Série : Les routes du paradis. L'enfant. 19.00 Série : L'incroyable Halk. Un bébé. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Cosby show. Le minut. 20.30 Série : Le saint. Ultra-secret. 21.20 Feuilleton : La clinique de la Forêt-Noire. Problèmes de poids. 22.15 Magazine : Chié 6. Les films de la semaine. 22.30 Chiéma: Métodie en soussol. Il Film français d'Henri Verneuil (1962). Avec Jean Gabin, Alain Delon. 0.30 Six minutes d'informations. 0.40 Magazine : Charmes. 1.10 Concert. 1.40 Musique : Boulevard des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives. Thomas de Quincey. 21.30 Musique: Black and blue. Un nouveau dictionnaire: Jazz the essential companion. 22.40 Neits magaétiques. J'écoute Istanbul les yeux fermés. 0.65 Du jour au lendemain. 0.50 Musique: Coda. Les amoureux dans le désordre.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 10 juin 1988 à Baden-Baden):
Petite suite de Debussy; Coucerto pour violoncelle et orchestre n° 1 en la mineur, op. 33, de Saint-Saeus; Symphonie n° 4
en la mineur, op. 63, de Sibelius, par l'Orchestre symphonique du Sudwestfunk, dir. Paavo Berglund, sol.: Mischa Maisky, violoncelle. 22.20 Presmières loges. Extraits de Manon, de Massenet; de Faust, de Gounod; de Louise, de Charpentier; de Werther, de Massenet. 3.07 Club de la musique aucleme. Ton Koopman à bâtons rompus. Cenvres de Telemann, Haendel, C.P.E. Bach, Haydn. 0.30 Archives. Otto Klemperer à Amsterdam: La nuit transfigurée, de Schoenberg, et Symphonie en trois, mouvements, de Stravinski.

#### Audience TV du 6 juillet 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (on %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	37.5	Senta Berbera 16.3	Act. région. 6.8	Act. rigion. 4.7	Top 30 4_2	Homme 3 mil. 3-7	Hulk 1.8
19 b 45	43.2	Roue fort. 20=0	Journal du Tour 7.4	Act. région. 4.7	States 13 4-2	Homme 3 ml. 4.2	Huik 2.6
20 h 16	56.3	Journal 21.6	Journal 17.4	La Classo 4.7	Starquizz 2.1	Journal 6-3	Costry show 5-3
20 h 55	55.3	Section reconom 19-5	Jeux same front. 71.1	Prison, des Japon. 9.5	Ciné salie 3.2	Survivor 5,8	Duel en hölicoption 6.3
22 h 8	46.8	Septial Vermont 18.9	ta loi, c'est la loi 5 <sub>0</sub> 8	Preson, des Japon. 5-3	Route poor le Giche 3-2	Survivor 10-5	L'homme de fer 3,2
22 h 44	25.8	Texas police 6.8	La loi, c'est la loi 3.2	Autours studios 1.1	Poste pour le gloine 2. 1	Lai Las Azgeles 6-3	L'homme de fer 2-1

Echantillon : plus de 200 Joyers en Ile-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 147 reçoivent M 6 dans de honnes conditions,

# Informations « services »

#### MÉTÉOROLOGIE

Evolation probable du temps en France entre le jeudi 7 juillet à 0 heure et le dimanche 10 juillet à 24 heures.

Après un passage très magenx et fai-blement pluvieux vendredi et samedi matin sur la majeure partie de la France, c'est un beau week-end qui s'annonce avec des températures de sai-son. La hausse des températures favori-sera une tendance orageuse dimanche soir près de l'Atlantique et dans le Sud-Ouest.

#### Vendredi : passage unageux ser la

Le matin, le soleil prédominera sur la plus grande partie du territoire. Quel-ques exceptions toutefois : les régions s'étendant du Nord-Picardie à la Breta-gne et à l'Aquitaine, où des mages de plus en plus nombreux envahiront le mant parfois quelques

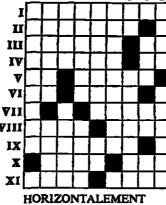
Dans l'après-midi, ces muages, accom-pagnés de pluies faibles, gagneront la phipart des régions. Seuls la Provence-Côte d'Azur et la Corse devraient être épargnées en soirée. Les éclaircies reprendront tout de même le dessus du Ponton-Charentes à la Bretagne et au Nord en cours de journée. Elles seront plus rimides dans le Nord où des averses ne sont pas à exchire.

Le vent, généralement faible, sera crienté an sud-ouest sur la moitié nord du pays et an nord-ouest sur la moitié

Les températures minimales varierout entre 10 et 15 degrés du nord au sud, pour atteindre 15 à 20 degrés près

# **MOTS CROISÉS**





1. Un homme qui n'aime évidemment pas le trouble. - II. Apporter une protection. - III. Se font souvent traîner dans la boue. Article. IV. Une famille dont quelques membres furent sérieux comme des papes. Qui ne peut donc plus passer inaperçu. – V. Possessif. A force de tirer dessus, c'est nous qui pouvons être atteints. - VI. Crée des liens. Abrite des Sagiens. - VII. Aime les jeux d'artifice. - VIII. Fut ravie d'être ravie. Permet de voir loin. - IX. Avec elles, la voie n'est forcément pas libre. - X. Fait ramasser des bûches. Parfois visible sur des boules. - XI. Formée sur des ponts. L'Amour y est grand.

#### **VERTICALEMENT**

1. Endroit idéal pour battre la semelle. – 2. Ce n'est pas lui qui est responsable quand il y a quelqu'un qu'on ne peut pas sentir. Des changements d'état lui furent bénéfiques. - 3. De quoi parler de la pluie et du beau temps. Qui ne sauraient cro-quer sous la dent. - 4. Ceux-là n'entrent pas dans les ordres. Passe à Pacy. - 5. Porte du noir. A les bras sur la table. - 6. Se garde bien de trop manger. - 7. Symbole. Arrivées dans un fauteuil. - 8. Furent nombreux pour François-Marie Arouet. Conjunction. Fait un rapport. - 9. Est visible sous certaines ailes. On ne peut pas fermer les yeux sur elle.

#### Solstion du problème n° 4781

Horizontalement I. Faussaire. – II. Assourdis. – III. Miel. Têtu. – IV. IIe. Pie – V. Le. Pif. – VI. Salière. – VII. Approche. – VIII. Niort. – IX. Isée. Enée. – X. Ecart. XI. Ennui. Emu.

#### Verticalement

 Familiarité. – 2. Asile.
 3. Usée. Spleen. – 4. Sol. Par.
 Ecu. – 5. Su. Pilon. AI. – 6. Artificier. – 7. Idée. Ehonté. – 8. Rit.
 Frère. – 9. Esus. Ténu. GUY BROUTY.

#### **EN BREF**

● Familles d'accueil. — L'association AFS Vivre sans frontière recharche des familles désireuses d'accueilir bénévolement de jeunes lycéens, de seize à dix-huit ans, venant des quatre coins du monde pour passer le mois d'août ou une année scolaire en France.

# \* Resseignements: AFS Vivre sans frontière, 93, rue des Vigaoles, 75020 Paris. Tél. (1),43-48-82-28.

 Fête des grands voiliers à Douarnenez. - L'association Le chasse-marée, de Douarnenez, organise, du 12 au 15 soût, dans le port de pêche finistérien, une grande fête maritime dénommée « Fête internationale de la voile traditionnelle ».

\* Reuseignements: Le chasse-marée, abri du marin, BP 159, 29171 Donuments Codez. Tél.: 98-92-66-33.

#### Les températures maximales seront comprises entre 18 et 20 degrés du Nord

a la Bretagne et au Poitou-Charentes, 22 et 24 degrés de l'Île-de-France au Mas-sif Central et à l'Aquitaine, 24 et 30 degrés du Nord-Est à Rhône-Alpes et

#### Samedi : retour à la chaleur par le

Du Nord et Nord-Est au nord des Alnes et du Massif Central, le ciel sera encore chargé le matin et des ondées contront toujours se produire, surtout sur les régions montagneuses. En cours de journée les ondées disparaîtront et les

Sur le reste de la France, ce sera du

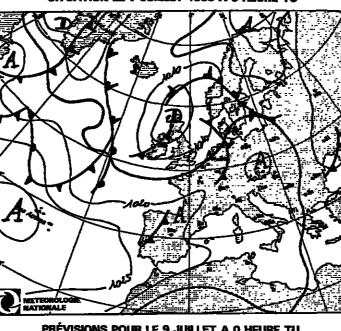
Les températures minimales ser comprises entre 10 degrés dans le Nord et 15 degrés dans le Sud-Onest (16 à 17 degrés près de la Méditerranée). Les maximales de 20 à 23 degrés da Nord au Nord-Est s'éléveront jusqu'à 27 à 29 degrés du Sud-Ouest au Sud-Est.

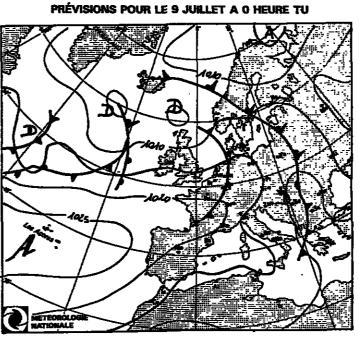
### Dimanche : chand, devenant oragenz dans le Sud-Ouest.

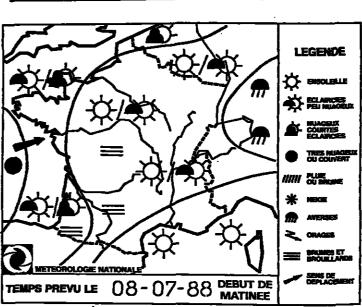
La journée débutera sons le soleil en toutes régions. L'après-midi, une ten-dance orageuse s'amortera du sud de la Bretagne à l'Aquitaine. Sur ces régions des orages éclateront le soir, le bean temps chaud se maintenant ailleurs.

Les températures s'élèverent l'après-midi au-dessus de 25 degrés en toutes régions. Elles pourront même atteindre et dépasser 30 degrés au sud de la Loire.

SITUATION LE 7 JUILLET 1988 A 0 HEURE TU







	PÉR/ 1988 à	ale.	us ex	tém	maxim es relevées et le 07-7	entre				le le	<b>nps ob</b> 07-7-19		á
1	RAN	ICE			TOURS		21	13	N	) LOS ANG	IES 25	17	Ē
AIMOCTO		29	16	D	TOULOUSE		26	15	N	UXDEC	URG 21	II	N
HARRITZ		25	15	N	POINTEAL	TEE	31	23	A	MADRID		11	D
BORDEAUX	*****	24	14	N	ے ا	TRAI	100	ъ		MARRAEI	CH 33		0
DOURGES			11	A					_	MEXICO .	22	12	
题题		17	12	A	ALGER		28	20	D	MILAN			Ē
CAEN	*****		Ιŧ	N	AMSTERDA	M	22	13	D	MONTREA	L 30		N
CHERROUR		18	12	Α	ATHENES			30	D	MOSCOU .	27	18	Ä
CLEMON	HER	25	13	0	RANGKOK			26	N	NATRON			ö
DELON		25	13	N	BARCELON		27	16	D	NEW-YOR		21	č
GRENOBLE		30	16	Ð	BELGRADE		41	20	D	020		13	N
ЩЕ	*****	22,	18	В	BERLIN		24	15	Ā	PALMA-DE	MAL. 30	•	N
LIMOGES	*****	21	13	D	BUXELLE		22	12	D				P
LYON		28	16	N	LE CARE		39	24	D	PÉXIN Riodeja		21	Ď
MAISSILLE		27	16	D	COPENHAG			13	0			20	B
NANCY	*****	24	12	N	DAKAR			26	D	ROME	23	22	
NANTES	*****	19	12	N	DELEE		33	24	P	SINGAPOL	R 30	24	C
NICE		26	19	D	DERBA		36	21	D	\$10CXHO		14	D
WEZ-JEN		22	12	N	ŒNÊYE		27	12	D	SYDNEY .	20	12	D
PAU	*****	25	14	N	HONGEON		32	28	D	TOKYO	28	21	٨
	******	27	15	D			33	24	D	TUNES	32	21	D
1988年8		20	13	A	JÉRUSALE	<b>(</b>	32	20	D	VARSOVIE	27	14	N
ST-ETTENNE		27	13	P	LISBONNE		22	14	D	VENISE	32	21	D
STEASHOUR	G	26	15	0	LONDRES .		20	12	N	VIENNE.		16	D
A	B		-		D	N		C	•	P	T	*	;
averse	bron	<b>≥</b> € [	COET		cicl dégagé	Cit Ding		OTZ	8e	pluie	tempête	nei	ge

★ TU = temps universel, c'est-è-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

nent établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

in disputation on the 1 to the state of 1000 tion promis per Vite and a revelo tree Vite No tallacted pas

de mania decembrat-I A Arana t le patron de Taring Ajache. Surell Francisco Louis Manager Fres de Louis Vuirtes

- -

(: 🐗

: , **t** #

. . 44

2.4

Part to drive the long treat.

. . . . .

En détenuet environ 5 %

# VI. Bernard Arnas dans le couple Vu

point qu'un pett prompé d' « titte » mestant stargés de mela LVMA. Come rumant, qui s'ajante à melle « dépusses » d'OPA parasile sur le

Pour

# sprofessionnels demandent de crédits pour le

· Care week the other

Ser am in errare be have matte, an entitette ab to mi receive projecte de designe de 1988. Las des redispus de se bignifilles à printes M. Gloub Balton hat, et l'imm See the section the property of the property Resource of poster William to Mail Jane. 1 fel Name of the second section of the second State and a same de All And Substitute of the second seco - Commence of the state of the - 1 The Contract of the Contra End Parine the same of the same same same same diameter to the fin the same and same. and the sections The second second Salar and a salar 1981 1988 1980

Parison India 1888 M. B. ---Arrest to wait games. igany i Bran a magnitud il The state of the state of provident, int utfige uir im miere prouse out des admitteration Perioda allen unt entregistes des

faire bilbertiges de feile genfelle. Le 9 % liegais eine feile grade metalle in Cant still, une specie Trebre und spilliger befangen an in

Transfer of the Art of the

ft Mande

Fill of his control of princi-

if he derivery barrows.

Aquatate, 14 g) and for a fibring Afren es

E Contral to rest with

ar terplan merch attit it an entitle

Control of the contro

Argue process and the same A the street with the street w

With the wind of the state of t

et le greite de la

Ad survey debut

happy or a

WHATHOR LE'T JULLET 1988 A O HEURE TU

Market Last Flats

<del>स्ट पा</del>र्श्वक स्टीनिसरी प्रताः

Ber temperature

# Economie

#### SOMMAIRE

■ Le dispositif mis en place pour assurer le revenu minimum d'insertion promis par M. Mitterrand sr révèle très complexe. Ne fallait-il pas essayer de mieux décentraliser ? (lire page 27).

M. Arnault, le patron de la Financière Agache, aurait acquis en Bourse près de 5 % des titres de Louis Vuitton-

Moët-Hennessy, et il jette le trouble chez le numéro un français du luxe (lire cidessous).

La Banque mondiale s'interroge sur les politiques des Etats dans le tiers-monde et conclut : certes, les dérapages ont conduit à des déséquilibres des finances publi-

ques, mais tout n'est pas à « privatiser ». Certaines subventions doivent même être conservées (lire ci-dessous).

Un conciliateur a été désigné dans le conflit des chantiers navals de Saint-Nazaire, où la grève dure depuis près de quatre semaines (lire page 27).

#### En détenant environ 5 % des titres de LVMH

# M. Bernard Arnault jette le trouble dans le couple Vuitton-Hennessy

 Il existe des conversations entre Alain Chevalier et Bernard Arnault. Alan Chevaller et Bernard Arnault. ELles impliquent certains contacts avec Guinness. Si tout va bien, on pourrait aboutir à un accord dans les jours prochains. Ces propos, de boane source, tenus le 6 juillet, tendent à confirmer que de grandes manceuves se préparent en coulisse à la tête du numéro un français du luxe LVMH (Louis Vuitton Moët Hennessy), la bolding née il y a un an (le 3 juin 1987) du mariage entre le célèbre bagagiste Vuitton et le prince du champagne, du cognac et des parfums Moët Hennessy. Le PDG de LVMH, M. Chevalier, aurait pris laague avec le patron de la Financière Agache (qui se recen-tre sur le luxe avec Céline, Dior Couture et laccaire constieres un Couture et Lacroix) pour former un noyau dur d'actionnaires au sein de la holding, en y associant, le cas échéant, le britannique Guinness.

Ce scenario semble traduire l'existence d'un désaccord – dont on ignore l'intensité – entre M. Henri Racamier, PDG de Vuitton et vice-président de LVMH, et M. Chevalier. Le premier aurait une préférence pour le rachat de marques de prestige comme l'attente son des prestige, comme l'atteste son des-sein, contrecarré par M. Chevalier, de racheter Lanvin. Le second, fidèle à une logique de « manager », privilégie les accords commerciaux an détriment des acquisitions.

Dans ce contexte, chaque camp cherche désormais à accroître sa marge de manœuvre. Face à M. Racamier et à la famille Vuitton, qui détiennent 21 % des actions de LVMH, M. Chevalier – qui ne pos-sède pas de titre de la holding – se sent quelque peu isolé. Les familles qui le soutiennent (Hennessy, Moët, Vogue) détiennent 17 % du capital. Si elles ont toujours montré jusque-ià leur fidélité et leur unité, certains de leurs membres pourraient être tentés de vendre, en particulier dans le contexte du rétablissement d'un impôt sur la fortune. L'affaire Martell a, dit-on, fortement ébranlé les familles des deux « clans », qui pos-sèdent au total 55 % des droits de vote, avec environ 38 % du capital de LVMH.

Comment M. Chevalier peut-il s'assurer une minorité de blocage? La Bourse devrait rendre son verdict au plus tard le vendredi 8 juillet. Depuis janvier, le cours de l'action a presque doublé, de 1 530 F (le 4 janvier) à 2 960 (le 6 juillet), et 20 % du capital a changé de mains. Pour aller où? Si des investisseurs japonais et anglo-saxons ont bei acheté, on murmure an Palais Brongniart qu'un petit groupe d'amis-seraient chargés de titres LVMH. Cette rumeur, qui s'ajoute à celle - démentie - d'OPA partielle sur le groupe de laxe projetée par M. Arnault (au prix maximum de 3 000 F par action), braque le pro-jecteur sur le patron de la Financière Agache.

# à Cognac

M. Arnault, qui ne cache pas ses ambitions de devenir un jour le leader français du luxe, détiendrait déjà 5 % de LVMH. « Et ce n'est pas la fin de ses ambitions », estime-t-on dans les milieux bancaires. Mais aux côtés de qui se range-t-il? Certains laissaient entendre ces iours-ci que M. Arnault dre ces jours-ci que M. Arnault avait été aperçu récemment à Cognac, où il serait allé « visiter »

#### Un volume record de transactions depuis janvier

Janvier: 435 000 titres Février: 380 000 titres Mars: 221 000 titres Avril : 178 000 titres Mai : 494 000 titres Juin : 1,2 million de titres 1" juillet : 126 000 titres 4 juillet : 280 000 titres les samilles soutenant M. Chevalier pour les faire passer dans le camp de M. Racamier... Mais, depuis lors, M. Arnault semble avoir changé de casaque en ouvrant les discussion avec le patron de Moët Hennessy.

La banque Lazard a sans doute

été à l'origine de ce retournement. souhaitant que « ses amis ne se bagarrent pas entre eux ». Conseil-ler à la fois de M. Chevalier et de M. Arnault, Lazard voudrait favoriser un rapprochement des deux hommes, qui se traduirait par l'entrée négociée du PDG de la Financière Agache dans la garde de M. Chevalier. « Théoriauement. M. Racamier devrait être associé à ces conversations, mais on en est loin », affirme-t-on dans l'entourage du patron de Moët. Rien ne filtre sur la stratégie adoptée par M. Racamier, hormis l'hypothèse d'un renfort apporté par Grand Metropolitan, dont on sait depuis l'affaire Martell qu'il s'intéresse nent au cogn

Avec plus de 13,2 milliards de chiffre d'affaires en 1987, 1,34 mil-liard de bénéfices et une capitalisation boursière qui représente environ 33 milliards de francs, la mariée LVMH est trop belle pour qu'un courtisan ne lui passe une nouvelle fois la bague au doigt.

ERIC FOTTORINO.

#### Pour 1989

# Les professionnels demandent à l'Etat 16 milliards de francs de crédits pour les travaux publics

Habituellement, les professiongouvernement lorsque quelque chose ne va pas dans leur secteur: usines qui ferment, contrats et marchés en peau de chagrin, importations envahissantes. Mais dans l'industrie des travaux publics, c'est un cas de figure totalement opposé. Jamais depuis cinq ans, en effet, la conjoncture n'a apporté tant de motifs d'optimisme, et, pourtant, M. Jean-Louis Giral, président pour quelques mois encore de la puissante Fédération nationale des travaux publics (FNTP), se déclare e inquiet pour les mois qui vien-

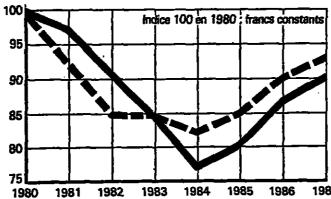
La dernière note statistique de la Fédération indique pourtant que, fin avril et d'une année sur l'antre, l'activité des entreprises du secteur a progressé de 6,8 %. Près de mille postes de travail ont été créés depuis ianvier 1988.

Tel. (1) 47.53.70.70

nement prépare le budget de 1989, j'ai des raisons de m'inquiéter », précise M. Giral. Selon lui, si l'Etat ne prévoit pas l'an prochain une enveloppe de crédits suffisants, les

« C'est vrai, les choses vont très d'abord le Fonds spécial des grands encore en panne : autoronte A-14 1988, les ressources des privatisations affectées aux sociétés d'auto-

> De 1983 à 1988, ces ressources extra-budgétaires out représenté, en



Activité des entreprises de travaux publics Crédits d'État pour le secteur des travaux publics

Source : Fédération nationale des travaux publics aspects positifs de la reprise obser- moyenne, 22 % des crédits accordés vée depuis deux ans seront supprimés, purement et simplement. La conjoncture dans cette profession est ctement fonction du volume des crédits d'Etat affectés chaque année à la construction des autorontes et des routes, des ports, des canaux, des tunnels. Si ces crédits diminuent dans la loi de finances, l'activité régresse à un rythme plus rapide encore. Si, an contraire, ils progressent, les entreprises voient leur niveau d'activités augmenter plus que proportionnellement. Sur la période 1983-1988, M. Giral remarque par exemple que, en 1984, quand en cours d'exercice budgé-TELECOM taire l'Etat a supprimé 860 millions de francs de crédits de paiement et 2 milliards d'autorisations de proprend la parole grammes, les effets sur les entreprises out été considérables puisqu'elles ont enregistré une 1 Journées Prospectives baisse historique de leurs activités de 8,7%. Depuis einq ans, d'une du journal manière on d'une autre, une enveloppe additionnelle aux crédits Le Monde d'État a été dégagée, s'ajoutant à la loi de finances proprement dite en 11.12.13 Octobre 1988 à l'UNESCO



Jouant parfaitement son rôle de lobby professionnel, la FNTP a éta-bli trois scénarios : 1) Si en 1989 ancune ressource

extra-budgétaire ne vient s'ajouter et si le gouvernement se contente de recondnire les crédits de 1988, soit 11,6 milliards de francs, il faut s'attendre, à l'horizon 1990, à quinze mille suppressions d'emplois 2) Avec 3,5 milliards de francs

Projets

en panne

à ce secteur par l'Etat.

de crédits supplémentaires on ne pourra pas éviter quelque cinq mille pertes d'emplois et l'aggravation des disparités régionales. Le seul scénario acceptable pour la Fédération est le dégage-

ment de 4,5 milliards de francs de crédits additionnels. Alors la croissance continuera au sythme de 4 à

Plusieurs des projets annoncés par | 11.12.13 Octobre 1988 à l'UNESCO faveur des travaux publics. Ce fut le précédent gouvernement sont

travaux (FSGT), puis, en 1987 et dans l'ouest de l'Ile-de-France, tunnels sous les Pyrénées, contournement de Lyon par l'est. D'autres besoins en revanche se font sentir. comme les constructions scolaires les stations d'épuration des caux dans les grandes villes ou les usines de traitement des ordures.

> Comment. obtenir ces moyens financiers supplémentaires? On peut songer à la fois au relèvement des péages autoroutiers, notamment en lle-de-France, à un emprunt national, ou bien à des fonds spéciaux régionaux. Réponse du gouvernement et des collectivités locales dans quelques semaines, lorsque l'on connaîtra les grandes orien tations du budget de 1989 et le contenu des contrats Etat-régions

# FRAMATOME prend la parole 1<sup>res</sup> Journées Prospectives du journal

Le Monde Tél. (1) 47.53.70.70

### Emploi: une crise française

Même si l'économie allemande ne crée aucun emploi, le taux de chômage devrait être dès 1990 inférieur à 5 % de la population active, écrit l'OFCE (Observatoire français des conionctures économiques) dans sa lettre du 29 juin. Ce résultat, qui apparaît surprenant (le taux de chômage outre-Rhin oscille actuellement aux environs de 9 %), s'explique par le fait qu'entre 1987 et 1990 la population active allemande diminuera de plus d'un million de personnes.

Le même phénomène de baisse du taux de chômage peut se produire en Grande-Bretagne si les créations d'emploi continuent au même rythme que ces demières années. En Italie, toujours selon les mêmes hypothèses, le taux de chômage diminuerait sensiblement mais resterait supérieur à 8 % (12 % environ actuellement). Soule la France, selon l'étude de l'OFCE,

verrait son taux de chômage augmenter, passant d'un peu plus de 10 % (10,6 %) à un peu plus de 11 % (11,6 %).

Les projections de l'OFCE à l'horizon lointain sont encore plus pessimistes pour la France. Sur la base des évolutions enregistrées entre 1984 et 1987 qui ne sont donc pas les plus mauvaisas pour notre pays - le taux de chômage ne casserait d'augmenter : il atteindrait 11,6 % de la population active en 1990, 13,5 % en 1995, 15,9 % en l'an 2000. Il diminuerait au contraire dans les

« II apparaît donc » écrit l'OFCE en conclusion de son étude, que c'est en France que le problème de l'emploi est le plus grave. La crise de l'emploi, alors qu'elle fut européenne jusqu'à aujourd'hui, risque de

« La Banque mondiale réhabilite le rôle des États dans le tiers monde

#### Privatiser n'est plus la panacée pour réduire la pauvreté

Deux chocs pétroliers et les ravages de l'inflation ont amené les pays industriels à faire de la rigneur une vertu cardinale. Six nées de crise de la dette amènent anjourd'hui les experts de la Banque mondiale à s'interro-ger, dans le «rapport sur le développement» publié le 7 juil-let, sur un sujet d'apparence austère mais dont les implications analtiples, et souvent mal cernées, dans le tiers monde justifient un effort d'analyse et de recherche. Il s'agit des réformes à apporter aux finances publiques pour assurer une meilleure gestion, une croissance plus saine et, par là même, lutter contre la pauvreté.

Le rapport de la BIRD part

d'un constat simple : par les défi-cits insoutenables qu'elles ont générés, les politiques financières imprudentes de nombre de pays en voie de développement ont déclenché, sinon aggravé, les crises d'endettement dans lesquels se débattent toniours. ( ces politiques ne peuvent être tennes pour scules responsables d'une situation qui s'est traduite, entre 1980 et 1987, par une chute des revenus par habitant de 2,9 % en Afrique ou de 9 % dans dixsept pays surendettés. Les effets de ces sept ans de marasme, plus graves dans le Sud que la crise les années trente dans les pays industrialisés, ont également été provoqués par la faible croissance de ces pays industrialisés, les tur-bulences sur le dollar, la flambée des taux d'intérêt ou la chute des cours des matières premières, sans parler d'un protectionnisme tenace, même s'il est devenu plus subtil. Ces facteurs, que les gouvernements du tiers monde ne penvent maîtriser, auront mis en lumière un phénomène, dont la conséquence est comparable à « l'industrialisation et à l'urbanisation » au cours des cinquante dernières années: la très vive expansion du secteur public et son corollaire, la difficulté à le gérer en période économique troublée.

#### Maintenir certaines préventions

Pour mesurer le rôle que jouent les finances publiques, il suffit de savoir que les dépenses des administrations centrales dans les pays en développement, de l'ordre de 5 % du PNB avant la seconde guerre mondiale, représentent aujourd'hui près de 25 % en moyenne, pratiquement autant que les 30 % des pays industria-lisés. Faut-il le déplorer ou s'en réjouir? Avec un pragmatisme sensible tout au long du rapport, les auteurs se refusent à trancher. Renvoyant dos à dos les partisans résolus de l'« intérêt privé » et les tenants de la théorie de l'« intérêt public », ils applaudissent au rôle de catalyseur de l'Etat pour mieux dénoncer ses erreurs et ses abus.

La tentation est grande, lorsque les déficits budgétaires se creusent, de multiplier les impôts au risque d'aboutir à une jungle aussi préoccupante que la fraude, au risque surtout d'étouffer toute initiative. L'exemple des pays les plus pauvres d'Afrique, où l'Etat tire en moyenne 38 % de ses recettes de taxes diverses sur les importations et les exportations. est un cas limite. Il illustre la vulnérabilité de ces nations et les difficultés qu'il leur faudra surmonter pour assainir une situation souvent désastreuse.

Réalistes, les experts de la Banque mondiale préconisent une approche « prudente », fondée sur un élargissement de l'assiette fiscale et la simplification du système de l'impôt. Ils rendent au passage un hommage appuyé à la taxe à la valeur ajoutée, intro-duite dès 1967 au Brésil, puis en Corée du Sud. et. désormais, dans certains pays africains. Mais qu'il s'agisse d'augmenter les recettes ou de rogner les dépenses, leur soncis majeur reste la lutte contre

#### L'exemple mexicain

Sévères sur les gaspillages entraînés par la multiplication des subventions, les auteurs du rapport préconisent le maintien de certaines d'entre elles, à condition de mienx les ainster pour venir en aide aux véritables déshérités. Le système des bons alimentaires mexicains, sans être parfait, est cité à l'appui de cette thèse. Même verdict pour la fonction publique, souvent pléthorique, des pays en développement. Mieux vaut bien payer des fonctionnaires que de se transformer en employeur de dernier ressort ». Sans parler des « emplois fantômes » contre lesquels la chasse devrait être ouverte, au nom du redressement des finances publiques et de la simple équité, le diagnostic est tout aussi équilibré pour les entreprises nationalisées. Certaines, bien gérées, constituent un atout appréciable. L'importance prise par ce type de société a toutefois abouti à des dérapages. Au cours des dix der-nières années, il est arrivé au Brésil, à l'Egypte, au Venezuela ou à la Turquie de devenir déficitaires du seul fait du secteur nationalisé. Sans ce secteur, leurs budgets auraient été excédentaires. Les experts de la BIRD, tout en plaidant pour plus de transparence, une meilleure efficacité, voire l'abandon de certains canards boiteux, se refusent pourtant à conclure que la privatisation est une panacée.

Les auteurs du rapport reprennent point par point les errements de certains pays, comme l'eupho-rie née de la flambée des cours pétroliers au Nigeria suivie d'une extrême rigueur, pour mieux les opposer aux bons résultats de pays plus rigoureux en matière budgétaire comme la Thailande. Mais si les gouvernement du tiers monde, eux-mêmes, sont conscients de la nécessité d'une rigueur soigneusement dosée, nul n'a encore trouvé de réponse à leur dilemme : comment transformer des structures déficientes, reprendre en main les finances publiques et sauvegarder en même temps une croissance qui demeure insuffisante.

FRANÇOISE CROUIGNEAU.



REPRODUCTION INTERDITE

STUDIO DANN PHOTO-FILMEUR Saison été 88, Té). : Palavas : (16) 67-68-33-69.

D'EMPLOIS

J.F. 20 ans, compt. gén. et analytique, bilan, tenue livre compt., etc. inform. meti-pien, Framework, ch. enpl. en rapport. Pour contact, Mª Offiner 43-30-32-58. J.F. 35 ans. études sup., droit, IEP, ch. posse response et cont. dans entreprise performente. Disp. inmédiate. Tél.: 48-70-07-81.

deux-roues A VENDRE VESPA PX 125 16 500 km, motour neut, 2 000 km + pera-brise et porte begages, pris 4 200 F. T. 48-32-42-73 sp. 19 h.

capitaux propositions commerciales

CAMBRIDGE PRK LTD GRPE DE FINANCE ET D'IN-VESTISSEMENT, REPRÉ-SENTATION ALLEMANDE, KAISERSTRASSE 20, 4800 DORTMUND 1 (RFA).

Lafurge CHEF DE SERVICE

Coppee TRESORERIE **FINANCEMENT** PERNOD

réf. 26 A 1106 - 8 MR

JEUNE INGENIEUR PRODUCTION INGENIEUR D'AFFAIRES

réf. 26 C 943 - 8 MB réf. 26 A 1105 - 8 MB

 Paissant groupe performa
 BIRECTEUR TECHNIQUE pour grande ville d'Afrique de Fûnest

réf. 28 A 1109 - 8 MR

Pour participer à la direction d'une fillaie JEUNE INGENIEUR

Angleterre réf. 26 A 1107 - 8 MR

Si vous êtes intéresse par l'un de ces postes, adressez votre dossier

# L'IMMOBILIER

#### appartements ventes.

2º arrdt

**RUE SAINTE-ANNE** 3 PIÈCES DE CHARME 5° ét., asc., 84 m², CALME parlait état, 46-24-93-33. 3° arrdt

MARAIS SAINT-CLAUDE 3° ét., bon imm., 5 p., 98 m², GRANDE CLARTE, parquet, cheminées, 1890 000 F, possib, parkg 85 000 F, 42-78-09-40.

4° arrdt

PLACE SAINTE-CATRIERINE (PRÉS), 2 p., entrée, cuisine, bains, poutres, cheminée, caractère, 46-34-13-18.

ILE SAINT-LOUIS IMMOB'ILE 43-25-48-82.

5° arrdt

PANTHÉON

bei imm. DOUBLE LIVING + 2 CHBRES, ascenseur 2 500 000 F, 46-33-25-45 VAL-DE-GRACE 5º étage, ascenseur, 185 m² d'argle, 3 réceptione, 4 chambres, 2 services, 5 800 000 F, 45-31-51-10.

7• arrdt

PARC MONCEAU t 7°, 2/3 pièces, ibre, M. Pptaire : Lauserine see). Tél. : 1941-21-29-57-11 bureeu.

8° arrdt MONCEAU RARE, DUPLEX

13° arrdt **AVENUE D'ITALIE** 

14° arrdt AY. DENFERT-ROCHEREAU

CALME, dans bel immeub pierre da tailla, post profes, GRAND LIVING protes, GRAND LIVING 3 CHBRES, tout confort, 3 SEC 000 F, + CHBRE SERVICE, cab. tollette, 160 000 F, 43-20-26-35 MARTINE IMMOBILIER,

15° arrdt 15- MÉTRO DUPLEIX ward 2 pièces, 38 m² étage, à rénover 600 000 F. Tel.: 47-34-25-94 47-83-34-96

16° arrdt (70 m²) entrée, cuisine, séjour, 3 chambres, salle de bains, w.-c., terrasse, jarden, Vendredi, samedi, 17/18 h. 144, AV. MALAKOFF,

78-Yvelines

**YERSAILLES** belimm. 17°. 300 m² heb EXCEPTIONNEL.

95- Val-d'Oise

LAC D'ENGHIEN

locations non meublées offres Peris ÉTOILE 6 PIÈCES 2 BAINS, SERVICE, REFAIT, 19 800 F. 42-89-20-11.

appartements

achats

Recherche 2 à 4 pièces PARIS, préf. 5º, 6º, 7º, 14º, 16º, 16º, 4º, 6º, 12º, svec ou sans traveux. PAIE CPT chez notaire 48-73-48-07

13-14- A LOUER

PORTE-DOREE bel immeuble encien, ideas refait neuf, culaine, toonfort, 3 850 F c.c., Part, à part, de préfér, vend 43-46-88-53.

Région parisienne

B. ppté 3 km Villennes-u
B. ppté 3 km Villennes-u
B. ppté 3 km Villennes-u
Prix : 240 000 francs

terr.. 11 p., 300 m², lle soir. maximum 21 h.)

12 000 F/m. c.c. 76. bur.

42-61-85-80, p. 410; dom.

42-22-52-02 ap. 20 h. GUYANCOURT 78
5 min de la gare St-Cluentin,
4 p., 89 m², 3° ét., 4 215 F
c.c.; 4 p., 91 m² r.-de-ch.,
4 043 F c.c. Visites et rans.
sur r.-we au 30-44-01-24.

ST-CLOUD bd RÉPUBLIQUE ST-CLOUD and RÉPUBLIQUE bles. Comparez: villes de standing 105 m², terrain 1000 m², 615 000 F: 190 m², terrain 1000 m², 615 000 F: 190 m², terrain 1200 m², 1280 000 F. De 10 à 13 h. 2° étage, balcon s/idin, 4 p. cft 80 m² 4 800 m² + ch. AGUA-AZIL 134, MONTA-SEGECO 45-22-89-92 mat. NAR JAVEA ALICANTE F

pavillons bureaux Locations

LONGPONT (91)
A VENDRE PAVILLON (1968), 9/834 m², salon, cuisino, bains, w²-C., 3 ch., granier aménagé 36 m², sasol, 2 garagas + grand atalier d'artiste 60 m², Urgent cause départ, 750 000 F.
Tél. 69-01-19-41.

**YERSAILLES** OTEL PARTICULIER 18-00 m² avec 800 m² jardin, ire offres 45-47-04-24, VALEJUIF 5 min Paris, EXCEPTION., tr b. pav. occupé, sal., s. à m. 3 ch., bur., bur., tarrassa gar., urgent, 46-34-13-18

maisons de campagne

VILLERS-SUR-MER
Part, vend petite maison indiv. meublés, avec grande terrasse ensolaités, 3 p., cuis., bains., w.-c., grenier, cave, 250 000 ; 45-56-12-56 bur. ; 48-59-55-93 aoir.

PETITE MAISONNETTE

immobilier information ESPAGNE (COSTA-BLANCA) N'hésitez pas, investisses en hésitez pas, investimez er lute sécurité pendant qui s prix sont ancore aborde

SIÈGE SOCIAL regux, secrétariet, téles CONSTITUTION STÉS

VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICHLIATIONS

Constitutions de sociétés et tous services, 43-55-17-50

DOMIC. DEPUIS 80 F/MS.

Paris 1", 8", 9", 12" ou 15". INTER DOM 43-40-31-45.

ASPAC 42<del>-93-68-50</del> +

de commerce Ventes

EXCEPTIONNEL BANLIEUE bar-hosel 80 m \*NN, mure et fonds 25 000 000 F. SOCOFRIORD 42-76-76-81. hôtels

particuliers VERSAILLES HOTEL PARTICULER 18-500 m² swec 800 m² jardin, faire offre, 45-47-04-24.

viagers FONCIAL

45-55-98-18 47. AVENUE BOSQUET, 7-spécialiste 49 ans expér.

propriétés

#### BUSSY-ST-GEORGES

A 2 kilomètres du golf, 144 m² habitables, terrain de 760 m², PAVILLON TRADITIONNEL séjour de 50 m². outres apparentes et mezzanine, pisine entièrement équipée,

3 chambres, salle de bains, 2 w.-c., ETAT PARFAIT,

AGENCE THEVIN T&L: 60-07-03-74

L'AGENDA

Sretagne aud, pr. Fouesnant, 8 min mar., part, vd ppos 5 p. s/6 100 m², bel envir., surface habit. 150 m² environ. libre 1 300 000 F. Tél.: (16) 98-56-21-41. Animaux **CLUB YACANCES** 

DES ANIMAUX

A vendre propriété d'agrément 40 km de Bordeaux. 27 000 m² dont une maison de 165 m², construction de 1978, tt cft, meublée + petite maison sménagée de 85 m². Le tout entracoupé de 12 000 m² d'étangs, jardin potager, verger, prairie. Cadre except., clôturé, 900 000 F, 57-74-31-28. NAILLY par Sens 89100 (16) 86-87-01-96

80 KM NATIONALE 12 RRÉGION DREUX
ferme restaurée, toiture
petites sulles, cuia. agencée, it.
50 m² en mezzarine,
1 p., cheminée, poutres,
w.t. 1° ét. : a. de bains,
2 ch. + 2 possib., chrí.
centr. dectrique, garage.
1.800 m² peleuse impec.
PREX: 750.000 F.
M.G.N. FACE ÉGLISE
MOGENT-LE-ROL.
110 9 7 E 4 A 8 A

PENSION CHIENS CHATS sur Paris 2 adresses : CVA, 44, r. Garibaldi, 94100 Saint-Maur, Tél. : 42-83-44-40. CVA, 11, sv. J.-B.-Ckiment, 92100 Boulogne. Informatique

Service tälémetique vend:
cause double emploi, un terminal de composition PET;
ritiénence EDIT 408, avec son écran équipé d'un tube tra étrain équipé d'un tube tra étrainion. Date d'acquis, juin 1986, valeur 80 000 F, cédé pour 40 000 F. Tél.: 42-47-88-48.

Vacances Tourisme

Loisirs

A LOUER CAP D'AQDE UNERAULT). Studio (3 personnes). Entre mer et port. Quartier piétonnier et commercents, perking prive PRIX: 1 400 F is commine Location JURLET ou AOUT, Telephone: 38-85-28-18, (Après 19 heures).

SÉJOURS ENFANTS ÉTÉ 88
(Haut-Doubs), ait. 900 m²
3 houres par TGV
Yes et Liësne accueillent
vos enfants dans une ambience familiale, dans une
ancienne familiale, dans une
ancienne familiale, dans une
ancienne familiale, dans une
ancienne familiale, dans une
plituropes et forbes, 12 enfants maxi. pour garantir
quelitàs, tennines avec salle
de bairts, tennine, poney, randonn, pédestres, décuverts
miliaus naral, fabric, du pain.
Tél.: 16 (81) 38-12-51.

# Économie

Le rapport 1988 de la Cour des comptes (Suite.)

# Ministère de l'intérieur : les balbutiements coûteux de l'informatique

Qu'ils aient ou non l'âme tranquille, les Français n'ont pas lien d'être inquiets : «Big Brother» ne règne pas place Beauvau. Le sévère réquisitoire de la Cour des comptes contre « l'informatique au ministère de l'intérieur - a en effet quelque chose de rassurant : en ce lieu stratégique de l'Etat où se mettent en œuvre contrôles, identifications, fichages des individus, le désordre, l'amateurisme et le bricolage ont encore leur place.

Il n'est pas certain que M. Pierre Joxe commenterait sur ce ton badin les remontrances de la Haute juridiction. Car, par-delà ce qui n'aura finalement été pour lui qu'un intermède – le passage, entre mars 1986 et mai 1988, de MM. Pasqua et Pandraud, qui lui ont succédé et dont il prend la suite, - c'est d'abord sa propre gestion qui est mise en cause.

Lors de son arrivée au ministère de l'intérieur, en juillet 1984. M. Joze fit en effet de l'informatique l'une de ses priorités, fleuron de la modernisation que devait concrétiser la loi de programmation 1986-1990, adoptée en juillet 1985. Le retard à rattraper était considérable : le ministère de l'intérieur ne s'était doté qu'en 1982 d'une Direction des transmissions et de l'informatique (DTI). Six grands projets informatiques avaient alors été définis : la modernisation et l'extension des grands fichiers de police, le développement du système de traitement de l'information criminelle (STTC), l'extension et la - sécurisation > du système informatique de la DST, l'automatisation du traitement des empreintes digitales, la mise à

bureautiques, le développement d'applications de gestion des moyens de police. C'est ce volontarisme informatique qui est aujourd'hui l'objet des critiques de la Cour, critiques qui ne portent pas tant sur l'objectif que sur sa réalisa-« Absence

moyens micro-informatiques et

# d'une politique d'ensemble »

- Faute d'avoir défini en temps utile une politique globale, c'est-à-dire d'avoir fixé et hiérarchisé les objectifs, adapté les structures et rassemblé les moyens, le ministère de l'intérieur ne s'est que tardivement et partiellement doté des outils informatiques que requiert son fonctionnement, écrit la Cour. La DTI n'a su encore maitriser ni les aspects techniques, pour les-quels elle dépend de l'assistance extérieure, ni la gestion administrative et comptable, ni la coordination du développement informatique du ministère, ni l'insertion des systèmes dans les services utilisoteurs. » Son enquête, précise-t-elle, « a mis en lumière l'absence d'une politique d'ensemble, l'insuffisance des moyens, les défauts des systèmes en place et une mauvaise gestion des crédits ».

De « vastes secteurs » du ministère sont « quasi dépourvus » d'informatique, notamment les secrétariats généraux pour l'administration de la police (SGAP). Dans les services centraux et régionaux de police judiciaire, des disposition des services de police de fichiers « de volume considérable »

# La réponse du ministère : « L'insuffisance des personnels »

Transmise hors délai, la réponse du ministère de l'intérieur n'a pas été publiée dans le rapport de la Cour. Beau joueur, le ministère s'y livre en fait à une défense et illustration de la recommandation finale de la haute juridiction, tout en souhaiques. La Cour des comptes plai-dait pour que l'informatisation du ministère soit *« renforcée et se*s sions mieux définies et reconnues : il lui faudrait, notamment, accroître ses moyens humains. maintenir son monopole sur les systèmes et les réseaux les plus importants, élaborer des pro-grammes pluriannuels et maîtriser une politique d'achats organi-

M. Joxe ne peut qu'être tenté de saisir la balle au bond pour justifier ainsi, durant les actuels arbitrages budgétaires, une priorité - en recrutements et en moyens - à l'informatique dans le budget 1989. Un seul chiffre suffit à dire l'enjeu : le rapport non public de la Cour précisait que les informaticiens du minis-tère de l'intérieur n'étaient guère plus de trois cents contre... sept mille deux cents au ministère des finances. « Le ratio nombre d'informaticiens effectifs du ministère est d'environ 0,25 %, un des plus faibles de l'adminie. tration française », souligne ainsi

le ministère dans sa réponse. Aussi voit-il dans « l'insuffisance qualitative et quantitative du personnel de la DTI, la cause principale des dysfonctionnements

A cette explication, le minis

tère ajoute l'argument de la jeunesse de la DTI et un reproche à l'équipe gouvernementale précédente. « Héritière de systèmes informatiques incompatibles, le DTI n'a que partiellement joué le rôle unificateur qui lui était dévolu », précise le ministère de l'intérieur, reconnaissant que l'absence de comptabilité analytique « constitue une lacune grave > et que « la prise en compte des besoins des utilisateurs est encore imparfaite », Mais il ajoute que la tâche de la DTI a été compliquée par la politique suivie « au cours de la période 1986-1988 », soulignant notamment l'abandon de certains projets (microinformatique dans les commissariats, qui n'a été reprise qu'à la mi-1987) et l'adjonction de projets nouveaux de grande ampleur « sans que les moyens nécessaires à leur mise en cauvre aient été prévus », (informatisation de la délivrance et du contrôle des visas, des services de lutte contre les stupéfiants, de la carte nationale d'identité).

### Les subventions aux collectivités locales : trop complexes et mal réparties

Avec la décentralisation, l'intervention financière de l'Etat au profit des collectivités locales aurait du s'atténuer. Le rapport montre qu'elle reste en fait massive. La Cour examine dans un long chapitre les modalités des concours financiers de tous ordres de l'Etat aux collectivités territoriales. Elle s'interroge à la fois sur leur impor-tance, et sur la complexité extrême des critères d'attribution (à cause des changements fréquents de législation) et sur l'insuffisance des contrôles exercés par l'Etat pour attribuer ces subventions.

En 1988, l'ensemble des concours de l'Etat aux collectivités devrait atteindre 170 milliards de francs, alors que le total des budgets de ces collectivités (qui a beaucoup aug-menté au cours des années récentes) a dépassé 500 milliards en 1987.

Pour rechercher une « péréqua-tion » entre collectivités riches et pauvres, les experts des ministères des finances et de l'intérieur ont été conduits à fractionner les dotations. Une partie de la dotation globale de fonctionnement (DGF) versée aux communes prend, par exemple, en compte un « cocktail de critères » : nombre de logements sociaux, longueur de la voirie, nombre des élèves de l'enseignement obligatoire!

La Cour signale, à propos de la répartition géographique de la DGF, de très grandes inégalités, selon les de très grandes inégalités, selon les départements et les villes. Pour la dotation globale d'équipement (DGE), l'écart - 1 à 10 - est encore plus fort, calculé en francs par habitant. Un exemple : en 1985, 11,2 % des communes de la Moselle, mais 0,3 % seulement des communes de la Savoie, n'ont pas reçu de DGE; 64 % des communes avaient une dotation inférieure à 10 000 F en Moselle contre 35 % en Savoie; 11 % des communes de Savoie contre 4,6 % en Moselle ont perçu une subvention supérieure à perçu une subvention supérieure à 100 000 F.

En conclusion, la Cour suggère que l'on mette un terme à l'utilisa-tion préférentielle de critères l'iscaux pour déterminer le moutant des différentes dotations que l'Etat verse aux collectivités, car · les bases des impôts locaux sont anciennes et reflètent une géogra-phie économique dépassée. De plus, les magistrats relèvent des · incohérences · entre la politique ainsi menée et les objectifs de l'aménagement du territoire.

C'est toute la délicate question de la réforme de la fiscalité locale, tou-jours annoncée et jamais réalisée,

F. Gr.

gement de grade ou à echeton, it est nécessaire de remplir un formulaire à la main pour la prise en compte dans les systèmes de paye ». S'agis-sant de la gestion des équipements de la police, des retards d'« un à deux ans » entre l'événement comp-table et son recensement informat-que ne sont pas sures dans certains que ne sont pas rares dans certains SGAP. Les préfectures se sont équipées en ordre dispersé : « A la fin de 1985, 73 d'entre elles utilisaient

continuent d'être tenus à la main.

Pour la gestion des personnels des préfectures, c'est encore le règne du

papier et du stylo : - Lors d'un chan-

gement de grade ou d'échelon, il est

445 logiciels différents correspondant à 82 applications seulement, ce qui traduit d'importants doubles emplois. • Alors que l'informatisa-tion du fichier national des permis de conduire a commencé en 1972, la moitié du fichier reste encore Derrière ce noir tableau, une

· absence de politique informatique ». Selon la Cour, « établi en 1984, le schéma directeur informatique ne décrit que très brièvement les systèmes dont le développement est proposé et ne fixe aucun échéancier ni ordre de priorités ». Quant au plan de modernisation, si les crédits affectés à l'informatisation ont dépassé les montants prévus, les prévisions avaient grandement sousestimé les moyens financiers nècessaires ». Enfin, les priorités ont varié, des « urgences » étant subitement abandonnées, - tels la livraison de micro-ordinateurs dans les commissariats ou le système de traitement de l'information crimi-

Le résultat est une certaine gabegie : « En dépit des moyens financlers importants mis en jeu (325 millions de francs en 1987), il n'existe aucun système de connaissance des couts. » Pas de comptabilité analytique, « même approximative . ; aucun inventaire des matériels et logiciels informatiques acquis; un recours excessif à la sous-traitance, le ministère s'exposant ainsi à la perte de la maîtrise technique de ses applications, qui risquent donc de devenir - rapidement périmées ». « Il n'est pas normal que des applications qui concernent des fonctions essentielles de l'Etat aient été réalisées par des sociétés extérieures à l'administration », affirme la Cour, qui souligne l'insuffisance « quantitative et surtout qualitative - des personnels de la DTI au ministère de l'intérieur.

La Cour conclut en rappelant les mésaventures de la carte d'identité informatisée, dont le premier projet, de 1978 à 1981, avait déjà été l'objet de ses critiques. Elle prend date à propos du nouveau projet, mis en route en 1987, en trois lignes sévères : • L'administration n'a procédé à aucune étude approfondie des coûts d'investissement et de fonctionnement, préalablement au lancement de l'opération. »

...

T. 35 (11...)

\$ XV:25

#### Les fausses routes de l'acier

« Le redressement des prix de vente qui se dessine actuellement ne saurait être suffisant pour assurer le retour à une exploitation durablement bénésiciaire. De nouvelles restructurations seront nécessaires. » Non contente de critiquer le plan de redressement engagé ces dernières années chez Unimetal, la filiale d'Usinor-Sacilor spécialisée dans les produits longs ordinaires, la Cour des comptes jette le doute sur les mesures arrêtées récemment par

Pour les sages de la rue Cambon, l'évolution prévisible du fil-machine - fait apparaître une surcapacité rémanente dans la configuration industrielle observée en 1987 . Même si la conjoncture paraît actuellement plus savorable, des arbitrages essentiels sont encore à prendre pour garantir la pérennité du secteur français des produits longs. -

Ces propos conduisent à s'interro-ger sur la décision prise, il y a quelques jours par le groupe, de conser-ver ses cinq sites de production dans les fils d'acier et de ne pas fermer l'usine qui semblait la plus menacée, en Normandie (le Monde daté 19-20 juin). Qui fait fausse route? La Cour des comptes ou le groupe Usinor-Sacilor? On peut se poser la question. L'an passé, les sages de la rue Cambon estimaient que les perspectives de redressement du secteur des produits plats - étaient compromises par une compétitivité insuffisante .

En 1987, les produits plats ont dégagé un bénéfice courant de 1,2 milliard de francs!

pouvernement désign

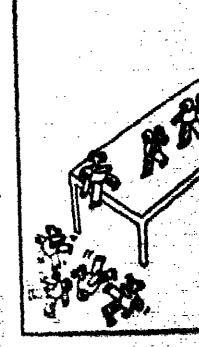
er i energy

alesso il Section Section

19.00 July 20.00 354

.. Ata doub cut-forrige of

CHARLES & BROOK PROMITS : IT CAN



the a loss setting, to sure the bir profess and points of the Lotte in prefest qui benne de le la mine un apreix. Met in cères tiefines pour l'units à di-.21-m/s 11469. . #1866 496 406 : en Limbetten, de ett.

and the because at the

in state and state of the same in

in in the second of the B

e schéma retenu

11-21-81s.p.d.

- b.j . E. - 4179-1-478

C and of realist

glidna Ant Col

the criticism the

ing ant or talkfold-ing the lengths from

Blothalt Court

DE REPORT HERE OF

the green confiner

MARI ALIE SEL

N PHE TREEHER

into their proper per pade, prosent from the 7 six transport

tion administra

he constitution

riich des syn-riich atilisa-

), principal elle,

Press Thanky

are de mon-

dispersor in

and (MUAP)

pour l'ad

iels »

linistère de l'intérieur :

balbutiements coûteux

aformatiques et communent détre recon-

Print to person the first the first before to the state of the sound of the state of the state of the state of the sound of the state of the sound of the state of the sound of the state of the stat

to ment of the same of the sam

the first and produced the first and the fir

fight of water trans-

Les presentations

PR William Same

445 light all a

वीवका हा है है है है है .....

MAN COLLEGE 2

PROPERTY AND ADMINISTRA

de explicitation in all

Mouth da tage.

Detirere co a

THE RESIDENCE OF

an plan de make na

e**rri**das 206 (1972)

one deputies to the second

entime by a

men stands or

with the top of the second

Merchanis and Co.

terre . fint :

warm der eine eine

graffen er sign fan en sign e Brackstoner at the La resulta e ti ....

🗰 rinker 🔐 e 64978 (Mg. 2 . . . . . . 1828 March Street Retite durant con a

AND THE RESERVE AND THE RESERV THE SECTION OF THE PARTY OF

👉 î l sa. ... i t

men finte . . .

Tables 17 com

Mar gener. In 1885 au

. Ist.u.

de la b.

**de =** ∞ .

fratt to

. . . من جانگاندا

Les fausses roules

or laid

and the same

when he is a series of the ser

Figure for also he was

folion or messages and folion for the folion of the folion

and landarity at the s

turn du te ber

**MATTER** 1

de l'informatique

# **Economie**

Trois semaines de grève à Saint-Nazaire

# Le gouvernement désigne un conciliateur dans le conflit des Chantiers de l'Atlantique

Pour tenter de dénouer le conflit sion ? Ils reviennent donc tons les des Chantiers navals de l'Atlantique à Saint-Nazaire le gouverne-Mention of the second of the s ment a nommé un conciliateur. Il s'agit de M. Guy Lécole, conseiller d'entreprise qui devait prendre, dès le 7 juillet, des contacts à Saint-Nazaire.

SAINT-NAZAIRE De notre envoyée spéciale

Les mouettes de Saint-Nazaire survolent désormais un chaptier désert. Cent dix hectares d'ateliers, de grues et de tôles figés dans le silence et l'immobilité depuis main-tenant vingt-quatre jours. Les ouvriers sont pourtant là, devant les grilles blanches de la porte 4 du chantier, sur le terre-plein de Penhoët, mais ils n'entrent pas. Comme tous les matins depuis le début du mouvement, le 14 juin, il attendent à 8 heures les compte rendus des trois organisations syndicales qui coor-donnent la grève : la CGT, la CFDT

Les troupes de manifestants se sont un peu éclaircies. « Ceux qui ont une semme, des ensants et qui avaient loué pour le mois de congé sont partis vendredi dernier, le 2 juillet. Après tout, on ne peut pas leur en vouloir ». D'autres sont pourtant restés malgré les promesses faites à la famille et les réservations enregistrées par le comité d'entreprise, car « ils n'auraient pas eu l'esprit assez libre pour des vacances ». Comment pourraient-ils suivre le conflit de loin, à la télévi-

matins devant les grilles du chantier, accompagnés, depuis la fermeture des écoles, de leurs femmes et de leurs enfants.

8 h 30. Les délégués out parlé. Il est temps de procéder à l'état des lieux ». Une élégante formule, que certains métallos traduisent, en souriant, d'une manière plus abrupte : «C'est l'heure de la chasse aux non-grévistes. • Les délégués syndi-caux l'ont répété à plusieurs reprises dans leurs micros : aucune produc-tion ne doit sortir des Chantiers de l'Atlantique pendant le monvement. Une colonne d'une centaine d'ouvriers franchit les grilles et se dirige lentement vers les ateliers, sans un regard pour les bus bleus garés sur le bas-côté qui les emmè nent tous les matins des vestiaires à leur poste de travail, situé à plusieurs centaines de mêtres. La semaine dernière, les véhicules ont souffert des accès de colère des métallos : pneus crevés, peintures abimées, portes défoncées.

Un coup d'œil à l'intérieur de l'atelier de formation, quelques phrases d'intimidation. Il n'y a pas ame qui vive dans les parages. « De toute façon, disent-ils, ils nous entendent arriver, et ils disparaissent; nous en avons vu à peine quelques-uns et, croyez-moi, ils ont tout de suite dégagé. - Les aires de pré-montage, les cales, la carcasse d'un des deux car-ferries en construction à Saint-Nazaire : le site est soigneusement inspecté par la troupe qui sillonne ce chantier

désert, balayé par de grandes rafales tiers. Il ne reste plus, dans cet de vent. Les enfants, qui cavalent immeuble blanc dominé par un petit derrière leurs parents de grévistes, prennent leur première leçon de syndicalisme. « C'est quoi, un jaune? », demandent-ils; « C'est quelqu'un de lâche, qui n'ose pas s'opposer au

patron », leur répond-on. Derrière les baraques, barbouil-lées de graffitis hostiles aux licenciements, s'élève la coque d'acier du Fair-Majesty, destiné à la compagnie nord-américaine Sitmar Line. Il v a à peine un mois, mille cinq cents ouvriers travaillaient à bord de ce paquebot, commandé en décembre 1987, au moment même où les Chantiers de l'Atlantique livraient le Sovereign-of-the-Seas.

#### «La Bastille» de la direction

Le groupe de grévistes, chargés de l'e état des lieux », s'attarde longuement devant la coque du Fair-Majesty, qui mesure près de 200 mètres de long. Au loin, les ouvriers distinguent les bâtiments blancs de la direction, désormals surnommés « la Bastille ». La semaine dernière, au plus fort du conflit, trois cents à quatre cents non-grévistes s'y étaient réfugiés. Ils en étaient délogés à la suite d'un accord entre l'intersyndicale et la direction et ont dû quitter les bâtiments au milieu d'une « haie d'honneur» qui ne leur a épargné aucune insulte. Depuis, les cadres de l'entreprise travaillent à la périphérie de la ville, dans des salles de réunion louées à leur intention par les Chan-

clocher carré, qu'une poignée de dirigeants sur le qui-vive.

Il y a pourtant de la fatigue dans l'air. Les salaires de juin, qui n'ont pas encore été payés, seront amputés des quinze jours de grève du mois, et beaucoup craignent de ne pouvoir tenir plus longtemps. Claude, qui a dix-sept ans de chantier derrière lui, ne doit-il pas subvenir seul aux besoins de sa femme et de ses quarre enfants? Le maire socialiste de Saint-Nazaire, M. Joël Batteux, a accepté de mettre des places des centres aérés gratuites à la disposition des familles et les loyers HLM des grévistes seront - dit-on -« examinés de près ». Mais les salaires manqueront cruellement à la fin de juillet. Les collectes organisées par les syndicats au péage du pont de Saint-Nazaire ont permis de réunir une cagnotte d'une petite dizaine de millions d'anciens francs, qui sera répartie entre ceux . qui en ont le plus besoin » mais elle ne suf-

#### « Des procédures disciplinaires »

Devant les grilles du chantier, certains commencent maintenant à parler de reprise du travail. D'autres souhaitent que la poursuite de la grève se décide à l'issue d'un vote à bulletin secret. « Cela fait trop longtemps, clame I'un d'entre eux; je n'ai aucun reproche à me faire: j'ai tenu trois semaines, mais là, je n'en peux plus. »

De nouvelles menaces sont venues s'ajouter à ces difficultés : la direction vient d'envoyer dix-neuf lettres annoncant l'ouverture de . procédures disciplinaires ». Elle promettent à leurs destinataires, accusés d'avoir participé à des - dégradotions », une « mise à pied à titre conservatoire», dès la reprise du

Oue deviendra le site de Saint-Nazaire dans les années à venir? Quelles seront les conséquences du grand marché enropéen de 1993, qui ne laissera peut-être subsister, disent les grévistes, qu'un seul chantier pour toute la CEE? Seule l'inquiétude des ouvriers explique le départ en sièche de ce conflit, décidé à la suite d'un simple meeting d'information sur l'ordre du jour du comité d'établissement chargé d'examiner le plan social de la direction comportant les cent trente-cinq congésconversion? Un débrayage d'une heure à la suite duquel les ouvriers n'ont pas rejoint leur poste de tra-

Pendant l'âge d'or des Chantiers de l'Atlantique, l'entreprise a compté jusqu'à sept mille ouvriers. Depuis, les effectifs ont été ramenés à quatre mille huit cents salariés, sans un licenciement. Les suppres-sions d'emplois ont touché les travailleurs en fin de carrière, sous la forme de pré-retraites à 63 ans, puis 60, 56 ans et 8 mois, 55 et maintenant 53 ans. Aujourd'hui, il s'agit de

conversion, qui aboutiront au bout de deux ans à une rupture du contrat de travail. Des - licencie-ments différés -, concluent les syn-dicats, qui soulignent que la liste des cent trente-cinq comporte nombre de militants syndicaux. - Beaucoup de battants, dit-on, tous ceux qui acceptaient mal de courber

La direction s'en défend à peine. M. Jean-Noël d'Acremont, le directeur des Chantiers, n'affirme-t-il pas que la liste a été établie sur des crique la liste a ete etable sur des cri-tères « d'efficacité, d'effort et d'absentéisme »? « Des notions, ajoute-l-il, forcément un peu subjec-tives. » On a également parlé à la direction de « poids morts », ce que les ouvriers ont immédiatement tra-duit neu houre sons » D'eilleurs duit par · bons à rien ». D'ailleurs, le chiffre des cent trente-cinq n'était pas motivé par des impératifs de nature strictement économique ; il a été décidé au cas par cas, après, affirme M. d'Acremont, • un examen approfondi ». La liste compte trois délégués FO, cinq délégués CGT et bon nombre d'anciens délé-

gués et de militants syndicaux.

« Il s'agit de faire comprendre
aux ouvriers que l'assistanat généralisé ne peut se poursuivre, plaide
M. d'Acremont; nous voulons prouver deux choses : d'abord qu'il ne suffit pas d'être inscrit aux Chantiers pour toucher son salaire, et ensuite que ce ne sont pas les effectifs qui déterminent les commandes mais les commandes qui détermi-nent les effectifs. - Un langage que les syndicats ne sont pas prêts à

ANNE CHEMIN.

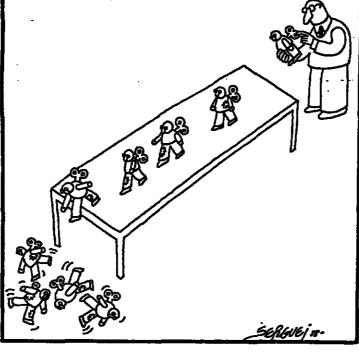
# Le revenu minimum sera alloué par des commissions locales

(Suite de la première page.) « Ce serait une erreur que de croire tous les nouveaux pauvres capables de se rendre utiles, même à des postes modestes, font observer les rares commaisseurs du problème. Il faut d'abord s'occuper de leurs handicaps les plus flagrants. Certains sont sans domicile fixe, n'ont plus de papiers d'identité, ont besoin d'un bilan de santé, doivent se soigner ou subir une cure de désintoxication. Le premier acte d'insertion, cela peut être d'apprendre à se laver, mais aussi à se lever ou à être à l'heure. Quelquefois, il s'agira de les suivre pour éviter que l'attribution d'un revenu régulier ne provoque des perturbations, y compris psychologi-

#### Contrôler pour évaluer les besoins

A partir de là, plusieurs thèses s'affrontent, parmi lesquelles M. Michel Rocard a tranché, le 20 juin. Le premier ministre a retenu une formule mixte, fortement inspirée par les penchants centralisateurs du ministre de l'intérieur, M. Pierre Joxe. Il est cependant prévu que, après une période probatoire de trois ans, celle-ci puisse évoluer vers davantage de décentralisation, et se rapprocher ainsi des souhaits formulés par M. Michel Delebarre celui-ci était encore ministre des affaires sociales.

Avec ce programme transitoire, le gouvernement recherche d'abord l'efficacité, remettant à plus tard les questions de fond. Pour être rapidement opération-



nel, a-t-on estimé, le service « insertion ». Il est prévu que public est le mieux placé, et ce sont les préfets qui seront chargés de la mise en œuvre. Sur les critères définis pour l'aide à la population visée, « ceux qui n'ont rien et ne sont plus rien », ils pourront attribuer une allocation de revenu minimum d'insertion ou « diffé-(le Monde du 22 juin) quand rentiel », s'il apparaît que ceux-ci ont déjà droit à d'autres prestations. Toutefois, ils pourront être assistés dans leur tâche par les collectivités locales et les associations caritatives avec lesquelles ils pourront signer des conventions

seront instituées des commissions locales et un conseil départemental, habilités à organiser la liaison entre le versement du revenu et le programme d'insertion.

Plusieurs raisons militent en faveur de ce schéma prudent. Il existe un risque politique majeur à innover dans un domaine mal connu. Une mesure mal calibrée peut déclencher des réflexes d'intolérance à l'égard « de gens payés à ne rien faire », par exemple. Mais, il faut surtout prendre des précautions au moment de se lancer. On ignore tout ou presque du public concerné, de son étendue réelle et des moyens nécessaires. En contrôlant, on se donne la possibilité de mesurer l'engagement optimal, puis de corriger.

# Le point

C'est dans ce contexte que la décentralisation totale a été repoussée. Si des sommes avaient été arbitrairement confiées aux départements, il y avait un risque de dérapages financiers et même un danger de dérives sociales. Le précédent de l'aide sociale est invoqué à ce sujet qui aurait amené les départements à surenchérir dans l'évaluation de leurs besoins et, dans plusieurs cas, à ne pas s'acquitter entièrement de leur tâche, provoquant en retour l'aggravation de la nouvelle pauvreté. En outre, souligne-t-on, on ne peut pas écarter l'utilisation. pour des objectifs de clientélisme. de la manne distribuée par l'Etat.

Pour l'insertion elle-même. demeure un obstacle que la solution retenue ne supprime pas vraiment. Nombre de collectivités gèrent actuellement leurs propres systèmes d'aide et y consacrent globalement quelque 3 milliards de francs. Sachant le revenu minimum garanti par l'Etat, celles-ci vont-elles maintenir leur effort ou s'en dispenser pour réaliser des économies? Le succès dépend de la capacité des pouvoirs publics à inciter les élus au transfert de ces sommes sur des programmes d'insertion. Tel qu'il se profile, le projet de loi pourrait cependant être modifié par la voie d'amendement pourquoi pas centristes, particulièrement attentifs à ce dos-

C'est justement sur le point faible de la proposition du premier ministre que l'hypothèse défendue par le ministère des affaires sociales apportait le plus de réponses. Sons couvert de décentralisation, elle visait à accentuer l'effet de l'insertion et tentait de créer une dynamique, un peu à la manière de ce qui avait si bien réussi pour le lancement des TUC (travaux d'utilité collective).

Pour ce faire, l'idée était de s'appuyer sur les collectivités locales et plus encore sur tous ceux qui, sur le terrain, s'occupent des personnes les plus démunies, les travailleurs sociaux et les associations caritatives. « Ce sont eux qui connaissent le public et peuvent le toucher, partout où il se présente... quand il le fait, indique-t-on. Une fois le contact

établi, il ne faut plus lâcher et imaginer tout un processus per-

Dans cette conception, le fait de pouvoir déclencher le mécanisme d'attribution du revenu minimum est un gage de crédibilité et permet, de plus, d'obtenir une sorte de contrat d'insertion de la part de la personne aidée. Il y a réciprocité dans une démarche. plus valorisante, et le parcours de réinsertion se réalise plus facilement. Adaptée aux conditions locales et aux individus, l'action entreprise complète le soutien financier. Rendus responsables, les acteurs locaux sont entraînés à aller plus loin et, comme pour les TUC, devraient se transformer en auxiliaires d'une opération nationale. Ils se sentiraient comptables de ces résultats auprès de leurs concitoyens. Totalement impliqués dans le dispositif, ils en amélioreraient le contenu

#### Faire partager l'objectif

Au-delà, cette façon de procéder permettrait de faire partager l'objectif de l'insertion, pas toujours bien perçu par une opinion publique dont la tendance naturelle serait d'exiger une restitution du revenu minimum par l'exercice d'une activité profitable au bien-être collectif. Or M. Pierre Méhaignerie, par exemple, attache beaucoup d'importance à cette contrepartie, au point d'en faire le critère qui déterminera son vote à l'Assemblée nationale.

- Si le débat sur la décentralisation est délicat, celui sur l'insertion ou l'activité, décisif pour l'avenir du revenu minimum, peut se révéler autrement redoutable .. reconnaît-on à Matignon. De fait, il faut éviter l'assistance définitive, dont la formule d'un paiement contrôlé par les Caisses d'allocations familiales, préconisée par l'entourage de Mme Georgina Dufoix, alors ministre déléguée auprès du ministre des affaires sociales, pouvait sceller le sort. Mais il faut également repousser tout ce qui supposerait un minimum de capacité et de motivation pour suivre des stages de formation ou reprendre un ersatz d'emploi. . Bien souvent, les bénéficiaires d'un revenu minimum n'en sont pas encore là, même s'ils doivent y arriver à terme, objecte-t-on au ministère des affaires sociales. Placer la barre aussi haut reviendrait à éliminer des ayants droit potentiels ». Certains prétendent même que, sur des bases aussi restrictives, il n'y aurait plus que de 50 000 à 100 000 allocataires.

Le sens profond du dispositif se joue là. Le revenu minimum d'insertion doit être la voiture balai qui ramasse tous les exclus actuels, dans un premier temps. Après avoir paré au plus pressé, l'allocation doit permettre un travail de longue haleine qui, progressivement, permettra à ces marginalisés de réintégrer la société, socialement et professionnellement. Tel est le pari.

ALAIN LEBAUBE.

#### Le schéma retenu

Préparé par des ministres (Mr. Dufoix, M. Delebarra) qui ne sont plus en exercice ou qui n'occupent plus les mêmes fonctions, le dispositif du revenu minimum d'insertion sera contrôlé et mis en œuvre par une délégation interministérielle spécialisée. Dès avent le vote de la loi, cette structure originale pourrait avoir una existence officieuse. Chargé désormais du dossier, M. Claude Evin, ministre de la protection sociale, a déclaré qu'il sera « difficile de mettre en cauvre le revenu minimum d'insertion avant le début de l'année prochaine ».

Le système repose sur une aux plus démunis, de plus de vingt-cinq ans, en contrepartie d'un effort d'insertion qui fera l'objet d'un engagement formel auprès des travailleurs sociaux

ou des associations caritatives La somme pourra être un « différentiel », tenant compte d'autres

prévoyant, notamment, le volet

Le préfet aura la responsabi lité du système et choisira luimême l'unique organisme payeu dans chaque département. Une commission locale d'insertion, associant élus et représentants d'associations, l'assistera dans chaque arrondissement au moins. Les caisses d'allocations familiales seront chargées, pour avis, de l'instruction administrative des dossiers. Un consei départemental s'occupers du volet d'insertion. Il devra définir, dans les six mois, un schéma allocation, versée « de droit » départemental d'insertion et passera une convention de six années avec l'Etat. Cela permettra d'utiliser les fonds départementaux d'aide sociale pour mener les actions d'insertion.

# 

ARTHUR YOUNG CONSEIL

**GROUPE HSD** 

#### ARTHUR YOUNG CONSEIL/ASYSTEL

Asystel et Arthur Young Conseil viennent de conclure un accord de partenariat leur permettant de renforcer leur positionnement dans le champ de leurs compétences respectives.

Arthur Young apporte sa compétence affirmée dans le domaine de la planification stratégique des systèmes d'information et dans la réalisation de schémas directeurs. Asystel renforcera cette approche d'une compétence technique reconnue dans ses domaines

d'intervention : réalisation de schémas directeurs bureautiques et conseil en architecture de L'association de ces deux domaines de compétences complémentaires, la présence, internatio-

nale d'Arthur Young et européenne d'Asystel, dégagent d'importantes synergies et permettront de satisfaire les besoins d'une clientèle de dimension nationale et multinationale.

Le renforcement des activités d'Asystel dans le domaine de la prestation intellectuelle et l'ouverture d'Arthur Young Conseil sur une approche à fort contenu technologique se concrétisent dans cet accord de collaboration.

# Marchés financiers

#### La reprise de Rover

#### Bruxelles critique les conditions faites à British Aerospace

Comme on pouvait le redouter, la Commission européenne a tiqué sur les conditions faites par le gouvernement britannique à British Aerospace pour la reprise du constructeur automobile Rover (le Monde du 21 mars)

A l'issue d'une réunion, le mardi 5 juillet à Bruxelles, avec le commissaire européen chargé de la concur-rence, M. Peter Sutherland, le ministre britannique du commerce et de l'industrie, Lord Young, s'apprêterait à proposer à British Aerospace de réduire de 200 à 300 millions de livres (de 2 à 3 milliards de francs) les sommes injec-tées pour réduire l'endettement de

Cette proposition, si elle se confirme, pourrait être de nature à faire reculer British Aerospace : le 11 mai, son président avait menacé de revenir sur son projet si la Com-mission européenne exigeait une modification des conditions d'acquisition. Mercredi, la cotation des titres du groupe automobile britannique a été suspendue à la Bourse de Londres. Selon le groupe, cette mesure a été prise en raison d'une forte hausse du titre et n'a rien à your avec les discussions en cours à Bruxelles. Ces discussions doivent être suivies de très près en France: Renault, qui souffre également d'un endettement considérable, serait le premier concerné par un durcisse-ment des autorités communantaires.

#### British Steel a fait un bénéfice record en 1987-1988

La sidérurgie britannique, exsan-gue il y a quelques années encore, fait aujourd'hui des étincelles : British Steel a annoncé le mercredi 6 juillet le meilleur résultat de sonistoire (410 millions de livres, soit 4,2 milliards de francs) pour son exercice annuel clos le 2 avril, ce qui le met définitivement sur la rampe de lancement de la privatisation. Le redressement de la conjoncture dans l'acier mondial n'y est pas étranger : les ventes de British Steel ont augmenté de 18 % en Grande-Bretagne et ses exportations de 17 %. Mais British Steel a aussi réduit de 60 % ses effectifs depuis 1980, ce qui lui a permis d'améliorer sa compétitivité.

« bons élèves » en Europe mais sont anjourd'hui confrontés à leur tour à des problèmes de restructuration, ont fort mal accueilli ces résultats : ils ont annoncé le jour même le dépôt d'une plainte devant la Cour péeunes à Luxembourg contre la Communauté européenne accusée de ne pas avoir empêché le versement de subventions « exagérément hautes » à British Steel. A la fin du mois de mars dernier, les maîtres de forges ouest-allemands avaient demandé à la Commission européenne de se pencher sur des subses effectifs depuis 1980, ce qui lui a permis d'améliorer sa compétitivité.
Les sidérnrgistes ouest-allemands, qui ont longtemps fait figure de groupe britannique.

#### BSN s'implante sur le marché des sauces britanniques

BSN, premier groupe agro-alimentaire français, a annoucé, le 6 juillet. Pacquisition auprès du groupe britannique Hanson Trust des sociétés HP Foods en Grande-Bretanne et Lea and Perrine entre lier avec la Worcester Sauce et la Bretagne et Lea and Perrins aux Etats-Unis, pour un montant de 53 millions de livres, et la prise en charge de l'endettement de ces sociétés, soit 146 millions de livres. HP Foods fabrique outre-Manche

• La SMM, filiale de Renault, ne sera pas vendue à des Allemands. - Les autorités ouestallemandes, s'appuyant sur les dispositions de la loi anti-trust, ont refusé de donner leur accord à la cession par Renault de la Société mosellane de mécanique (SMM - 641 millions de francs de chiffre d'affaires pour six cents personnes) à la société Piston de Colmar, filiale commune des deux sociétés allemandes Mahle et Kolbenschmitt. Le conseil d'administration de la SMM a donc décidé de « poursuivre le développement de l'entreprise au sein du groupe Renault » sans pour autant fermer e la porte à d'autres négociations ou à des accords de coopération techni-QUE 3.

marque Daddies sur le marché du

BSN développe ainsi son implantation dans les sauces et complète sa présence en Europe. Après ses Espagne, le groupe dirigé par M. Antoine Riboud sera pour la première fois opérateur en Grande-Bretagne.

 Michelin lance un emprunt de 1,5 milliard de francs. — Le groupe Michelin lance sur le marché de l'euromonnaie un emprunt de 1,5 milliard de francs. remboursable le 2 janvier 1998. Le taux d'intérêt servi est de 6 %. Cette émission sera cotée à Paris et à Luxembourg. Son produit pourrait servir à développer la firme Okamoto, récemment rachetée au Japon mais peut-être aussi, d'après les analystes financiers, à financer une possible acquisition aux Etats-Unis.

# - (Publicité)

#### PROGRAMME D'URGENCE D'APPUI A LA FILIÈRE COTON

- 1) Le Tchad a obtenu un crédit (Nº 1716 CD) de l'association internationale pour le développement (IDA) en différentes monnaies pour financer le coût du programme d'urgence d'appui à la filière coton. Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce crédit sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre
- 2) La société cotonnière du Tchad (CotonTchad) invite par le présent appel d'offres les candidats admis à concourir à présenter leurs offres sous pli fermé, pour la fourniture des pièces détachées ci-
- 950 preumatiques routiers 1 200 X 20 et 1 000 chambres à air 150 pueumatiques routiers 900 X 20 et 200 chambres à air.
- 3) Les candidats admis à concourir peuvent obtenir des informations supplémentaires et examiner les dossiers d'appel d'offres dans les bureaux de :

Direction générale de COTONTCHAD B.P. 1116 N'Djamena/Tchad Telex nº 5229 KD
Téléphone: 51-41-32/51-20-62
Direction commerciale COTONTCHAD Paris 13, rue de Monceau 75008 Paris Telex nº 644 046 F Téléphone: 43-59-53-95

- 4) Tout candidat admis à concourir, intéressé par le présent avis, pourra acheter un jeu complet de documents d'appel d'offres, sur demande écrite ou en se présentant aux services cités ci-dessus et moyennant paiement d'un montant non remboursable de 30 000 francs CFA (600 F. français).
- 5) Toutes les offres doivent être accompagnées d'une caution de soumission d'un montant d'au moins 5 (cinq) pour cent de la valeur de chaque lot pour lequel une proposition est faite. Cette caution doit être déposée comme partie intégrante de l'offre à l'adresse ciaprès au plus tard le 15 août 1988 sauf modification de date qui sera annoncée officiellement aux candidats.

Les offres seront reçues à la direction générale de COTONTCHAD B.P. 1116 N'Djamena/Tehad

Les dossiers seront disponibles aux adresses ci-dessus mentionnées à compter du 9 juillet 1988.

#### NEW-YORK, Sjuilet \$ Rechute

Hechute

Les séances se suivent, mais ne se ressemblent pas. Le pessimisme a succédé, mercredi, à l'euphorie de la veille. Après avoir évolué très irrégulièrement durant la majeure partie de la jourose, le marché américain a brutalement rechuré. Un quart d'heure avant la clôture, l'indice des industrielles accusait une baisse supérieure à 45 points. Une reprise finale limitait inalement la casse, et le Dow Jones s'établissait à 2 130,16, soit à 28,45 points au-dessous de son nivean précédent, reperdant ainsi, et au-delà, tout le bénéfice de son avance précédente, Le bilan général n'a pas été brillant. Sur 1 945 valeurs traitées, 968 se sont repliées, 499 ont momé et 478 n'ont pas varié.

pas varié.

Les professionnels se plaignaient de l'humeur trop changeante du marché. Si les ventes bénéficiaires favorisées par la hausse de mardi ont légèrement pesé sur les cours, les craintes d'une bansse des taux d'intérêt ont fait un retour en force, allant insun'à déclember des nond'infrêt ont fait un retour en force, allant jusqu'à déclencher des programmes de ventes informatiques. De fait, les ordinateurs ont retenu comme paramètre la remontée des rendements sur le marché obligataire, les bons du Trésor à trente ans passant de 8,90 % à 8,98 %. L'activité est toutefois restée modérée, et 189,63 millions de titres ont changé de mains, contre 171,79 millions la veille.

VALEURS	Cours du 5 juillet	Cours du 6 juillet
Alcoe	53 27	52 26 3/4
Boeing	59 1/8	59 1/8 1
Chase Monbattan Bank De Post de Nessours	30 1/2 92 1/2	30
Eastrage Kodek	46 1/4	45 1/2
Ford	45 7/8 : 54	44.7/8 53.1/8
General Bectric General Motors	44 1/2 79 7/8	43 1/4 79
(Goodvear	63 3/4	63 3/4
LEM.	128 7/8 52 5/8	127 52 1/4
Mahil Cil Pfizer	44 1/2 52 3/8	43 3/4 52 1/4
Schlamberger	35 1/4	34 1/2
Tesaco	47 1/4 96 3/4	47 1/4   94
Union Carbida	23 1/8	23 1/8
Westinghouse	32 5/8 57 3/8	32 1/4 56
Xeroz Corp	<u>55 1/4</u>	54 3/4

# LONDRES, 6 juillet 1

Légère hausse Poursuite de la bausse mercredi au Stock Exchange. L'indice FT

au Stock Exchange. L maice 71 cléturait la séance en progression de 9 points, à 1 494,3 (+ 0,6 %), dans une ambiance modérément active. 500 millions de titres étaient échangés dans un marché bien orienté à la snite de la performance de Wall Street la veille. D'autre part, les investisseurs étaient stimulés par des rumeurs d'OPA. Ainsi, les titres de la chaîne de magasins d'ameublement Harris magasins d'ameublement Harris Queensway étaient recherchés après l'amonce d'une offre amicale de la compagnie Lowndes. L'action British Airways se dépréciait après les nouvelles seion lesquelles le gouvernement britannique réduirait son injection de fonds dans le cadre de la vente du groupe automobile Rover au constructeur aéronantique. Les cours de Rover, en revanche, s'envolaient, à tel point que la cotation a di être suspendue dans l'attente d'un communiqué de la direction.

Parmi les hausses notables figu-raient Jaguar, Pearson et les valeurs pharmaceutiques (Beecham), ali-mentaires (Northern Foods) et du secteur de l'édition (Delarne). Les fonds d'Etat s'appréciaient grâce à la fermeté de la livre ainsi que les mines d'or.

#### PARIS, 6 juillet 1 Encourageant

Encouragée par l'excellente santé de la place new-yorkaise, qui n'a fina-lement pas réagi aux tensions dans le Golfe après le destruction d'un Airbus iranien, la Bourse de Peris a continué sa progression régulière. L'indicateur instantané, qui avait débuté sur une avance positive de 0,5 %, gagnais juagu'à 1,08 % en séance. Le volume des transactions restait élevé, comme la veille où il avait dépassé les 2,5 miliards de francs. Au rez-de-chaussée, près des groupes de cota-tions des valeurs-supports, les gérents de portefeuilles s'interro-geaient mutuellement sur l'évolution du cours de LVMH. Et d'évoquer des niveaux aux elentours de 3 000 F à éventuelle OPA. Le titre, même s'il ne faisait pas partie des principales hausses de la journée, restait très travailé. Pas moins de 125 000 actions étaient inchangées en début d'aprèsmidi. S'oriente-t-on vers une bataille pour le prise de la minorité de blocage (33,4 %) du groupe entre les deux tamilies Vuitton d'un obté et Hennessy de l'autre ? Un troisème intervenant n'en profiterait-il pas pour s'introduire dans l'affaire ? Aucune version officielle ne circulait, tout était encore au stade de l'hypothèse et le version officialle ne circulait, tout était encore au stade de l'hypothèse et le nom de M. Bernard Arnaut, président de la Financière Agache, reversit avec ireistance. Les principales hausses étaient erumenées par une ancienne opéable, Darty, dont les salariés ont pris le contrôle. Veneient ensuite des valeurs bancaires (Compagnie bancaire Médicaul et 187) sirie que des veleurs bancaires (Compagnie ban-caire, Midland et LICB), ainsi que des firmes industrielles (Valeo, Matra). En baisse, on notait Eurocom, Intertech-nique et CSEE.

Sur le front des OPA, la Société des Bourses françaises (SBF) a décidé de prolonger jusqu'au 13 juillet l'offre de rachat par Thorn Erni du groupe français Holophane. A cette date sera rendu l'arrêt de la cour d'appel de Paris à la suite de la plainte déposée par le Britannique Erness, dont la contre-proposition de paries a été. contre-proposition de rachat a été

Enfin, le MATIF demeurait stable,

#### TOKYO, 7 juillet ♣ Repli

Après trois séances de hausse, le Kabuto-Cho a, jeudi, fait volte-face. Cependant, à mesure que la journée s'avançait, la résistance s'est organisée. Savançait, a reassance s'est organisce.
L'indice Nikkel, qui perdait
95,58 points en fin de marinee, réduisait l'écart à 38,47 points en cléture,
pour s'établir à 27 728,13.

La remontée du yen sur les marchés des changes a un peu rassuré les investisseurs, mais « les incertitudes restent grandes », reconneissent les professionnels. D'après le spécialiste de Kleinwort Benson International, les opérateurs reportent leur intérêt sur les compartiments qui n'ont rien à craindre des variations de change.

Reste que les ventes bénéficiaires ont touché la plus grande partie des secteurs de la cote. Seuls les produits pharmaceutiques, les maisons de titres et les automobiles ont monté.

et les automobiles ent monte. L'activité, frénétique la veille, s'est un peu ralentie, avec 2 milliards de titres échangés, contre 2,816 milliards (record batin).

VALEUR\$	Cours du 6 juillet	Cousida 7 juillet
Akai	695 1 300	687
Canon	1300	1 350 1 270
Fuji Sank	3 160 1 750	3 300 1 750
Mateuthita Bectric	Z 660	2 800
Micaubishi Heavy	950 5 310	940 5 340
(Tarrier Manne	9 200	9 445

### FAITS ET RÉSULTATS

• EMC: la crise de la potasse pèse sur les résultats. — Le groupe d'Etat Entreprise minière et chimique (EMC) a cerregistré, pour 1987, un déficit net de 56,2 millions de francs (contre une perte également de 2,7 millions l'année précédente) pour un chiffre d'affaires de 14,44 milliards de francs (+ 1,6 %). Cette percée dans le rouge est le résultat de la crise de potasse, une des plus graves de tous les temps. L'impact financier sur les compnes de l'EMC a toutefois été limité par les progrès de productivité euregistrés chez MDPA (Minse de potasse d'Alsace) et par les performances des aures secteurs d'activité du groupe. La chimie, en particulier, a amélioré ses résultats (313 millions de francs de bénéfice net, contre 245,8 millions). Sanders (alimentation animale) s'est redressé (21 millions de francs de profits), malgré une conoscrure difficile. Pour 1988 le male) s'est reuresse (21 millions de francs de profits), malgré une conjoncture difficile. Pour 1988, le président Rodolf Grief prévoit un retour aux bénéfices.

ertour aux benefices.

• Fasion de Touropa, Airtour et Crussair. — Le touropérateur Touropa (filiale commune du groupe allemand TUI et d'Havas) fusionne avec le groupe Eliopoulos (cinquième voyagiste français avec les marques Airtour et Crusavec les marques aurons et crus-sair). Le capital du nouveau groupe est partagé par M. Elio-poulos (30 %), Havas (30 %), TUI (30 %) et Selection (10 %). Il réalisers un chiffre d'affaires de 1,4 miliard de francs en 1988 et aura trois cent vingt-deux mille clients. Cette fusion est une nouvelle preuve des restructurations et regroupements en cours dans ce secteur dans la perspective du grand marché européen de 1993.

• Stagnation de Pactivité de SEL. – La société électronique quest-allemande Standard Elektrik Lorenz AG (SEL, groupe sous contrôle français Alcatel) a annoncé un chiffre d'affaires consolidé (à structure compara-ble) inchangé au premier semestre 1988 par rapport à la même période de 1987, à 1,5 milliard de deutschemarks (4,95 milliards de deutschemarks (4,95 miliards de francs). Les entrées de commandes out augmenté de 5,4% pendant la même période, à 1,5 milliard de deutschemarks (4,95 milliards de francs), a ajouté le président de SEL, M. Helmut Lohr, au cours de l'essemble désartele des actions l'assemblée générale des action-naires à Fellbach, près de Stutt-gart. Pour l'ensemble de l'année, le président de SEL prévoit un chilfre d'affaires en très légère hausse, à structure comparable, à 4 milliards de deutschemarks (13,2 milliards de francs), et des ntrées de commandes de 4.2 milliards de deutschemarks (13,8 milliards de francs).

 Report de l'entrée de LVMH sur le MONEF.

L'admission des actions de la société LVMH Moët-Hennessy-Louis Vuitton comme valeur sup-port sur le marché des options négociables de Paris (MONEP) est reportée à l'automne, a annoncé la Société des Bourses françaises (SBF). Cette entrée sur le MONEP était initialement prévue dans la première quinzaine de juillet. « En liaison avec la sociése LVMH et compte tenu de l'évolution récente des conditions du marché des titres de la société, la SBF a toutefois différé la prise d'effet de cette décision à l'automne 1988. »

# PARIS:

S	Second marché (sélection)									
VALEURS	Cours pric.	Dernier cours	VALEURS	Cours prés.	Denier COURS					
AGP.SA. Amunit & Amunis. Anyetsi RAC. B. Demechy & Assoc. B. Lichi B. Direct Belloni Technologies Belloni Technologies Belloni Technologies Calles de Lyon Cabrison Cand Ples Card C. CA.L. de Ft. (C.C.L.) C.A.L. de Ft. (C.C.L.) C.A.L. de Ft. (C.C.L.) C.E. Elect C.E. Elect C.E. Elect C.E. C. D.M.E C.E. C.	295 90 571 270 430 358 570 1060 1170 780 590 1050 134 20 918 595 1450 726 530 451 810 451 810 451 810 451 810 451 810 860 860 860 860 860 860 860 860 860 86	284 594 285 430 387 580 481 412 800 1050 1450 800 572 1020 276 134 30 931 178 90 1465 178 90 1460 178 90 178 90 1	INZ  Int. Metal Service  La Commende Bectra.  La gdi Firet de nant  Local Investissement  Local Investissement  Local Investissement  Local Investissement  Local Investissement  Metallurg, Ministra  Métantogia Internat  Métantogia Internat  Ministra  Sa-Gaban Emballaga  Se-Honoré Matigneta  Sa-Honoré Matigneta  Sa-P.  SE-P.  SE-	148, 330, 389, 20, 276, 250,	154 302 200 200 200 200 200 200 200 200 200					
Editions Beltond Bysées Investiss Francer	125 BO 24 B5 466	135 24 90 455	LA BOURSE	336 50 1 SUR N	336 50 PANITEL					
Gristoli	490 817 244 226 140	510 815 243 80 227 142 30	26.15	TAP	EZ					

#### Marché des options négociables le 6 juillet 1988

	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENT		
VALEURS		Septembre	Décembre	Septembre	Décembre	
	exercice	dernier	dernier	dernier	dernier	
Accor	440	44		14.50	-	
CGE	280	49	ឲ	-	_	
Elf-Aquitaine	329	22	34	i – j	15	
Lafarge-Coppée	1 300	142	185	29	54	
Michelin	290	32,40	42,88	8,20	_	
MG6	1 200	245		34	_	
Paribas	360	44	-	9	13	

#### MATIF

240 53,59

1 100

Scpt. 88

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 6 juillet 1988 Nombre de contrats : 29 369

L COURS L			•		
	Sept_88	Déc. 88	Mars 89		
Dernier Précédent	104,35 104,35	103,20 103,15	102,25 102,15		
	Options sur	notionnel			
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'AC	HAT OPTI	OPTIONS DE VENTE		

D&c. 88

2,27

#### **INDICES**

# **CHANGES**

Nombre de contrats : 14 268.

Thomson-CSF .....

102 .....

Dollar : 6,12 F ■

Le repli du dollar s'est pour-suivi, jeudi 7 juillet, sur toutes les places financières internationales, mais généralement avec des schanges pen stoffes. La devise américaine a ainsi coté 6,1250 F (contre 6,1345 F la veille). La crainte d'une intervention des banques centrales, de la Bundes bank en particulier, reste vive. FRANCFORT 6 juillet 7 juillet

Dollar (en DM) . 1,8279 1,8185 TOKYO 6 juillet 7 juillet Dollar (en yens) . . 133,53 132,40 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (7 juillet) . . . . 73/16-71/4%

New-York (6 juillet). . . . 73/4%

### BOURSES

Sept. 88

12

35

Déc. 88

1,14

**PARIS** (INSEE, base 100 : 31 dec. 1987)

5 juillet 6 juillet Valents françaises . . 127,1 Valeurs étrangères . 116 C\* des agents de change (Base 100: 31 dec. 1981) Indice général ... 363

**NEW-YORK** (Indice Dow Jones) 5 juillet Industrielles . . . 2 158,61 2 138,16 LONDRES

(Indice - Financial Times -) 5 juillet 6 juillet
Industrielles ... 1485,30 1474,30
Mines d'or ... 213,50 214,70
Fonds d'Etat ... 88,17 88,68
TOKYO 6 ivillet Nikkei Dowlones .... 21766,60 Indice général ... 2176,55

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	COURS DU JOUR		UN MOIS		X MOIS	SIX MOIS		
	+ bas	+ haut	Rep. +	ou dép. ~	Rep. +	ou dèp. –		ou dép	
S E - U	6,1240 5,8779 4,6278 3,3663 2,9888 16,8798 4,6529 4,5380 18,5027	6,1270 5,0846 4,6336 3,3693 2,9917 16,0962 4,0576 4,5436 10,5139	+ 106 + 74 + 70 + 72 + 118	- 25 - 71 + 132 + 94 + 84 + 167 + 148 - 119 - 214	- 80 - 196 + 207 + 155 + 138 + 170 + 244 - 301 - 510	- 45 - 151 + 248 + 184 + 162 + 327 + 279 - 243 - 426	- 228 - 594 + 595 + 447 + 373 + 609 + 723 - 827 -1 415	- 139 - 489 + 688 + 517 + 433 + 1029 + 897 - 718	

### TAUX DES EUROMONNAIES

an n						
\$E-U DM	4 3 7/8 6 3 1/4 9 1/2 9 1/2 7	4 1/4 4 1/8 6 1/2 3 1/2 10 1/2 9 3/4 7 1/2	711/16 4 1/8 4 1/8 6 5/16 3 7/16 18 1/8 9 3/4 7 1/4	4 1/4 4 1/4 4 1/4 4 1/4 6 5/8 6 3/8 3 9/16 3 1/2 10 5/8 10 1/4 9 7/8 9 15/16	4 3/8 4 5/8 4 3/8 4 11/16 6 11/16 6 1/2	4 3/4
	<b>-</b>					

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

Comptant

はない

· +#

\*

121

2510000

<u>۾</u> ۽

7 Y

∵ ಜ.∵

4.2

3:

35

7::

**医复数多级多数基础等** -. 3 ween M. we de la **....** . . : • . . . . ٠. ::= - 7 --- step Cité on 117 when . ......... /\*\*\*\*\* **/\*\*\*\***\*\*

Cote des changes

\*\*\*

~~ >^~ ¥

of State of Spings

\*\*

# Marchés financiers

Second marché	Marchés financiers	•
indiana and an analysis in the party of the	BOURSE DU 6 JUILLET	Cours relevés à 17 h 30
WALLER VALLERY		LEURS Cours Premier Demier % +~
AND SAN	Section   Column	Mar Berk   892   915   916   + 2 68   106   90   66 90   66 90   66 90   66 90   80   4 1 06   80   80   35   35   573   574   + 1 06   80   80   35   35   233 50   233 50   + 0 99   80   230 30   233 50   233 50   + 0 99   279   278   + 2 62   233 50   233 50   + 2 93   233 50   233 50   + 2 93   233 50   233 50   + 2 93   233 50   233 50   + 2 93   233 50   + 2 93   233 50   + 2 93   233 50   + 2 93   233 50   + 2 93   233 50   + 2 93   4
・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	1250   1250	arp 333   339 50   339 50   + 1 95   outh 176 50   177 50   179 80   + 1 87
1 300 142 131 23 306 13.40 43.55 1 300 366	Comptant (selection) SICAV (selection)	6/7
1 100 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34	VALEURS & % du nom. coupon VALEURS Cours préc. Cours p	Frais Incl. net
MATIF  Consider an power recognized to the power of the p	April   Cycles   Cycles   April   Cycles   Cycles   Cycles   Cycles   Cycles   Cycles   Cycles   Cycles	Parmann-Valor   1706   1578 47   Parmin Patrinoine Batusha   1710   1578 47   Parmin Patrinoine Batusha   1710   1578 47   Parmin Patrinoine Batusha   248 18   246 95   246 95   246 95   246 95   246 95   247   248 18   246 95   248   246 95   248   246 95   248   246 95   248   246 95   248
The state of the s	Cote des changes Marché libre de l'or Cochey	Valoren
PUROMONNAILS	Control   Cont	PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements : 45-55-91-82, poste 4330

envers Pyongyang. 4 URSS : les troubles en

6 Mexique : multiples irrégularités aux élections

#### **POLITIQUE**

- 7 M. Rocard, M. Arpaillange et l'isolement des prisonniers politiques.
- 8 Les travaux du Parlement 9 Les socialistes et l'impôt sur la fortune.
- Le report des projets de réforme du mode de scrutin cantonal.

#### SOCIÉTÉ

10 La distribution officielle de drogue. – Les nuisances de la navi-

gation de plaisance. 11 Le commissaire Jobic contredit par un magis-

12 Sports : le Tour de France cycliste.

LONDRES

21 Cinéma : le lapin qui fait courir l'Amérique. 22 Musique : Michel Portal

au Festival de Divonne. COMMUNICATION : M. Maxwell pourrait entrer dans le capital d'Havas

#### ÉCONOMIE

25 Le trouble dans le couple Vuitton-Hennessy. 26 Le rapport 1988 de Cour des comptes. 27 Trois semaines de grève aux Chantiers de l'Atlantique.

### SERVICES

Radio-télévision . . . . . 24

Spectacles ......23

Annonces classées . . . . 26 Carnet ......12 Campus ......12 Loto, Loterie ......11 Météorologie .......24 Mots croisés ......24 28-29 Marchés financiers.

#### TÉLÉMATIQUE

 Admissions aux grandes écoles, ESSEC et ENSTIM Douei ..... ÉCOLES 36-15 tapez LEMONDE

• Tous les jeux du Monde ▲ Tous les comigés du BAC et

du brevet ..... BAC 36-15 tapez LM

Pour faire baisser le coût de l'argent à court terme

#### M. Bérégovoy ouvre plus grandes les portes du marché des billets de trésorerie

La baisse des taux d'intérêt en France aura lieu le plus rapidement possible a déclaré, le jeudi 7 juillet; M. Pierre Bérégovoy au cours d'une réunion d'information avec la presse. • Cela ne signifie pas qu'elle aura lieu immédiatement mais ne veut pas dire non plus qu'elle s'effectuera trop tardivement », a ajouté le ministre.

Une marge de baisse des taux existe en France a poursuivi M. Bérégovoy: « Même si d'autres pays, pour des raisons conjonctu-relles ont décide d'accraître leur

C'est aussi pour faire baisser le coût de l'argent dont ont besoin les moyennes entreprises que M. Bérégovoy a décidé d'ouvrir un peu plus grandes les portes du marché des billets de trésorerie.

Créé fin 1985, ce marché permet aux firmes qui ont moments des liquidités de les prêter directement à des sociétés qui ont des besoins d'argent à court terme (quelques jours ou quelques semaines). L'instrument de ce marché est le billet de trésorerie, l'équivalent du « commercial paper » très répandu aux Etats-Unis : un billet à ordre ouvrant un droit de créance et bunal d'Evry sur la demande portant intérêt. Les billets de trésod'expulsion par la direction de rerie permettent aux entreprises de se financer à court terme dans des conditions sensiblement plus avantageuses que si elles passaient par le crédit bancaire. Mais ce marché a le ton est monté d'un cran. A la suite été jusqu'à présent, par ses règles de de l'échec des dernières tentatives de conciliation, le Livre-CGT a fonctionnement, réservé de facto aux grande entreprises, une centaine environ. Le montant minimum des forme d'actions spectaculaires sans billets-trésorerie qu'une entreprise

#### **BOURSE DE PARIS**

#### Matinée du 7 inillet Consolidation

Le mouvement de hausse enregistré depuis le début de la semaine a marqué un léger temps d'arrêt jeudi dès les premiers échanges après le repli de Wall Street la veille. L'indicateur instantané, après avoir ouvert sur un repli de - 0,27 % réduisait ses pertes en revenant à - 0,10 %. A la hausse figuralent TRT (+ 7.1%), Legrand ADP (+ 5.2%), Bail Equipement (+ 2,8 %) et Matra (+ 2,8 %). En baisse on notait Damart (- 2,5 %), Promodès (- 2,4 %) et Olida Caby (-2%).

# LATREILLE soldes d'été **DERNIERS JOURS**

62 r. St-André-des-Arts, 6° Tél: 43.29.44.10 Parking attenant a nos magasins

jeudi 7. vendredi 8, samedi 9, de 9 h 30 à 19 heures

DE 30 A 50 %

également collections des saisons précédentes à des prix sans précédent : vestes 300 F, costumes, tailleurs 500 F, etc.

HOMME: 44, RUE FRANÇOIS-IV - HOMME ET FEMME: 5, PLACE VICTOR-HUGO et 275, RUE SAINT-HONORE

peut émettre était en effet fixé à 5 millions de francs. C'est ce chiffre que M. Bérégovoy vient de modifier, le ramenant à 1 million de francs.

La décision du ministre de l'éco nomie et des finances va avoir des conséquences importantes. Elle pourrait accroître consiérablement e nombre des entreprises capables le se financer à court terme par le higis des hillets de trésorerie.

En fait, beaucoup de PME pour raient ainsi économiser un à deux points d'intérêt par rapport aux onditions bancaires.

Une façon indirecte de faire baisser les taux en France. Reste à assurer des garanties suffisantes pour les prêteurs sur un marché en pleine

Le conflit

à l'imprimerie Jean Didier

Le Livre-CGT

amplifie son mouvement

A la veille du jugement du ven-

dredi 8 juillet que doit rendre le tri-

l'imprimerie Jean Didier (Massy-

Palaiseau) de vingt-deux salariés

occupant les locaux de l'entreprise,

ments récemment prononcés à

Reçus dans la soirée par

M. Pierre Bérégovoy, ministre de

négociations véritables ».

# de notre correspondant

Une gigantesque opération aéro-navale de sauvetage, coordonnée par la Royal Navy, se poursuivait jeudi juillet en sin de matinée au large de l'Ecosse pour tenter de retrouver cent cinquante-cinq employés de la plate-forme pétrolière - Piper-Alpha » portés disparus. Il y avait deux cent trente-deux personnes sur cette plate-forme appartenant à la compagnie Occidental Petroleum lorsqu'une explosion, suivie d'un incendie, s'est produite dans la nuit de mercredi à jeudi.

Selon les premiers témoignages, la piate-forme a été cassée en deux par la force de l'explosion. De nom-breux employés ont dû sauter dans la mer d'une hauteur de plusieurs

#### Catastrophe en mer du Nord

### 1 mort et 155 disparus après l'incendie d'une plate-forme pétrolière

dizzines de mètres pour échapper aux flammes. Soixante-dix-sept d'entre eux ont pu être évacués et hospitalisés à Aberdeen, à la Royal Infirmary. La plupart souffraient de brûlures. L'un d'entre eux est

Au fil des heures, les communiqués officiels sont devenus plus pes-simistes concernant le sort de ces cent cinquante-cinq disparus. La mer est calme et la visibilité excellente. Les navires de six pays de l'OTAN et des dizaines d'hélicoptères participent à ces recherches. L'ensemble est supervisé par un avion de reconnaissance, le Nemrod, de la Royal Navy, équipé d'un sys tème de détection très sophistiqué.

L'explosion a en lieu mercredi soir à 21 h 30 (heure française). Quelques minutes après, les pre-

miers hélicoptères étaient à proximité immédiate de la plate-forme, située en mer du Nord, à deux cents kilomètres au nord-est d'Aberdeen. Les flammes atteignaient cent mètres de hant et étaient visibles à une soixantaine de kilomètres.

Les recherches s'orientaient surtout sur les alentours immédiats de « Piper-Alpha ». Les spécialistes estiment cependant que les chances de survie dans les eaux froides de la mer du Nord sont très faibles après quelques minutes (quelques heures lorsqu'on a pu revetir la combinaison de survie).

Les circonstances de l'explosion elle-même restent inexpliquées. Il s'agit probablement de la catastrophe la plus importante jamais enre-gistrée dans l'exploitation pétrolière offshore. « Le travail en mer du Nord est dangereux. La technologie

L'accident de « Piper-Alpha »

- 16 avril 1976 : la piete-

est l'un des plus graves qui se

scient produits sur une plate-

forme ∢ Ocean Express » fait

naufrage dans le golfe du Mexi-

que lors d'une violente tempête :

effondrement de la piate-forme

de forage € Bohai-2 » au large de

Tianjin (nord-est de la Chine) lors

forme « Alexander Kielland » du

champ pétrolifere d'Ekofisk en

mer du Nord chavire provoquant

la mort de 123 personnes.

L'accident dû à la rupture d'un

des cinq piliers flotteurs avait

- 27 mars 1980 : la plate-

de son remorquage : 72 morts.

- 25 novembre 1979 :

torme pétrolière.

13 morts.

utilisée est très complexe et des accidents peuvent se produire », a déclaré M. Maicolm Rifkind, le secrétaire d'État pour l'Écosse. M. Rifkind a rendu hommage aux

sauveteurs et estimé que les secours avaient été extraordinairement rapides et efficaces. Les blessés out été évacués par hélicoptère ou par bateau et sont presque tous traités à la Royal Infirmary d'Aberdeen. Les premiers reportages diffusés

ce jeudi par la BBC montrent l'ampleur de la catastrophe. Nombreux sont les employés qui sont arrivés à Aberdeen portés sur des brancards, le corps entouré de feuilles d'aluminium. Il y avait parmi eux un nombre important de grands brûlés qui ont besoin de soins considérables.

DOMINIQUE DHOMBRES.

- 15 février 1982 : nau-

frage de l'« Odéco Ocean Ran-

ger » au large de Terre-Neuve au

cours d'une très forte tempête.

flottant de forage chavire dans

un bayou (bras mort du Mississ-

sipi) en Louisiane pendant son

halage: 11 morts.
Parmi les accidents spectacu-

laires mais n'ayant pas entraîné

de pertes humaines, on peut citer celui d'avril 1977 où une érup-

tion fait retomber sur la plate-

forme « Bravo » du gisement d'Ekofisk une énorme averse de

pétrols. Les 122 employés sont

évacués en catastrophe mais l'intervention pendant une

semaine du célèbre « pompier volant » Red Adair avait permis

de colmater la fuite de gaz et de

21 mai 1985 : un derrick

# Mort de la comédienne Chantal Darget

Petit soldat

La comédienne Chantal Darget est morte mercredi 6 juillet, victime d'un cancer généralisé. Elle était âgée de cinquante-quatre ans. L'inhumation aura lieu vendredi juillet à 11 heures au cimetière du Père-Lachaise (entrée principale).

Dans la famille du spectacle, il y a les stars, et puis il y a la troupe, la cohorte de ceux avec qui le destin a été moins bon zigue, par qui il ne s'est pas laissé forcer.

Ce n'était pas faute de tenter le sort, chez Chantal Darget. Elle y a mis l'intrépidité des enfants de la décidé d'« engager la lutte sous la pour autant renoncer à la reprise de balle, la bravoure des roulottes. Il y avait de la gitane chez cette Pari-L'occupation du ministère des gote à la voix de plein air, an regard dévoré par l'envie farouche que finances, le 6 juillet en fin de matinée, a marqué le premier pas de la montent, encore un effort m'sieurs afin d'alerter l'opinion publique sur le caractère abusif des licencie-

Soudée au metteur en scène Antoine Bourseiller, sur les planches et dans la vie, elle a été l'âme du

• «Le Sport » dépose son

phalanstère baroque qui les a conduits, dans les années 60-70, au Studio des Champs-Elysées, au Poche, à Marseille. Elle a été notamment la vamp lunatique du Métro fantôme, de Le Roi Jones, la maquerelle du Balcon, et même Phèdre cette paria. Tigresse rauque et pois-sarde, elle laissait voir aussitôt que sa violence n'était qu'une caresse, qu'un jeu ; trop éprise de liberté et de fraternité pour en vouloir long-temps au bourgeois le plus taré!

Devant un maladie aux cruautés inoules, comme en scène, la « petite Chantal » se battait en lionceau qui ne sait pas mordre, en soldat pacifique; mais en soldat, front relevé, buté, avec l'inconscience crane des enfants. Genet ne s'y était pas voyon d'honneur, sa sœurette. Micux : son frangin.

#### **EN BREF**

l'économie et des finances, les repré-• Des prêtres intégristes sentants du Livre-CGT se sont vu reprocher l'occupation d'une partie réclament leur excomm - Vinat-quatre membres de la Fradu ministère dans la matinée. Déclaternité sacerdotale Saint-Pie-X rant ne pas « se désintéresser » du prêtres et supérieurs des sémidossier et de ses implications, M. Bérégovoy a toutefois souligné naires et des districts créés par que ce conflit relève en premier lieu Mgr Lefebvre - ont écrit le mercredi 6 juillet au Vatican pour réclamer à des compétences du ministre du tra-vail, M. Jean-Pierre Soisson. Le ministre de l'économie et des leur tour leur excommunication. « L'excommunication d'une Eglise où souffie l'esprit adultère est un hon-neur pour nous », écrivent les auteurs finances a insisté sur le caractère national de l'enjeu du conflit, c'estde ce message remis à la nonciature à-dire l'avenir de l'imprimerie à Berne et destiné au cardinal Gantin, lourde en France. préfet de la congrégation des évê-ques, qui avait notifié leur récente M. Roger Lancry, secrétaire du Comité intersyndical du Livre paricommunication aux six évêques de sien CGT, a indiqué que tous les resla Fratemité de Mgr Lefebvre. ponsables du Livre se réuniraient le lundi 11 juillet, afin de se prononcer

sur les suites à donner au conflit de Massy-Palaiseau. bilan. - Le quotidien le Sport a fait une déclaration de cessation de paiement auprès du tribunal de commerce de Paris, le mardi 5 juillet, Le numéro du « Monde » daté 7 juillet 1988 a été tiré à 520 072 exemplaires après avoir suspendu sa parution le 29 juin (le Monde du 30 juin). Le tribunal doit examiner, jeudi 7 juillet, le dépôt de bilan du titre, dont le pas déclaré s'élève à 65,69 millions de francs. Il devrait nommer un administrateur judiciaire pour le Sport afin que des candidats à la reprise du journal puissent se déclarer. Au Sport, on indique que les groupes Hachette et Maxwell « étudient le smalto dossier». Le quotidien toulousain Courrier Sud s'est déjà porté candi-

déclaré ne pas être intéressé par le jeune quotidien sportif lancé en septembre demier.

 Les fédérations de fonctionnaires reçues par M. Durafour. -M. Michel Durafour, ministre de la fonction publique, recevra au début de la semaine prochaine les fédérations de fonctionnaires. Six d'entre elles (FEN, CFDT, FGAF, CFTC, CGC et FO) venaient, à la suite d'une réunion commune, de lui demander une rencontre « immédiate » pour fixer un et le versement d'un acompte.

• La CGT siègera à l'UNEDIC.

— Fin du feuilleton entreteriu depuis le 30 septembre 1987 : le CGT a signé, le 6 juillet, la nouvelle conven-tion de gestion de l'UNEDIC, le régime d'assurance-chômage, sans avoir pour autant paraphé l'accord approuvé par les quatre autres syndi-cats, le CNPF et la CGPME.

● CAMBODGE : le prince Sihanouk craint une partition de fait. - Chef de la résistance cambodgienne, Norodom Sihanouk a dénoncé, le mercredi 6 juillet, l'intention qu'il prête aux Vietnamiens de vouloir partager le pays de facto après leur retrait partiel dans l'est du Cambodge, sur la rive gauche du Mékong. Il a accusé, d'autre part, les Khmers rouges, ses alliés dans la dat à la reprise. En revanche, le groupe de M. Robert Hersant a de l'avoir menacé personnellement

- LA VIE QUOTIDIENNE

au temps des artisans et des paysans du 25 juin au 9 août 1988

à la salle polyvalente de PRECY-SOUS-THIL

Les visiteurs retrouveront, dans leur cadre reconstitué, une rue de vil-lage, les métiers et les activités qui fleurissaient au début de ce siècle :

SABOTIER-MENUISIER ÉBÉNISTE-CHARRON FORGERON-BOURRELIER-SCIEUR DE LONG

ÉPICIER MERCIÈRE-LIBRAIRE IMPRIMEUR-TONNELIER BOUILLEUR DE CRU-POTIER-POMPIER-POSTIER-VANNIER REMPAILLEUR-MAIRIE ÉCOLE-AUBERGE

HANGAR A MATÉRIEL-INTÉRIEUR PAYSAN-CHASSE-PÈCHE ÉCURIE-CAVE-LAITERIE-ÉTABLE-CORDIER.

Et seront invités à parcourir le canton pour retrouver, dans leur site d'origine et en situation, les bâtiments et ateliers encore en activité.

Renseignements: Mairie de Précy-sous-Thil (Côte-d'Or). Tél.: 80-64-57-18.

(2 h de Paris par l'autoroute du Sud — Sortie Bierre-lès-Semur ou TCV Paris Care-de-Lyon, arrivé Monthard)

**STANDARDS** 

contre les tout nouveaux

**ÉGALEMENT AU SOMMAIRE** 

 Banc d'essai comparatif : 10 imprimantes professionnelles.

Les précédents

DES

Les nouveaux PS/2 d'IBM PC de Compaq

 L'hypertexte : une méthode révolutionnaire d'organisation et de gestion de l'information.

N° 1 DE LA PRESSE INFORMATIQUE

13615 - # 13615 - 4.06#

<sub>Remanie</sub>ment Madrid

120.00

and the second second

and the second 

e galegoù al da koman

. ggm de la la decor**ació** 

garge rate afat de

garit, the or dogue

ng in inn is in Alb Mill

ages in the case in **eather** 

**دائة د**ا خرود. كون

eggar eap fila com 🗱

ggrand dur a ra**ining** 

- - -

Annes an Leville 🐽

Allegraman in a die 184 198

Mitteller an impress

200 200 - 5113 : 2:40A

AST AND DECEMBER 1999 AND DECEMBER 1999

ta unimper aparte

Bulletin in der Grant

Marie to any as a marge

tol Service to tracks of

Princip do in localesta

Tarte for the contract of

An de terraire in the proper

Est town of allows

242. 12 To A15

Control erm

2 11gg

13 'c : c : dans

12-278'2 -- 11 TIMB

Balling The State

geraphine bei beitem

15.

721 2 -2 -1

2200

Serger St. Ser Gere

11197 K##

gere Mai اع . م•د

I mi**anche 10 julite**r, mais, <del>sél</del> L'arri **absol**utionautre partitudi 4114 A Section 2 in the section of the se ion problèmentelle. Son une ubliquement revendique la l'opposition avait falt bonn Company of the second second elle s annest en Maximus : ei

W(XXX)

l'attendiment depuis preceredi mis

Les rétices

